imburgs agblad

Vrijdag 26 oktober 1973. 55e jaargang no. 250.

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

Generaal pardon

VN-vredesmacht naar M.-Oosten - VS-leger in alarmtoestand

RUSSEN BLIJVEN THUIS



Vandaag bestaat het Limburgs Dagblad precies 55 jaar. Het is geen jubileum in de strikte zin van het woord, geen kroonjaar, wel het elfde lustrum. En daar zijn we, ofschoon het getal „elf" meer tendeert naar de lol, toch oprecht blij mee. Het L.D. is géén „lollige" krant en het is dat nooit geweest, omdat het in Limburg en in de Mijnstreek gedurende de afgelopen 55 jaar zo lollig niet is geweest. Het L.D. is ook niet het synoniem voor een Blijde Boodschap, omdat het de wederwaardigheden van dit land tracht te weerspiegelen, maar het heeft wel een vaste band met haar trouwe lezers, en daar zit voor de redaktie een grond van blijdschap in. Deze krant heeft klappen gehad, vooral in het 55ste jaar van haar bestaan — in wil dat niet verhelen. Er zijn zeer weldenkende mensen geweest, die haar opzegden, toen zij het vorig jaar eigendom werd van een nationaal opererende, zeer sterke holding. Het is jammer dat die weldenkende mensen niet hebben willen afwachten in hoeverre met die transactie het geestelijk eigendom van redaktie en lezers gewaarborgd bleef. Dan hadden ze kunnen vaststellen dat aan het spirituele formaat van deze krant niet is getornd, dat een sterk en toegewijd team van redakteure haar allerminst vervreemd heeft van de identiteit die door lezers en redaktie wordt bepaald. Men heeft storm gelopen tegen het Limburgs Dagblad, in oktober van het vorig jaar. Maar als men bereid zou zijn te onderzoeken, in welke mate deze krant een Limburgs dagblad is gebleven, produkt van een demokratisch en — jazeker! — pluriform en onafhankelijk denkende redaktie, dan zal men ons-van-de-krant vandaag moeten feliciteren.

Ik zeg alvast: goede morgen, collega's, bedankt voor jullie eerlijke toewijding.

Het weer in Limburg

In de ochtenduren plaatselijk kans op mist die snel oplost. Overigens droog weer met wolkenvelden afgewisseld door opklaringen. Zwakke tot matige zuidwestelijke wind en maximum temperaturen ongeveer 14 graden.

Vooruitzichten voor zaterdag: vrij zacht en rustig weer, plaatselijk mist.

en elders

Athene	zwaar bew.	16
Barcelona	licht bew.	17
Bordeaux	onbewolkt	15
Brussel	licht bew.	12
Londen	half bew.	15
Luxemburg	onbewolkt	9
Madrid	onbewolkt	19
Parijs	onbewolkt	13
Rome	onbewlokt	16

Zeden

Een kastelein in Sittard heeft zijn zaak gesloten verklaard voor gastarbeiders. In zijn filosofie zijn dat van die mannen die, ver van huis en moeder de vrouw, maar al te gretig nog iets anders willen vatten dan alleen maar een pilsje. Omdat de kastelein wel brood ziet in de uitgebreide klandizie van jong vrouwvolk en hij dit brood door de aanwezigheid van de gastarbeiders niet in het gedrang wil zien gebracht sluit hij voor de vreemdeling de deur: gastarbeiders niet gewenst. Zo eenvoudig is dat. En het tragische is, dat hij waarschijnlijk zelf nog stellig gelooft, dat het hem eigenlijk gaat om de bescherming van de goede zeden. Gezondheid.

Generaal Kranenburg mag blijven

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De meerderheid van de Tweede Kamer — en met name de liberale oppositie — steunt minister Vredeling van defensie in zijn beslissing om generaal-majoor Kranenburg, de territoriaal bevelhebber-oost, niet van zijn functie te ontheffen. Donderdag is tot grote verrassing van politiek Den Haag generaal Kranenburg door de knieën gegaan na een officieel dienstbevel, hem gegeven door de bevelhebber der landstrijdkrachten, generaal IJsselstein. Kranenburg moet volgens dit dienstbevel de actie tegen de z.i. te linkse defensietop onmiddellijk staken. Hij heeft beloofd dit te doen.

De verrassende ontknoping van de rel rond de territoriaal bevelhebber, die met brieven zijn ondercommandanten inlichtte over zijn politieke standpunt, dat er een heleboel mis is met defensie, is donderdag tijdens een spoedvergadering van de Tweede-Kamercommissie voor defensie besproken. Scherpe kritiek op die ontknoping werd geuit door het PvdA-kamerlid Kombrink. Zoals al eerder bekend was, eiste de PvdA-fractie het onmiddellijk de laan uit sturen van de behoudende generaal.

Indien de generaal niet met zijn actie was gestopt was ontslag gevolgd. Dit deelde minister Vredeling donderdagmiddag mee. Tegen de leden van de Tweede-Kamercommissie voor defensie heeft de minister gezegd, dat er nu een streep is gezet onder de zaak-Kranenburg.



● De Egyptische en Israelische afgevaardigden in de Verenigde Naties. Tijdens de zitting van de Veiligheidsraad vroeg de Egyptische minister van buitenlandse zaken Mohammed H. El Zayat (boven) dringend om Amerikaanse en Russische troepen die op de naleving van het bestand zouden moeten toezien. Op de voorgrond volgt de Israelische afgevaardigde, ambassadeur Yosef Tekoah, het debat aandachtig.

NEW YORK/TEL AVIV/CAIRO MOSKOU/BEIROET — De Sovjetunie zal géén troepen naar het Midden-Oosten sturen. Dit verlossende woord van Moskou maakte gisteravond een einde aan een dag van topspanning, grote onzekerheid en vrees. De dreiging dat het op de derde bestandsdag niet tot rust gekomen front aan het Suezkanaal de Amerikaans-Sovjetrussische samenwerking in het conflict zou doen omslaan in een confrontatie van de Grote Twee, is nu praktisch afgewend.

De spanning brak toen de Veiligheidsraad van de VN 's avonds met 14 tegen 0 stemmen besloot een vredesmacht naar het Midden-Oosten te zenden, waarvan geen troepen van de vijf permanente leden van de Veiligheidsraad deel zullen uitmaken. Die vijf zijn: Amerika, de Sovjetunie, China, Groot-Brittannië en Frankrijk. Afgezien van China dat niet aan de stemming deelnam, stemden alle leden van de Veiligheidsraad vóór.

Vandaag vertrekken vanaf Cyprus 900 VN-militairen — Oostenrijkers, Finnen en Zweden — naar het Midden-Oosten. Zij vormen de voorhoede van de vredesmacht die toezicht gaat uitoefenen op naleving van het bestand en zal aangroeien tot hooguit uit 6.000 man.

Eerder op de dag had de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, Henry Kissinger van een „zeer verontrustende toestand" gesproken. Op een persconferentie zei de bewindsman dat de VS tegen het zenden van troepen der grote mogendheden zou zijn, in het bijzonder van de nucleaire machten, om de naleving van het bestand af te dwingen. Amerika had zijn militaire eenheden over de gehele wereld in staat van paraatheid gebracht na berichten dat de Sovjets eenzelfde stap hadden gezet. Volgens sommige berichten waren Russische troepen al op weg naar het Midden-Oosten, maar daar zei Kissinger niets van te weten. Wel zei hij dat de VS een Russische interventie in het Midden-Oosten niet zouden kunnen dulden.

● Omgebogen

Zoals bekend had Egypte woensdagavond om tussenkomst van Amerikaanse en Russische troepen verzocht. Amerika weigerde dit en waarschuwde de Sovjetunie tegen een dergelijke stap. Volgens niet bevestigde berichten zou de Russische ambassadeur in Wahington, Dobrynin, minister Kissinger woensdagnacht hebben laten weten dat de Sovjetunie van plan was, eenzijdig troepen ter beschikking te stellen.

De Russische afgevaardigde in de Veiligheidsraad, Jakob Malik, maakte gisteravond echter bij verrassing bekend, dat de Sovjetunie geen bezwaar zou maken tegen wijziging van de tekst waardoor de grote mogendheden geen militairen zouden leveren. Zo geschiedde.

De Israelische ambassadeur Jozef Tekoah zei dat zijn regering een politiek voert die gebaseerd is op „wapenstilstand, onderhandelingen en vrede". Hij zei echter niet of Israel het plan aanvaardt dan wel verwerpt. Tot gisteravond laat waren er uit Moskou geen commentaren op de ontwikkelingen. Wel was eerder bekend geworden dat partijleider Brezjnev een toespraak had afgelast, die hij op een wereldconferentie van vredelievende machten zou houden. In de VS schortte president Nixon zijn persconferentie over Watergate op in verband met de ontwikkelingen in het Midden-Oosten.

● Omsingeld

De ontwikkelingen van de afgelopen 24 uur waren het gevolg van een Egyptische oproep Amerikaanse en Sovjetrussische troepen te zenden, omdat het front aan het Suezkanaal nog steeds niet tot rust was gekomen. Volgens de jongste mededelingen hadden de Israeli's de aanval ingezet op de stad Suez. Door een mededeling dat Cairo nog steeds in radiografisch contact stond met zijn derde leger in de Sani, gaven de Egyptenaren toe dat dat leger door de Israeli's omsingeld was, zoals Tel Aviv had meegedeeld.

De Verenigde Staten brachten gisteren duizenden militairen, over de hele wereld gelegerd, en luchtmachteenheden — waarbij bemanningen van bommenwerpers met kernbommen — in staat van „voorzorgs-alarm". Volgens militaire kringen is een dergelijke omvangrijke paraatheid niet voorgekomen sedert de Cuba-crisis van 1962.

(Zie verder pagina 3)

Regering neemt beslissing over autoloze zondag

Van onze correspondent

DEN HAAG — Morgen zal de regering een beslissing nemen over een eventuele „autoloze" zondag. Eerst worden de resultaten van het overleg in Parijs afgewacht waar de landen van de OESO tot morgen de oliekwestie bespreken. Komende zondag zal men zich nog wel zonder restricties gemotoriseerd kunnen voortbewegen.

De 25 landen van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling praten in de Franse hoofdstad onder leiding van de Nederlandse directeur-generaal voor de energievoorziening, mr. L. Wansink, over de mogelijkheid elkaar te helpen bij eventuele tekorten als de boycot van de Arabische landen effect zou hebben.

Het ministerie van economische zake heeft al plannen klaarliggen, maar men wilde daarover „om onrust te voorkomen" niets bekendmaken zolang de OESO-gesprekken nog niet zijn afgerond.

Algerije, Koeweit, Aboe Dhabi, Qatar, het sultanaat Oman en Irak hebben de oliekraan naar Nederland dichtgedraaid. Veel van de olie die Nederland binnenkomt ,wordt overigens gedistribueerd in Europese buurlanden.

Op de vraag of stookolie ook op de bon zal komen, wilde men in Den Haag ook nog geen antwoord geven. Voorlopig hangt veel af van de Europese solidariteit en de reactie daarop van de Arabische landen, die tot nu toe alleen de Verenigde Staten en Nederland zouden gaan boycotten.

MORGEN IN VRIJUIT:

KINDER-BOEKEN WEEK



Omdat morgen de Kinderboekenweek begint vroeg het Limburgs Dagblad aan MICHEL (10) en LUCIENNE (8) met een tekening het verhaal uit te beelden waarvan zij graag zouden zien dat er ooit eens een (kinder-)boek naar zou worden geschreven. Een stukje kinderfantasie in woord en beeld — morgen op de eerste pagina van onze bijlage VRIJUIT — was er het resultaat van.

Naast dit produkt van kinderen bevat VRIJUIT morgen, ter gelegenheid van diezelfde Kinderboekenweek, ook een verhaal vóór kinderen, geschreven door CHRISJE VAN DE STENE. Ter informatie van de volwassen lezers is er dan nog een pagina met recensies van kinderboeken, verzameld onder redactie van AD JANSEN, die ook tekent voor een artikel over de bejaarde schrijfster en kunstenares Rie Cramer.

Den Haag: Nederland bereid militairen naar M.-Oosten te sturen

DEN HAAG — De Nederlandse regering houdt een militaire eenheid gereed om die eventueel naar het Midden-Oosten te kunnen zenden om daar op te treden als onderdeel van een VN-vredesmacht tussen de beide vijandelijke partijen.

Minister Van der Stoel heeft dat gisteren in antwoord op Kamervragen gezegd.

met ad interim: binnendoor en buitenom

St. Joep en Moulins een monument van vriendschap

door Pierre Huyskens

„Waarom ben jij eigenlijk niet mee naar Frankrijk", vroeg mevrouw Lancelot aan Frans Ringens, toen die zondagmorgen bij haar aan de deur stond. „D'r is iets met Jan, hij is ziek geworden" zei Frans. „We moeten naar Moulins", voegde hij er aan toe. Op datzelfde moment stond het mannenkoor St. Joseph op het priesterkoor van de oude Romaanse kerk in Yzeure; ze was afgeladen vol.

De beminde gelovigen hadden gehoord van het succes, dat de Limburgers in de basiliek van Moulins hadden geoogst met het concert, dat zij onder hoogspanning en met referte aan d'r Jan in het ziekenhuis hadden gegeven. Ook de mis in Yzeure was wonderschoon. Het geluid van de Orthodoxe ritus harmonieerde sonoor met de Franse liturgie van de plaatselijke abbé, en opnieuw gaf St. Joep álles. D'r mocht er een met een wat duf hoofd staan, omdat hij de avond tevoren die mengeling van verdriet en succes niet zonder glas de baas had gekund, en het mocht wegens de discussies op de gemeenschappelijke slaapzaal voor allemaal wat laat zijn geworden — ze maakten een frisse en, muzikaal gesproken, zuivere indruk toen zij de ongewoon grote gemeente van gelovigen met die Slavische gevoelsmuziek bestormden. Aana het eind van de mis klonk „la prière pour la reine Juliana: Domine salvam fac reginam nostram" met precies het pathos dat de componist Giessen ermee heeft bedoeld. De Fransen genoten ervan. Ongeveer terzelfdertijd stapten mevrouw Lancelot en Frans Ringens te Brunssum in de auto, en vroeg d'r Jan in het ziekenhuis van Moulins (hij had weer wat kleur gekregen) om eten. De directie van de hijskranenfabriek Potain, die deze concertreis sponsorde omdat er tussen een koorlid en die industrie goede relaties bestaan, had inmiddels besloten alle kosten van de overkomst van mevrouw Lancelot te vergoeden. Laurent Rippel, adjunct-exportdirecteur van Potain, had er persoonlijk voor gezorgd dat penningmeester Frans Ringens onbekommerd, wat de financiën betrof, mevrouw Lancelot desnoods voor drie weken naar Frankrijk kon brengen. Die wetenschap was voor het koor een psychologische opkikker, zodat de erewijn, na de mis, in het gemeentehuis van Avernes en in aanwezigheid van zelfs een Franse senator met enige opgewektheid kon worden genoten. En ook kon men zich, nadien, wat minder gespannen voorbereiden op wat het klapstuk van de hele reis moest worden: de deelneming aan het koorfestival in het sportpaleis van Moulins — eigenlijk de eerste culturele manifestatie die in het kader van de samenwerking der gemeenten Moulins, Yzeure en Avermes tot stand was gekomen.

De akoustiek in dat sportpaleis was overigens niet best en de organisatie had niet aan een piano gedacht, zodat St. Joseph successtukken als „Old man River" en het soldatenkoor uit „Faust" in portefeuille moest laten. Maar omdat St. Joseph ook in het koorfestival als De Grote Finale was geprogrammeerd, had Harrie Dieteren de gelegenheid precies uit te kienen waar zijn koor moest gaan staan om het „doorrollen" van de klanken langs het harde, gewelfde plafond te voorkomen. Het waren overigens bepaald geen minne ensembles die de Fransen in het festijn hadden gebracht: met name „Les Primeveres" van Roanne met onberispelijke en technisch zeer gave uitvoeringen van polyphone muziek en „Les Petits Chanteurs de St. Gilles", een enorm gedisciplineerd, 100 man sterk jongenskoor, bewezen hoe mooi Frankrijk kan zingen. Het heeft alleen geen mannenkoren, en toen St. Joep dan ook aantrad, met de waardige pas en de correctheid die mannen van standing siert, stonden de 1500 toehoorders met een klaterend applaus van hun zitplaats op.

„De Straatmuzikanten" van Antoon Maassen en de „Postillon" van Andries de Braal maakten de technische capaciteiten van St. Joep duidelijk. Met de Twaalf Rovers van Imjalov, het „Quatro cavai che trottane" van Uhlman en het „Bolen mi lezi" van Rado Simoniti joeg St. Joep zijn auditorium door het dolle heen. En de toegift moest en zou het „Domine salvam fac reginam nostram" zijn — daar kwam Harrie Dieteren, met zijn gezonde scepsis, niet onder uit. Hij werd overigens gevierd alsof hij de jonge Chopin zelf was. Toen Sint Joep ook nog vijfduizend tulpenbollen aanbood ter verfraaiing van de plantsoenen van Moulins, kende de geestdrift van de Fransen geen grenzen meer. De Limburgers werden bestormd en ze zouden een nacht lang handtekeningen hebben uitgedeeld, als John Bisschops de hele zwik niet de bussen in had gecommandeerd. Die zondagavond gaf ene mejuffrouw Bertôt, een sjieke dame want dirigente van Les Chanteurs de St. Nicolas een feest te haren huize. En velen van St. Joep waren daar, zonder gêne voor de taalbarrière en zich keurig verbroederend met de zingende zusteren dewelke mejuffrouw-de-dirigente had laten aanrukken (overigens met heur echtgenoten). St. Joep ontspande die avond.

JOURNAAL VAN EEN CONCERT-REIS: 2

En mevrouw Lancelot kwam tegen 2 uur zondagnacht aan in hotel de Paris, te Moulins, Frans Ringens had haar in acht uur daarheen gereden. Een sterke vrouw. Laurent Rippel en de directeur van Rotain, de heer Révélon, waren persoonlijk aanwezig om haar te begroeten. Ze kon niet direct naar d'r Jan. Want die sliep als een roos. Dat was beter zo. Ze zag hem maandagmorgen. En d'r Jan wist niet wát hij zag toen daar ineens zijn vrouw in de deur stond van die wildvreemde Franse ziekenhuiskamer. Dat weerzien heelde veel. D'r Jan huilde eens goed uit...

Maandag — bezoek aan de hijskranenfabriek Potain. Het was méér dan een formaliteit, meer ook dan een hommage aan een belangrijke sponsor van deze concertreis — want de heren van Potain hadden ook nog de middelen gegarandeerd, dankzij welke de vrouw van d'r Jan drie weken lang onbekommerd bij hem kan blijven. En zo'n gebaar reikt verder dan de arm van de hoogste hijskraan. Het grijpt in de ziel. De mannen van St. Joep, van wie velen behalve een gouden stem ook een technische knobbel bezitten, bekeken het ontstaan van zo'n kraan intensief. En ze zongen daarna, in de ontvangstzaal, uit de grond van hun hart „Quatro Cavai" en „Piet Hein" ter ere van twee nieuwe ereleden: de heren Révélon en Rippel, beschermheren ook van d'r Jan en diens vrouw.

De laatste lunch op Bourbonnaise bodem werd een monument van vriendschap: mevrouw Lancelot zat mee aan, de heren van Potain waren er en loco-burgemeester Chauvat, voortreffelijk gastheer namens de gemeente Moulins. Ook rende de kleine, pittige Francois Hédon nog even binnen — gemeenteraadslid van Yzeure, begeleider van het koor, maar bovenal kunstenaar, de enige kristalbeeldhouwer ter wereld, uit wiens atelier het schitterende geschenk stamt dat de burgemeester van Yzeure aan de gemeenschap Ubach over Worms gegeven heeft: een sculptuur in puur kristal, met een gewicht van meer dan vijf kilo. Het zal in de hal van het Ubachse raadhuis een plaats krijgen en daar — het Limburggse licht brekend en herkaatsend — een herinnering zijn aan deze concertreis.

Niemand wilde dat zij eindigen zou. Maar de claxon van de bus van Fred Schmidt dwong tot het afscheid. Heel grote kerels hebben toen staan huilen — bij de vrouw van d'r Jan, die moest achterblijven. Maar het moest nu eenmaal zo zijn. De mondharmonika van May Wolters klonk heel melancholiek, toen St. Joep de avond in reed, op weg naar huis. In de herinnering reden een aantal opmerkelijke mensen mee:

● pater BARDOT, „net zo'n naam als Brigitte, maar wie ben ik dat ik die naam noemen mag", die in zijn kwaliteit van directeur van het uitgestorven seminarie voor de maaltijden had gezorgd en met veel begrip voor 90 mannen-onder-elkaar het gerucht op de slaapzaal getolereerd had en die dagenlang ontroerd is geweest van het orthodoxe Onze Vader, het Otsje Nasj, dat door zijn refter schalde;

● Locoburgemeester CHAUVAT, die niet wijken wilde, opdat niemand iets tekort kwam en die zich uitputte in verontschuldigingen omdat burgemeester Rolland van Moulin als kamerlid zoveel verplichtingen had. Monsieur Chauvat kon zich wel voor zijn nobele hoofd slaan, omdat die piano er niet was in het sportpaleis, „terwijl het instrument op een steenworp afstands voorhanden was";

● FRANCIS HéDON, kunstenaar die voortdurend vroeg of dat „Bolemi Lezi" nog eens klinken mocht, want daarin herkende hij als kristalbeeldhouwer precies de nostalgische lichtval, die hij nog zocht;

● De Duits-sprekende heer RIPPEL van Potain, een jonge edelman met snor en de sporen van een mondiale levenservaring, die overigens precies begreep hoe hij tegemoet moest komen aan de verslagenheid van St. Joep, toen d'r Jan Lancelot in elkaar struikte;

● De frêle pater JANSSEN van het uitgestorven seminarie, een Nederlander in dienst van het Franse katholicisme, een ongetwijfeld heilige priester met een perkamenten noblesse — die nu mevrouw Lancelot bijstaat en poogt haar onder te brengen bij een Nederlandse familie, omdat drie weken hotel toch geen ideale huisvesting voor haar kan zijn; en.....

● Burgemeester VAN 't HOOFT van Ubach over Worms, die samen met zijn dynamische loco, de heer Erkens, de reis heeft meegemaakt. De burgemeester moest zondagavond weg, omdat hem maandagmorgen een robbertje vergaderen wachtte, dat hij niet missen mocht.

NOOT VAN DEZE SCHRIJVER: als anglofiel heeft de burgemeester zich in het Frans sjiek geweerd, en indruk heeft ongetwijfeld gemaakt, dat hij bij het opkomen van de gedachte over een jumélage tussen Ubach over Worms en Moulins verklaarde: „Laten we geen jumélages forceren, de betrekkingen moeten eerst kunnen rijpen". Overigens heeft loco Erkens na het vertrek van de burgemeester de honneurs waargenomen als een echte burgemeester. Voor die proef is hij cum laude geslaagd. Overigens is schrijver dezes van mening dat we volgend jaar, als St. Joep 50 wordt, al die lieve Franse mensen, plus zeker twee koren uit de Bourbonnais, in Ubach over Worms moeten terugzien. Want als we mekaar in Europa zingend tegemoet gaan, verbroederen wij veel duurzamer dan met marathonvergaderingen in Brussel. En als d'r Jan Lncelot over drie weken terug is, zal hij zeggen: „Frankrijk, dat is een land, waar de menselijkheid geen grenzen kent".



De burgemeester van Ubach over Worms, J. van 't Hooft, neemt de kristallen sculptuur (waarde 2500 gulden) in ontvangst, die werd aangeboden door de gemeente Yzeure. Het kleinood is bestemd voor de gemeenschap Ubach en krijgt een plaats in de hal van het raadhuis. Tweede rechts naast de burgemeester de beeldhouwer van het kristallen monumentje, Francois Hédon.



Gewapend met veiligheidshelmen („een vertrouwd gevoel op je kop", zei een ex-kompel) poseert het mannenkoor St. Joseph voor de ingang van de hijskranenfabriek Potain, in Avernes bij Moulins. In het kader van haar sociaal-culturele activiteiten heeft de industrie de concertreis van St. Joep met een fors bedrag gesponsord.

Tips voor wie op concertreis gaat

Tijdens de culturele missie van St. Joep in de Franse Bourbonnais is gebleken dat

● het nooit kwaad kan de Nederlandse ambassade in het te bezoeken land tijdig aan te schrijven. Zij stuurt ongetwijfeld een representant. In het geval van St. Joep was dat de tweede secretaris, de heer Ramondt, die enkele dagen van de partij was namens ambassadeur De Ranitz in Parijs;

● de reisorganisator van St. Joep van Duitse busondernemingen goedkopere offertes kreeg dan van de Nederlandse en zelfs de Limburgse;

● de polissen voor groepsverzekeringen een gedetailleerde studie vooraf waard zijn. In het geval van St. Joep bleken de reis- en verblijfkosten voor mevrouw Lancelot niet zonder meer door de verzekering gedekt te zijn;

● het nuttig is om bij reizen naar Frankrijk, Italië of Spanje voor tolken te zorgen, althans bevriende relaties die Frans, Italiaans of Spaans machtig zijn. Ze zijn bij alleen al bij het vertalen van officiële toespraken van groot belang;

● het nuttig is een aantal onbeschreven oorkonden mee te nemen, omdat men altijd de behoefte krijgt een paar gastheren het erelidmaatschap van koor of korps aan te bieden. De gastheren zijn daar trouwens gek op;

● het aanbeveling verdient voor sponsors te zorgen. In het geval van St. Joep betaalde Potain nogal wat. Maar ook Zwaans Nederland uit Sittard, Fouckerts Bouwbedrijven uit Heerlen en de Nederlandse Vereniging voor Bollencultuur steunden deze concertreis in geld of natura.

ZWEEDSE GEHAKTBALLEN

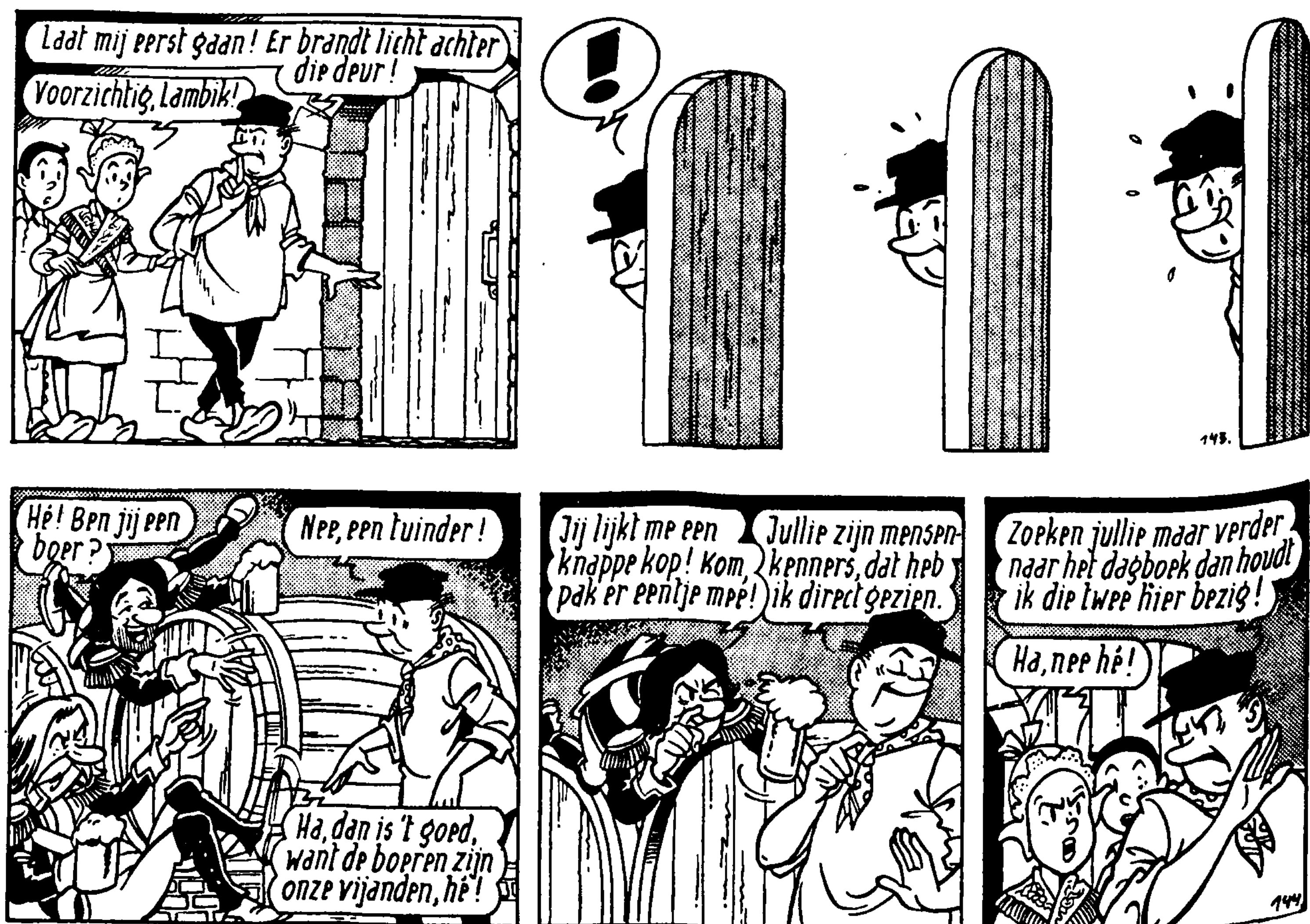
Week twee volle eetlepels wittebroodkruim in vier eetlepels koffieroom. Maak 400 gr kalfsgehakt aan met het gekweekte kruim, snufje nootmuskaat, een ei en zout en peper naar smaak. Kneed er iets afgeplatte ballen van. Breng 0,25 l. kippebouillon, die u best van een tablet mag maken, aan de kook en temper het vuur tot de bouillon niet meer borrelt. Laat de gehaktballen hierin op een laag vuur zachtjes gaartrekken in ongeveer 20 minutenc

Schep ze eruit en houd ze warm. Roer een dun papje van een volle eetlepel bloem, twee eetlepels melk en enkele lepels van de bouillon en blijf roeren boven laag vuur, tot een gebonden saus ontstaat. Voeg enkele druppels citroensap toe en laat de gehaktballen er nog even goed warm in worden.









Heer Bommel en de vreselijke krakken



7823. Juffrouw Doddel aarzelde geen ogenblik toen ze het verhaal van heer Ollie gehoord had. „Je hebt er goed aan gedaan hier te komen", zei ze, terwijl ze meeliep naar de Oude Schicht. „Zoiets is geen mannenwerk. Waarom heb je niet eerder aan mij gedacht, mallerd?" Heer Bommel mompelde iets, maar zijn buurvrouw had de bagageruimte bereikt en keek naar de bladeren, die Knot uit zijn broekzak gehaald had om in de mond van zijn broertje Flut te stoppen. „Wat een leuke hummeltjes'" riepen ze vertederd. „Maar wat eten ze daar voor onkruid? Dat is gevaarlijk, hoor! Niet doen, stouterds; ik zal een lekker papje voor jullie koken. Laat ze maar aan mij over, Ollie". Intussen had doctorandus Zielknijper de raad gevraagd van professor Prlwytzkofski, maar deze barstte al spoedig in lachen uit. „Sufkervel?!" riep hij. „Dat existeert ja niet. Der anthriscus mengel ik in mijner soepe, en der temulum is ener doller zaak. U zult ener verba quietis bedoelen! Wat heeft dat met kinder te doen?" „Dat weet ik niet", verklaarde de ander bedrukt. „Maar het heeft iets met reuzen te maken". En daarna legde hij de verbaasde hoogleraar uit wat hij van de vrezelijke Krakken wist.

VANDAAG de dag

Beperking vestigingsmogelijkheden tandarts

UTRECHT — De heer G. Boelen, tweede voorzitter van de Federatie van Ziekenfondsen (VMZ), heeft een beperking van de vestigingsmogelijkheden voor tandartsen gesuggereerd in die gebieden waar al een redelijk evenwicht is tussen tandheelkundige vraag en aanbod. Het tekort aan tandartsen en de beperktheid van de tandheelkundige hulp die via de ziekenfondsen verstrekt kan worden, hebben tot gevolg dat veel jonge artsen zich bij voorkeur daar vestigen waar zij dankzij de aanwezigheiid van veel particuliere patiënten de tandheelkunde „in volle omvang kunnen uitoefenen". Hierdoor is in verschillende regio's een tekort aan tandartsen ontstaan.

Interview met Caetano

LISSABON — Premier Caetano van Portugal heeft in een gisteren gepubliceerd interview met het zijn regering welgezinde dagblad Diaro de Noticias gezegd dat drie zaken momenteel bij hem voorrang hebben. „verhaasting van het proces van het verlenen van autonomie aan de overzeese provincies, economische ontwikkeling en betere verdeling van de inkomens voor het elimineren van de armoede." Over de emigratie zei hij dat dit meer een probleem van alle landen van de Middellandse Zee was, omdat ook arbeiders uit Italië, Spanje en Joegoslavië als gastarbeiders emigreren. Zijn kabinet streeft ernaar die emigratie te regelen en te beperken, zei hij. Zondag worden in Portugal parlementsverkiezingen gehouden.

Vertrouwen in Belgische regering hersteld

BRUSSEL — De Belgische Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft woensdagnacht met 129 stemmen voor, 6 tegen en 1 onthouding, haar vertrouwen gegeven aan de vernieuwde regering Leburton. Dat gebeurde na een langdurige zitting waarin de regering onder meer geïnterpelleerd werd over de vestiging van een olieraffinaderij nabij Ternaaien.

Geen vervolgingen in Carletonville

ZUID-AFRIKA — In de zaak van de schietpartij van 11 september in Carletonville in Zuid-Afrika, waarbij de politie elf Afrikaanse goudmijnwerkers tijdens een oproer doodschoot, zullen geen strafvervolgingen worden ingesteld, omdat niemand voor de dood van drie mijnwerkers verantwoordelijk kan worden gesteld. Tot deze conclusie kwam gisteren rechter C. Badenhorst aan het einde van een onderzoek van dertien dagen in de zaak in Oberholzer. Badenhorst heeft zich tonutoe alleen nog beziggehouden met de drie mijnwerkers die na het eerste salvo om het leven kwamen. Badenhorst zei dat de politie voldoende gewaarschuwd had en de mijnwerkers opdracht had gegeven zich te verspreiden en dat een hooggeplaatste politiefunctionaris geprobeerd had de mijnwerkers toe te spreken en tot kalmte te manen. Verder zei hij dat de politiemannen die als gevolg van het looncoflict naar de mijn gestuurd waren, „meer dan genoeg reden hadden zich bedreigd te voelen". Hij wees het argument af dat de komst van de agenten olie op het vuur was geweest.

Overigens ....

heeft minister-president Den Uyl zijn excuses aan de Kamer aangeboden voor de gebrekkige organisatie van het bezoek van de Italiaanse president Leone aan Den Haag. Door het een en ander kwam Kamervoorzitter Vondeling twee uur later opdraven om de debatten in de Kamer te leiden, ● moet naar het oordeel van NVV-voorzitter Wim Kok de regering alles doen om de verschraling van de dagblad- en opiniepers te voorkomen, ● legt de heer J. Dellaert met onmiddellijke ingang zijn functie als voorzitter van de Katholieke Bond van Overheidspersoneel neer, ● zal de derde groep van de Skylab-astronauten langer — namelijk 85 dagen in plaats van 56 dagen — in de ruimte blijven, ● heeft de democratische oppositie in Portugal besloten geen kandidaten aan de parlementsverkiezingen van aanstaande zondag te laten deelnemen, ● hebben er weer terechtstellingen plaatsgevonden in Chili en ● is in Noorwegen een campagne ontketend om een „alternatieve vredesprijs" uit te reiken aan monseigneur Don Helder Camera. Men is het niet eens met de beslissing van de jury die Kissinger en Le Duc Tho aanwezen.

Golda Meir wendt ernstige crisis af - Bonn wil neutraal zijn

Egyptisch leger staat mat

TEL AVIV-CAIRO-BEIROET-BONN — In tegenstelling tot het Syrische front, waar het volgens VN-waarnemers en de betrokken partijen rustig is en blijft, werd gisteren overdag vooral op de Egyptische oever van het Suezkanaal nog hevig gevochten. Volgens berichten uit Cairo trachtten de Israelische strijdkrachten de stad Suez te bestormen met tanks en gemechaniseerde artillerie. Tegen de avond kwam er aan de vijandelijkheden een einde. Volstrekt hopeloos daarentegen lijkt de situatie te zijn, waarin het Derde Egyptische Legerkorps momenteel verkeert. Deze strijdmacht van ruim 20.000 man is aan de zuidelijke kant van het Suezkanaal omsingeld en van zijn aan- en afvoerlijnen afgesneden.

Het Israelische opperbevel maakte gisteren bekend dat het bloedplasma levert aan de ingekapselde Egyptische strijdmacht. Volgens de Israelische militaire woordvoerder kolonel Nachman Karni had het Internationale Rode Kruis in Cairo hierom gevraagd Karni bevestigde dat de Israelische troepen op de westelijke oever van het kanaal, die een ononderbroken linie vormt van Ismaïlia in de centrale sector tot Ras Abadiya, zuidelijk van Suez, alle voorraden voor de omsingelde 20.000 man van het Derde Egyptische Legerkorps in de Sinaï tegenhouden.

„Ze hebben genoeg voedsel en water om het een paar dagen uit te houden", zo verklaarde Karni op een persconferentie. „Er bestaat geen onmiddellijk gevaar, dat zij van honger en dorst zullen omkomen, maar als militaire macht is het met hen definitief afgelopen".

Volgens de militaire medewerker van het dagblad Haaretz in Tel Aviv, een doorgaans goed ingelichte krant, geven de soldaten die deel uitmaken van de omsingelde Egyptische strijdmacht op de westelijke kanaaloever, zich met honderden tegelijk over. Maar in de meeste gevallen namen de Israeli's de Egyptische militairen niet krijgsgevangen, maar staan ze toe door de linies naar hun bases in Egypte te glippen.

Inmiddels begaven waarnemers van de VN zich gisteren op weg naar hun posten aan beide oevers van het Suezkanaal om toe te zien op de naleving van het bestand. Alleen in de sector Suez konden zij nog niet komen „in verband met de toestand aldaar".

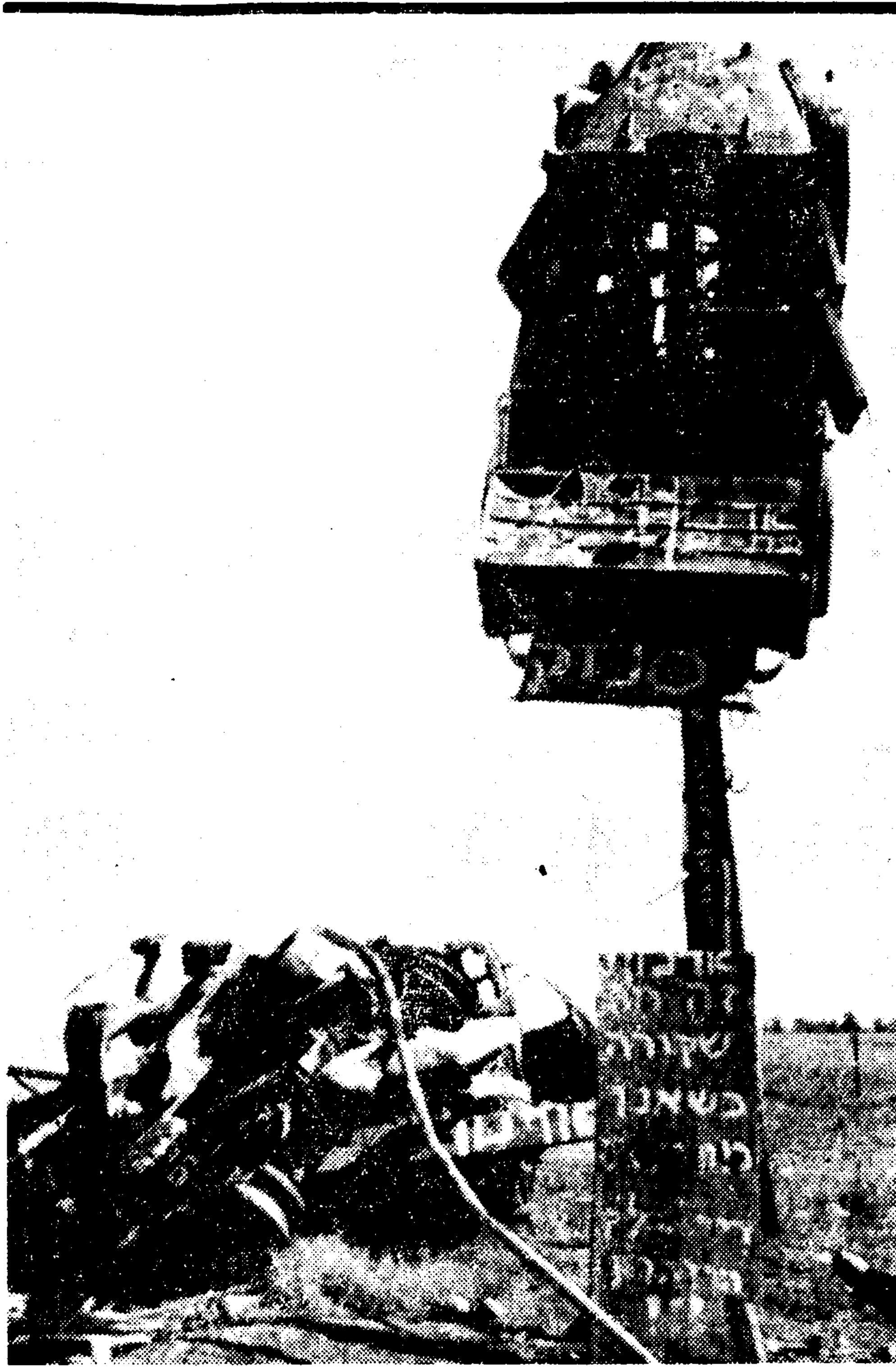
Israel had gisteravond nog niet gereageerd op een mededeling van het persbureau voor het Midden-Oosten, dat Israels marine in de Golf van Suez een Griekse olietankboot tot zinken had gebracht. Nadere bijzonderheden over dit incident ontbreken.

Sjapira tegen Dajan

In Israel slaagde premier Golda Meir er donderdag in het gevaar van een ernstige crisis in het kabinet, althans voorlopig, af te wenden. Op haar verzoek kwam minister van justitie Yaakov Sjimson Sjapira terug van zijn besluit ontslag te nemen als minister van defensie Mosje Dajan niet zou heengaan. Sjapira beschuldigde Dajan ervan verantwoordelijk te zijn voor de zware Israelische verliezen in de eerste dagen van de oorlog door het Israelische leger te laten verrassen. Dajan zei daarop te zullen aftreden als hij niet het volle vertrouwen van premier Meir zou genieten. De premier wist beide ministers voor de regering te behouden.

Inmiddels besloot de regering de verkiezingen die op 31 oktober hadden moeten plaatsvinden, te verschuiven naar 31 december.

Zodra bekend was geworden dat twee Israelische schepen in Bremerhaven Amerikaans oorlogsmateriaal hadden geladen en een derde schip nog op lading wachtte, heeft de regering in Bonn gisteren de Amerikaanse regering dringend verzocht er rekening mee te houden dat de Bondsrepubliek strikt neutraal wenst te blijven. Wapenleveranties uit depots in de Bondsrepubliek dienen verder achterwege te blijven en voor wapentransport is het Westduitse grondgebied niet beschikbaar.



Groeten uit Syrië

● *De foto's van de verlaten gerechtsstellingen beginnen binnen te druppelen. Bovenstaande foto werd gemaakt aan het Syrische front in de Golanhoogte. Syrische soldaten hebben een buitgemaakte Israelische jeep op een paal gezet. De verklaring is te lezen op het bord onderaan de paal: „Dat gebeurt er met alle Israeliërs wanneer Syrische troepen oprukken".*

Volgende week beslissing over SIR

DEN HAAG —De Tweede Kamer heeft donderdag het debat voortgezet over het wetsontwerp „Selectieve Investerings Regeling". Tot besluiten kwam het niet omdat uitsluitend een begin werd gemaakt met de ingewikkelde behandeling van de wetsartikelen en de tientallen daarop ingediende amendementen.

Het feit dat de regering de toegezegde wijzigingen van het ontwerp in een „nota van wijzigingen" aan de Kamer had doen toekomen maakte de behandeling er niet eenvoudiger op. De Kamer achtte het raadzaam de besluitvorming over de in deze nota opgenomen voorstellen naar volgende week te verschuiven.

Nederland krijgt ook van Oman geen olie meer

BAHREIN-DEN HAAG — Het sultanaat Oman aan de Perzische Golf heeft zich met ingang van gisteren aangesloten bij de olieboycot van andere Arabische staten tegen de pro„Israelische" Verenigde Staten en Nederland. Samen met het sultanaat Muskaat leverde Oman vorig jaar aan Nederland een miljoen ton ruwe olie ter waarde van 72 miljoen gulden. Aan aardolieprodukten betrok Nederland niets uit de sultanaten.

De export van Oman naar Nederland — door een produktieorganisatie die voor 85 pct eigendom is van Shell — bedraagt 10 pct van de totale produktie van 290.000 barrels (1 barrel is ruim 119 liter) per dag. Slechts 2 pct van de produktie gaat naar Amerika.

De enige Arabische staten die nog geen maatregelen tegen Nederland hebben genomen zijn Saoedi-Arabië, Bahrein en Doebai.

„Op langere termijn zou de uitvoerstop van aardolie naar Nederland ook problemen kunnen scheppen voor Antwerpen. Dat heeft de Belgische minister van economische zaken. Willy Claes, in een gesprek met het Belgische persbureau Belga verklaard. Claes was overigens niet erg pessimistisch. Hij wees erop dat Antwerpen (door een pijpleiding met Rotterdam verbonden) toch nog voor een groot deel met tankschepen wordt bevoorraad.

Brigittes laatste film?

PARIJS — Brigitte Bardot als schone edelvrouw uit de vijftiende eeuw in de nieuwe film „Colinet trousse chemise", die volgens haar eigen zeggen, naar alle waarschijnlijkheid, haar laatste film zal zijn.

Hoogovens stoot de Mekog af

Van onze correspondent

IJMUIDEN — Tijdens een vergadering van de ondernemingsraad van Hoogovens is bekendgemaakt dat de raad van bestuur van het staalbedrijf in principe besloten heeft de aandelen in de Unie van Kunstmestfabrieken af te stoten. De Mekog in IJmuiden maakt deel uit van deze unie. Bij het Mekog-personeel was eerder deze week onrust ontstaan over de eventuele verkoop. Veel werknemers waren van mening dat door een aandelenverkoop aan de staatsmijnen de gunstige arbeidsvoorwaarden verloren gingen. Het Mekog-personeel valt namelijk — in tegenstelling tot de rest van de Unie van Kunstmestfabrieken — onder de Hoogovens-cao.

Hoogovens bezit 8 procent van het unie-aandelenpakket. De raad van bestuur stelt aan de verkoop de voorwaarde, dat ten aanzien van de sociale eenheid tussen Hoogovens en Mekog een sociaal contract wordt overeengekomen. Verder is afgesproken dat ten aanzien van het beëindigen van deze sociale eenheid de ondernemingsraad het recht van veto krijgt. Het recht van veto is ook toegekend aan de raad van overleg van Mekog. Hoogovens-commissaris Schoenmaker noemde het toekennen van dit vetorecht een uniek verschijnsel voor Nederland.

Waarom hulp opschorten aan land met nieuw bewind

Claus oneens met besluit van regering inzake Chili

Van onze correspondent

UTRECHT — Prins Claus is het niet eens met de beslissing van het kabinet-Den Uyl om naar aanleiding van het gewelddadig omverwerpen van de regering-Allende de ontwikkelingshulp aan Chili op te schorten. Dat bleek woensdagavond bij een bijeenkomst in het Utrechtse hoofdpostkantoor, waar de hoofddirecteur van de PTT prins Claus als voorzitter van de Nationale Commissie Ontwikkelings Strategie (ook wel commissie-Claus genoemd), een aan de ontwikkelingssamenwerking gewijde postzegel overhandigde.

Tijdens een daarop volgende discussie, zei Claus het volledig eens te zijn met degenen in de zaal, die het maar merkwaardig vonden dat de ontwikkelingshulp aan een land wordt opgeschort omdat er een nieuw bewind komt. „Juist dan kunnen de gewone mensen in zo'n land die hulp wel eens het hardst nodig hebben", meende de prins.

De commissie-Claus had ter gelegenheid van de uitgifte van de nieuwe postzegel een enquête gehouden onder ongeveer 1000 filatelisten. Woensdagavond werden de uitkomsten daarvan bekendgemaakt. De enquête heeft onder meer uitgewezen, dat de Nederlandse postzegelverzamelaars veel meer aan ontwikkelingshulp zouden willen uitgeven dan nu het geval is. Prins Claus („Filatelisten kijken vaak verder dan alleen het mooie plaatje van de postzegel") was vooral ook blij dat drie kwart van de ondervraagden vond dat de belangrijkste vorm van ontwikkelingssamenwerking is, de arme landen beter in staat te stellen zichzelf te helpen

1ste en 2de klas nog maar 880 uur

Minder uren voor de lagere scholen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Het aantal lesuren op de lagere scholen wordt verlaagd. De eerste twee klassen hoeven per jaar nog maar 880 uur op school te zijn (nu nog 920) en de hogere klassen 1.000 uur (nu nog 1.040). Dat heeft de Tweede Kamer donderdagmiddag bepaald. Men ging daarmee in tegen het voorstel van minister Van Kemenade van onderwijs om zowel de kleuterschool als de eerste twee klassen van de lagere school per jaar 920 uur te laten maken.

De beslissing van de Kamer, genomen tijdens de eindstemmingen over de voorgestelde wijzigingen van de kleuteronderwijswet en de lager-onderwijswet, betekent een handhaving van de huidige situatie.

Een anders samengestelde meerderheid van de Kamer verwierp ook het voorstel van de regering om de kosten, die de gemeenten maken voor zowel het openbaar onderwijs als het bijzonder onderwijs niet meer ten laste te laten komen van het gemeentefonds, maar rechtstreeks te plaatsen op de begroting van het departement van onderwijs.

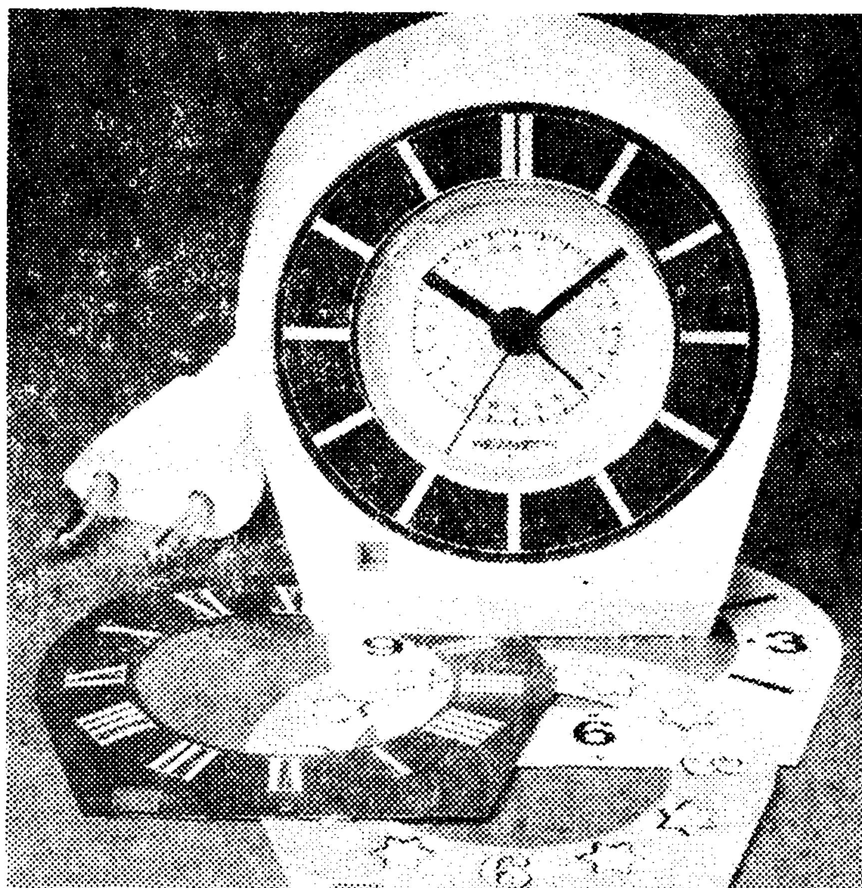
Extra dienstjaren voor 300 verzetsmilitairen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — Het Tweede-Kamerlid Koning (VVD) bereidt op dit moment een initiatiefwetsontwerp voor, dat 300 ex-militairen uit de Tweede Wereldoorlog betere pensioen- en invaliditeitsuitkeringen moet toekennen. Het gaat om militairen die in de jaren 1940-'45 in het verzet hebben gezeten. Volgens bestaande regelingen tellen deze jaren voor hen niet als dienstjaren.

De militairen, die zich krijgsgevangen hebben laten nemen door de Duitsers, hebben deze jaren wel als dienstjaren aangemerkt gekregen. Zij die uitweken naar Engeland om van daaruit te vechten, mochten zelfs dubbele dienstjaren schrijven. De VVD'er Koning wil nu dat ook de verzetsmilitairen dubbele dienstjaren mogen rekenen over de oorlogsperiode.

Win een Remington decor-wekker



Voor één gulden kunt u deze REMINGTON DECOR 24 elektrische wekker waarde f 54.50, winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds. SPERRY RAND HOLLAND, Amsterdam, schonk 26 van deze wekkers in moderne boutique-stijl.

R.K. VER. MOEDERSCHAPSZORG
Kweekschool voor Vroedvrouwen
te HEERLEN

jaarlijkse algemene vergadering

op maandag 5 november 1973 om 17.00 uur in het gebouw van de Vereniging.

Agenda: jaarstukken 1972.

Deze stukken liggen vanaf heden ten kantore van de Vereniging.

r.k. vereniging moederschapszorg
ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN
opleiding tot vroedvrouw

Kennisgeving van uitloting van 5% – 8% premielening 1969

BOUWFONDS VOOR LIMBURGSE GEMEENTEN (B.L.G.)

Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) maakt bekend:
dat op 15 oktober 1973 in het openbaar ten overstaan van notaris Mr. M. J. Schyns te Geleen zijn uitgeloot 3000 obligaties.
no. 63120 met ƒ 1000.000,—;
no. 20643 met ƒ 10.000,—;
nos. 07216, 20077, 46893, 54892, 75023 en 85306 met ƒ 2.500,—;

voorts werden uitgeloot 25 obligaties met ƒ 1.000,—, 100 obligaties met ƒ 500,— en 2867 obligaties met ƒ 100,—.

Volledige trekkingslijsten zijn beschikbaar bij de op de obligaties vermelde kantoren en worden op aanvraag door het Bouwfonds beschikbaar gesteld. De uitgelote obligaties, voorzien van niet-verschenen coupons, zullen aflosbaar worden gesteld op 15 december 1973 bij de op de obligaties vermelde kantoren.

Na aflossing bedraagt het restant van de lening ƒ 7.800.000,—
Ondersaande uitgelote obligaties werden tot op heden nog niet ter verzilvering aangeboden.

Uitloting 1971: no. 02001 met ƒ 500,—;
nos. 00143, 00146, 00615, 02013, 04093, 04860, 05152, 09043, 10370, 10371, 10372, 10373, 10374, 10375, 10962, 11101, 11110, 11111, 11112, 11113, 11142, 11152, 12706, 14598, 15101, met ƒ 100,—.

Uitloting 1972: nos. 09005, 69942 met ƒ 500,—;
nos. 00627, 00665, 01005, 01952, 01954, 01956, 04785, 04792, 04793, 04829, 04861, 04863, 04866, 05025, 05026, 05028, 05038, 05048, 05060, 05061, 05062, 05063, 05064, 05065, 05066, 05067, 05068, 05069, 05072, 05073, 05074, 06030, 06363, 06687, 08420, 09038, 09873, 09902, 12235, 13538, 13607, 13694, 13794, 15095, 15616, 15617, 15618, 18860, 18870, 18920, met ƒ 100,—.

● CARRY TEFSEN (35)

.... „Soms ben ik verschrikkelijk nerveus" ....



Carry Tefsen vanavond in TV-kwis „Een gulden de man"

„Op het toneel is het alles of niets"

AMSTERDAM — Carry Tefsen (35) was al filmster (Blue Movie), cabaretière (tv, Kort en klein), actrice (Het geld ligt op de bank) en musicalster (Anatevka, De man van La Mancha). Maar Carry Tefsen is nu ook revuester in Dag dag, heerlijke lach. Joop van den Ende's eerste grote revue met André van Duin, Frans van Dusschoten en een zang- en dansgroep.
Dag, dag heerlijke lach trekt sinds een maand het land door. Carry Tefsen komt vanavond in de TROS-kwis „Een gulden de man" op de televisie. (Nederland I, 19.20 uur).

Helemaal een vreemd eendje in de revuebijt is Carry Tefsen niet. Ze is als revuedanseres in het vak begonnen. In 1960 in de KRO-revue van Berry Kievit en Gerard Walden. Carry danste en zong erin. Maar na De man van La Mancha hunkerde ze wel een beetje naar een revue.
Toen producent Joop van den Ende haar maanden geleden vroeg, wilde hij Carry voor het theatercabaret van Ted de Braak. „Revue is zijn stokpaardje. Ik zei dat ik het ook enig vond. Toen hebben we meer over de revue zitten praten dan over Ted. Joop belde me later op om me voor de revue te vragen. Dat is helemaal iets voor jou zei hij".

+ „Op-en-af rennen"

Carry zei niet meteen „ja". Misschien kom ik er niet genoeg uit, dacht ze even. Maar die vrees bleek ongegrond want ze heeft in „Dag, dag heerlijke lach" behalve zang- dans- en sketchwerk ook een eigen nummer. Carry Tefsen: „Ik houd vreselijk van grote groepen mensen die op-en-af rennen. Dat is echt iets voor mij. De drukte, al die mensen, een berg kostuums. Dat vind ik goddelijk. Het geeft me een veel groter theatergevoel".

De Amsterdamse vedette („Zo heet dat omdat je kop groot op het affiche staat") is tijdens de repetitie vooral André van Duin gaan waarderen. Ze kende hem oppervlakkig toen ze het contract tekende. „Maar je merkt het in de zaal. De mensen zitten op hèm te wachten. Dat bandennummer is razend populair. Hij zou er wel eens van af willen, geloof ik. Maar het publiek is er gek op. André werkt hartstikke mooi. Ik sta tussen de coulissen vaak naar hem te kijken, hoor".

Carry voelt zich in de revue als een vogeltje in de lucht. Het contract loopt tot mei. Er worden minstens 15 voorstellingen per maand gegeven. Carry hoopt niet méér. Want zij heeft ook nog te zorgen voor een dochter (Maud, 12) en een zoontje van tien maanden, Kim. „Omdat hij zo klein is, wil je nog erg met hem bezig zijn. En Maud zit op de Middelbare school. Die heeft ook de leeftijd dat ze erg eenzaam kan zijn".

+ Kleuter-onderwijzeres

Carry Tefsen is gediplomeerd kleuteronderwijzeres („A- en B-akte, kleuter-, gymakte en wat dies meer zij"), maar toen ze 21 jaar was voelde ze zich toch lekkerder als danseres in een show van Rika Jansen dan tussen de kleintjes. „Ik ben bij Rika Jansen begonnen. Daar ben ik nog erg trots op. Ik durfde mijn ouders niet te vertellen wat ik deed, hoewel ik niets oneerbaars uitvoerde".

Toen ze haar dochter kreeg moest ze helemaal opnieuw beginnen. Ze kwam bij Will Spoors pantomimegroep, en werkte tegen onkostenvergoeding in Jaap van de Merwe's studentencabaret. Het zat haar wat werk betreft niet zo erg mee in die tijd. „Ik ben blij dat ik 't heb meegemaakt. Ik vroeg me weleens af: waarom mot ik nou zo nodig. Maar ik vond dat het moest lukken. Maar ik ben ook heel vaak wanhopig geweest. Dan piepte je kind omdat het ziek was. Maar je moest weg. Dat geef wel eens een ongeduldig gevoel natuurlijk".

Daarna kwam het toneel. De vrije produktie „Het geld ligt op de bank" van Bob de Lange. Carry vond zichzelf niet geschikt voor het stuk. Maar er waren meer mensen die dat van zichzelf vonden. Carry: „Ik dacht bij de repetities dat ik m'n rol niet te pakken kon krijgen. Ik heb het wel op vijf manieren gespeeld. Dan dacht ik weleens: nu gaat het lekker. Maar dan kwam Bob de Lange vertellen: wat doe je nou? Zo bedoel ik het helemaal niet".

Ze was vervolgens in Blue Movie, de eerste Nederlandse actrice die poedelnaakt in een film rondhuppelde. Over de vuile telefoontjes die wekenlang binnenkwamen, praat ze maar niet meer. Schade heeft ze niet door die naakt-rol ondervonden. De regisseurs, Pim de la Parra en Wim Verstappen, willen Carry later voor V.D. hebben. Weer naakt. Ze was toen hoogzwanger. „Maar dat moest in die film ook. Toch is het afgeknapt want ik had geen trek meer in bloot. Ze waren bij Blue Movie heel gek op me. Later kwaad omdat ik niet meer bloot wilde, ook niet in Frank en Eva".

+ Speelfilms

Carry zou graag in een van de nieuwe Nederlandse speelfilms willen meedoen. In die van Wim Sonneveld bijvoorbeeld (Op de Hollandse tour). „maar Sonneveld schijnt me niet te kennen", zegt Carry een beetje schamper. Aan de andere kant, musicalproducers als Sleeswijk en De Crane hebben haar veelzijdig talent ook nog nooit nodig gehad. „Ik denk dat ze me niet zo leuk vinden", zegt Carry die zich realiseert dat voor sommige produkties mensen uit een kringetje worden gekozen. Carry hoort niet in een kring. Maar ze zou het af en toe best willen.

Ze vindt zichzelf vrolijk, makkelijk in de omgang en opgewekt. „Ook al loopt alles mis, ook privé. Maar soms is ze „zó verschrikkelijk nerveus". „Met een nieuw nummer ben ik lichamelijk doodziek. Ik zou er wat meer lak aan moeten hebben. Op het toneel is het alles of niets. Ik neem het publiek vreselijk serieus".

VERBOLGEN PA SIMONS:

„Nieuwe plaat van Hein mag niet naar Nederland"

UTRECHT HEERLEN — De vader van het zangwonder Hein Simons (18) is kwaad op de Nederlandse media. Hij vindt dat men zich — en dat nu al jarenlang — te negatief over de vroegere Heintje heeft uitgelaten. De Nederlandse televisie heeft bovendien maar amper aandacht aan Hein besteed, terwijl er toch miljoenen platen van hem werden verkocht.
Als 'straf' en tevens boycot hiervoor zal de nieuwe plaat van Hein Simons 'Ein Hoch auf die Liebe' (keerzijde: 'Ich denk an dich') in Nederland niet door de platenmaatschappij CNR mogen worden uitgebracht.
Heintjes perschef Harry Thomas in Utrecht vernam dit toen hij de platenmaatschappij CNR op de hoogte bracht van de nieuw in Duitsland uitgebrachte plaat van Hein Simons.



● JAAP VAN MEEKREN

Jaap van Meekren interviewt premier Den Uyl

HEERLEN ROERMOND — AVRO's Jaap van Meekren interviewt vanavond om 22.40 uur op het tweede net minister-president drs. Joop den Uyl over actuele en politieke zaken. Zoals bekend wil de premier wekelijks op vrijdagavond de kijkers via de televisie op de hoogte brengen van de jongste politieke ontwikkelingen.

Jaap van Meekren, die vanavond het interview leidt, is overigens een van de mensen die door de Spaanse televisie is onderscheiden met de 'Prix Ondas 1973'. Van Meekren kreeg de prijs voor zijn TV-reportage 'Turken in Rotterdam', die hij voor AVRO's Televizier vorig jaar maakte tijdens rellen tussen buitenlandse werknemers en Nederlanders in de Rotterdamse Afrikaanderbuurt.

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers



Meer actualiteit bij de Regionale

MAASTRICHT — Méér dan in het verleden zal de Regionale Omroep Zuid in het komende winterseizoen de luisteraars informeren over actuele onderwerpen en gebeurtenissen in Limburg. Bovendien is in het komende schema meer ruimte voor bijzondere produkties die tevoren door de Limburgse pers zullen worden aangekondigd.

Fred van Leeuwen, thans hoofd van de Regionale Omroep Zuid, deelde tijdens een gistermiddag in Maastricht gehouden persconferentie enkele nieuwe programma-onderdelen voor het komende seizoen aan.
Zo zal de maandagavond in het ROZ-programma een zeer gevarieerde informatiedag worden. De ene maandag is er een klankbeeld over de sanering van een dorp of een stadswijk. Een tweede maandag wordt live een discussie uitgezonden met Limburgse leden van de Staten Generaal. Voor de luisteraars bestaat de mogelijkheid zich telefonisch in de discussie te mengen. Een derde maandag biedt klankbeelden over gespecialiseerde medische zorg in Limburg. Op de vierde maandag is een klankbeeld te horen onder de titel „Er is een luchtje aan Limburg".

Muziekdag

De dinsdag is dé muziekdag van de ROZ. Er wordt in de uitzending geen scheiding meer gemaakt tussen „ernstige" en „volksmuziek" en evenmin tussen amateuristische en professionele muziekbeoefening.

De dinsdagse uitzending is een integratie van goede muziek, die in Limburg geproduceerd wordt. Professionele en amateur-ensembles gaan samen optreden. De produkties worden sterker gebonden aan de aktualiteit.

Twee series

Op donderdag zijn twee series geprogrammeerd, die door oudere mensen — maar voor iedereen — verzorgd worden, te weten: „Als ik het nog eens over kon doen..." (waarin al dan niet prominente bejaarden verklaren of zij hun leven zouden willen herbeleven) en een rubriek, waarin mensen vertellen „van toen ze nog op school zaten".
Ook „Ichzaghzózagich", de geconcentreerde rubriek van verbale virtuozen wordt op de donderdag — één maal per vier weken — uitgezonden.

Het „Journaal van de Kunst en zo...." wordt gewijzigd voortgezet.

„Licht Limburgs" is een cavalcade van jong en — wellicht — ondergewaardeerd muzikaal talent. De ROZ houdt daarvoor 3 radio-audities (in Zuid-, Midden- en Noord-Limburg) bij wijze van talentenjacht.

„Licht Limburgs" wordt gepresenteerd door de disk-jockey Felix Meurders. Een andere zaterdagse programmering — ook op deze dag alterneren de programma's vierwekelijks — is „Leren in Limburg", een serie klankbeelden over concrete onderwijsproblemen.

„AY NO DIGAS" MET CHRIS MONTEZ



● *CHRIS MONTEZ*

HILVERSUM — In het TROS-programma 'Zevensprong', vanavond om 20.21 uur op Nederland I, gaat het er even op zijn Spaans aan toe. Willy Dobbe en Jan Theys, die behalve 'The Edwin Hawkins Singers' en Ken Wilson bij de kijkers opnieuw introduceren, verwelkomen ook de zanger Chris Montez. Met het nummer 'Ay no digas' staat hij al wekenlang in de ranglijsten van de 'Daverende Top 30' van Hilversum III. Op verzoek — en nu dan ook in beeld — brengt Chris dit nummer vanavond nog eens voor zijn vele fans.



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

10.45-11.10 Schooltelevisie
18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Motormuis, tv-serie voor de kinderen
19.10 De mens en de zee, documentaire over de zeeën rond Griekenland en Klein-Azië
19.20 'n Gulden de man, quizprogramma
20.00 Journaal
20.21 Zevensprong, spelprogramma waarin als gasten o.m. The Edwin Hawkins Singers, Ken Wilson en Chris Montez optreden
21.40 Hec Ramsey, tv-serie; De opvattingen van sheriff Stamp en zijn nieuwe hulp Hec Ramsey verschillen nogal. Ramsey krijgt al snel de kans zijn kwaliteiten te bewijzen als de postkoets waarin hij zit wordt overvallen
23.15 Journaal

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen
18.55 Journaal
19.05 Wie van de drie? Spelprogramma
19.30 De schone heks. „Trakteren of anders...": Als kinderen zich als heksen gaan verkleden, vindt Endora dat het image van heksen wordt geschaad. Zij grijpt dan ook al spoedig in...
20.00 Journaal
20.21 Columbo, „Een gevaarlijke partij schaak", tv-serie; Als de Amerikaanse grootmeester Clayton ontdekt dat zijn uitdager nog sterker is gaan er vreemde dingen gebeuren. Columbo wordt ingeschakeld om de moeilijkheden op te lossen
21.35 Een leven in beeld, portret van een bekende Nederlander
22.40 ■ Interview met minister-president drs. J. den Uyl
22.50 Uit de kunst, actualiteiten in de kunst en cultuur
23.15 Journaal
23.20 ■ Dammen, wereldkampioenschap schap

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

15.50 Journaal
15.55 Van New Orleans naar Nashville, muzikale reis door het zuiden van de Ver. Staten
16.40 Het vuurrode speelgoedautootje, voor de kinderen
17.10 B.O.X., programma, gemaakt door scholieren en leerlingen
17.55 Journaal
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen
18.10 Okay S.I.R., „De truc", tv-serie
18.40 Hier und Heute
19.20 De karavaan: Een verrader, Hoffmann genaamd, tv-serie
20.00 Journaal
20.15 The glass house, Amerikaanse speelfilm uit 1972; Een gedetineerde intellectueel biedt weerstand aan een opstandige gang. Hij en een jeugdige medegevangene worden het slachtoffer van de terreur die de bende uitoefent
21.45 Het zevende zintuig
21.59 Actualiteiten uit Bonn
22.15 Journaal
22.30 De employé, tv-film; Als Klaus Thieme het bedrijf waarin hij werkt gaat moderniseren, houdt hij geen rekening met de arbeiders. Zijn illusies vinden dan echter door een fusie een 'einde
00.05 Journaal

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.30-11.00 Rommeldoos, programma voor de kleuters
16.30 Sportnieuws
17.00 Journaal
17.10 Tele-zoo, antwoorden op vragen van dierenliefhebbers
17.45 Die Drehscheibe
18.25 ■ Comedy Capers, „Väter der Klamotte"
19.00 Journaal
19.30 Buitenland-journaal, buitenlandse correspondenten berichten
20.15 Het gebeurde overmorgen, „De Astronauten", tv-serie
21.05 Knopfspielereien, „Aan het werk"
21.15 Journaal
21.30 De Wederdopers, tv-spel waarin het drama van deze religieuze en sociale beweging uit de 16de eeuw als gelijkenis wordt gebruikt voor het geweld in onze tijd
23.30 Journaal
23.45 Toneelkritiek over het vanavond uitgezonden spel: De Wederdopers
00.30 Journaal

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.20-11.00 en 17.00 Schooltelevisie
18.00 ■ Russische les
18.30 Skigymnastiek
19.00 Klaas Vaak
19.05 Programma voor Joegoslavische gastarbeiders
19.15 Forum
19.45 Nieuws uit de regio
19.55 Commentaar
20.00 Journaal
20.15 Audiovisuele experimenten in de televisie

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

14.00-16.00 ■ Schooltelevisie
17.00 ■ Schooltelevisie
18.00 De fabeltjeskrant
18.05 ■ Filmmuseum van de schaterlach, „Laurel en Hardy soldaat"
18.20 ■ English for business
18.50 Bokrijk, programma over nieuwe projecten
19.20 Programma's voor de komende week
19.33 ■ Zoeklicht en mededelingen
19.45 ■ Journaal
20.10 Sam, „De armenwet", tv-serie
21.00 Panorama, actualiteitenrubriek
21.45 ■ Journaal
21.55 Bartleby, speelfilm uit 1970; hoofdboekhouder Bartleby voelt zich op onverklaarbare wijze schuldig aan iets en gaat vreemde dingen doen...

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

14.00-15.30 en 17.40 ■ Schooltelevisie
18.05 ■ Journaal
18.10 1, 2, 3...j'ai vu, voor de kinderen
18.30 Sept sur sept, kunstkroniek
19.00 Jean Pinot, medecin d'aujourd'hui, tv-serie
19.30 ■ Antenne-soir
19.45 ■ Journaal
20.10 ■ Operatie 11-11-11
20.35 ■ Het nazisme, documentaire
21.25 Dan Madigan, detectiveserie
22.40 ■ Journaal

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m: FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
7.11 Ochtendgymnastiek; 7.20 ● Dag met een gaatje; 9.00 Schoolradio; 9.20 Wat heeft dat kind?: pedagogische rubriek; 9.35 Waterstanden; 9.40 ● Inleiding tot muziekbegrip; 10.00 ● Voor de kleuters; 10.10 Arbeidsvitaminen; 11.30 ● Horlepiep: een serie programma's over volksmuziek; 11.55 Beursberichten; 12.00 Toerismo - toeristische informatie uit binnen- en buitenland. Overheidsvoorlichting; 12.30 Uitzending voor de landbouw; 12.40 ● Lichte gram.; 12.50 Recht en slecht, praatje; 13.11 Dingen van de dag; 13.25 Spiegel van België: muziek en nieuws van onze zuiderburen; 13.50 Internationaal Spectrum: moderne en klassieke muziek; 14.30 Blik op de Derde Wereld: informatief programma over ontwikkelingssamenwerking; 14.45 Blik op Europa: informatief programma over de Europese integratie; 15.00 Zoeklicht op Nederland: reportages en commentaren uit alle delen van het land en veel muziek. Humanistisch Verbond: 16.45 Laat je niks wijsmaken: informatief programma; 17.00 VPRO-Vrijdag: rechtstreeks programma over een aktueel onderwerp; 17.55 Mededelingen; 18.11 Vandaag dit, morgen dat. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de KVP. 18.30 VPRO-Vrijdag: kommentaren en analyses; 19.00 ● Uit het Operette-album; 19.30 Mens zijn op aarde, godsdienstig programma; 20.00 ● In antwoord op uw schrijven: verzoekplatenprogramma; 22.00 Wie niet kijken wil...: cabaretprogramma; 22.25 Overweging; 22.40 ● Hits

HILVERSUM II
298 m: FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)
7.02 Het levende woord; 7.07 ● Badinerie: klassieke muziek; 8.24 Overweging; 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw; 8.45 Moeders wil is wet; 9.40 Schoolradio; 10.00 ● Aubade: klassieke muziek; 11.00 Voor de zieken; 11.55 Mededelingen 12.00 ● Van twaalf tot twee: pauzeprogramma; 14.00 Schoolradio; 14.30 ● Interlokaal op vrijdag; 17.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending; 17.10 ● Country Time; 17.32 Echo; 18.00 ● Licht orkest en solisten; 18.41 Echo; 18.50 Verkenning: nieuws, feiten en achtergronden op sociaal maatschappelijk terrein; 18.58 Marktberichten; 19.00 ● Nova Zembla FM: leugens, verwarring, strijd en goed nieuws; 19.50 Den Haag vandaag; 20.05 Vandaag dit, morgen dat; 20.15 ● Nova Zembla FM; 21.00 ● Amsterdams filharmonisch orkest en solist: klassieke muziek; 22.40 ● De Staalkaart; 23.35 ● Muziek van deze eeuw, voor viool en piano

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 ● Gospelsound: muziek voor jonge mensen; 8.02 ● Tussen thee en koffie; 10.03 ● De muzikale fruitmand; 11.03 Zing, zing, zing! 12.03 Bij Barend - op de Hollandse toer; 13.03 ● Popcorn; 14.03 De Meurders methode; 15.03 Cees van Zijtveld I, met o.a. de Amerikaanse hitparade; 16.03 Cees van Zijtveld, met o.a. de Engelse hitparade; 17.03 Radiojournaal; 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma; 18.02 Joost mag niet eten; 19.02 Gevolmachtigd: verzoekplaten; 20.02 Dr. Wiener's Meat Show; 21.02 VPRO-Vrijdagavond show; 01.00 Een dief in de nacht; 02.02 Alfred Lagarde; 05.00-07.00 ● Willem van Beusekom en Kees van Maasdam

R.O.Z.
188 m: FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel; 19.10-20.00 Spectetere, met o.m. het Roemeense koor „Gheorge Danga", dat afgelopen zomer in Epen te gast was

RADIO LUXEMBURG
208 en 49.26 m: FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 13.57, 15.57, 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker; 8.00 Von Haus zu Haus; 8.30 Mensch, ärgere Dich nicht; 11.30 Hallo Nachbarin; 12.00 Die Luxemburger Funkkantine; 14.00 Autofahrer unterwegs; 15.00 LP-show; 16.00 Modejournaal; 16.30 Die Hörergrusslotterie; 17.00 De muziekmachine van Radio Luxemburg

Nederlands: 18.00 Nieuwe platen, hits en revivals met Peter Koelewijn; 19.00 De Tipparade met Mike Verdrengh
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders

Engels: 19.45 Dave Christian; 21.00 Paul Burnett; 23.00 Bob Stewart; 01.00 John Peel; 02.00 Dave Christian

B.R.T. II
198 m: FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23 en 23.40 uur)

Brabant: 5.33 Wakker zonder wekker; 6.33 Goede morgen, morgen; 8.10 The sound of music; 9.10 De vrije teugel

Antwerpen: 10.03 Mezzanine; 12.00 Variete in radio en tv

West-Vlaanderen: 14.00 Adamsribbetjes; 14.55 Boekenboetiekje; 15.03 De zonnewijzer; 15.30 Melodikon; 16.00 Splinternieuws; 16.10 Van 't oud vaatje

Limburg: 17.10 Piek-uur; 18.00 Focus Limburg; 18.25 Self-service; 19.15 Nieuws van de platenmarkt; 19.45 Onderweg

Oost-Vlaanderen: 20.00 Vrijdagavondvariete; 23.10 Jazz

AANGEB. BETREKK.

VERKOOPSTER gevr. ± 17 jaar v. textielzaak. Fa. S. Houben - H. Butink, Heerlerbaan 137, Heerlen. x

BROODVERKOPER gevr. v. bestaande route, goede financ. mogelijkheden. Broodfabriek De Kroon Hoofdstr. 10 Kerkrade. x

Bandleidsters, NAAISTERS en leerl. naaisters gevr. ook gehuwden, halve dagen, hoog loon, goede soc. voorz. Confectieatelier Sieprath, Lentestr. 9C, Heerlen. tel. 711553 x

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES voor bediening achter het buffet. Dancing Palma-Palace tel. 714218. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. N.V. Rutrico, Stadswegske 17, Sittard. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715341. x

Aankomend of 2e KAPSTER gevr. Haute Coiffure G. Godderij, Kerkstr. 107, Brunssum, tel. 045-252397. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbramers, freezers, boorders en ongeschoolden. Goede arbeidsvoorwaarden, soc. voorz. Techn. Bureau Vromen B.V., Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818. x

VERKOOPSTER gevr. Luxe Schoenen-Lederwaren. Piet Engelshoven, Salmstr. 58, Geleen t.o. V. en D., tel. 3902. x

Vriendelijke VERKOOPSTER gevraagd. Graag enige vakkennis. Slagerij J. M. Renkens, Stationstr. 3, Sittard, tel. 2286. x

Gevr. ONDERHOUDSMONTEUR voor de avonduren en 's zaterdags. Moet elektrisch en autogeen kunnen lassen. Mag ook gepens. zijn. Aanm.: Tip Top Cleaners, Stationsstraat 23, Geleen, tel. 2179. x

Met spoed gevr. CASSIèRES, verkoopsters voor diverse afdelingen. Dagelijks aanmelden Spar Supermarkt, Pius XII-plein 4B, Hoensbroek, tel. 045—212339. x

Enkele BARDAMES gevr. — Mio-bar, Heereweg 241, Hrl. tel. 045—213350. x

VOEGERS en leerl.-voegers gevr., leeft. beneden 23 jaar. Aann.bedrijf J. W. Burggraaf Tulpenstr. 25, Kerkrade-W., tel. 045—413070. x

Kapé vraagt voor haar warenhuizen in Heerlen, Geleen en Brunssum voor div. afdelingen leerling- en ervaren VERKOOPSTERS. Leeftijd vanaf 17 jaar. Wij bieden gunstige arbeidsvoorwaarden en een goed salaris. — Aanmelden dagelijks tot 18 uur. Kapé, Saroleastraat 45. Heerlen. tel. 045—717544. Na 19 uur 045—213745. x

Met spoed BROODBAKKER gevr. Prettige werkkring, prima soc. voorz. en goed loon. Bakkerij Jacobs, Kloosterlaan 2, Schinveld, tel. 045-252584. x

WEEKEND-KAPSTER gevr. liefst zo spoedig mogel. Tel. 045—716287. x

Gevr. bekwame VERKOOPSTER. De Zwaluw Promenade 137 Hrl. x

Leuke BARMEISJES gevr. v. 's middags en 's avonds. Hoog loon en prov. zaterd. en zond. vrij, voor vervoer wordt gezorgd. Bar La Cartouche tel. 04492-2130. x

Wij vr. VERKOOPSTER of ll.-verkoopster. Hoogenbosch Saroleastr. 34 Heerlen. x

Gevr. GRONDWERKERS v. Ned. en Dld. evtl. ook als bijverd. Aanm. v. 14 tot 17 u. Dorpstr. 20 Jabeek. x

Wij vr. een VERKOOPSTER v.d. morgenuren. Schoenenmode André Coolen Kouvenderstr. 37 H'broek tel. 045-212171 (tussen 9 en 18 u.) x

Nette MEISJES kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28, Geleen. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 197, Kerkrade-West x

Weber Verwarmingsbouw BV Kerkrade - Geleen, vraagt MONTEURS en hulpmonteurs. Vast werk, prettige werkkring en hoog loon voor vlotte en accurate vaklui. Aanm. kantoor Kerkrade bedrijfsleider M. Wessels, Grupellostr. 7, Kerkrade, telef 04445—3036; omgev. Geleen: kantoor Rijksweg Zuid 183, Geleen, tel. 04494—5880 en zaterdag tussen 10 en 11 u. x

Aank. C.V.-TECHNICUS-TEKENAAR gevr. tot 18 jr., bekendheid met transm.ber. vereist. Voor een energiek en accurate kracht een interessante baan met goede vooruitzichten. Schrift. soll. aan Weber verwarmingsbouw b.v. Rijksweg Zd. 183, Geleen, tel. 04494—5880. x

BIJVERDIENSTE aangeb. voor dames in de leeftijd van 20-40 jr. Eigen tijdsindeling. Inl. 's avonds van 6—10 uur. Tel. 05100—50709. x

Bar-Dancing Carlton, Rijksweg Nrd. 72, Geleen, vraagt 2 BARDAMES voor bediening; 5-dgse werkw., loon in overleg. Aanm. na 20 uur. x

Math. Dumoulin b.v., groothandel in sanitair, metalen, c.v.-artikelen enz., vraagt met spoed flinke MAGAZ.-BEDIENDE, lft. ca. 20 jaar; goede soc. voorz. Soll. Markt 20, Maastricht, tel. 19551. x

Gevr. STUCADOOR om verbouwd huis af te stucadoren. Frisostr. 38, Hoensbroek. x

Voor dir. gevr. VERKOOPSTER, leeft. 16-20 jr. Spar zelfbed. Geurts-Sijen, Kerkraderweg 249, Terwinselen. x

VERKOOPSTER of leerling-verkoopster gevr. leeft. 17-20 jaar. Janssen-Baggen B.V., Salmstr. 72-76, Geleen, tel. 04494—6361. x

Kasteel Wittem vraagt voor direct HOTELWERKSTER. Hoog loon + kost. Werktijden in onderling overleg. — Telefoon 04450—1208. x

Met spoed gevraagd CASSIèRES, verkopers(sters) v. diverse afdelingen. Dagelijks aanmelden Spar supermarkt W. Hendriks, Gregoriuslaan 60, tel. 045—252518, Kennedylaan 90, tel. 252286, Brunssum. x

PERSONEEL gevraagd, 5-daagse werkweek. Centrale Slachtplaats Brunssum, Merkelbekerstraat 2. x

CHAUFFEUR gevraagd voor vleesvervoer. Alle rijbewijzen, 5-daagse werkweek. — Centrale Slachtplaats Brunssum, Merkelbekerstr. 2. x

Gevr. nette WINKELJUFFROUW. Liefst met enige ervaring i.d. levensmiddelenbranche, 5 d. werkweek. Zelfbediening A. H. Korbel, Merodestr. 15 Eygelshoven. (Op de Bossen) tel. 045-351512. x

Nette WERKSTER gevr. v. 2 à 3 dg. p.w. tel. na 6 u. 045-413682. Bettina Bar Akerstr. 8 Kerkrade-West. x

Leuke BARDAMES gevr. Zeer goede verdiensten. Werkt. v. ma. t.m. vrijd. La Comparsa Bar, Prov.weg 37 Vaesrade gem. Nuth tel. 04447-1592. x

CHAUFFEUR(SE) gevr. part-time. Locht 139 Kerkrade-W. x

HULP i.d. huishouding gevr. 5 d. werkweek in zakengezin met 2 kind. Steenweg 31 Sittard tel. 7481. x

STRIJKSTER gevr. voor wasserij. Klaus Wagner Kohlscheid Kircheichstr. 43. x

Gevr. voor dir. indiensttr. in bej.huis net MEISJE als huish. hulp, intern en extern. Aanm. Mevr. Hartog, Nieuweweg 22, Valkenburg, telef. 04406—13545.

DAMES. In deze dure tijd komt iets extra's altijd van pas. Verdien 't zelf met leuk vrouwelijk werk in de tijd die U het beste schikt. Schrijf voor inl. Br. ond. no. P 8619 LD Spek'heide.

2 BARMEISJES gevr. voor 3 à 4 dagen per week, hoog loon, vervoer aanw. Bar de Schuur, Akerstr. 6. Kerkrade-W., tel. 045—412976.

MEISJE gevr. voor 2 of 3 halve dagen per wk. Br. ond. no. 0033 L.D. Hrln.

STUKADOORS gevr. en een opperman. Tel. 04494—7294 Geleen.

HULP gevr. voor zaterdagen zondagavond in friture en tevens poetsvrouw gevr. v. 2 dagen per week. — Niersprinkstraat 59, Kerkrade.

Gevr. vrl. HULP evtl. intern. Hoog loon. Zaterdag en zondag vrij. Hotel de Pelikaan Markt 22 Sittard.

Nette JONGEN of meisje van 16 tot 19 jr. gevr. voor inpakwerk en expeditie. Aanm. Ned. Pharm. Industrie Schaesbergerweg 167 Heerlen.

WERKSTER gevr. voor 2 à 3 morgens p.w. of iedere dag. Streeperkruis, Schaesberg. Melden na 18 uur.

HULP-VERKOOPSTER gevr. v. 2 à 3 dg. p.w. Herenmodes W. Huben Kerkstr. 87 Brunssum.

Aankom. WINKELMEISJE gevr. Prettige werkkring en goed loon. Lft. 17-19 jr. Beumer Huishoudzaak Rumpenerstr. 37 Brunssum tel. 045-252061.

Gevr. nette en erv. KELNER voor weekend. Dancing Mio. Aanm. na 17 uur Uterweg 129 Heerlen tel. 045-213350.

Wij zoeken met spoed voor ons filiaal in Brunssum een MEDEWERKER die zorg kan dragen voor het plaatsen van gashaarden, volautomaten, radio's, t.v.'s en de service hiervan. Wij denken aan een vooruitstrevende jongeman, die verantwoordelijkheid kan dragen en zelfstandig kan werken. Wij zijn bereid een goed loon te betalen. Voor de juiste man een pracht baan. Br. o. no. B 1118 L.D. Brunssum.

DAMES. Leuke bijverdienste. Geen cosmetica, geen investering. Inl.: Erina B.V., tel. 04490-9511 van 9.00-12.00 uur en van 19.00-20.00 u.

Timmerfabriek Van Nuys B.V. Schinveld Kan. v. Nuystraat 12 vraagt v.d ir. TIMMERLIEDEN.

Gevr. HUISHOUDSTER bij alleenst. zakenman. Hoofdstr. 20, Schaesberg, telef. 045—313165.

SERVEERSTER of buffetjuffrouw. Hoofdstraat no. 20 Schaesberg, tel. 045-313165.

Geen callgirl, maar wel leuke DAMES om onze gasten in het restaurant en in de bar te bedienen. Dames, die het bedieningsvak willen leren zijn ook welkom. Leeft. 18 jaar. Werktijden alleen op de zaterdag- en zondagavonden en gesloten partijen. Gelieven uitsluitend op zaterdag te soll. volgens tel. afspraak 04456—345 La Bonne Auberge Slenaken.

BIJRIJDER gevr. — Transportbedr. Gebr. Erens, tel. 04447-1417.

LOODGIETERS gevr. Vast werk. Goed loon. Math Vondenhoff, St. Pieterstraat 34-36 Chevremont, tel. 04445-2636. x

WERKSTER gevraagd. Café Old Dutch, Valkenburgerweg no. 2, Heerlen. x

Wij zoeken enkele nette MEISJES van ± 18 jaar, die bij ons verkoopster willen worden. Bata, Saroleastr. 74, Heerlen. x

Met spoed gevraagd KAPSTER voor hele week en kapster voor donderdag-vrijdag of vrijdag-zaterdag. Salon Bruls, Vaals, tel. 1287 na 7 uur 2051. x

Gevr. BABYSIT enkele uren p. wk. v. overdag. — Mevr. Kleinen-Jacobs, Ovidiusstr. 175, Heerlen, tel. 717972. x

WERKSTER gevr. v. 2 halve dagen p. wk. Mevr. Zijlstra, Oliemolenstr. 22, Hrl. Aanm. tussen 10.00 en 14.00 uur en na 18.00 uur. x

Hago b.v. vraagt nette SCHOONMAAKSTERS voor ochtendwerk in Heerlen van 9-12 uur. Tel. 719797.

Geld verdienen tijdens het weekend. Wij vragen een KELNER (geen beroeps) en een buffethulp. Pavillon Valkenburg, 04406-12574. x

WERKSTER gevr. voor enkele halve dagen p. wk. — Rijksweg Centr. 3, Geleen.

Gevr. LOODGIETERS. Installatiebedr. J. Daniëls B.V. Voerendaal, tel. 04446-1591. x

Nachtbar Sarina te Maaseik vraagt leuke BARMEISJES. Zondag vrij. Zeer hoog loon. Voor vervoer wordt gezorgd. Inl. 011-62283. x

Goede KENNELHULP gevraagd. Tilly Busch, Putstr. 50 Sittard. x

BARDAMES gezocht. Hoog loon. Voor vervoer kan event. gezorgd worden. Tel. inl. 04490-9562. Na 18 uur België 011-50295. x

Gevr. v. Dld. NAAISTERS. 5 wek. bet. vak. Hoog loon. Inl. 045-215128 In de Stack 15 Vrieheide, Koolkoelenweg 6 Heksenberg. x

HANDLANGER gevraagd voor Duitsland f 7,- per uur iedere dag thuis. Melden na 7 uur. N. Pleuger, Unescostr. 55 Heerlen-Vrieheide. x

Nette SERVEERSTER gevr. v. d. avonduren. Zeer hoog vast loon. Geen animeerwerk. Extase-bar Echt, tel. 04754-1782. x

LEERL-DAKDEKKERS gevr. plm. 16 jr. T. Crijns. Molenweg 1 Schaesberg, tel. 313783. x

Gevr. CHAUFFEUR en monteur (bijverdiensten) bekend met omgeving. Eurotaxi Mgr. Lemmensstr. 36 Nieuwenhagen. x

2 Nette BARDAMES gevr. Hoog loon, vervoer aanwezig. Blokhütte Dammstrasse 21 Herzogenrath (D). Aanm. na 19 u. tel. 09-4924062826 of tot 18 uur 045-412035. x

Voor direct gevr. ervaren DIESELCHAUFFEUR voor int. meubeltransport, minimum leeft. 21 jr. liefst uit omg. Kerkrade. Het kunnen omgaan met aanhanger en of oplegger strekt tot aanbeveling. Degene, welke reeds eerder bij ons solliciteerde, gelieve niet te reflecteren. Gering Int. Meubeltr. BV Kleingraverstr. 31, Kerkrade-W. tel. 045-412679. x

Gevr. nette WERKSTUDENT v. de bediening in Horeca-bedrijf. 3 dagen p. w. Stationstr. 19 Hrl. x

Wij zijn een groothandel in levensmiddelen en zoeken voor spoedige indiensttreding een flinke MAGAZIJNBEDIENDE leeft. 17-20 jr. Wij bieden goed loon bij een vijfdaagse werkw. Aanmeldingen dagelijks van 18-19 uur of volgens telefonische afspraak. Sperwer Zuid-Nederland Hoensbroek, Heerlerweg 158 tel. 045-211541. x

1e of 2e KAPSTER gevr. met spoed. Kapsalon Ria, Marktstr. 27, Susteren, Tel. 04499-1209. x

Miss Etam vr. VERKOOPSTERS plm. 20 jr. Promenade 43 Hrl. Tel. 712065. x

HERENKAPPER gevr. gespecialiseerd in modern werk, goed loon. Herensalon Math. Broeksittarderweg 116 Sittard. x

GEVR. BETREKK.

Alleenst. VROUW zoekt werk, liefst in restaurant als hulp. Br. ond. no. H 292 L.D. Heerlen. x

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt vrijblijvend prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf + Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

DAKREPARATIES binnen 48 uur en vernieuwingen van daken en platte daken met garantie. Dakdekkersbedr. Crijns Hoofdbroekerweg 1 Brunssum tel. 253940. x

Voor alle vernieuwingen en reparaties van DAKEN, goten en schoorstenen. Fa. Hacu, Anselderlaan 58, Eygelshoven. tel. 04445—5922 b.g.g. 045—352067. x

AUTOMONTEUR, 37 jr. m.v. vrije tijd. Rijbew. BE. Goede omgang m. mensen wil graag wat bijverdienen. Zelfde wat. Br. ond. no. S 8160 LD Sittard. x

Klein bouwbedrijf kan nog NIEUWBOUW of verbouwingen aannemen. Tel. 045-315775 na 19 uur. x

Voor alle DAKREPARATIES. Bel 045—413583. x

Laat uw muren en kelder vocht en watervrij ISOLEREN. Ook nieuwbouw met garantie. Inl. Firm. Blatim tel. 04445-3215 of 04490-4397. x

Zoekt U een STUCADOOR? Bel dan 045-710727.

Vervr. gepens. 54 jr. zkt. voor enige dagen p. wk. lichte WERKZ.HEDEN, i.b.v. auto. Tel. 045—254322.

Vervr. gepens. 54 jr. zkt v. enige dagen p. wk. lichte WERKZ.HEDEN, i.b.v. auto. Br. ond. no. B 1120 L.D. Brunssum.

VROUW zoekt werk v. halve dag 1 of 2 keer per week. Br.o.nr. H 293 LD Hrl.

Middelgroot AANNEMERSBEDRIJF kan met spoed opdrachten aanvaarden. Ook event. kl. werken. Tel. 045-254370. x

TE KOOP AANGEB.

Te k. PIANO z.g.a.n. Markt 12 Schaesberg 045-313309. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende, Philips, Blaupunkt v.a. f 150,—. Grootbeeld-tv v.a. f 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet. Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498, partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide, tel. 045-213879. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45. —div. stoelen en tafels etc. · Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

ZONNESCHERMEN, Markiezen kunststof- Rolluiken aluminium-Jalouzieën ook voor d.h.-zelvers, div. soorten doek, direkt uit voorraad leverbaar. Aluminium Ladders houten-Ladders. Fa. Holland-Markiezen Pet. Schunckstr. 99 Heerlerbaan Heerlen. Tel. 413813-411865, Kerkrade tel. 04445-6495. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

De American STOCKS Akerstraat 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

Goed idee... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels- bonthoeden - colliers tegen zeer aantrekkelijke prijzen lage betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantie certificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor Bont! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin tegenover Hema), Eindhoven-C. Tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein-of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels. verlichting, koelkasten wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

WINTERAARDAPPELEN kleibintjes 28 ct. per kg. Wintervoorraad wordt gratis gepoederd en thuisbezorgd. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwartwit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200.- Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

LINTZAAGMACHINE, zaaghoogte 150 mm, kompl. met ¾ pk. motor pracht uitv. f 630,- „SMEZO", Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Enkele BANKSTELLEN, toonkamermodellen, worden verkocht met enorme kortingen. Roberty. x

Reserveer bijtijds nu nog in voorraad diverse leuke eiken BIJZETMEUBELS. Roberty. x

Wees wijs Koop direkt van de fabriek. Bij Roberty 20-40 pct goedkoper. Pracht BUREAU in diverse kleuren f 85.- x

Van de laatste tijd: Bielsen SALONTAFELS, blad 15 cm dik Kost overal f 495. Roberty Meubelfabrieken f 375. x

In onze Fabriekstoonkamers, totaal 21.000 m2, brengen wij onze gehele MEUBELCOLLECTIE. Levering rechtstreeks van fabriek. Roberty Meubelfabrieken. x

Slaap zacht en zéér voordelig! Zie onze nieuwe collectie Roberty SLAAPKAMERS, 2 nachtkastjes en ledikant 180x190 en toilettafel en spiegel, compleet f 482.- x

Met ons ultra modern containervervoer brengen wij alle bestellingen gratis door geheel Nederland · bij u thuis. ROBERTY Meubelfabrieken. x

Koop meer voor minder geld bij Roberty. Prachtige DEKENKIST in eiken of transparant groen f 98.- x

Ook bij u in de buurt is een Roberty MEUBELTOONKAMER. Homerusplein 17 (achter C en A). x

Voordeliger dan waar ook! Smeedijzeren SALONTAFEL met prachtig ingelegd blad f 98.- Alleen bij Roberty. x

Onverbiddelijke Topper van Roberty. Geheel noten WANDMEUBEL, compleet met bar, tv-ruimte, veel bergruimte, afmeting 260 cm. Ongelooflijk f 1195.- x

BOUWSTOFFEN. Tegen zeer concurrerende prijzen, alle soorten bakstenen Omnia vloeren, dakpannen, cement, wand en vloertegels, marmer leisteen en kwartsiertegels, Systeem Benelux openhaarden, kortom alle voorkomende bouwmaterialen, tevens verhuur van steigermaterialen en betonmolens. Arnold Opreij B.V Maastricht. W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven tel. 043-11661, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8.00-12.00 en van 13.00-17.30 uur, ook 's zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijblijvend onze showrooms. x

Ook bij u in de buurt is een ROBERTY Meubeltoonkamer. Heerlen, Homerusplein 17 (achter C en A). x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

Voor BIJBELS en bijbelse lectuur, grammofoonplaten en zondagschoolmateriaal Bijbelcentrum Kouvenderstr. 173, Hoensbroek, 045-214442. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60-40 en 50-50 thuis. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445—3576. x

Kent U Beumer's UITZETBOEKJE? Een paar honderd meisjes hebben dit handige boekje al, dat niet alleen een praktische hulp bij het samenstellen van de uitzet is, maar bovendien nog een hoge rente geeft. Kom eens binnen voor vrijblijvende informaties. Voor alle huishoudelijke artikelen en apparaten, serviezen, cassettes, verlichting en geschenken naar Beumer, Rumpenerstr. 37 Brunssum. Sedert 50 jaar de zaak van vertrouwen en service. x

Inka kunst en ANTIEK. In- en verkoop. Rijksweg Noord 45, Susteren. x

Te k. aangeb. AARDAPPELKISTEN voor plm. 300 kg. aardapp., in bouwpakketten te koop voor f 42.50 p. stuk. Houthandel J. Rinkens Kerkstraat 149, N'hagen. x

TROTTOIRTEGELS à f 0,44 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducertegelhandel Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445-3576. x

AANBIEDING. Harde spaanplaten, afm. 250x125 cm, dik 8 mm f 9.15 per plaat, 10 mm f 10.40 p. plaat, 12 mm f 11.61 p. plaat, afm. 305x125 cm, dik 16 mm f 16.61 p. plaat, 18 mm f 18.33 p. plaat, 22 mm f 22.21 p. plaat, mahonie binnendeuren v.a. f 38.50 per deur, baddings 6x16 cm f 3.88 p. m., 7,5x20 cm f 7.11 p. m., kepers 50x50 mm f 1.21 p. m., 50x70 mm f 1.78 p. m., 62x80 mm f 2.50 p. m., 75x90 mm f 3.29 p. m., vlakke eternietplaten 250x120 cm f 9.25 p. plaat, parana pine schroten f 0.99 p. m., hardboard afm. plm. 135x60 cm f 1.08 p. plaat, zachtboard voorgewit div. afm., sadolins in alle kleuren, prijzen excl. 16% BTW. Uw Houthandel J. Rinkens, Kerkstraat 149, Nieuwenhagen en Eygelshovenerweg 46, Waubach. x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie va. f 75,—, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

WANDTEGELS 15x15 cm in de mooiste kleuren van f 17,50 voor f 11,50 per m2. Eurotegel, Laanderstraat 47. Heerlen, tel. 715544. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar. Ignis · Esta · Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Köhlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

Te k. prima SLAAPBANK m. ijzersterke dralon bekleding afgeklapte circa 1.10 mtr. m. dekenberging van f 398,- voor f 298,- Fa. Manders Willemstr. 109 Heerlen tel. 045-719118. x

Heren, 10 jaar jonger met een TOUPET van Kapsalon Jansen. Ook voor pruiken en haarstukjes. Ziekenfondsleverancier. Stationstraat 47 Heerlen. x

Z.g.a.n. elektr. LASAPP. te koop. Kampstr. 31, H'heide, tel. 255145. x

Te koop suede leren kort DAMESJASJE m. 40 f 125,-, damesbontmuts (bisam) f 50,- mantel m. bont m. 40 f 150,-, alles als nw. St. Pieterstr. 50 Ch'mont, tel. 04445—5805. x

Te k. KINDERBED met matras en kindersportwagen. Donderveldstr. 6, Voerendaal tel. 2011. x

Te k. gekoeld CAFéBUFFET gr. ventilator. Te bez. zaterd. Kruisstr. 1, Kerkrade. x

Te k. van partic. complete SLAAPKAM., stijl „Empire" acajou; tevens te k. Mech. eethoek met kast. Te bevr. na 6 uur Verdistraat no. 40, Eijsden. x

Te k. rood-koperen GASHAARD. Bejaardencentrum De Gijselaar 4b, Amstenrade. x

MARKIEZEN, zonneschermen, rolluiken vanaf f 42,—; houten, alum. en kunststoframen en -deuren; kunststofblinden. Op alle markiezen en zonneschermen 10% naseizoenskorting. Bel of schrijf Rolladen Magney KG 1502 Würselen W.-Dld., Klosterstr. 115, tel. 09—4924053655. Vertegenwoordiger Dieter Ortmanns, Sougnezstr. 16, Simpelveld, tel. 04442—2195. Dag. na 18 u., zaterdag hele dag. x

Door omstandigh. te koop korte en lange BONTJAS. Inl. 045—311481. x

Te k. SOLO-INSTALLATIE, Marshall 100 W. Na 18 uur Parallelstr. 7, Nuth. x

AQUARIA, lichtkappen, tafels etc. in alle maten verkrijgb. Aquarium Guus Wagner, Willemstr. 111, Hrln. x

Te k. Vulcana GASHAARD 8200 kcal.; een Etna minigaskachel, 2 jr oud. Na 8 uur Limburgiastr. 165, Heerlen, tel. 715526. x

Te k. compl. DAVOLI-installatie. Hekeleweg no. 16, Waubach. x

KERSTBOMEN te k. uit de Ardennen. Ieder kwantum leverbaar. — H. Akkermans, Stationstr. 124, Beek, telef. 1287. x

Te k. a. KINDER-WANDELWAGEN (Mutsaert), box en hobbelpaard i.z.g.st. Te bevr. Melleschet 37, Vijlen. x

1 BIJZETKOLENKACHELTJE, Etna en 2 kolenhaarden t.e.a.b. Meuserstr. 113, Haanrade. x

Te k. a. met of zonder trailer 6 pers. pol. SPEEDBOOT + 50 pk Mercury. Tel. 04750—21497. x

Te k. rode AARDAPPELEN, winteropslag. Landbouwbedrijf Kemper, Bosveld Schinveld, tel. 045-251374. x

Te k. 4-pits Etna GASFORNUIS houten kleuterbed en Mobylette bromfiets, Achtbunderstr. 28 Klimmen. x

Te k. BRUIDSJURK mt. 38 gashaard 9000 kal. Buskensweg 3 Heksenberg Heerlen. x

Te k. moderne BRUIDSJAPON mt. 36 38 40 Reeweg 65 Abdissenbosch Ubach o.-Worms. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. goedkoop Kerkstr. 33 Waubach. x

Te k. moderne witte EETKAMER (Zweeds) best. uit kast tafel (met kelkvoet) en stoelen. Inl. Steenweg 31 Sittard tel. 7481. x

Siersmeedwerk. WENTELTRAPPEN trapleuningen, buitenlantaarns., kamerlampen enz. Fa. Paulli, Op de Bossen Eygelshoven tel. 045-351632. x

Prachtige langh. SCHAPENVACHTEN, Argentijnse koeienhuiden, zeer apart, herten- en reevellen te k. Spotgoedkoop. Dwartstr. I Terwinselen-Kerkrade. x

BLOEMBOLLEN tulpen va. 10 st. voor f 1,—. Tev. hyacinten en crocussen. Veendrick, ing. kasteel Amstenrade.

Te k. combi GASFORNUIS en gashaard. Kampstraat 156 boven. Kerkrade-W.

Marmer SALONTAFEL z.g.a.n. voor f 75. Marktstr. 26, Kerkrade.

MUSICASSETTES, Stereo, Hifi, Org. opn. schlagers, pop, Beatles etc. C60 + C90 vanaf f 4.- Coriovallumstr. 24 Heerlen (2x bellen)

Koopje! SCHRIJFBUREAUS tv-kastjes, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. 6 PANEELDEUREN. Dr. Poelsstr. 1 Terwinselen te. 045-410304.

Stienstra Palemig voor u. Militaire KLEDING en schoenen, Nato-jacks, parko's, flyjacks. Verder overalls, werkpakken en hemden, spijkerbroeken en jacks, truien, petjes, koppels, werkhandschoenen, pukkels, poollaarzen, rubberlaarzen, werkschoenen en regenkleding enz. enz. K. Stienstra en zn. Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-715334.

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstraat 62, L'heuvel-Geleen, tel. 3412.

Te k. SALONKAST als nw. Dr. Visserstr. 36, Meezenbr., na 12 uur.

Te k. VOUWWAND 2.60x3.35 te bevr. Hovenstr. 79 Waubach.

SPOTKOOPJES. Eik. bankstel f 975,-, klassiek bankstel f 975,-, 1 en 2 pers. matrassen aan ongelooflijk lage prijzen, verder tafels, stoelen, div. kasten, ladenkastjes, salon- en t.v.-tafels, 5 bankstelkussens voor f 98,-, rek m. 3 tinnen baden f 37,50. Grote keuze kunstbloemen en grafstukken. Dit alles aan de laagste prijzen bij Hubert, Bloemenmarkt 8, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2760. x

Weg. verh. te k. goed onderh. BANKSTEL. Kap. Berixstraat 3, Hrl., tel. 045—715476.

Te k. antieke eiken Franse JACHTKAST, iets aparts, f 2250. Eyssenstr. 2 Wijnandsrade. x

Te k. aangeb.: LUXAFLEX compleet breed 1.60 m, lang 1.70 m. en bruidsjurk, spotkoopje. Te bevragen: Vaesraderweg 28, Vaesrade-Nuth. x

Te koop prima GITAAR f 70. Bongaertslaan 16, Hrl., tel. 716070. x

90 cm ronde marmeren TAFEL, chroom onderst. f 110. Kampstr. 66, Heerlerheide. x

Te k. lange zwarte gebord. AVONDJURK, Rawemodel, mt. 38, iets aparts v. f 100,-, 2 x gedr. nw.pr. f 250. Kruisstraat 93, Hrl., tel. 713209. x

KLEUREN-T.V. f 65,- p. m., wasautom. f 25,- p.m., gashaard f 25,-, zw.-wit t.v. f 25 p. m. Haas, Rijksweg Nrd. 4. Geleen, tel. 3394. x

Mod. 5 drs. lichte kleer- en legKAST, 2.50 m. br. z.g.a.n. v. f 185, nw.pr. f 570. Kruisstraat 93, Hrl., tel. 713209. x

Compl. Colnago RACEFIETS te k. Geleenstr. 17, Heerlen, tel. 714721. x

Een PORTRET ! Mijn hobby - uw Sint- of Kerstgeschenk. Ik teken elke pasfoto in iedere gewenste grootte. — W. Brammertz, Laurierstr. 357, Passart, Heerlen. x

Wegens verbouwing diverse KOOPJES en aanbiedingen. Koperen klaphaken f 17,95, spiegels in alle prijzen. Ladekasten f 135, f 225, f 229, f 324, f 360. Fraenkel, Akerstraat 176 en 16 tel. 045-412456 Spek'heide. x

Wegens verbouwing diverse KOOPJES en aanbiedingen. Klassiek Lod. XV bankstel wol mohair bekleding f 2995. Salontafels vanaf 74,-. Fraenkel, Akerstraat 176 en 16, tel. 045—412456 Spek'heide. x

Te k. antieke Biedermeier KAST, zonneklok, 3 gewichten, regulateurs enz. Kerkstraat 71, Waubach. x

Te k. KINDERBEDJE i.g.st. st. pr. f 60. Haanraderweg 228 Haanrade.

Te koop CONIFEREN groen en blauw f 1,25 p .st. Irenestraat 7, Hulsberg.

Te k. Persianer pattes BONTMANTEL m .nertskraag mt. 44-46 z.g.a.n. f 350. Tel. 045—214141.

Te k. a. electr. ORGEL „Magnus" z.g.a.n., pr. f 195. Luikerheidestr. 21, Chevremont.

Te k. LIMBADEUREN 2 pers. bed, 2 olievaten, poppenhuis. Kerkraderweg 42, Hrl. x

Te koop mooi zwart skai BANKSTEL f 150. Vrieheidepark 35, Vrieheide. x

Grote Chinese DEKENKIST (nieuw), Friese klok (schippertje), staande klok. Rijksweg Nrd. 308 I, Sittard.

OLIEHAARD staafbr. f 195,-, gashaard f 225,-, gascombin. kol.forn. f 65, oliehaard potbr. f 125. Kapper Hanssen, Kerkweg 40, Puth. x

Fantastische aanbiedingen bijz. royaal BANKSTEL f 345,-, bankstel met rokfranje f 150,-, bankstel ribcord op draaivoet f 495,-, bankst. model Biedermeier zuiver wollen mohair bekl. f 795,-, 3-2-1-combinatie ribcord bekl. f 795,-, moderne eethoek f 145,-, oudholl. eethoek. Let op originele eiken stoelen f 395,-, groot eiken wandmeubel m. tv-vak f 695, massief eiken commodes, royale maten f 225,-. Op de Vey 61, Geleen vlakbij kunstijsbaan (let op geen winkel) toonzaal achter woonhuis. x

Te k. z.g.a.n. KOLENBIJZETFORNUIS. Tel. 045-718166.

Te k. INVALIDEWAGEN op accu's i.pr.st. Br.o.nr. S 8164 LD Sittard.

Koperen WATERPOMPEN, oude waterkruiken, opastoelen en meerdere antieke spullen. Bergerstr. 48 Nattenhoven.

Te k. prachtige KINDERSTOEL. Kleuter autoped. Harmoniestr. 58 H'broek.

Te k. grote Hoenson OLIEHAARD, 2 branders 20.000 cal. bevr. Beuken, Hoofdstr. 17 A'rade.

Te k. BANKSTEL f 150,-. Mgr. Feronlaan 67 H'broek. x

D.-FIETS (met terugtraprem), autoped en wasmachinemotor. Bn. Mackaystr. 19 Meezenbroek Hrl.

Te k. AUTORADIO v. zes en twaalf volt, bagagewagen en enkele zeer voorname glasonderdelen. Belgiëlaan 140 Hrl.

KOELKAST te k. hoog mod. 2 z.g.a.n. luidspr.boxen 10 W, stalen raam en deur met glas, koopje. Heulstr 20 Heerlerheide.

BREIMACHINES de Passap Duo Automatic is de meest moderne breimachine. Breien zonder gewichten, zonder zorgen met ingebouwd patronen-automaat. De breimachine die het geld voor U verdient is nu ook leverbaar met het nieuwe Passap overhangslot U 70, welke het breiwerk automatisch van het ene bed op het andere bed overbrengt. Vraagt inlichtingen bij Veldman, Emmastraat 22, Heerlen, tel. 716100, Hoensbroek, Kouvenderstraat 28, tel. 213538, Geleen, Raadhuisstraat 14, tel. 04490-6480.

Te k. ANTIEK w.o. zeer m. Mechelse kast en eetk. eiken kast en div. stralcke kast. Hangklokken, st. klok en klokstellen, 2 kisten, spinnewielen, gr. en kl. ketels, 6 Mechelse stoel., kandelaars en div. and. kleing. 7 tinnen maten f 40,-, petr. lampen. Voor de liefhebber een spotkoopje 15 d. Oosthoeks Encyclopedie plm. 2 mnd. oud voor de handel een spotkoopje en gar. vol gr. en kl. kasten, bankje en stoelen enz. enz. m. een kl. defect. Antiekhandel Het Oude Spinnewiel, Caumerboord 9, Hrl. tel. 045-412704.

HALLOPER z.g.a.n. gebloemd, lang 3.50. Pasweg 51 Schaesberg.

Te k. ZITKAMER, dressoir, uittrektafel, 4 stoelen, 2 armstoelen. Donatusstr. 155 te Nuth.

Te k. mooi dralon BANKSTEL. Verl. Wilhelminastr. 3 H'broek.

Zeil- en leerNAAIMACHINES te koop, ook antieke c.v. voor etallages/reklamemateriaal. V. Hasseltkade 13 Maastricht. x

Prima SCHRIJFMACHINES te k. gr. en kl. wagen. Zat. van 10 tot 17 u. V. Hasseltkade 13 Maastr. x

Prima SCHRIJFMACHINES te k. gr. en kl. wagen. Zat. van 10-17 u. V. Hasseltkade 13 Maastr. x

Te k. z.g.a.n. Jaarsma GASHAARD 7700 cal. z.g.a.n. Ciny kolenhaard. Caeciliastr. 14 H'heide, 045-213383. x

FRITURE te k. aangeb. geleg. centr. Kerkrade. Br.o.nr. P 8621 LD Spek'heide. x

Te k. prachtige KAMER (Lodewijk XIV asymmetrisch) Puntgaaf en div. Celp. Mech. meubels. Vroenstr. 8, Bleijerheide. Na 8 u. x

Weg. verb. te k. KEUKENGASFORN. glas in lood schuifdeuren en serrebuitenwand, leien, partij afbraakhout. Tel. 045-714804. x

Te k. leren EETH. 4 stoelen een uittrektafel z.g.a.n. Caumerstr. 33 Terwinselen. x

Te k. antieke KERKSTOELEN. v.a. f 40,-. Terschurenweg 43 H'broek. x

BEURS-overzicht

Internationals nerveus op geruchten

AMSTERDAM — De internationals gaven donderdag een verdeeld beeld te zien in een kalme markt. Kon. Olie negeerde de hogere notering in Wall Street en begon 60 cent lager op f 97.50. Op vage geruchten van een alarmsituatie bij de Amerikaanse troepen in Europa ontstond een schrikreactie, waardoor de koers duikelde naar f 96.80. Het fonds herstelde zich echter vlug tot bijna het openingsniveau.

Daarna ontstond gedurende beurstijd weer nervositeit naar aanleiding van het officieuse bericht, dat het Amerikaanse leger in verhoogde staat van paraatheid is gebracht. Dit leidde tot inzinkingen voor diverse internationale waarden. AKZO daalde f 1.50, Philips 60 cent, Unilever f 1.70 en Kon. Olie f 1.30.

De overige actieve fondsen gaven geen verschuivingen van betekenis te zien. De cultures waren verdeeld. De bankaandelen startten ruim prijshoudend. Heineken was vast en 7 gld. hoger.

De staatsfondsen waren vaster met hier en daar uitschieters.

Op de locale markt hadden de verliezen enigszins de overhand. RSV moest f 7,50 terug naar f 263, maar ADM boekte een winst van f 5 op f 139. Tamelijk flauw waren Telegraaf, Inventum, Reesink, Norit, Twentsche Kabel en Springstoffen.

Na een periode van steeds lagere laatkoersen voor Krasnapolsky bood men nu f 10 meer voor dit fonds op f 135. Vast waren verder nog onder meer weer Geldersche Tram, Bergoss, Asselberg, Van Beek, Udenhout, Twenthe, Stad Rotterdam en Scholten-Honig.

Advieskoersen

BUITENLANDS BANKPAPIER

AMSTERDAM — De devieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Dollar 2.40-2.50
Ponden 5.90-6.30
B. fres 6.64-6.94
DM 100.75-103.75
Lires 38.00-41.50
Escudo's 10.10-11.30
Can dlrs 2.40-2.50
Fr. fres 56.75-59.75
Zw. fres 80.25-83.25
Zw. kr 58.00-61.00
Nor. kr 44.00-47.00
Den. kr 42.50-45.50
Os. sch 13.90-14.10
Pesetas 4.23-4.53
Gr. drachm 8.60-9.80
Fin. mark 65.25-68.25
Joeg. dinar 15.50-18.50

Olieprijzen moeten binnenkort omhoog

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Er is bij de minister van Economische Zaken nog geen prijsverhoging voor olieprodukten aangevraagd. Wel wijzen tekenen erop dat de oliemaatschappijen bezig zijn zich voor te bereiden op de indiening van zo'n aanvraag. Reden daarvoor zal voornamelijk zijn de zeer veel hogere prijzen, die de olieproducerende landen voor de uitgevoerde ruwe olie vragen. Over niet al te lange termijn (wellicht een maand) zullen de prijzen zeker moeten worden verhoogd, zo verwachten insiders. De uitvoerstop van Arabische landen zal nog geen direct effect hebben.

De laatste prijswijzigingen voor olieprodukten gingen eind september in. Toen ging de benzineprijs iets omlaag, de huisbrandolie steeg in prijs. Geschat wordt dat de prijsverhogende werking zal uitlopen op een gemiddeelde van 20 tot 25 gulden per ton-produkt, oftewel 2 tot 3 cent per liter-produkt. Onderling zullen per produkt grote verschillen bestaan in de prijsverhoging, dat hangt van het bestanddeel der kosten af. Naarmate een produkt meer bewerkingen eist en kostbaarder is, zal het effect ook minder worden.

Volgens de bestaande prijsbeschikkingen moeten ook de oliemaatschappijen een maand van tevoren voornemens tot prijsverhoging bij de minister melden. Het is niet onmogelijk dat zij dit nog deze maand zullen doen, zodat de verhogingen dan wellicht eind november moeten ingaan.

Het is in dit stadium nog niet te zeggen, hoeveel (bijvoorbeeld) dan de benzineprijs zal gaan stijgen of de prijs van huisbrandolie. Nog minder is te zeggen of de voortdurende opwaartse tendens nu ook een merkbaar effect moet hebben op uit aardolie afgeleide produkten als kunststoffen, medicamenten, textielvezels en dergelijke. In die sector is de doorwerking meestal van langdurige aard. Van een gevolg der Arabische olieboycotten voor ons land op de prijzen is direct nog geen sprake. De voorraad is ruim, zodat er nog geen nood lijkt te zijn. Het ziet er nog niet naar uit dat de buffervoorraad (wettelijk moet er voor 65 dagen reserve zijn) snel moet worden aangesproken.

Moeten er noodmaatregelen worden genomen, dan ontstaat een bijkomende prijsverhogende tendens, maar daarvan mogen de nadelen niet op de consument worden verhaald.

De dringende noodzaak een oplossing te vinden voor het verminderen van de olieaanvoer door het conflict in **het Midden-Oosten, is het onderwerp van de OESO-vergadering donderdag en vrijdag in Parijs van de belangrijkste westerse industrie-landen en Japan.**

De vergadering van het Oliecomité van de 24 landen verenigd in de Organisatie voor Economische Ontwikkeling en Samenwerking (OESO) is een maand vervroegd door det Arabische maatregel. De Arabische landen besloten de leveranties aan de Ver. Staten te stoppen en de uitvoer naar Europa en Japan met vijf tot tien procent te verminderen.

Nederland werd getroffen door een boycot van een aantal Arabische landen.

Men kondigde aan, dat de maatregelen van kracht blijven, totdat Israeli's zich hebben teruggetrokken uit de bezette Arabische gebieden.

Het comité moet beslissen, of er werkelijk sprake is van een noodsituatie en of de tijd is aangebroken de overeenkomsten voor een verdeling van de olie in werking te stellen, die bestaan sinds de Suez-crisis in 1956. In Den Haag gelooft men echter niet, dat het comité in Parijs er uit zal komen, gezien de onduidelijke situatie.

Nederland probeert zowel in Den Haag als in de Arabische wereld het Nederlandse standpunt ten aanzien van de situatie in het Midden-Oosten toe te lichten. Het gebeurt op dezelfde wijze zoals ook diplomatieke vertegenwoordigers van Algiers en Irak zijn ingelicht.

De Nederlandse ambassadeur in Cairo, mr. F. von Oven, heeft aldus de woordvoerder van het ministerie van Buitenlandse Zaken desgevraagd geen specifieke formele contacten met de Arabische Liga.

Evenmin heeft Nederland officiële contacten met de Organisatie van Olie Exporterende Landen (OPEC) in Wenen. De oliemaatschappijen zijn partners in de gesprekken met de olie-exporterende landen. De regeringen van de consumerende landen zijn niet in het overleg betrokken, aldus de woordvoerder. Frankrijk, Italië en Japan zullen zich bij de besprekingen in Parijs uiterst voorzichte vermijden, dat de OESO „een gemeenschappelijk front" tegen de Arabieren gaat vormen.

Opleiding grafici moet drastisch worden gewijzigd

ROTTERDAM — De invoering van arbeidsbesparende nieuwe produktiemiddelen in de grafische bedrijfstak maakt het noodzakelijk, dat grote groepen werknemers in deze sector in de zeer nabije toekomst voor een andere functie moeten worden geschoold en dat de opleiding van nieuwe vakmensen drastisch wordt gewijzigd. Maar de grafische opleidingsinstituten hebben op de technische ontwikkeling nog te weinig gereageerd.

Tot deze constatering kwam de heer H. van der Werff, voorzitter van de bij het NVV aangesloten Alg. Ned. Grafische Bond, op een vergadering in Rotterdam. De heer Van der Werff wees erop, dat, volgens voorzichtige prognoses, binnen vijf jaar circa 2500 handzetters en machinezetters tussen de 31 en 60 jaar overbodig zullen zijn en binnen tien jaar 4.000. Volgens andere voorspellingen zouden zelfs 10.000 werknemers in de grafische industrie in de eerstkomende jaren een andere functie moeten gaan vervullen.

De ANGB-voorzitter merkte op, dat momenteel de omscholing nog veel wordt overgelaten aan de individuele werkgever, die alleen belang heeft bij een goede bedienaar van zijn nieuwe machine of een goede medewerker aan een stukje van het nieuwe produktieproces. In dit soort ondernemingsgebonden opleidingen schuilt naar zijn mening het gevaar, dat de mobiliteit van de werknemer (overstappen naar andere werkgever) sterk wordt beperkt. Hij achtte het een eerste vereiste, de opleidingen te laten uitvoeren of te laten controleren door de grafische opleidingsinstanties, zodat de vertegenwoordigers van werkgeevers en werknemers er voor kunnen zorgen dat de omscholing in de eerste plaats in het belang van de werknemers plaatsvindt.

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 275 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 292). Hiervan waren 97 of 35.3 procent hoger (149 of 51 procent), 106 of 38.5 procent lager (73 of 25 procent) en 72 of 26.2 procent **onveranderd (70 of 24 procent).**

Het meest verhandeld werden:

Kon. Olie	f 1.476.980
Van Ommeren	f 1.438.000
Robeco	f 1.368.550
Philips	f 1.065.760
AMRO	f 761.080

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen
f 16.4 miljoen (f 15.7 miljoen)
Nederlandse obligaties
f 34.0 miljoen (f 24.8 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag)

AKZO —.— (69.80)
Kon. Olie 96.50-97.20 gl (96.50)
Hoogovens —.— (68.50 gb)
Philips 39.40 gb-39.80 gl (39.50)
Unilever 127.00-127.90 gl (126.60)
KLM —.— (84.90)

Kleine luchtlijnen niet rendabel?

DEN HAAG — Terwijl een groot deel van de wereldluchtvaart in diepe financiële ellende is gedompeld, verrijzen in Nederland plotseling twee nieuwe luchtvaartmaatschappijtjes, die brood zien in geregeld luchtvervoer op korte afstand: in Maastricht „Limburg Airlines", dat dagelijks twee retourvluchten maakt op Londen, en op Zestienhoven, Rotterdam, dat dagelijks lijnvluchten gaat uitvoeren op Southend en Zwitserland. Het opvallende van al die plannetjes is, dat het om korte afstanden gaat - routes waarop de KLM handenvol geld moet toeleggen. De korte lijnen zijn voor de KLM in hoge mate verliesgevend en zijn voor een groot deel verantwoordelijk voor de tientallen miljoenen gulden verlies welke de KLM op dit ogenblik jaarlijks lijdt" - aldus het dagblad Trouw in het artikel: „KLM schudt het hoofd over Limburgs Airlines... enz."

Trouw vervolgt met o.a.: „De KLM zegt: Over 'n paar jaar zien wij elkander nader - Wij menen, dat de struktuur van korte routes winstgevend vliegen onmogelijk maakt. De rijksoverheid staat pal achter de KLM. Het hoofdbureau Economische Zaken van het departement van Verkeer en Waterstaat zegt: „Wij staan er zeer sceptisch tegenover. Het gaat om notoir verliesgevende routes. Het **verwondert ons altijd weer, dat er pioniers te vinden zijn, die zoiets kleins willen beginnen.** Je zou ze kunnen rangschikken onder de categorie „luchtvaartgek".

De enige, die in Nederland de opkomst van de regionale luchtvaart handenwrijvend bekijkt is de Fokker Vliegtuigenfabriek - aldus het dagblad Trouw.

Ook de zienswijze van de ondernemers der nieuwe maatschappijtjes weergevende, zegt het blad o.a.: „De pioniers denken anders dan KLM en Waterstaat. Zij vinden de KLM een log en duur lichaam, met voortdurende overcapaciteit. Zij vinden hun ondernemingkjes in een rooskleurige positie, omdat zij precies het aantal mensen in dienst kunnen nemen dat zij nodig hebben, hun luchtvloot beperkt kunnen houden, het efficiëntste vliegtuig kunnen kiezen en vliegen op lijntjes, waarop geen concurrentie is".

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	70.20	69.80
ABN f 100	322.50	323.50
AMRO f 20	74.80	75.50
A'dam Rubber f 750.	—	—
Deli-Mij f 75	122.00	120.50
Dordtsche P. f 20	123.80	122.70
Dordtsche P. pref.	123.40	122.00
Heineken Hold. f 25.	257.50	263.00
Heineken f 25	271.00	278.00
Holl.-Am. Lijn f 200.	173.00	171.00
Hoogov. f 20	66.70	68.50
HVA-Mij' en A+Rec	83.50	83.00
KLM f 100	85.00	84.70
Kon. Olie f 20	98.10	96.50
KNSM f 100	177.00	176.50
Nat. Ned. f 10	74.20	73.90
Ommeren cert.	392.00	391.00
Philips f 10	40.10	39.50
Robeco f 50	209.50	209.30
Rolinco f 50	146.00	146.30
Scheepv.un. f 50	139.00	138.50
Unilever f 20	128.00	126.60

OBLIGATIES
Staatsleningen

8 Ned. 70-95	99.50	99.50
8 Idem 70 III	98.60	99.90
8 Idem 70-77	98.20	100.10
7¾ id. 73-98	99.50	96.50
7½ idem 71-81	99.60	97.30
7,2 idem 72-97	99.90	92.50
7 idem 69-94	98.50	91.60
6½ idem 68 IV	96.60	88.20
6¾ idem 67-92	92.60	86.20
6 idem 67-92	91.80	84.80
5¾ idem 65 II	87.80	86.20
5¼ idem 64 II	87.60	84.30
5 idem 64-94	87.60	81.10

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	83.50	83.50
6 A.B.N.	101.00 b	111.00
6 AMRO '73	100.00	100.00
5½ AMRO	171.00	172.25
6¼ Bührm.T	107.50	106.80
7¾ Elsevier	190.00	—
4¾ Gelder	91.50	92.00
5¾ Gist-Br.	93.50	94.00 b
6½ Grinten	130.00	130.00
5¼ Hoogov.	83.50	—
5¾ KLM	78.00	77.50
7¾ K.N. Pap.	157.00	159.00
7¼ Macintosh '73	93.20	92.50
6½ Philips	97.50	97.60
4¾ Philips	121.10	119.30
6½ Rolinco 1000	80.00	—
7 Skol	105.70	104.00
6½ VMF	—	133.50

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

AMEV	130.00	130.90
AMFAS	116.50	115.00
Ass St. R'dam	116.80	115.50
Ennia	158.00	156.00
Kas Ass.	173.20	173.50
Mees Hope	172.20	172.00
Ned. Credietb.	47.60	47.90
NMB	176.70	180.00
Slavenb. Bnk	2960.00	296.50
Fr. Gr. Hyp. Bk.	102.00	103.50
Tilb. Hyp. Bk.	197.00	199.00
West Utr. Hyp.	376.00	374.00

AANDELEN
Handel Industr. & Div.

ACF	265.00 b	268.50
AHOG-BOB	49.90	49.50
Ahold	112.50	113.50
Amas	50.00	50.00 b
Asd. Droogd.	134.00	139.00
Asd. Rijtuig	163.00	163.00
Aniem Nat.	84.00	85.00
Arnh. Schbw.	126.00	125.00
Asselberg	978.00	995.00
Audet	253.00	255.50
Aut. Screw	125.00 b	125.00
Aut. Ind. Rt.	1330.00	1340.00
Ballast-N	57.00	57.60
BAM	97.00	—
Batava	1720.00	—
Batenburg	1450.00	1450.00
Beek van	165.00 b	175.00
Beers	74.50	74.30
Begemann	132.00	133.50
Bergoss	326.00	326.00
Berkel P.	196.50	196.50
Blydenst	910.00	895.00
Boer Druk	310.50	310.00
Bols	131.20	130.00
Borsumij W.	83.00	81.50
Bcs Kalis	97.20	97.00
BOZ	565.00 a	560.00 a
Braat Bouw	397.00	398.00
Bredero VB	1565.00	—
Id. Cert.	1537.00	1537.00
Bredero VG	460.50	—
Id. Cert.	457.50	454.00
Buhrmann-T.	—	—
Id. Cert.	84.80	84.30
Calvé-D cert.	177.20	181.00
Id. 6 pct. cert.	1355.00	1353.00
Centr. Suiker	1005.00	1010.00
Id. Cert.	992.00	1000.00
Ceteco	179.10	179.00
Id. Cert.	179.00	179.00
Chamotte	303.00	303.00
Cindu-Key	53.00	53.50
Cont. Br. Tr.	24.40	24.40
Crane Ned.	1110.00	1140.00
Desseaux	96.20	96.00
Dikkers	72.00	72.00
Dr. Ov. Houth.	—	236.00
Dröge	2040.00	2040.00
Duiker App	505.00	508.00
Econosto	55.50	56.00
Elsevier	607.00	605.00
idem cert.	604.00	602.00
EMBA	310.00	315.00 a
Enkes	100.90	97.00
Fokker	28.90	28.90
Ford Auto	—	830.00
Furness	101.00	102.00
Gamma h.	48.00	47.00
idem 5 pct pw.	18.65	18.50
Gelder cert.	73.00	72.20
Gerofabr.	65.00 b	67.00
Giessen	500.00	495.00
Gist Broc.	68.20	68.20
idem cert.	68.20	68.20
Goudsmit	127.50	128.00
Grasso	130.00	132.00
Grinten	230.00	232.00
Grofsmed.	148.00	147.00
Hagemeijer	114.20	114.00
Hambro OCC	82.00	82.00
Hellingman	55.00	—
Hero Cons	192.00	—
Heybroek	329.00	329.00
Hoek's Mach.	102.90	102.90
Holec	245.00	246.00
Holl. Beton	73.00	73.00
ICU	99.00	99.80
IHC Holland	64.00	64.50
Ind. Maatsch.	272.00	272.00
IBB Kondor	88.00	87.00
Interlas	201.00	201.00
Internatio M	70.50	70.40
Inventum	1285.00	1200.00
Kappa Pap.	172.50	172.50
Kemo	294.00	298.00
Kempen en B.	95.80	96.00
Key Houth	3160.00 b	3160.00
Klene S	255.50	257.00
Kloos	137.50	138.50
Kluwer	119.80	120.00
Kon. Bijenkorf	100.00	99.00
Id. Cert.	98.60	98.00
Id. 6 cum.	—	—
Kon. Ned. Pap.	91.00	90.00
Koudijs	675.00	675.00
Krasnapolsky	125.00 a	135.00 b
KSH	71.70	74.00
KVT	159.00	162.00
Kwatta	111.00	111.00
Landregl.	130.00	130.00
Leidsche Wol	186.00	186.00
Lindet. Jacob	280.00	280.00
Lijmf. Delft	131.00	133.00
Macintosh	145.50	145.20
Matubei	234.50 b	—
Meneba	182.50	183.00
Mees Bouwm.	—	—
Metaverpa	2760.00	2800.00
Meteoor Bet.	49.00	50.00
Molukschee	84.00	85.00
Mijnb. W.	1050.00	1050.00
Naarden	60.50	62.00
Naeff	100.00	102.00
Nat. Grondbezit		
NBM-Bouw	82.80	81.10
Nedap	79.00	79.00
Nederhorst	445.00	446.00
Ned. Bontw.	54.50	54.00
Ned. Dagbl.	328.00	325.00 a
Id. Cert.	254.50	252.00
Nelle	636.20	630.00
Id. Cert.	3750.00	3730.00
Netam	—	372.00
Nieaf	101.00	101.00
Nierstrasz	1840.00	1800.00
Norit	1970.00	—
Nutricia gb.	110.50	108.00 a
Nutricia vb.	117.00	117.50
Nyma	48.50	117.00
Nijverdal	100.00	51.00
Ogem nb.	35.50	100.00 d
Orenstein	277.00	35.50
Oving-D-S	250.00	—
Pakhoed h.	169.50	170.00
Id. Cert	169.50	170.00
Palembang	97.00	97.00
Palthe	138.00 b	141.00
Philips gb	39.00	38.70
Pont Hout	390.00	386.00
Porcel. Fles	120.00	120.00
Proost Br.	260.00	255.00
Rademakers	500.00	482.00
Reesink	158.50	157.00
Reeuwijk	484.00	—
Reiss en Co.	83.50	83.00
Riva	271.00	271.00
Id. Cert.	265.00	265.00
Ronte Jisk.	113.00	112.00
Rommenhöller	700.00	698.00
Rijn-Schelde	270.50	258.00
Sanders	277.00	278.00
Schev. Expl.	18.20	18.20
Schokbeton	1480.00	1480.00
Schuitema	138.00	136.50
Schuppen	323.00	323.00 a
Schuttersv.	1270.00	1280.00
Simons Emball.	—	—
Stevin gr.	90.00	93.50
Stoomsp. TW	120.50	127.50
Tabak Phil.	165.00	165.00
Telegraaf	118.00	116.50
T.H.V. Intern.	256.00 b	257.00
Tilb. Waterl.	350.00	355.00 b
TW. Kabelf.	500.00	490.00
Ubbink	227.00	233.00
Udenhout	635.00	660.00 b
Unikap	210.00	208.80
Unil cert.	128.00	127.00
id. 7 pct.	87.50	87.50
id. 6 pct.	75.00	74.50
v.d. Vliet-W	143.00	147.00
Veneta	58.00	59.00
Ver. Glasf.	695.00	710.00
Ver. Hand. Sch.	448.00	447.00
VMF	181.50	181.50
Ver. N. Kleerm.	426.00	425.00
Ver. N. Uitgmij	—	140.50
Ver. Touwfabr.	—	—
Id. Cert	124.00	124.00
Vezel N.	640.00	648.50
VihamijButt.	114.00	113.50
VRG Papier	737.00	735.00
Vulcaansoord	745.00	745.00
Wegener c.	—	—
Id. Cert.	71.90	71.90
Wessanen	152.50	152.00
Wyers	130.00	131.00
Wijk en Her.	829.00	810.00
Zaalberg	144.00	144.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. FondsenB.	114.00	114.00
ASD Belegg. D.	166.50	167.00
Converto	595.00	595.00
Holland F	160.00	159.00
Ned. Vastgoed	551.00	551.00
Binn. Belf. VG	148.00	146.00
Breevast	—	144.00
Dutch Int.	118.50	117.50
Nefo	71.60	71.60
Rolinco	75.00	—
Utilico	120.70	120.50
Wereldhaven	111.00	112.20
Concentra	227.50	227.00
Europafonds	385.00 b	385.00
Unifonds	468.00	470.00
Eurunion	1283.00	1280.00
Valeurop	276.00	693.00
Chemical F.	9.90	10.00
Dreyfus F.	11.00	11.00 b
Fidelity F.	15.25	15.20
Japan Fund	11.50	11.05
Massachus.	10.90	10.80
Value Line	3.30	3.30
Solvay	200.00	200.00
Un. Miniere	1165.00	1170.00
Hoechst	125.00	128.00
Imp. Chem.	160.00 b	155.00
Sony Corp.	33.75	34.00

Noord & Zuid-Amerika

Can Brewer	4.80	3.75
Gulf Oil	32.40	32.60
Imperial Oil	43.00	42.75
Shell Canada	57.65	58.75
Akzona	26.65	27.20
Am. Cyanamid	25.75	25.50
Am. Motors	8.55	8.60
Anaconda	23.90	22.75
Bethl. Steel	31.70	31.50
Boeing Corp.	17.75	17.60
Burroughs	222.00	224.00
Chrysler	23.50	23.25
Cities Serv.	49.80	51.00
Colgate	32.70	33.25
Dow. Chem.	61.70	61.10
Dupont	187.00	186.00
Exxon	89.25	89.00
Ford Motor	52.75	53.00
Gen. Electric	63.10	63.50
Gen. Motors	59.75	60.25
Goodrich	23.00	22.50
Goodyear	20.10	20.10
Gulf Oil	107.75	22.00
Honeywell	285.00	110.00
IBM	—	286.75
Kennecott	—	34.00
Litton Ind.	5.75 b	8.90
Nat. Dist.	13.25	13.55
N.A. Philips	25.00	25.75
Phillips P.	60.25	60.25
Procter G	96.00	97.00
RCA Corp.	25.50	25.10
Rep. Steel	25.30	25.00 b
Shell Oil	56.00	54.75
Texaco	30.30	30.10
U.S. Steel	32.75	33.00
Westinghouse	31.25	31.25

x laten
d ex dividend
e ex claim
a gedaan en bieden
$ gedaan en laten
b bieden

TE KOOP AANGEB.

Te k. plm. 800 poreuze BINNENSTEEN v. 15 ct. Haansberg 15 Brunssum, tel. 254069. x

VLOERBEDEKKING „Doe het zelf" Fabrieks coupons vanaf f 24.- plm. 400 cm breed nylontapijt met rubberrug vanaf f 48.- 400 cm breed. Indien gewenst leggen wij ook tapijt. Fa. J. A. Bul. Magazijn Meerstraat 5a Bunde, telefoon 04461-5369. Geopend ma. t.m. vr. 14-20 uur zo. 10-18 uur x

Te k. aangeboden BANKSTEL z.g.a.n. f 200.-, salonkast (noten) f 100.-, noten salontafel f 50.-. Van Buul. Heerdroekerweg 34 Brunssum. x

Te k. BANKSTEL, wollen mohair. bekl. f 195.-, klassieke bankstel. bijz. zwaar f 175.-, palissander eethoek leuk model met kuipstoelen f 195.-, grote a.a.n. salonkast f 175.-, modern wandmeubel 2 m br. f 245.-, Stationstr. 17 Oud-Geleen, pal t.o. station. Alleen na 17 uur. x

Te k. v. jongelui met trouwplannen: paliss. EETKAMER met zeer groot en exclusief wandmeubel modern bankstel, beslist topklasse en eerste klas. compl. stereo-installatie alles samen f 1495.- Ook afz. te koop. Op de Vey 61 Geleen, tel. ...

Eenmalige aanbieding massief eiken WANDMEUBEL, romantisch stijl 330 cm br. 220 cm hoog van f 3000,- voor f 1995.-. Ook ruilen mogelijk. Meubelhuis Pieterstr. 9, Geleen-Oost. x

Meubelhuis Pieterstr 9 Geleen-Oost schitterend mooi klassiek BANKSTEL, zuiver wollen mohair bekl. van f 2500,- voor f 1395,- en dit heeft u nog nooit gezien. Klassieke combinatie, let op 4-zits bank, 2-zits bank en club in pr. dralon bekl. geheel met franje afgewerkt en kussens met ingestikte marabou. De prijs u gelooft het niet f 1395.-. Ook ... Al onze aanbiedingen zijn ongelooflijk goedk. maar vooral klasse en grote keuze. x

Prima SCHRIJFMACHINES te k. gr. en kl. wagen. Zat. van 10-17 u. V. Hasseltkade 12 Maastr. x

Zelf- en leerNAAIMACHINES te koop, ook antieke ev. voor etalage reklame materiaal V. Hasseltkade 13 Maastricht. x

Tweed H-JASSEN f 30.- p. st. m 50 z. mooi salontafel f 55.- en ronde s. tafel f 40.- ... Tel. 043-19760. x

Te k. Franse HANGKLOK met gr. slinger f 250.- met bloemsl. f 360.- Heerstr. Zuid 42. Stein. tel. 04495-2451. x

Te k. antieke eiken GLAZENKAST, org. 2-drs. Franse porseleinkast. 2-drs. kast. gr. halkist ronde deksel, en mahonie Lod. XV-tafel. Pieterstr. 69. Geleen. x

Extraatjes van de week. Prachtig goedgek. HELM... dames en heren f 33.95. Warme handschoenen v.a. f 3.95. Waterdichte poncho's f 6.95. Mooie buitenband f 4.95. Super kwaliteit binnenband maat 26x1¾ deze week voor f 2.50. Op onze afdeling ... een mooi kinderfietsje met zijwielen chroom stuurtje en chroom spatbordjes slechts f 49.-. Natuurlijk bij Van Leest en Zoon. Stationstr. 6 Heerlen (bij de overweg) Toch steeds het allervoordeligste. x

Goed idee.... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak avn Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels - bonthoeden - colliers tegen zeer aantrekkelijke lage-betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor Bont! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstr. 3 (straat schuin tegenover HEMA), Eindhoven-C. Tel.: 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Ook St. Nicolaas koopavonden geopend. Reiskosten per bus, trein- of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Te k. 13 st. withouten TORENS (140 cm hoog) met glazen legplaten, geschikt om te etaleren of voor berging. Valkenburgerweg 12. Hrl. Tel. 717731. x

Te k. BANKSTEL f 150,-, eethoek f 80.-, keukentafel met 4 stoelen chroom f 100,-, salonkast f 125.-. Div. antieke kasten. Ridderw. 22 Heerlen. x

Te k. prachtige BRUIDSJURK met toebehoren maat 38 als nieuw. Staringstr. 8 Heerlen. x

WASAUTOM. m. snelle centrifuge gas- en elec. fornuis m. bakoven. Kan gebracht. Tooropstr. 10 Hrl. Meezenbroek. tel. 045-713876. x

Te k. electr. zig-zag NAAIMACH. — Melson Tel 045-717731. x

Te k. AQUARIUM 80x40x40 m. toebeh. glazen tafel, 3 rotan krukken, zitzak, kameelzadel. Vossekuil 12 Heerlen. x

Origineel MIJNKOLENWAGENTJE zeer gesch. als decoratie. Heerstr. Zuid 42, Stein. tel. 04495-2451. x

TE KOOP GEVR.

De hoogste prijs voor alle METALEN. Groothandel Janssen, Lintjensweg 2, Munstergeleen, 04490-9291. x

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 220 cm. losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen. Annastr. 46 Geleen. Tel. 04494-5149 Betaling in overleg. x

Wij betalen voor rood KOPER abnormaal hoge prijzen ook geel koper aluminium zink accu's lood kabel tin. Tevens alle andere metalen. Fa. H. H. Wenten Tuddernderweg 281, Sittard, 04490-2283. x

Te k. gevr. oude SLOOPWAGENS, Tudderenderweg 305 ... 32, Sittard tel. 04490-7019. x

Te koop gevraagd oude BOEKEN en prenten. Schrijen B.V. Antiquariaat. Stokstraat 13, Maastricht, tel. 043-13602, b.g.g. 04490-5393. x

GOUD wij geven voor uw oud-goud en occassion-sieraden goede prijzen. Tevens te koop occassion-sieraden, mogelijk tegen de helft van de prijs. Juwelier Mighelsen; Kouvenderstr 83 Hoensbroek, Kerkstr. 61a Brunssum. x

BUTAGASHAARD of-kachel (liefst rond model) voor schoorsteenafvoer 045-715850. x

Te k. gevr. RESTANTEN winkelopruimingen v. Kerstart., carnavalsgoed en div. andere branches, ook textiel. Br. aan Hubert, Bloemenmarkt 8, Geleen, tel. 04494-2780. x

Te k. gevr. 2 of 4 rieten FAUTEUILTJES tel. 043-19760.

TE HUUR AANGEB.

Te huur in Maastr. een grote gestof. ETAGE met tuin huurprijs f 435.- incl. licht gas water Br. o. nr. Ma 4948 LD Maastricht. x

Gem. KAMER te h. Tel. 04494 no 2778. Salmstr. 23, Geleen. x

KAMERS te h. met volledig pension. Pension Rest. Wilhelmina Buttingstr. 24 tel. 045—214804, Hoensbroek. x

AUTOVERHUUR K. de Vos. nieuwste auto's, lage prijs. Lichtenbergerstr. 5, Schaesberg. tel. 045—311486. x

Gestoffeerde KAMERS te h.a. voor alleenstaande met c.v., gebruik van badkamer en keuken. Ligging Kerkrade-centr. Niersprinkstr. 54. Alles in prima staat. Te aanv. 15-11-'73. Inl. Laurastr. 40 Eygelshoven. x

Gevr. nette KOSTHEREN, voll. pens., bij alleenstaande vrouw. Br. ond. no. G 292 L.D. Hrln. x

Te huur gem. KAMER in Hrln. liefst bej. heer of dame Br. ond. no. Q 292 L.D. Heerlen. x

Te h. gemeub. KAMERS met c.v., bad, keuken, pr. f 160,- p. mnd. Inl. Maastrichterstr. 160, Brunssum. tel. 251043 of 251017. x

Te huur aangeb. gr 3 kamer-WON. in nwbouwflat. — Te bevr Buttingstr. 238, Hoensbroek. x

Te huur gem. KAMERS met c.v. douchegelegenh. Overdag bellen pensiondeur dhr. Etteren, na 6 uur 045—411018 mevr. R. Eussen, Akerstr. 64 Kerkrade-W. x

Gem. ZIT-SLAAPKAMER te h. met kookgel., badk. en cv aanw. Tel. 04445-5945. x

Gem. ZITSLPK., c.v., douche en kookgel. Pannesheiderstr. 19 Bleijerheide. x

Te h. gem. KAMER met c.v. en kookgel. Grasbroekerweg 27 Hrl.

Gemeub. KAMER te huur, liefst voor oudere dame of heer, met of zond. pension. Voskuilenweg 1, Heerlen, tel. 710808.

Te huur gem. KAMER voor nette heer. Sittarderweg 126, Heerlen.

Te h. a. KAMERS m. gebr. v. keuken, C.V. Kerkraderweg 42, Heerlen. x

Te h. vrijgel. ZIT-SLAAPK. te Simpelveld. Tel. 2391.

Gem. ZIT-SLAAPK. voor 1 en 2 pers. m. of z. kookgel. vlakbij stat., c.v. en douche, vrije opg. Tel. 045—712853 — 045—713978. x

Gem. KAMER in vrij huis eig. ingang, douche, keuken, w.c., licht en verw. Huur f 100,— per mnd. Inl. Brugstraat 2, Schaesberg, na 17.00 uur. x

Gem. KAMERS te h. met gebr. v. keuken en badk., vrije opg. tussen 18.00-20.00 uur. Klompstr. 31, Hrl.

2 gemeub. KAMERS te h. m. verw. H. Wolter, Nieuwstr. no. 42, Bleijerheide.

Te huur ruime ZIT-SLAAP-KAMER, vaste wast., c.v., gebr. keuken. Tel. 717724.

Gem. ZIT-SLAAPKAMERS met c.v. m. of z. pens. Akerstraat 176, Hoensbroek. x

Te huur gem. KEUKEN en kamer. gem. kamer. Stationsstraat 118-120, Hoensbroek, tel. 045—215876 of 213295. Tevens te koop 4 pits gasfornuis. x

Te h. luxe APPARTEMENT, best. uit gr. woonk. met ingeb. keuken. 2 gr. slpk., badk. met 2 wastafels, toilet, hal, balkon en c.v. Huur f 475.- per mnd., inkl. c.v. en reinigingskosten. Tel. 045-713777.

Te h. een half vrijst. WONING te Sittard gel. a.d. Swentiboldstr. 13 te aanv. 1 nov. '73. Ind.: grote woonk., hal, w.c., bergk. en keuken, verd. 4 slpk. en douche met muurkasten, kelder en zolder en c.v. op aardgas, huur per mnd. f 355.- Inl. tel. 04498-1317.

Gem. KAMERS te h. Hommerterweg 24 H'broek. x

Brunssum: DRIVE-IN-WON. te h. f 350.- p.m. Br. o. no. B 1107 L.D. Brunssum. x

Brunssum: WINKELWOONHUIS te h. voor vele doeleinden gesch. ca. 250 m2. Br. o. no. B 1108 L.D. brunssum. x

Te h. gem. KAMERS met c.v., bad, gebr. keuken, aparte opgang, tel. 045-713901, Oliemolenstr. 85 Hrl. x

Te h. gem. ZITSLPK. met kook- en stookgel. Sittarderweg 81 Hrl. tel. 716828. x

Verhuur van SKI'S f 4,50 p.d., skischoenen f 2.50 p.d. Intersport Munnich Raadhuisstr. 68 Heerlen 045-715796. x

TE HUUR GEVR.

Te h. gevr. grote schuur of STAL 04497-525. x

Te h. gevr. GARAGE oppervl. plm. 200 m2 omg. Heerlen, Brunssum, Nieuwenhagen, Regentessestr. 15 Hrl. x

RUILEN

Te ruil FLAT teg. eengezinswoning, huur f 180 tot f 200. Br. ond. no. H 3557 L.D. te Hoensbroek. x

EENGEZ.WONING te Vrieheide, 4 slaapk., te ruil teg. eengezinswoning., onversch. waar. J. Zoetbrood, Euratompad 14, Vrieheide. x

NIEUWB.-WON. v. part., 4 slpk., woonk., cv, keuk., douche, zolder en garage, vaste wastafel op douche en 1 sl.k. geleg. te Holtum gem. Born te ruil tegen eengezinswon. te Kerkrade m. 3 sl.kam. en garage. Te bevr. tel. 04498-2094 of 045—411403. x

Te ruil BENEDENFLAT f 140,- teg. eengezinswoning, omg. Hoensbroek. Heerlerweg 2, Hoensbroek.

Te r. EENGEZ.WON. met achteruitgang teg. soortgel. won. Prinsenstr. 13 H'broek na 5 u.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. en gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM. Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z.-Limb. tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass.kant. Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9. tel. 045-251951. x

WAUBACH Europaweg 335 huis te k. gr. L-vorm. kam., gr. keuk., 3 slpk., badk. met w.c. en ligb., gr. tuin en serre enz. x

Voordelig te koop voor geldbelegging: Dubbel WOONHUIS onder één kap, gelegen aan de rand van Heerlen voorzien van centrale verwarming. Huuropbrengst f 975.- per maand. Brieven onder nr. 0035 Heerlen. x

de woning-wijzer

Is een periodieke informatiebrochure voor diegenen, die woonhuizen (nieuwbouw of bestaand), flats, boerderijen, bouwgrond, bungalows, winkelpanden of bedrijfspanden willen kopen of huren. Op uw verzoek zenden wij u deze uitgave kosteloos en zonder verplichtingen toe. x

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling
makelaardij onroerend goed lid NBM
sittard-venlo-eindhoven
SITTARD/stationsplein 1/tel.04490-9151*

NUTH. Riante herenhuizen. met c.v. en garage. Ind. o.a. bet. keuken met moderne keukeninrichting, fantastische woonkamer van ruim 40 m2 3 slaapk. bet. badkamer met douche. Koopprijs f 77.090.-. Inl. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

STEIN: Riante patiobungalows gesitueerd in de forensenplaats Stein. Optimale luxe uitvoering met o.a. bet. keuken, badk. toilet alsmede groene terrasso-tegels in hal en gang. Salon L-vorm. eetkeuken met luxe keukeninrichting, 3 ruime slaapk. waarvan 1 met muurkast, badk. met ligbad, douche en v.w. Optimaal prive-tuinleven door gezellige patio. Aanv. reeds op korte termijn mogelijk. Kooppr. f 90.377,- all in. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen 045-712255. x

KERKRADE. In Haanrade zullen 4 verschillende types drive-in woningen met c.v. worden gebouwd. Type A: ind. o.a. L-vorm. woonk. met open keuken, voorz. van wasemkap, 3 slaapk., tuin met berging. Type B: zie type A maar i.p.v. een berging een garage, bovendien zijn deze panden vrijstaand en hebben een grotere tuin. Type C: split-level, drive-in woning. Ind. o.a. grote mod. ingerichte eetkeuken met deuren naar terras, ruime woonk. 4 slaapk. Type D: eveneens split-level maar met andere indeling: eetkamer-keuken met mod. keukeninr. grote woonk. 3 slpk. Prijzen v.a. f 84.945. Rijkspremie f 5112,-. (Type C) Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

Te koop gevraagd omgeving Geleen-Munstergeleen, ruime MIDDENST.WONING met cv en garage. Prijs tot f 85.000.—. Briev. ond. nr. 5567, LD Heerlen.

Nattenhoven te k. nieuwbouw landelijke omgeving nog enkele kleingezins- of BEJAARDENWONINGEN. Inl. Aannemingsbedrijf J. H. Wagemans, Bergerstraat 16 Nattenhoven-Obbicht. x

BRUNSSUM. In aanbouw aan de Vondelstraat herenhuizen en bungalows met c.v. en garage. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. met open haard, badk. met ligbad en dubb. v.w., mod. ingerichte keuken, 4 slaapk., patio en terras. Prijzen v.a. f 119.828,- k.k. Stienstra Heerlen BV, Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

Te koop royale halfvrijst. MIDDENST.-WON. te Klimmen met o.a. c.v., 4 slaapk., badk., garage, berging, kelder en tuin. Vraagpr. f 68.000. Penderstr. 24, Klimmen; tel. 04405—1586, liefst na 18.00 u. x

Vindt U niet wat U zoekt? U vindt gegarandeerd een HUIS naar uw keuze in de Woninggids voor Zuid-Limburg. U krijgt deze gratis bij Stienstra Heerlen Tempsplein 26, tel. 045-712255 of bij Stienstra Maastricht Alex. Battalaan 85, tel. 043-19177. x

Wij zoeken te k. WONINGEN, herenhuizen, bungalows en gronden. Makelaardij Lindelauf Voerendaal tel. 04446—1579. x

WOONHUIZEN - bungalows Bij ons komen regelmatig aanvragen binnen voor bestaande panden. Prijsklasse van f 40.000.- tot f 200.000.- door geheel Limburg. Aanb.: Ter Horst B.V., B. de Sauveurstraat 12, Ulestraten, tel. 04403—3670. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsond. JOCO autoboxen, Julianastr. 11, Brunssum, tel. 045-251200. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

Te k. riant WOONHUIS te Wijnandsrade, type 2 onder 1 kap, c.v. Ind.: hal, w.c., zeer ruime kamer, keuken, 4 slaapk., gr. beplankte zolder, geh. onderkelderd., garage voor 2 auto's en provisiekelder. Grondopp. ± 300 m2. Kooppr. f 82.000.-. Aanv. juli '74. Inl. tussen 19 en 20 uur tel. 04490—2694. x

Te koop gevraagd ouder WOONHUIS, boerderijtje of schuur met veel tuin of weiland. Moet buiten de bebouwde kom liggen ergens in Zuid-Limburg. Br. ond. nr. 0020 L.D. Heerlen. x

WINKELPAND te k. Weltertuinstraat Heerlen. — Vraagpr. f 60.000,—. Br. ond. no Z 292 LD Heerlen. x

Te koop Maasmechelen (B.) HUIS met bedrijfsruimte. — Voor vele doeleinden gesch. centraal gelegen bij nieuwe brug. Pr. f 70.000,—. Inlicht. Rijksweg 312, Maasmechelen. x

„Fa Benedu" te Roermond biedt te koop aan in voorbereiding zijnde BUNGALOWS te Roermond. Br. ond. no. J 324 L.D. Roermond. x

Door fam.omst. CAFé-BAR te k. in uitgaanscentr. van Geleen. Zonder enige contanten onnodig te reflecteren. Br. ond. no. G 2629 LD Geleen. x

KERKRADE-WEST te k. gunstig gel. winkelpand met bovenwon., magazijn en ca. 800 m2 tuin. Prijs f 90.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

Te k. vrijst. nieuwb. PREMIEWONINGEN op div. plaatsen in midden en Nrd. Limburg. Br. o. nr. G 2631 LD Geleen.

Ter overname aangeb. in Abdissenbosch gem. Ubach over Worms nieuwbouw WINKELPAND. Verkoopopp. 100 m2 met w.c., berging en keuken. Mogelijkheid tot uitbreiding en bouw bovenwoning, geschikt voor vele doeleinden. Gunstig gelegen naast grote supermarkt in groeiende woonkern. Br. ond. no. F 292 LD Hrl. x

WOONHUIS met c.v. en stoffering. Prijs f 57.000.- Keizerstr. 53 Brunssum.

HEERLEN centrum te h. winkelr. ca. 120 m2 met kantoortje. Huurpr. f 900.- per mnd. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HEERLEN nabij centrum ruim halfvrijst. woonhuis te k. met gar., ruim 380 m2 tuin, L-vormige woonk., keuken met inrichting, kelder, 3 slpk., zolder met mansardek., voorz. van c.v. Vraagpr. f 95.000.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HEERLEN centrum vrijst. herenhuis met gar., tuin voorz. van c.v. en 4 slpk., zolder met 2 mansardek. Prijs f 81.500.- k.k. Inl. Penners & Schoenmakers Makelaardij B.V. Laanderstr. 27 Heerlen tel. 718330.

HEERLERHEIDE te k. woonh. met c.v., kamer, keuken, berging, 3 slpk., badk. met douche, zolder via vaste trap, tuin f 66.500.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

HOENSBROEK te k. hal, vrijst. herenh. me c.v., ruime living, keuk., bijkeuk., 5 slpk., badk. met ligb., 2e toilet, v.w., zolder, via vaste trap, kelder, dir. te aanv. f 110.000.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed, Lambertusstr. 9 tel. 045-251591. x

Te k. 2 FAMILIENHUIS 9 kamers gel. a.d. Nieuwstr. te Bleijerheide. Br. o. no. K 4390 L.D. Kerkrade. x

Ambtenaar, binnenkort gepensioneerd, wil terug naar het zuiden. Te k. gevr. in Zuid-Limburg eenvoudig goed onderh. ouder WOONHUIS met wat tuin en plaats voor auto. Begin maart vrij te aanv. Koopprijs ca. f 40.000.- (contant geld) Br. met opg. van prijs o. no. 0038 L.D. Hrl. x

Te k. te Schaesberg mod. WOONHUIS met tuin, gar. en c.v. op goede stand, 3 slpk. f 85.000.- Br. o. no. 0039 L.D. Hrl. x

Maastricht-Heer te k. halfvrijst. HERENHUIS voor- en achtertuin. Ind. gar., berging en aparte c.v., ruimte doorzonkamer, w.c., keuken, kelder, 1 verd., 3 slpk. en badk., 2e verd.: 1 slpk. en zolder. Vraagpr. f 97.000.- k.k. Protonstr. 8 tel. 043-26228. x

Holtum-Born Maaseikerweg 36 BUNGALOW te koop. — vraagpr. f 162.000.- k.k. J. Geelen Born tel. 04498-1324. x

LIMBRICHT patio-bungalow hoekpand met geh. ommuurde patio gar. gas, c.v., hal, toilet, L-vorm. woonk., keuken, badk. met ligb., dubb. wast., 2e toilet pr. f 98.000.- Te h. BUNGALOW gunstig hermans Jr., Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

WIJNANDSRADE Maschelrelstr. 10 te k. halfvrijst. woonhuis met gar. en c.v. Ind. woonk., Am. keuken, ruime hal, 3 slpk., badk. met ligb., gr. berg- of hobbyruimte, opp. plm. 400 m2 f 85.000.- Tel. 04447-2190 na 18 uur. x

Te h. BUNGALO Wgunstig gel. te Beek. Te bevr. tel. 04402-1821. x

In Epen prachtig gel. BOUWTERREIN te k. gr. 37 are. Br. o. no. K 4389 L.D. Kerkrade. x

SCHAESBERG vrijst. huis, 5 slpk., badk., 2 w.c.'s, brede oprit, dubb. gar. en gr. tuin. prijs f 90.000.- Tel. 045-313252. x

Te k. perc. BOUWGROND v. bungalow, woonpl. Ravetsmaer-Nieuwenhagen met kompl. bouwplan en verg. Fr. Erenslaan 23 Schaesberg tel. 313793 na 19 uur. x

Eygelshoven te k. vrijst. HERENHUIS met c.v. doorzonk. k. keuken, bijkeuken, 4 slpk. badk. met ligb. en v.w. kelder, tuin f 80.000.- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in Onr. Goed. Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Te k. in STEIN semibungalow nieuwb. zeer gunstig gel. in bungalowpark bij Steinerbos, zwembad, sportvelden, tennispark en winkelcentr. E9 en E39 zeer goed bereikbaar. Ind. hal met open trap, w.c. en garderobe, L-vorm. woonk. (45 m2) met open hoekhaard, gr. luxe keuken met wasemkap en aansl. vaatwasautomaat, 5 slpk. met ingebouwde kasten, gr. badk. met ligb., douche en 2 wast., veel bergruimte, gr. gar., berging met aansl. voor wasautomaat enz. en prov.kelder, c.v.-gas en gasboiler. Vraagpr. f 160.000.- k.k. Inl. tel. 04495-2291. x

Brunssum te k. mooi halfvrijst. HOEKHUIS met gar. en c.v., tuin bwj. '67, hal, gr. keuken, woonk., 4 slpk., badk., zolder en kelder. Op korte termijn te aanv. Pr. f 80.000.- tel. 045-253281. x

ROOSTEREN. Visserweert. Zeer rustige en riant gel. vrijst. bungalow met gar. Totale opp. plm. 1000 m2. Ind.: garage; begane grond; hal met bergkast, L-vormige woonk., keuken, badk. met douche, vaste wast. en aansluiting wasautomaat, 1 slpk. (6x3.15 m): verdieping: 1 slpk. met de mogelijkheid om kamers bij te maken. Prijs op aanvraag. Aanvaarding in overleg. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1 Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

HEERLERHEIDE. Zeer goed gel. luxe afgewerkte halfvrijst. bungalow met c.v. Ind.: hal met schoonmetselwerk en schrootjesplafond, toilet met fontein, Z-vormige living (45 m2) met schrootjesplafond, grote aanbouwkeuken met muurkast, bijkeuken, 2 ruime slaapkamers, waarvan 1 met dubbele muurkast en vaste wastafel, badk. met douche, toilet en vaste wastafel, overdekt terras met veel privacy, mahoniehouten deuren in het gehele huis, geheel onderkelderd met grote gar. (9.50x3.85 m), hobbykelder, 2 proviandkelders en cv-kelder. Totale oppervl. 600 m2. Bwj. 1973. Koopprijs f 150.000.- k. Aanvaarding in overleg. Inl Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard tel. 04490-9151 * Beursmakelaar.

Te k. gevr. liefst in Roermond of onmiddellijke omgeving halfvrijst. WOONHUIS met c.v., gar. en tuin. Br. o. no. 5594 L.D. Hrl.

GELEEN. Riante bungalow voorz. van c.v. en gar. gel. te Geleen-Z. in het bungalowpark. Goed onderh. met aluminium ramen en deuren. Ind. o.a. marmeren vloer in de hal met edelhouten betimmering, bet. keuken met r.v.s.-aanrecht incl. ijskast, gasfornuis en aansl. w.a., gr. woonk. met open haard en schrootjesplafond, 3 slpk., bet. badk. met ligb. Huurprijs per mnd. incl. ged. stoffering f 475.- Direkt te aanv. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712255.

Eygelshoven te k. pr. HUIS gr. zitk., 4 slpk. c.v., gar., 3 jr. oud ongeveer, v. en a. tuin, b.k. te aanv. Inl. Kerkraderweg 180, Heerlen, 045-716249.

Te k. te Schinnen pr. HERENHUIS z.g.a.n. ligt 10 m v. gr. weg af terug. Ind. gr. woon- en eetk. met open haard en m. hout bekl., gr. v.d. woonk. 7x4, gr. keuken als luxe uitv., gr. veranda 7x4 m verw. gr. hal, alles in hout en gr. kelder; le verd.: 3 slpk. m. gr. ligbad en kl. hal, gr. afged. zolder alles m. oliestook v.w., gr. gar. m. gr. achteraanb. en voortuin en gr. a.tuin alles met dennen afgez. evtl. met inv. te aanv. overeenk. tel. 04493-2048. x

Te k. WINKELPAND met 2 mag. en gr. gar. en mooie bovenwon. gel. Wijenweg 157 Treebeek tel. 043-22219 na 3 uur. x

Te k. BOUWPLAATS voor 2 blok. Te bevr. Vondelstr. 61 Brunssum. x

Te k. te Hoensbroek WOONHUIS gesch. v. pension tel. 04405-1597 na 6 u. x

BOUWVAK

Te k. zeer mooie PATIO-BLOKKEN 30x30x10 in alle kleuren vanaf f 2.25. Nijverheidsweg 3 Geleen, Industrieterrein. tel. 04494-8334. x

Aannemersbedrijf zoekt FINANCIER voor een bouwproject. Geheimhouding verzekerd. Aanb. Postbus 237 Kerkrade.

DIEREN

PENS v. de hond, nog steeds 80 ct. p.p. Dierenspeciaalz. Cobbenhaegen. Grasbroekerweg 42, Hrl., tel. 710865. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis. Trimsalon Joschka. — Maak tel. afspr. 04445—6487.

PENS voor uw hond Hondenspeciaalzaak „Esculaap", Willemstr. 50, Heerlen. tel. 711069. x

Te k. alle kleuren dwerg- en toy- POEDELTJES. Kennel Oos-Heim, Langstr. 50, Schimmert. x

Te k. 2 witte POEDELS. ½ j. en 1½ jr oud v. alle inentingen voorzien. J. v. Gilst, Parallelweg 4, Spek'helde, 045—412988. x

Heeft u belangstelling in ZEEWATERAQUARIUM. Komt u eens kijken bij W. Bestebroer, Irisstr. 7, Geleen, tel. 3372. x

AQUARIUM. Limburgs grootste aquariumhandel. Grote sortering tropische vissen en planten. Speciale afdeling zeewatervissen. W. Bestebroer, Irisstr. 7, Geleen, tel. 3372. x

Te k. jonge HENNEN. J. Webers Brandstr. 43 Einighausen, tel. 04490-9217. x

MESTKUIKENS, geregeld leverbaar. J. Damoiseaux, Heerlerweg 103. Voerendaal. tel. 04446—1314. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

Te koop jonge Welsh TERRIERS, 8 wek. met stamb. — Hazenkampstr. 26, Brunssum. x

Te k. nest zw. DWERGPOEDELTJES 8 weken Gravenweg 34 Waubach. x

Te k. Shetland PONY merrie karretje en tuig inl. 04492-2044. x

Te koop nest COCKER SPANIELS 8 weken Gravenweg 34 Waubach. x

Te k. APPELSCHIMMEL 3½ jaar zeer mak stokm. 1.63 m. Hoogstraat 122 N'hagen. x

Te k. jonge langharige TECKELS Palenbergstr. 43 Heerlen. x

Te k. prachtige Franse BASSETS, 12 weken oud, met stamboom. Ingeënt, wormvrij. Klompstr. 8, Heerlen, tel. 045—716312. x

Mech. HERDER te k. koninklijk afgericht. Teef, oud 2 jaar. — Burg. Willemstr. 3, Hoensbroek.

Te k. Duitse HERDER met pap., teef, 22 mnd., lief voor kind., f 300,-. Telef. 045—717836.

Te k. D.H. pups 2 reuen en teef, 10 wk. oud. Te bevr. Potterstr. 11 Spaubeek tel. 04493-1245. x

Te k. nog enige pr. gladh. FOX-TERRIERS tev. langh. poesjes. Tilly Busch, gedipl. trimster, Putstr. 50 Sittard. x

Jonge FOXTERRIERS te k. 10 wk. oud met stamb. pr. f 150.- Holzstr. 140 Kerkrade. x

Weg. omstandigh. te k. gladh. FOXTERRIER reu met stamb. Ingeënt 3 mnd. oud t.e.a.b. Sch. v. Merodestr. 16 Limbricht tel. 04490-4930. x

Te k. 3½ jr. bruine RUIN type halfbloed, chique verschijning, eerlijk paard, licht aangereden. Donatusstr. 46 Nuth na 5 u. zat. geh. dag. x

Te k. l.h. TECKEL met pr. stamb. goedkoop, 1ste Oosterstr. 1 Rennemig-Heerlen. x

Weg. omst. te k. jonge DOBERMANN, reu, met goede pap. Tel. 045-719391. x

Te k. BOUVIER 22 mnd. gesch. v. bewaking. Nieuwstr. 102 H'broek. x

Te k. nest D.H. 10 wek. oud met stamb., 2 reuen, 5 mnd. oud met stamb. Dorpstr. 150 Bingelrade tel. 04492-1755. x

Te k. Duitse HERDER reu 2 jr., reeds begonnen met africhten f 75.- Vrieheidepark 16 Vrieheide. x

Mooie goudbruine COCKER SPANIELS en langh. teckels te k. f 175.- allen zuiver ras en ingeënt, ook reservering v. St. Nicolaas mogelijk. Schweibergerweg 12 Mechelen gem. Wittem x

DALMATINER teefje 1½ jr. zw.-wit met pap., lief. v. kind. tel. 045-252607 Manege v.d. Welde Brunssum.

Te koop jonge HERDERSHOND, 6 mnd. Pr. f 50,—. Chr. de Wetstr. 13 Passart.

Te k. BOXER met pap. 1 jr. reu. Stuytstr. 5 H'broek na 19 u.

AUTO'S & MOTOREN

Te k. aangeb. SPORTWAGENONDERDELEN van Porsche, Alfa, Jaguar, Triumph, MG, Fiat, Glas GT, Sunbeam enz. Adres: Kleikoelenweg 20 C. Nieuwenhagen. tel. 045-312164.

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf f 6.310,— uit voorraad leverbaar. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045—712451; voor Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333; voor Kerkrade, O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030. x

Te k. DAF 33 i.g.st. f 350,-. Wilmenweg 9 Merkelbeek. x

Te k. onder gar. FORD Escort 1100 '72 groen, Ford Taunus 1300 L '71 groen, Opel Rekord 1700 '71 beige, Toyota Crown Spec. '71 groen, Daf 55 '72 rood, Daf 55 '69 wit, Simca 1301 spec. 71 wit, Fiat 128 70 4-drs. groen, Vauxhall Viva 70 beige., VW 1300 de luxe 70 oranje, Austin 1100 71 rood, Ford Escort 69 rood. Inr. gar. iedere keuring. Autobedrijf H. Moonen, Valkenburgerweg 13 Kunrade-Voerendaal. tel. 1501.

Weg. omst. te k. van part. OPEL Caravan bj. '68 verk. in zeer goede staat. Na 6 uur, Kerkstr. 9, Schinveld.

Leijenaar's-autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere keuring toegestaan: MERCEDES 220 diesel type 72 bordeauxrood. Mercedes 220 diesel bwj. 68, Mercedes 230 SL sportwagen met winter en zomerkap type 67, Opel Commodore 4-drs. met schuifdak bwj. 71, Opel Rekord 1900 bwj. 71, Opel Rekord 4-drs. 1900 bwj. 70 Opel Rekord 1700 de L bwj. 71, Opel Kadett fastback bwj. 70 blauw, Opel Kadett Fastback bwj. 70 beige Opel Kadett fastback bwj. 68 en 67 Opel Kadett speciaal bwj. 70 en 69, Opels Kadett 10 stuks diverse bouwjaren en kleuren. Toyota Crown 4-drs. bwj. 72 te k. voor de helft v.d. nieuwprijs. Toyota Crown 4-drs. bwj. 69 zwart. Ford Escort stationcar bwj. 70, Ford Taunus 1600 en 1300 bwj. 71 en 70, Ford Taunus 12M bwj. 70 type 70 groen, Ford Taunus 15 M bwj. 70, goud. Ford Taunus 15M RS coupe bwj. 69, Ford Taunus 12M bwj. 68 f 1900,-, Ford Capri 1500 de luxe bwj. 70, Ford Taunus 17M bwj. 68, Fiat 128 4-drs. bwj. 71 rood Fiat 850 speciaal bwj. 70, Fiat 850 D bwj 69, Peugeot 204 break diesel bwj. 70 NSU Prinz 1200 bwj. 68, Renault R 4 de luxe type 71 VW 1600 TL geheel nieuw bwj. 70, VW 1302 S bwj. 71 VW 1300 de luxe bwj. 68 69 70, Simca 1100 bwj. 69, Simca 1000 bwjr. '68. Ford Taunus 12M bestel bwj. 68 f 900,-. Opel Kadett bwj. 66 f 550,-, Opel Kadett stationcar bwj. 66 f 500,-, Ford Taunus 17M stationcar bwj. 66 f 1250,-, Vauxhall stationcar bwj. 67 f 500,- en diverse inruilwagens. Afdeling bedrijfswagens: VW kleinbus voor pers. verv. bwj. 71 blauw, VW kleinbus bwj. 70 grijs, VW kleinbus bwj. 69 beige, VW bestel met ruiten bwj. 71 wit, VW bestel gesloten bwj. 71 beige, VW bus bestel gesloten verlengd en verhoogd bwj. 71, Ford Transit bestel diesel bwj. 71, Ford Transit met banken bwj. 71, Ford Transit dubbel lucht met platte laadbak met huif en nieuwe motor bwj. 70. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld. P.L. Auto's boven f 3000,- met garantiecertificaat. Servicestat. Leijenaar's-autocentrale Ridder Hoenstr. 151, bij de markt en dan tweede straat links af Hoensbroek.

Te k. a. mooie PEUGEOT 404 bwj. '69 en Opel Rekord bwj. '65 4-drs. Te bevr. Poyckstr. 11 Kerkrade.

Te k. TAUNUS 20M bwj. '66 f 550,-, Opel Coupé '66 f 550.-. Past. vd. Heydenlaan 12 Kerkrade-Chèvremont.

Onder garantie te k. OPEL Rek. Car. 1972 (nieuw model); Opel Manta 1900 de Luxe 1972 oker; Mercedes 200 blauw 1971. Dassen Valderstr. Stein. x

Autobedrijf HADé, Rijksweg 167, Vilt-Berg en Terblijt, tel. 04406-13700, biedt te koop aan: Alfa Romeo 1300 G.T. junior '73, 8000 km gel.; Peugeot 504 '70; Peugeot 404 '70 '68; Peugeot 304 '71; Peugeot 304 break '71; Peugeot 204 '70; Simca 1100 Special '72 '69; Simca 1000 Special '72 '70 '70; Fiat 128 '72; Ford Escort '71; Ford 12M '69; Opel Rekord '69 '66; Austin Mini '70 '68; VW 1300 '70 '68 '68 '66, met Bovaggarantiebewijs. ANWB-keuring toegestaan. Inruil en financ. mogelijk.

Te k. RENAULT R10 mj. bwj. '68 en '66. Haanraderweg 228 Haanrade.

International VRACHTAUTO F1700 met defecte motor Buca Kipper Austin vrachtauto zonder laadbak in prima staat ca. 5 ton laadverm. Transportbedrijf Arets Hommerterweg 203 Amstenrade.

Te k. aangeb. FIAT 500 i.z.g.st. bwj. '72 Te bevr. St. Catharinastr. 12 Ulestraten tel. 04403-2994.

Te k. OPEL Kad. '63 VW '63 en Morris '64 def. versn.bak t.e.a.b. Opel Kad. Ralley '67 f 1750.- Spoordamstr. 37 Hrl.

Te k. TOYOTA Sprinter coupé 1970 keuring toegest. z.g.a.n. 30.000 km gel. Eindstr. 44 Schinveld.

Te k. BEDFORD 5 tons. Heerenweg 250 Heksenberg tel. 045-213205. x

Te k. LAVERDA S.F. '72. — Past. Erensstr. 27, Waubach.

Garage Nerum Neerhem 25-33 Valkenburg 04406-15041 TOYOTA Celica ST 5 versn. 71, Toyota Corolla 72, Morris Marina 72, Opel Ascona 16 dec. 71, Fiat 128 71, Fiat 850 coupé Spider 71, Chrysler 160 72, VW K70 L 72, VWK 70 L met veel acc. 72, VWK 70 L 73. Div. VW-kevers 69 t.m. 73. Met ANWB-garantie.

Te k. BMW 2000 Tilux bwj. '69. Prijs goedkoop, i.z.g.st. met veel access. Tel. 045-313497. x

Te k. 3x DAF '65 '66 '67, Daf mot. 33, VW mot. 34-40, BMW 700 f 250.- VW 1300 '67 f 850.- BMW 1602 '69, onderd. Daf 33. VW onderd. Vrusschemigerweg 17 D Heerlen. x

CAPRI 1500 XL '70, Chrysler '71, Opel 1700 L '68, 17M '69, VW 1300 '70, Escort '69, Kad. '69, Fiat 128 '70, Vauxhall Viva '71 en '70, Mercedes 200D '68, Triumph MK 3 '69 f 2900.- 12M '70, R16 TL '71, Kad. '66 f 1250. Inruil en financieren. P. v. Dijk Hompertsweg 3 Schaesberg-Kakert tel. 3...

Te k. MERCEDES 24... nieuw, Mercedes 200D nieuw, Mercedes 220D 1973, 20.000 km, Mercedes 200D '71 '70, Mercedes 220 Benz '73, 7000 km; Mercedes 280 '73, Mercedes 280S '71 '72, Mercedes 280S '70, Mercedes 280 Coupé '73, Mercedes 250 Coupé '70, Mercedes 250 Benz '71 '70, Mercedes 250 Benz '70, Mercedes 250 S autom. '70, Mercedes 250 S '66, Mercedes 200D '66, Audi Coupé '71 autom. Welters en Crombag Rijksweg Zuid 236-240 Geleen (Esso-tank, 's zondags geen verkoop, 200 andere auto's. station)

CITROëN GS Break (combi) augustus '72, 40.000 km, 1ste eigenaar als nieuw incl. radio cas. recorder trekhaak hall. mistlampen anti roest beh. vraagprijs f 7750,- Zweeds M.L. station Rijkelijkhuizen Industriestraat 15 Sittard 04490-6026. x

Gebruikte automobielen KADETT LS f 4250,- voor f 3550,- Kadett L f 3750,- voor f 3250.- Fiat 850 Spec. f 2350,- voor f 1950,- Simca 1000 GLS f 3550,- voor f 3250,- Simca 1000 GL F 2950,- voor f 2650,- Simca Rally f 4750.- voor f 4250,- Daf 55 f 2250,- voor f 2150,- Mini 1000 f 3500,- voor f 2950.- Mini 1000 f 2750,- voor f 2350,- Opel 1700 f 5250,- voor f 4550,- R. v.d. Moosdijk Tuddernderweg 53 Sittard.

Te k. OPEL Manta S bjr. okt. 70 financ. gemakkelijk te regelen. Nederlandlaan 37 Vrieheide-Heerlen.

Van part. te k. OPEL Kadett caravan type 68 kl. beige auto is in uitst. st. Dorpstr. 43 Neerbeek.

FIAT 128 bj. '72 te k. Te bevr. Gregoriuslaan 4 Brunssum tel. 253354. x

Van part. te k. zeldz. mooie MERCEDES 280 SL sport type '67 v. 6-8 uur Ganzeweide 146 H'heide.

AUTO'S & MOTOREN

KADETT LS coupé super 69 f 2950,-. Kadett L 68 zilver f 1950,- 2 cv 4 eend 69. f 1950,- VW 1300 68 f 1650,- Inr. financ. Hamerstr. 16 Heerlen tel. 716592. (bij Amb.-school). x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's Industriestr. 39 Sp'heide ingang bruine poort tel. 045-412045. x

FORD Capri 1700 GTXLR '70, Peugeot 504 type '71, Citroën Dyane '71 f 3800,- Citroën ID 19 '68 f 3400,- Simca 1100 GL '69 f 2600.- Simca 1000 '69 f 2200.- Fiat 850 Special '70 f 1900.- Fiat 1100 R '69 f 900,- Ford Escort '69 f 2900,- Taunus 15M TS '67 f 2100,- Daf 44 '69 f 2800.- VW 1300 '69 f 3200.- VW bestel '68 f 1500,- Austin Mini '67 f 1300,- Volvo 122S '66 f 950,-. Taunus 17 M '67 f 900,- Opel Admiral '66 f 850,- Opel Kadett '66 f 800,- financiering en inruil Nieuwstraat 41 Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf) tel. 311078. x

Najaarskoopjes: MERCEDES 200 diesel '71 f 11500,- Mercedes 200 benzine 4 cyl. '70 f 8950,- Mercedes 200 Diesel '66 f 2850,- Opel Kadett Rally '69 f 3950.- Simca Chrysler 160 GT '71 f 6750.- Opel Rekord 1700 super '67 2650,- Ford Taunus 1700 super '69 f 3250.- Chevrolet Corvair '65 f 1950,- NSU Prinz 4 luxe '70 f 3500.- Renault 16 luxe '67 f 2500.- Alfa Romeo Berlina '69 f 3250,- VW Clipper bus '69 f 4850,- Jaguar N.K. 4,2 liter f 2750.- VW 1200 '66 f 950,- Skoda 1000 MB '69 f 1500,- Daf 33 '65 f 850,- Renault 6 '70 f 2950,- Austin Cooper '69 f 1850,- Renault 16 TS '70 f 5750,- Renault 16 '68 f 2750,- Diverse inruilwagens. Inruil mog. Oxy-garage Holzstraat 57 Kerkrade. Tel. 04445-6982.

MORRIS 1300 GT. Morris 1100 Ford 20M. Citroën Dyane Opel Kadett. Triumph. Al deze wagens zijn ingeruild, streng getest, gerepareerd en gegarandeerd. Autobedrijf Van Leeuwen. Geerstr. 34 Heerlen. x

HONDA Civic de auto van het jaar in Japan. Bekijk die auto onweerstaanbaar. Bij Auto Heral Honda-dealer. Wij bieden U aan met gar.: NSU 1200 C '71. Fiat 127 '72, Peugeot 204 GL '71. Mini 1000 '70 '71 '72. Ford Escort '70. Simca 1100 GLS. Ren. 6 '70. Opel Kadett '69. VW 1300 '68, BMW 2000 '69. Rij nu naar Auto Heral het adres voor een betrouwbare auto. Uitstekende service. Bouwbergstr. 62 Schinveld tel. 045-252144.

Voor spotprijs te k. OPEL Kad. Coupé '66 Te bevr. Dries 31A. Elsloo. x

Te k. OPEL Kad. bwj. '66. VW 1600 TL inruil en financ. mogel. Struverstr. 72 Kerkrade-W. x

Te k. OPEL Rek. bwj. '69 i.pr.st. prijs f 3250,- Veestr. 12 Catsop-Elsloo Inr. en Fin. x

Inruilautomobielen met Bovaggarantiebewijs BMW 2002 Automaat '72 9.000 km; Audi 100 LS 1970-1969. Audi 60 L 1970. Volvo 142 1970. VW 1600 1971. Peugeot 203 1969. Volvo 144 S 1968. Automobielbedrijf F. Klijn. Audi-NSU Economiestr. 47 Hoensbroek-station 045-214415. x

Mooie OPEL Coupé te k. f450.- Nog enkele onderdelen van Fiat 850 te k. Hondsbroek 27 Born. x

Te k. MORRIS Mini 1000 bwj. '71 i.z.g.st. km.st. 44000 met veel acc. Crostolosstr. 46 Stein. x

TOYOTA
AUTOMOBIELBEDRIJF
SWENTIBOLD
Ook voor gebruikte (ingeruilde) automobielen
Willibrordusstraat 1 Susteren
Tel. 04499-1691

Te k. AUDI 100 S bwj. '70 42.000 km, zeer mooie auto. Brugstr. 39 Schaesberg. x

Auto Muyres Kaalheidersteenweg 185 Kerkrade tel. 413916. grote weg Heerlen-Kerkrade. Show gebruikte wagens. Bovaggarantie en gekeurd volgens normen Verbond van Veilig Verkeer. Andere keuringen toegestaan. Met of zonder eigen geld. Vraag vrijblijvend inlichtingen: MINI '71, Kadett '68 en '67. Honda '71. VW '69, Simca 1100 '72. Ford 12M '70. Fiat Sport Spider 850 '69, Fiat 852 '72 '71 '70 '69 en '68. Fiat 124 '73. Fiat 124 Spec. '69. Fiat 125 '70 en '69. Fiat 128 Rally '72 geel. Rally 128 '71 rood. Fiat 600 '63. Verkoop 's zaterdags tot 17 uur. Inruil en financ. mogelijk. x

Te k. OPEL Blitz bwj. '68 lengte laadbak 3.2 m. Brugstr. 39 Schaesberg. x

DAF 55 '68. Kadett Coupé '66. Wagenschutsweg 3 Palemig-Heerlen. x

AUSTIN type Cooper 1970 i.z.g.st. Kasteellaan 118 H'broek, tel. 045-211665 tussen 17—20 uur. x

Te k. CITROëN GS Club '71 i.g.st. Garage Gerards Putweg 7. Waubach. x

TOYOTA-dealer Coumans. Stationstr. 46 Beek. tel. 04402-1243 biedt te koop aan Toyota Crown 2300 '70 Toyota Crown 2000 '70 '69. Toyota Mark II 1900 '72. Toyota Mark II 1900 '72. Toyota Corolla 1200 '72. Citroën Dyane de luxe '72. Citroën Ami 8 Break '71. Citroën 2CV6 '72. Fiat 850 coupé '70. Fiat 850 '67. Mini 850 de lxue '72. Opel Rekord 1700 luxe '70. Opel Rekord '66, Simca 1301 '68. NSU 1000 C '68. Inr. fin. mogelijk. Iedere techn. keuring toegestaan. x

Vice-admiraal Harinxma kocht een 2de hands BMW.. om lekker zelf aan te kunnen sleutelen. Wat hij ook meteen kocht was de Kluwer Autovraagbaak over de BMW. Ook over uw auto is er een vraagbaak. Ga naar de boekhandel en koop er een voor f 8,50 of f 10,50. x

Kies voor zekerheid Auto Könings. Inruilwagens voor iedere beurs. SIMCA 1000 GL 1971 f 4350,-. Cortina 1300 luxe 1968 f 2950,-. Consul coupé 1973 1700 L f 9500,-. Cortina 1300 de luxe 1970 f 4250.-, Vauxhall Viva stationwagen 1968 f 1495.-. Triumph Spitfire Cabriolet MK II f 3250.-. Opel Rekord 4-drs. 1966 f 950,-, Ford Taunus 17M 1963 f 175.-, Vauxhall Viva 1964 f 395.-. Ford Taunus 17M 1968 f 1750.-, Fiat 850 1970 f2250,-. VW 1600 1966 f 395.-. VW 1600 TL 1966 f 495.-. Directe eigen financiering Auto Könings bv. Mgr. Vranckenstr. 20 bij ijzeren brug Sittard. Tel. 04490-6046 Official Ford Dealer. x

Te k. FIAT 600D '68 t.e.a.b. Prinsenstr. 41 Hoensbroek. x

Te k. MORRIS Mini 850 i.pr.st. compl. motorbl. Opel 1500. prijs t.e.a.b. na 5 u Fenelenweg 63 Voerendaal. x

Te k. VW 1200 bwj. '69. Nieuwstr. 42 Waubach. x

Te k. KADETT bwj. '69. pr. f 2450.-. Elke keuring toegestaan. Inr. grotere w. m. Jan-Steenstr. 118 Sittard. x

Te k. PORSCHE type 914 Targa. Louis Eliasstr. 8 Valkenburg. x

Te k. OPEL Kapitein bwj. '65, type '66 met radio, gave carr. olievrije mot. Bov. Puth 6 Puth. x

RENAULT 16 '68 f 1800.-. Tel. 04492-2272. x

Wegens overcompleet OPEL Kapitein te koop carrosserie en motor in zeer goede staat kleur rood f 400.- Leeuwardenstr. 6 Heerlen. x

FORD Taunus 12M '68 z. mooie auto f 1600.- Opel 1700 66 f 800.- Daf 44 '68 f 1800.- Aldenhofstr. 62 H'broek keuring en financ. toegest. x

Doorlopende autoshow: lage prijzen en in showroomstaat verkerende schadevrije automobielen. O.a. OPEL Manta 16S '71 kl. metal. bruin. Alfa Romeo 2000 GTV '72 1e eigen. kl. geel f 11.000,- Opel Manta 1900S autom. '71 1e eigen., kl. zilv. grijs. schuifd. leren dak. Jaguar 34 S '67 kl. goen pracht wagen. Datsun 1200 '72 1e eigen. kl. oranje. Mazda 1200 '70 1e eigen. kl wit z.m., BMW 2002 '70 '71 kl. beige en groen. 2 BMW 1600 '70 '71 kl. beige en blauw, BMW 1600 '68 kl. groen. BMW 2500 '69 '70 kl. bruin. Alfa Romeo 1600 Super '71 1e eigen., kl. wit. Alfa Romeo 1750 Spider '69 kl. rood, VW K 70 '71 kl. zilver grijs, VW 1302 '70 1e eigen. kl. beige. Mercedes 230 autom. '70 1e eigen. kl. blauw. Mercedes 200 type '70 kl. groen. Mercedes 250 SE '68 schuifd.. kl. d. rood. Mercedes 190D '65 kl. groen pr.st. Mercedes 190D '64 f 500.- Ford 20 MXL 2300 S '72 1e eigen., pr. auto kl groen. Ford 20 MXL '69 kl. groen radio schuifdak. Peugeot 304 '71 1e eigen. schuifak kl. bruin. Daf Marathon 55 coupé '72 '72 1e eigen., kl. oranje. Opel Ascona 16 S '72 1e eigen.. kl. geel. Opel Coom. '68 coupé 1e eigen., 40.000 km., Opel Rek. coupé '68 kl. wit. Opel Comm. '68 kl. grijs f 2250.- Citroën DS 21 '69 kl. groen. Isuzu Bellet 1600 '72 sportkl. geel. Simca 1000 Rally '71 1e eigen., 20.000 km kl. wit, Simca 10 GL '70 '69 kl. wit en beige. Ford Escort 1300 L '68 1e eig. kl. wit. Ford Taunus 17M '69 f 3500,- 2 Renaults 16 '61 '68 kl. groen. NSU 1200 C '69 kl. wit. Fiat 128 '71 kl. rood a.n.. Chevrolet Malibu '69 kl grijs. Austin Seven 1000 '69 kl. rood. Daf 45 '68 kl rood. Vauxhall Viva '69 kl. rood. Opel Rk. '67 nw. motor. Ascona f 1000.- VW 1300 '67 kl. grijs f 910,- Mercedes 300 SE Cabr. '63 '67 f 750,- Fiat 124 Sport '68 f 1250,- Wartburg 353 '68 f 1250.- Fiat 124 '68 f 750.-. Diverse goedk. inruilers tot f 1500,- Inruil. financ. garantie. Autoshowroom SIMA. Ganzeweide 153-155 Heerlerheide 045-211067 b.g.g. 213043 x

BMW 2002 bjr. '70. Ford Capr. 1500 XL bjr. '70 Kadett '71. Vauxhall Viva '70, Taunus 12M '68. Fiat 600 bjr. '68. Fiat 125 '69 garantie financ en inruil Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98 Heerlen tel. 717806 na 19 uur 711406. x

O..K inruilauto's van Canton Reiss. 3 maanden volledige garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Garantie door geheel Nederland, bij iedere O.K.-dealer. OPEL Kadett 1969, 1970, 1972. Opel Rekord 1969, 1970. 1971. Opel Commodore 1969 1970 1971 1972. Opel Ascona 16S 1972. Ranger 1971 1972. Vauxhall Viva 1970 1971 1972. Vauxhall Victor Vauxhall 2000 1970. Buick Skylark. Pontiac. Tempest. Chevrolet **Impala**, Oldsmobil, Fiat 125 Spec., Fiat 850. Morris Mini 1971. Iedere keuring toegestaan. Inruil mogelijk. Eigen financiering met overlijdensrisico. CANTON Reiss. Waar U auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65 Heerlen. x

Te koop onder volledige garantie en eerste klas service, diverse gebruikte automobielen FIAT 128 A '73 8000 KM. Autobianchi A 112 E '72. Simca 1000 GLS '72. Alfa Romeo Berlina 1750 '70. Opel Kadett Olympia Fastback '70. BMW 2500 '70. BMW 2002 '69. BMW 2002 '68. Volvo 144S '68. Austin Glider 100 MK II '70 Austin 1500 Maxi '70, 5 versn.. Vauxhall Viva 1200 L '71 4-drs. Peugeot 504 '69. Peugeot 204 '70 z.m. Fiat 125 Spec. '72. Opel Rek. 1900 '70 4-drs.. Fiat 850 Spec. '71 '70 '69. Fiat 850 coupé '69. Chevrolet Impala Custon coupé '73 10000 km met plaatschade. BMW 520 met plaatschade 2 mnd. oud. Inruil, garantie, service, financiering. Financ. eventueel klaar, terwijl u wacht. Autohandel Leo Franken Ganzeweide 59 Heerlerheide. Tegenover meubelzaak Führen, 045-255132. x

OPEL Kadett Spec. '70 kl. rood, Opel Kadett type '71 kl. met. blauw. Volvo 121 Amazone '68 z.m., Peugeot 204 '71 GL kl. rood, Peugeot 504 '69 kl. wit, Motor BSA Rockert 3 cyl. 750 cc '71. nIruil, financiering en garantie. Autohandel M. Hogenhout Wilhelminastraat 151 Hoensbroek. x

T k. REKORD caravan 5-deurs bjr. 1973 Peugeot 304 bjr. 1972. Ford Escort bjr. 1973. Opel Kadett bjr. 1972. Opel Ascona bjr. 1972. Simca 1000 GLS bjr. 1973. Inruil en financiering mogelijk. Nolenstraat no 23A Born. x

4 SNEEUWBANDEN radiaal 155 SR 13 z.g.a.n. Op Gen Braak 47 Heerlen te bevr. na 7 uur. x

MERCEDES 200 diesel 71, Peguecot 504 70. Opel Kadett 71 wit 71 grijs. Ford Capri 1700 GT 69. Ford 17MS 69. VW 1302 71. VW 1300 70 70 69 68. Inr. en fin. C. Meulemans Servicegar. Ridderhoenstr. 182 Hoensbroek. x

MERCEDES 190 SL sport bwj. '56. gerev. motor versn. bak, remmen, met rekeningen f 2000.—. Raadhuisl. 2a, Spaubeek, tel. 04493-2302. x

DAF 55 de luxe 54.000 km i.pr.st. f 2450,- inr. mog. Hellebroek 63 Nuth. x

CAPRI 1700 GT v. part. oker met vinyl dak f 5250.- tel. 043-33790. x

TE .K VOLVO 164 2 jr. Volvo dealer Klijn Ampèrestr. 2 Hoensbroek tel. 045-212539. x

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt U een auto met Bovag Garantie. Wilt U 10.000 km garantie. Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij. Rijksweg Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt) te Susteren. Tel. 04499-1919

Steeds voorradig in Nederlands grootste showroom 150 occassions. CHèVROLET Impala cabriolet 72. Renault R6 70. Peugeot 404D 69. Mercedes 280 68, BMW 2800 69, Opel Manta 71, 71, Peu. i.z.g.st. f 750.-. Voorstr. 4 Brunssum. x

OCCASIONS
met garantie en A.N.W.B.-keuring !

3 V.W. 1200 '69, '70. '73
15 V.W. 1300 '68 '69 '70 '71 '72
4 V.W. 1302 '70 '71 '72
8 V.W. 1600 '68 '69 '70
1 V.W. 412 E '73
1 V.W. K 70 '70
6 Fiat 600 850 124 1100
1 Morris Clubman '72
3 V.W. bus '70
1 Opel Kadett '68

Div. goedkope inruilauto's zonder garantie v.a. f 800.

Automobielbedrijf
VENCKEN B.V.
KRUISSTRAAT 63
HEERLEN

SIMCA '66 Grand de Luxe 1300 4-drs. puntg. z. mooi. vr.pr. f 750,-. Voorstr. 4 Brunssum. x

VW '65 mot. en car. i.z.g.st. mooi. wag. f 650,-. Voorstr. 4 Brunssum. x

BMW 1600 '65 f 500,-. Daf 33 okt. '66 f 550,-. Inr. mog. Bremstr. 5 H'heide. x

Uniek: te k. v. part. 1e eig. schadevrije d.groen TOYOTA-Corolla de luxe bwj. '71 incl. radio en 5 alum. Cosmic velgen m. n. radiaalb St. Joannesstr. 12 Kerkrade-W. x

OPEL Manta 16S '71 Ford Capri 1500 L '71, Fiat 128 4-drs. '71. Inr. finc. gar. Wilhelminastr. 24 Eygelshoven (Bossen) 045-351734. x

Te k. BEDFORD bestelw '68, a. nw. kl. zilvergrijs. Weg. overcompl. Hommerterw. 1 Tel. 04492-1655. x

FORD Capri 1700 GT bwj. '70. kl. goud-brons. Fiat 124 spec. T bwj. 71 kl. rood. Opel Kadett LS bwj. '69 kl. lichtbl. Rally-Kadett 1900S bwj. '70 kl. oranje, Peugeot 204 bwjr. '67 kl. rood, Taunus 15M bwj. '66 kl. donkerbl. Inr. en financ. mog. Autobedrijf H. Hendriks, Heerlerweg 100 Kunrade-Voerendaal, tel. 04446-1642. x

9 OPELS rekord en Kadett bwj. 68 t.m. 73, 4 Peugeots 204 Diesel, 304 en 404 bwj. 71 en 72. 6 Fiats 850 128 124 125 69 70 71. Renaults 12TL en R4 70 71. Daf 55 Marathon 72 73. Citroën Dyane en Ami 8. 69 70. V W1302 S 71 72. Ford Escort, Taunus 1300 L. 17M. 12M. Cortina bwj. 69 70 71 72. BMW 2500 2000 1800 bwj. 68 69 70 enz. Keuze uit 40 stuks. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen. Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel. tel. 716045. 's Zondags gesloten. x

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt U een auto met Bovag Garantie. Wilt U 10.000 km garantie. Koopt dan bij de Susterse Automobiel Mij. Rijksweg Noord (tussen Susteren en spoorwegovergang richting Echt) te Susteren. Tel. 04499-1919. Steeds voorradig in Nederlands grootste showroom 150 occasions. CHEVROLET Impala cabriolet 72. Renault R6 70. Peugeot 404D 69, Mercedes 280 68. BMW 2800 69, Opel Manta 71, 71, Peugeot 304 70. Triumph Spitfire 68, Fiat 125 70, Fiat 125 spec. 72. Audi 100 LS coupé 72, Peugeot 204 70. 71. Renault R4 71. 72. Opel Commodore 68. 70. Opel Rekord 2 car. 72, Kadett Olympia 70. Kadett LS 68 69. Opel Kadett '71, Opel Kapitän 69. Simca 1501 70. 71. VW kever 67. 68. 69. 70. 70. 71. 72. Ford 17M 67, 68 69. 69 ,69. 70, 70, 71. 71. Ford 1600 71 Ford, Ford 2000GXL 72. Ford Capri 69. 69. 72. Ford 1600 car. 72, Ford Escort 68. 69, 71. 71, Volvo 121 68. Renault R16 71. Mercedes 220D 72, Daf 55 69. 72. Simca 1100 spec. 68. 70. Vauxhall Viva 69, 71, Dyana 6 72, 2CV4 70. 71. Fiat 128 69. Toyota Corolla 70, VW bus 68. 70, V W bestel 69, 70. Austin Mini 1000 68. 69, Fiat 850. coupé 68. Ford Cortina 1600 GT 69. Verder zijn we ruim gesorteerd in goedkopere inruil auto's. Showroom doorlopend geopend. Zondags gesloten. Inruil verzekering en financiering mogelijk. x

OPEL Kadett LS coupé super 69 f 2950,-. Inr. fin. Hamerstr. 16 Heerlen, tel. 716592. (bij amb.-school). x

STATIONCARS: Opel Kadett combi 10 mnd. oud 30 pct korting op nieuwprijs. Peugeot 204 diesel combi '72 5-drs. voor 2/3 van nieuwprijs. Ford Taunus 12M combi 1970 als nw. Austin Cambridge combi 68 nw. banden met gasinstallatie f 1250,- enz. Keuze uit 45 stuks. Autobedrijf Hamers In de Cramer 1 Heerlen, Aral tankstation tegenover Nationale Houthandel. x

Koopje DAF bouwjaar 65 wegens omstandigh. Dorpstr. 14 Rimburg, na 2 uur. x

Te k. FORD Transit km.st. 58.000. T.e.a.b. Heerenweg 180 Heerlen.

Te k. OPEL Kadett eind '68 i.z.g.st. Kon. Julianastr. 30 Gulpen, tel. 04450-1766. x

2CV Azam '67. Kennedyplantsoen 50 Schaesberg.

Te k. aang. FORD Escort 1300 GT 1 jr. oud 30.000 km kl. rood, 5 nw. banden Michelin ZX 155/13 radiaal. Alleen 's zaterdags, Nolenslaan 92 Sittard.

Te k. FIAT 850 t.e.a.b. Loyzonstr. 27 Nieuwenhagen. x

OPEL Kadett '66 mot. band. en carr. i.z.g.st. mooie wag. f 1250.-. Voorstr. 4 Br'sum. x

Te k. TAUNUS 20M '67 m. nieuwe motor. Albr. Rodenbachstr. 251 Sittard. x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden, enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 04445-5088. x

OPEL Rek. '66 m. pookversn. mot. band. en carr.

Te koop OPEL Manta type '72 oranje, Opel Kadett '71 groen met., Opel Kadett '70 wit. Opel Kadett coupé '69. rood, Opel Kadett L type '70 blauw met., Opel Kadett '69 beige. VW 1300 '71 oranje. VW 1300 '68 wit en VW 1200 '65 blauw. Ford Capri '69 1700 GTXL wit. Daf 44 '68 groen. Inr. en financ. mog. Automobielbedrijf Ben Nieuwstr. 127 Hoensbroek. x

Te k. RENAULT 16 bj. 66 te bevr. 04493-2136 Thissen Beatrixstraat 9 Puth. x

Te k. PEUGEOT 504 USA-uitvoering bjr. aug. '72 Peugeot 204 bjr. '71. Te bevr. bij Aotomobielbedrijf Ben Wöltgens. Bleijerheiderstr. 123 Kerkrade. x

Göttgens uw Opel-dealer heeft o.a. de volgende goed verzorgde inruilauto's OPEL Kadett 1973 metallic blauw slechts 8000 km. idem 1972 speciaal oranje. 1972 groen, 1972 oker. 1971 metallic goud. metallic zilver. 1971 oranje de luxe. Opel Ascona 1973 oranje 1900 Rally-uitvoering. slechts 8000 km. idem 1972 oker. idem 1600 SL 1971 met. groen. Opel Manta 1971 lichtblauw idem 1971. blauw 1900 luxe. idem 1971 oker 1600 luxe. Opel Rekord 1972 brons, idem 1971 metallic goud semi luxe 1970 crème 1900 coupé de luxe. Opel Commodore groen van december 1970. Vauxhall Viva 1970 zilver. Volkswagen 1302 1971 rood. VW 2600 TL 1970 rood, Ford Taunus 1300 luxe 1971. Fiat 127 blauw 1972. idem 128 groen 1971 en 1970. Daf 44 wit 1972. Renault R 6-R R 12 1970. Peugeot 504 wit 1970, Morris M K1800 groen 1969, Deze auto's worden geleverd onder de BOVAG-garantiebepalingen en met de bekende Göttgens-service. Eigen financiering tot 36 maanden mogelijk. Ook uw verzekering is bij ons in goede handen. Wilt u nog wat meer weten over onze inruilautomobielen breng dan eens een bezoek aan een van onze showrooms t.w. Beek. Handelsterrein, Weth. Sangerstraat 1 tel. 04402-3441 en in Sittard, Rijksweg Nrd. 27. Haspelsstraat 20. tel. 04490-6565. Ook 's zaterdags open van 10.00 tot 18.00 uur. U zult merken ook onze prijzen zijn zeer interessant. x

Te k. SIMCA 1100 bj. '68 2-deurs m. trekhaak elke keuring toegest. Jos. Habetsstr. 22 Welten Hrl. tel. 045-718106. x

Sportwagen KARMANN Ghia en Renault 4 te k. Beide goed in orde. brommer Zündapp kan inger. worden. Dorpstr. 21 Jabeek. x

BROMFIETSEN

Reeds met f 320 aanbet. een nieuwe YAMAHA bromfiets. rest. v.a. f 12,37 p.wk. bij bromf. specialist Math. Salden. Limbricht. x

Buitenkansje! Te k. prachtige KREIDLER Florett DKW en Flandria model Zündapp 4 versn. voetschakeling alles z.g.a.n. moeten weg. Koopjes Luxemburgstr. 22 Geleen-Zuid. x

Te k. aangeb. PEUGEOT brommer i.z.g.st. koopje Frisostr. 38 H'broek. x

Te k. gevr. ZüNDAPP kleur zwart prijs plm. f 900.-. Frisostr. 38 H'broek. x

Te k. MOBYLETTE EEG i.z.g.st. Jac. v. Maerlantstr 11 Molenberg-Hrl.

MOTOR & RIJWIELBEURS f 32.50 prachtige rijkskleur Jet-helm ook in moderne damestinten f 36.50 een sportief damesmodel. Gaat op uw gemak passen in showroom Klompstr. 9 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS Puch-Maxi als nieuw f 375.- Puch met versnellingen. paars niet van nieuw te onderscheiden f 750.- prachtige Kreidler f 875.- overjarige Zündapps en Kreidlers f 1450.- Alles met garantiecertificaat. Betaling regelt U zelf. Showroom Klompstr. 9 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 45.- bromfiets sportjacks gevoerd warm- en waterdicht. In imitatie skai. niet van leder te onderscheiden f 79.- Showroom Klompstr. 9 Heerlen. x

MOTOR & RIJWIELBEURS f 10.- Enorme sortering handschoenen voor bromfiets en motor. Showroom Klompstr. 9 Heerlen. x

Te k. brom. z.g.a.n. PEUGEOT 102. Honingboomstr. 16 Brunssum. x

Ik wil nu wel eens wat anders. Ben nog nieuwe PEUGEOT brommer. Sta al 2 dagen bij Wiel de Bie Heulstr. 25 H'heide tel. 211982. Wie haalt mij weg? x

Te k. VESPA Ciao z.g.a.n. Parallelstr. 7 A'rade. x

ONDERWIJS

5 AUTORIJLESSEN f 37,50. vervolg- en losse lessen f 10,50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Geleen: tel. 3268, b.g.g. 6182; Hoensbroek: tel. 211445; Kerkrade: tel. 6450; Sittard: tel. 9213. x

Dit is 'm: uw nieuwe Kadett

Nieuw van bumper tot bumper: Opel Kadett '74. Nu met 1.2 liter motor. Nu met weergaloze wegligging. Nu met nog meer binnenruimte. Maar met dezelfde lage km-prijs, dezelfde hoge inruilwaarde, dezelfde betrouwbaarheid. Opel Kadett '74. Nu in onze showroom. GM-EUROSERVICE biedt u een service-net van meer dan 6.000 dealers door heel Europa.

Opel Kadett vanaf f 8.694,- (incl. BTW, ex General Motors Continental).

Opel Kadett
ook leverbaar met GM-Automatic.

OPEL GM

JOS JANSSEN - MAASTRICHT
De Griend 2 - tel. 043-16447

CANTON-REISS - HEERLEN
Valkenburgerweg 34 - Apollolaan 7 - tel. 045-718040

GÖTTGENS - SITTARD/BEEK
Sittard: Haspelsestraat 20 - tel. 04490-6565
Beek: Handelsterr. Weth. Sangerstr. - tel. 04402-3441

GEBR. CARTIGNY - MAASTRICHT
Theo van der Schuerlaan 122-124 - tel. 043-36000
Financiering via het GMACN-plan

UNIEKE AANBIEDING!
STEREO-SET

LLOYD'S 1 STA 2000.

Een stereo-tuner-versterker welke geleverd wordt in combinatie met deze 2 boxen
Ontvanggedeelte: UKW - FM - STEREO en middengolf
Bijzonderheden: schuifpotentiometers, uitschakelbare, aansl. hoofdtel. aansl., aansl. voor 2 extra speakers, aansl. pick-up bandrecorder

.... en de prijs **375.-**

Hi-fi Studio-Music-Corner
HOEK STATIONSTRAAT ORANJE NASSAUSTRAAT, HEERLEN
TEL. 045—716846.

DAF AUTORIJSCHOOL St. Christoffel, Lindelaan 2, Eijsden. telef. 04409—2122 voor Maastricht en omstreken en Heerlen en omstreken. billijk tarief. x

Klassiek- en jazz BALLET en ritm. gymnast. voor beginners en vergevorderden. Majo Nijsen Geleen tel. 3325. x

LANDBOUW

Steeds te k. gevr. SLACHTKIPPEN. ook batterijkippen. G. Puts. Molenweg 29 Maasbracht. tel. 04746-1922. x

Te k. 4-wielige LANDBOUWWAGEN op veren. Geheel compleet. 04445-5088. x

AARDAPPELSORTEERMACHINE te k. Bruls, Thull 18c Schinnen.

Roodbont RUND te k. aan de kalf. Brouwerijstr. 13 Wijlre.

VAKANTIE

TENTREPARATIE. Voor reparaties, veranderingen. schoon- en waterdicht maken van uw tent of voortent is het nu de tijd. Voorkom lange wachttijden in de zomer. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

Te koop 6 pers. CARAVAN merk Willy 425 met voortent, gaskach, waterpomp en div. Vroedschapstr. 7, Brunssum. x

Karavan VOORTENTEN voor alle types karavans. Nu nog snel leverbaar en voordelig in prijs. Verder luifels. toilettenten. tevens veranderingen. schoon- en waterdicht maken van uw voortent. Ook wintervoortenten in div. modellen. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen. zo lang de voorraad strekt. Frada. Stationsstr. 6 Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook n dag. x

CARAVANS. Henk Cortie Rijksweg 17 Nederweert Speciale aanbiedingen Kip. Cavalier. Goldstream. Apollo. Atlas. Meibro. dreamhome 04951-1914. x

Te k. aang. rechtstr. v. importeur ruime keuze in tour- en STACARAVANS. Camping High Chaparrel. Hagerweg 20. Oirsbeek t.o. windmolen. Provincialeweg. Dag geopend. Fin. mog. Tel. 04492-2044. x

Caravanhandel „De Berggjes". Ga eerst naar een ander. vergelijk dan de prijzen. Rechtstreeks importeur. Zeer bekend adres in westen des lands. Div. tour- en sta-caravans. nieuw en gebruikt. Vanaf f 2150.-. Fin mogel. Gratis transport. Schaapbrug 2. Roggel. telef. 04749-5079.

Rheinland CARAVANS nu nog aan winterprijs v.a. f 3975,- Financ. en inruil mog. Dinsdag gesl. Mostard Caravans Rijksweg Zd 7 Susteren. tel. 04499-1560. x

CARAVANS. Permanente show van onze collectie tourcaravans. Verder nog enkele gebruikte caravans uit de verhuur 1973 met aantrekkelijke prijzen. Inruil en financiering mogelijk. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel. 045-211888. x

CARAVANACCESSOIRES. Voortenten. waterpompen. ijskasten verwarmingen. chemische toilets. dakluiken. wasbakken. ramen. schuifwanden. raamuitzetters. neuswielen. verlichtingen. wintervoortenten enz. enz. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel 045-211888. x

Caravanbedrijf L. Curvers biedt aan een grote kollektie STACARAVANS met 1, 2 en 3 slaapkamers. Keuze uit 8 verschillende merken op de nieuwe stacaravans 10 à 20% korting. Ook occasions tour- en stacaravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Kramer bij benzinestation Aral. tel. 045-717868 Hrl. Zutphen. Deventerweg 37. 05750-6697. x

Te k. CARAVAN Kip 3½ pers., 4 wk. gebr. Tel. 04750-1968

Nieuw APPARTEMENT huur in België. [illegible]

Te k. 3-pers. ZEILBOOT ook geschikt voor jeugdige personen. bjr. 1972. Ligplaats Herten. Te bevr. Schutterstraat 41. Brunssum. tel. 045-254251 (liefst na 18 uur). x

Officiële mededelingen

PROVINCIE LIMBURG

BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Heerlen maakt bekend:

1. dat. ter voldoening aan artikel 72a in verband met de artikelen 63 en 10 van de Onteigeningswet, een commissie uit Gedeputeerde Staten van de provincie Limburg, bijgestaan door de daartoe door het algemeen bestuur aangewezen deskundige en het hoofd van het bestuur van de gemeente, in het gemeentehuis aldaar zitting zal houden op dinsdag 20 november 1973 om 15.00 uur n.m., ten einde de bezwaren van belanghebbenden aan te horen tegen het plan van het werk en de voorgenomen onteigening t.n.v. de gemeente Heerlen voor de rekonstruktie van de Eindenstraat en van het daaraan aansluitende gedeelte van de Passartweg tot aan de Terweyerweg, als onderdeel van de verbinding Heerenweg-Akerstraat-Noord met bijkomende werken in de gemeente Heerlen, en nodigt belanghebbenden uit om hun bezwaren, ter plaatse en ure vermeld, mondeling of schriftelijk aan genoemde commissie mede te delen;
2. dat de stukken, bedoeld in het eerste lid van artikel 12 van de Onteigeningswet en ter voldoening aan artikel 72a in verband met de bepalingen van de artikelen 64 en 12 ter inzage van eenieder worden nedergelegd ter secretarie van de gemeente van 29 oktober 1973 totdat de commissie haar werkzaamheden binnen de gemeente heeft volbracht;
3. dat het uitgewerkte plan van het gehele werk, bedoeld in het laatste lid van artikel 12 van meergenoemde wet voor eenieder ter inzage zal liggen ter secretarie van de gemeente Heerlen van 29 oktober 1973 totdat de commissie haar werkzaamheden heeft volbracht.

Bezwaarschriften zijn vrijgesteld van het recht van zegel.

Heerlen, 26 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
Drs. F. Gijzels

GEMEENTE BORN

BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Born brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 4, lid 1 van de Belemmeringenwet Privaatrecht ter openbare kennis dat met ingang van 29 oktober 1973 gedurende een maand ter gemeentesecretarie van Born ter inzage ligt, een afschrift van de beschikking van de Minister van Verkeer en Waterstaat d.d. 10 oktober 1973 nr. Roo 68271, waarbij hij op grond van de Belemmeringenwet Privaatrecht aan de in de Beschikking genoemde personen, behoudens hun recht op schadevergoeding, de plicht heeft opgelegd tot het gedogen van de aanleg en instandhouding van een 150/380 KV- hoogspanningslijn Maasbracht-Graetheide met bijbehorende werken.

Born, 26 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
Mr. J. Onland

Win HOLLENKAMP-kleding

Met onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds kunt u elke week voor één gulden een cadeaubon van f 250 winnen, geschonken door HOLLENKAMP, Amsterdam, voor de aankoop van dames-, heren-, jongens- en kinderkleding naar keuze in alle zaken van HOLLENKAMP.

VERLOREN

Weggelopen Engelse FOX-TERRIER 4 maanden oud op zaterdag 20-10. Tegen beloning terug te bezorgen Sleinadastraat 46, Hoensbroek, tel. 213690. Teg. aank. wordt gewaarschuwd.

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid-Limburg: BOUWTERREINEN. geschikt voor woningbouw. Br. o. nr. 4963 LD Heerlen. x

KONTANT GELD. U koopt kontant met de geldlening welke wij u binnen 24 uur voor elk gewenst doel verstrekken. Ook zelfstandigen. Eigen huis niet nodig. Geen informaties bij werkgever Hypotheken v.a. 8,75% rente. Prettige en snelle afwerking. De gehele dag geopend tot 18 uur, 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant. N.V. Voorschotbank v.h. Rott. Credietbank. Zakenbur. Prudentia, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 04445-6543 (2 lijnen), 's avonds tot 9 uur 04445—7572. x

Heeft u GELD nodig? Dat kan, f 1000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ van nw. en gebruikte auto's Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4000,- verstrekbaar f 11.000,- kost f 169,- p. mnd. f 6.000,- kost f 93,- p. mnd enz. Binnen enkele daoen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen. Tel. 045-212393 b.g.g. 213925 of Postbus 104, Brunssum. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045-213985. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492—1301. x

GELD. De Bruyn en Van Meel, 045-251073 - 080-442897. x

Gemeentelijke Volkscredietbank voor de Mijnstreek Oost te Heerlen verstrekt GELDLENINGEN voor alle doeleinden. De Bank voor iedereen, ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling óók via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen: schriftelijk, mondeling of telefonisch. Adres: Heerlen, Geerstraat 64, tel. 045-715247. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag. x

GELDLENINGEN. Fin. kant. DILO, 04100-64399, 085-213376. x

GELD lenen... gaat dat zomaar: in 99 van de 100 gevallen wel. Waarom: omdat U er goed voor bent. Waarvoor: voor uw meubels, auto of zomaar. Bel of schrijf Ter Horst B.V. B. de Sauveurstr. 12 Ulestraten 04403-3670. x

HUWELIJK

Jongeman, 28 jaar, zoekt een leuke VRIENDIN om mee om te gaan. Postbus 347 Geleen. x

Iedere maandag- en woensdagavond VRIJGEZELLENBAL in Café Monument, Heerlerweg 50, H'broek. x

Nette VROUW 45 zoekt kennism. met goede man. Lft. t.m. 58 jr. Br. o. nr. G 2628 LD Geleen.

Jongeman, 35 jaar oud, groot 1.80 m., zoekt langs deze weg KENNISMAKING met dame in de leeftijd van 30 tot 40 jaar. Weduwe geen bezwaar. Huwelijk niet uitgesloten. — Br. ond. no. P 291 LD Hrl.

J. vr. schuldl. gesch. r.k. uit net milieu zoekt nette HEER leeft. 30-36 jr. Beslist geen iedere dag uitgaanstype, geheimh. verzekerd. Br. o. nr. K 292 LD Hrl. x

WEDUWNAAR 38 jaar ambtenaar zoekt voor zijn gezin bestaande uit 1 meisje en 3 jongens in de leeftijd van 4 10 14 16 jaar, een lieve vriendelijke huishoudster intern tot 40 jaar in Zwanenburg 8 km buiten Amsterdam. Haar taak zal zijn ons moederloos gezin althans opvoedkundig compleet te maken. Brieven P. den Besten Postbus 165 Zwanenburg. x

J. vr. schuldl. gesch. r.k. 1 kind uit net milieu zoekt en lieve man en goede VADER leeft. tot 35 jr. Liefst br. met foto o. nr. M 292 LD Hrl. Geheimh. verz. x

Nette HEER 39 jr. r.k. in bezit auto zoekt kennism. m. leuk meisje 25-35 jr. Br. met foto ond. nr. S 8163 LD Sittard op erewoord retour. x

JONGEMAN 36 jr. 1 kind schuldloos gescheiden zoekt kennismaking met dame 1 kind geen bezwaar. Br. o. nr. B 11 LD Beek. x

Alleenst. heer middelb. lft. zkt. kennism. met alleenst. DAME weduwe of gescheiden geen bezw. Br. o. no. G 2632 L.D. Geleen. x

Verpleger 30 jr. zkt. leuk contact met VERPLEEGSTER 25-30 jr. Br. o. no. F 293 L.D. Hrl.

Leuke eenv. jongeman 33 jr. zkt. kennism. met leuk eenv. MEISJE. Brieven liefst met foto onder no. B 290 L.D. Hrl. Foto w.o.e.w. geretourneerd.

Nette Heer 70 jr. vitaal en gezond zkt. kennism. met keurige VROUW. Br. o. no. N 6546 L.D. N'hagen. x

VAKANTIEHUISJE te k. geh. inger. bij bossen en zwembad 04405-1597. x

Ser. heer 41 jaar ongehuwd met eigen woning zoekt langs deze weg kennism. met ser. MEISJE lft. 34-40 jaar, ongehuwd om zodoende de eenzaamheid op te lossen. Br. met foto, die op erewoord worden beantwoord en teruggestuurd. Br. o. no. V 9545 bijk. L.D. V'burg.

Gebruikte CARAVANS te k. Kip Goldstream 365 '72 4 à 5 pers. met voortent van f 825.- totaal nieuw f 5350.- nu voor f 4100.- Meibro 300 '67 3 à 4 pers. met nieuwe voortent voor f 2700.- Sprite Alpine D '69 4 à 5 pers. met voortent voor f 3500.- Wilk 490 '71 geh. compl. met OBI-voortent, kachel met c.v. etc. etc. nieuw f 16.500.- nu voor f 9.000.- Addy 430 '69 met voortent 5 à 6 pers. voor f 3700.- Euro-camper vouwcaravan '72 niewu f 3950.- nu voor f 2700.- Stacaravan Blue Ancor '73 2 slpk.-model met kachel, koelkast 4 pits kookplaat, verlichting etc. etc. voor f 7500.- Ook reeds nieuwe 1974 modellen tour- en stacaravans met wintervoordeelprijs te koop. Stacaravans niet in prijs verhoogd maar verlaagd. Stacaravans vanaf f 7395.- Dit alles bij De Olde Caravan Rijksweg Nrd. 306 Sittard tel. 04490-3634. x

Te k. zeer mooie STACARAVAN half jaar oud. Tel. 045-312946. x

Enkele INRUILBUNGALOWTENTEN en nog enkele modellen 1973 nieuw tegen winterprijzen. Sport Tillemans Rumpenerstr. 25 C Brunssum. x

STACARAVAN met 2 slpk., kachel en ijskast 5 mnd. oud, Tourcaravans Knaus-Yet 389 q met voortent, 3 weekends gebruikt, Knaus Sudwind de Luxe met kachel, toiletruimte, kachel en voortent en raamluifels, 1 jaar oud. Deze wagens zijn als nieuw. Perfect Caravan Centrum Bosstraat 105 Swalmen tel. 04740-2228.

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef. 04494-7709. x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen: SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV of KTV defect wij komen dir. Rep. aan huis ook 's avonds. Bel 04445-6361. x

TV defect: 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240,— 3 jr. schrift. garantie. Alle revisies en reparaties. VAKA Antennebouw, 045-714261. x

Jonge vr. b.z.a. als BABY-SIT. Br. o. no. P 292 L.D. Hrl. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 A Waubach tel. 045-312756. x

GRENSSAUNA CLUB, Franse direktie. Sauna open vanaf 10 tot 23 uur. Frankenstraat 205, Maastricht, tel. 043-25127. x

Dames en heren KEGEL-CLUBS. Wij hebben een volautomatische Duitse baan nog alle dagen vrij. Café Hollandia Stationstraat 39 Sittard tel. 2084. x

Jonge vr. b.z.a. als BABY-SIT. Br. o. no. P 292 L.D. Hrl. x

VUILE GEVEL? Geen probleem. Firma New Look Schaesberg maakt hem schoon. Tel. 045-312154 en 312709. x

Café-Rest. Kota Radja, Dautzenbergstr. 49 Heerlen, spec. Indische kokkin. Iedere dag kunt u genieten van onze heerlijke RIJSTTAFEL. Tel. 714035. x

Wil HEER, die zaterdag j.l. meisje aanreed op hoek O.L. Vrouwestraat-Fabritiusstraat te Kerkrade, zoals hij beloofde, zich alsnog telefonisch in verbinding stellen met ouders van meisje 04445-6588.

HAPJE drankje en dansje, ieder weekend. La Bonne Auberge Slenaken. x

WILDSPECIALITEITEN hazebout f 12.- hazerug f 9.75, eend f 8.- konijn f 11.25, wildzwijn f 12.50. La Bonne Auberge Slenaken tafelreservering 04456-345. x

FONDUE f 9.75 La Bonne Auberge Slenaken tafelreservering 04456-345. x

ZIGEUNERGRILL f 9.75, sjaslik grill f 9.75, oriënt grill f 10.50. La Bonne Auberge Slenaken tafelreservering 04456-345. x

TV-ANTENNE alle zenders op een kabel f 240,-. 3 j. schrift. gar. Kosteloos advies, ook alle voork. rep. Zegers, Ant.bouw Hrl., 717096. x

ANTENNE compl. geplaatst vanaf f 125.—. Cuvos, Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

Huisvrouw 36 jr. zoekt eenvoudige VRIENDIN Schaesbergerveld of omstreken. Br. o. no. G 293 L.D. Hrl

ALLERHEILIGEN zeer exclusieve grafboeketten en potchrysanten, s.v.p. tijdig bestellen. Tuincentrum Tan, Hommert 1 Vaesrade-Nuth tel. 04492-1212. x

H.H. ANTIQUAIRS in Limburg! Van 23 t.m. 25 nov. a.s. organiseert de stichting „Nederlandse Antiek Kring" de Eerste Limburgse Oude Kunst- en Antiekbeurs in Cultureel Centrum ... Oranjerie te Roermond. Uitsluitend gerenommeerde antiquairs uit Limburg worden hierbij uitgenodigd tot deelname. Informaties Nordlaan 24 Velp tel. 08302-7030. x

Kapé

Hang-porseleinkast
van notenhout
afm. 57x53 cm, prachtig afgewerkt, een aanwinst in uw interieur
norm. prijs 129.50
MEENEEM-PRIJS **100.-**

Orig. zyllis
Groentesnijder
met roestvrije automatisch roterende messen,
hakt alles
norm. prijs 16.90
MEENEEM-PRIJS **12.50**

PORSELEINEN
Mokkaservies
9-dlg. 6 pers.
vol goud met WATTEAU medaillon.
norm. prijs 34.50
MEENEEM-PRIJS **25.-**

HET NIEUWSTE GOEDKOPER BIJ
Kapé
HEERLEN
BRUNSSUM
GELEEN
Het Warenhuis met de vriendelijke bediening.

Vrijbank Slachthuis Heerlen

Heden vanaf 10 uur vers vlees verkrijgbaar

Vrijbank Slachthuis Kerkrade

Hedenmorgen vanaf 10 uur vers vrijbankvlees verkrijgbaar.

TE KOOP Mercedes 200

nieuw model, bwjr. '69, van 1ste eigenaar, kleur beige, in zeer goede staat.
E. Huiman, Halderstraat 2, Valkenburg, tel. 04406—12220

Anstreicher
und
Tapezierer
laufend gesucht

10.— DM Stundenlohn,
30.- DM Auslösung.

Setterich KG
5122 Kohlscheid,
Klinkheiderstrasse 243
Tel. 09—4924073652

---

bar-dancing
manuela
heerlen (centrum)
*
woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
gezellig dansen

Hoeveel Mister-titels behaalden uw medewerkers?

Met Grasso persluchtgereedschap is die Mister-titel niet nodig. Grasso persluchtgereedschap is namelijk werkelijk licht in gewicht. En produceert bovendien geruis in plaats van lawaai. Het feit dat uw werknemer 's avonds minder moe naar huis gaat, levert u de nodige voordelen op.
Hij presteert door het lichte gewicht en een groter afgegeven vermogen duidelijk meer. U realiseert zich natuurlijk wel wat een produktieviteitsverhoging van zelfs 5% per arbeidskostenplaats al oplevert!

Interessant genoeg om eens aan Grasso te denken. Temeer daar Grasso een complete range persluchtapparatuur heeft.

Grasso is puur Nederlands en dus altijd vlakbij. Belangrijk als het om service en garantie gaat. Wij zullen u graag nog meer informatie verstrekken.
Bel, schrijf of kom gewoon eens praten.

Hoens bv IJzerwaren
Annastraat 29 - Geleen
Tel.: 04494-7700

Instap-modelletje van befaamden huize. Modieuze kleurencombinatie: zwart met mink en rose. **60.-**

Bandschoentje met sportief genaaide zool. Verrassende kleurencombinatie: zwart-groen-oker. **54.-**

Wie schoentjes zegt, zegt Hollenkamp

Denk je aan schoentjes, denk je meteen aan Hollenkamp. Wie gaat er immers winkel-in-winkel-uit, als Hollenkamp zoveel modieuze zekerheid biedt. Aan iedereen, maar - natuurlijk - niet voor ieder eender.

Ingetogen bandschoentje in elegante kleurtjes: cola met steenrood. **60.-**

Salamander veterschoentje van europese allure. Keus uit zwart met bottle of zwart met copper. **75.-**

hollenkamp
Saroleastraat, Heerlen.

MODIEUZE STOFFEN

THANS GROTE KEUZE IN
WINTER-STOFFEN
SCHLUPER'S NAAICENTRUM
PFAFF®
MODERETTE
Emmaplein 3
Heerlen

Mode ideetje

Warm ideetje voor de kille dagen is dit mouwloze vest, afgebiesd met kabels. In de kleuren zwart, paars en flessengroen. **29,-**

van neer eyckeler
Brandstraat 23 tel. 04490-6333 sittard

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 20 september 1973 is onder curatele gesteld **Peter Caspar Keulers**, geboren 30-8-1889 te Munstergeleen, wonende te Munstergeleen, Petersstraat 6, thans verblijvende in de St. Jansklinick 1 te Geleen, met benoeming van mejuffrouw M. G. C. Keulers, wonende te Munstergeleen, Petersstraat 6 tot curatrice en de heer J. J. H. Keulers, wonende Heijdenpad 16 te Munstergeleen tot toeziend curator.

Mr. F. Duynstee,
procureur
Maastricht

CORSTENS-VERSCHUREN koopt

zaterdag 27 oktober mannen kanaries lichte kleuren, kneu en sijsbastaards f 8.-, donkere en goud-sabel f 7.-, popjes f 2.50, patter-bastaard mannen f 12.-, diep rood-intensief mannen en poppen f 10.-, diep rood-schimmel mannen f 10.-, idem popjes f 5.-, valkparkieten f 11.50 p. stuk, parkieten f 4.- p.p., Deense bonte f 5.- p.p., diamant-duifjes f 9.- p.p. Vogels brengen BEEK 12.30—1.30 uur Demandt, Pr. Mauritslaan 63. HEERLEN 2.15—3.15 uur Kegelpaleis, Emmastr. 7a. SITTARD 4—4.30 uur Sittardia, Putstraat 10.

---

antenne-bouw
R. KONSTEN
HEERLEN - TEL. 712138
Kleuren tv-antenne f 235,—
5 jr. gar.

Toneelgroepje 'De Minnestreel' te R.

''t Ging zó goed met ons amateurtoneel, dat we dringend ruimte nodig hadden om te repeteren. Adverteren, zei Geesje. O.K. In de krant zo'n rubriek-advertentie gezet, hoogachtend Minnestreel. Gelukt. We kregen een oude garage in huur van een toneelminnaar. Zelf opgeknapt. De kultuur in R. is gered.'

Het dagblad is uw kulturele kontaktadres.

CO-OP

CO-OP ZUID-LIMBURG

Wij vragen voor onze textielwinkel
ZONSTRAAT 85
te KERKRADE

1e Verkoopster

leeftijd boven 20 jaar.

Enkele jaren ervaring in de textielverkoop is vereist.

Sollicitaties aan het hoofdkantoor van
CO-OP ZUID-LIMBURG, Voskuilenweg 131 te Heerlen (tel. 045—718084).

EN VOOR **PAARDEVLEES** NAAR
SLOFSTRA
HOENSBROEK
Akerstraat Noord 208
Ook diepvries paardevlees f 6.50 per kg.
Prima margarine 0.39 cent per pakje.

Geef uw ogen goed de kost
(of beter: goede kost)
met een bril
van
BRILLEN
P. Hoppenbrouwers
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk
t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% montuurkorting.
Glaskortingen als steeds.

De RABOBANK BUNDE
vraagt voor spoedige indiensttreding een

bijkantoorhouder

Opleiding:
- Mulo Mavo
- M.B.A.
- Typen
- Kennis van verzekeringen strekt tot aanbeveling
- Rijbewijs B.E.

Leeftijd: 22 à 23 jaar.

Tevens roept zij gegadigden op voor de functie van

assistente voor de boekhouding

Opleiding:
- Mulo Mavo
- Typen
- Studerend voor praktijkdiploma boekhouden strekt tot aanbeveling.

Leeftijd: 17 à 18 jaar.

Geboden wordt: een prettige werkkring, goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden.

Sollicitaties zijn te richten aan de Rabobank Bunde Itteren, St. Rochusstraat no. 37, BUNDE.

Rabobank
debankvooriedereen

VERGELIJK ONZE PRIJZEN EN U ZIET HET ZELF

Stereo-Auto-radio en Cassette-recorder
Opnemen en weergeven.
Compleet met twee autoluidsprekers.
NU **315.-**

STEREO-RADIO GRUNDIG
met twee boxen. Van 668.— NU **445.-**

PHILIPS HIFI-STEREO-RADIO
40 Watt. Van 749.— NU **625.-**

STEREO-RADIO BLAUPUNKT
met twee boxen. Van 549.— NU **395.-**

BLAUPUNKT hifi-stereo-radio
zelfzoekende zenderafstemming.
100 Watt. FANTASTISCH ! van f 1495.— NU **1095.-**

KLEURENTELEVISIE
66 cm groot beeld automatiek **1495.-**
Blaupunkt model '73 voltransistor **1898.-**
ZWART-WIT TV **375.-**

STEREO-COMBINATIE
met stereo pick-up NU **475.-**

Pracht eiken STEREO-MEUBEL
met 30 Watt uitgangsvermogen NU **998.-**

Koelkasten

140 liter Philips	NU 220.—
275 liter dubbeldeurs	NU 195.—

AFZUIGKAPPEN 150.-

Wasapparatuur

INDESIT VOLAUTOMAAT van 598.—	NU 398.—
ZANKER VA 430 van 798.—	NU 595.—
PHILIPS VOLAUTOMAAT	NU 550.—
AEG CENTRIFUGE	NU 119.—
CENTRIFUGE 3000 toeren van 199.—	NU 155.—

Verlichting

De meest geselecteerde voorraad van Hoensbroek en omstreken.
Voor elck wat wils, modern of klassiek.
Ziet onze showroom klassiek.
Enorme keuze in hang-, wand- en staande verlichting, steeds leuke aanbiedingen.
Deze week 10% KORTING op alle verlichting !

Klein huishoudelijk

HANDMIXERS	v.a. 28.50
BROODROOSTER volautom	36.—
GRILL MOULINEX	NU 98.—
ZIET ONZE AANBIEDINGEN IN KOFFIEZETAPPARATEN	
KOFFIEZETAPPARAAT 10-12 koppen	19.50
AEG KOFFIEZETAPPARAAT	NU 127.50
PHILIPS VRUCHTENPERS	28.95
BRAUN 6000 SINCHROM scheerapp.	NU 87.—
VOLAUTOMATISCH STRIJKIJZER	NU 18.95
MOULINEX ELEKTRISCH MES	NU 39.98
ZIET ONZE COLLECTIE STOFZUIGERS	
PHILIPS DRAAITOP	NU 142.50
KRUPPS ALLESSNIJDER	NU 78.—

WIJ ZIJN DE GROOTSTE IN LIMBURG OP KLEIN HUISHOUDELIJK

H. SCHOLL & ZN.

Markt 1-5, Hoensbroek — Telefoon 045-212951
Hoofdstraat 41 en 43, Hoensbroek — Telefoon 045-212951

AUTO'S & MOTOREN

Te k. MERCEDES 22D bwj. '70 i.g.st. met keuring pr. f 8200.- Vroenhof 132 V'burg. x

Te k. VAUXHALL Viva de Luxe i.z.g.st. Koopje! Mesdagstr. 28 Heerlen tel. 713373. x

Te k. AUDI 100 LS wit bwj. '70 i.z.g.st. Hagedoornstr. 27 Hrl. tel. 045-412944. x

Jos Sparla automobielen. OPEL Rekord 1700 L '73 kl. oranje 16.000 km schadevrij. Austin Clubman 1250 cc '72. BMW 1802 kl. wit '72 32.000 km. Ford 2000 GXL '72 kl. blauw. Ford 1300 XL '71 kl. bruin. Ford Capri 2000 GT XLR '72 kl. blauw. Opel Ascona '72 kl. blauw. Opel Ascona '71 kl. blauw, Buick Skylark coupé '71 kl. bruin. BMW 3.0. S '71 kl. groen. Peugeot 504 '71 kl. blauw, Vauxhall Viva '71 kl. wit. Vauxhall Viva '70 kl. groen, Vauxhall Viva '70 kl. wit. Opel Kadett '71 kl. groen. Opel Kadett '70 kl. blauw. Austin Mini 1000 super de l. '71 kl. beige. Fiat 850 coupé '71 kl. groen. Fiat 850 special '70 beige. Fiat Spider cabr. '70 kl. blauw. R10 Major '71 kl. beige. BMW 1800 '70 kl. blauw. BMW 2000 '69 kl. rood BMW 2000 '68 kl. wit. Toyota Corolla Caravan '71 kl. geel. VW de l. 1300 '70 kl. oranje. Opel Rekord '70 kl. wit, Dyane 2CV '70 kl. blauw, Renault Buggy '72 cabr. Ford 17MS '70 kl. blauw. Ford Caravan 5-drs. '70 kl. blauw, Camping Caravan 6-p. merk Reu 1 jr. nieuwpr. f 10.600,- nu f 6500.-. Motor 450 Honda 1 jr. sportuitv. iets aparts pr. f 3500,-. Bromfiets 3 mnd. oud 5 versn. nieuwpr. f 1900.-. nu f 1200.-. Inruil auto's: Simca 1501 special '68 f 1200.-, Simca 1000 f 800.-. Opel Rekord '66 f 700.-. VW de L. 1300 '67 f 700.- Austin Mini '67 f 500.- enz. enz. Jos Sparla. Kaalheidersteenweg 62-70 t.o. de kerk Kaalheide. Inr. fin. Kerkrade-Rijksweg Kaalheide. tel. 045-411874. Alle automobielen zijn verlicht. x

Te k. VW-kever i.g.st. bwj. '64. Maarten Trompstraat 17 Schaesberg. x

Inruilauto's PEUGEOT 504 1972, 1971, 1969. Peugeot 304 1972 2x, Peugeot 204 1972, 1971, Peugeot 204 Break 1971, Opel Rek. 1969, Opel Ascona Voyage 1971, Renault 16TS 1970, Renault 6TL 1100 1971, Citroën 2CV4 1971 BMW 1800 1970, Crysler 180 1972, Ford Bus 9 zitplaatsen 1970 en 1971. Alle auto's in zeer goede staat. Levering met Bovaggarantiebewijs. Bezoekt vrijblijvend onze helverlichte showroom. Peugeot-Collaris Kouvenderstr. 135-143 Hoensbroek tel. 045-213636. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld. Scharnerweg 3 en 7. Maastricht. tel. 043-27308. x

Te k. BMW 2000 Tilux, eind '69. Gar. Streep. Op de Heugden 83, Schaesberg. x

FORD Capri 1972 1e eigenaar f 7350,- Ford 12M 1969 f 1750,- Datsun Combi 1970 f 4850.- Peugeot 204 1970 1e eigenaar f 4850.- Simca 1000 Rally 1971 f 2750,- Simca 1000 luxe 1967 f 500,- Volkswagen 315 1967 f 1000,-. Volkswagen 1300 1971 half autom. f 4350.- Austin Seven f 1000.- Opel Kadett f 300.- Fiat 600 D 1968 f 500,- Fiat 124 A 1968 f 1650.- Fiat 124 A 1969 f 1950,- Daf 33 1966 vanaf f 500,- Daf 33 1967 vanaf f 1000,- Daf 44 1967 vanaf f 1650.- Daf 55 1968 vanaf f 2650.- Daf 66 1072 f 2000,- onder nieuwe prijs. Daf dealer Lovc . B.V. Palemigerboord 401, a.d. rotonde Heerlen tel. 045-712451. x

De nieuwe SKODA een juweel. Drinkt weinig. kost niet veel! Autobedrijf Leymborgh. Bornerweg 8. Limbricht. tel. 04490-5838. x

BEKLEDINGSHOEZEN, automatten, plaids, lamsvellen en alles op het gebied van auto-interieur. Interieurrep. in eigen atelier. Specialisten sinds 1916. Laco Geurten. Geerstraat 67. Heerlen. x

Verfraai uw auto met een VINYLLEREN DAK. Ook voor zelfmontage Laco Geurten, Geerstraat 67. Heerlen. x

Wilt U een AUTO verkopen groot of klein dan moet u bij P. Joosten zijn. Contant geld Scharnerweg 3 en 7 Maastricht tel. 043-27308. x

FIAT 124 met kinderbroekgordel. bjr. 1970 goed onderhouden. 67.000 km. f 3800,- Grispenstr 9. Ubachsberg. x

Te k. OPEL Kadett spec. '69 '70, z. mooi nw. banden f 3800.- Fiat 125 Special bj. nov. '69 v. acc. f 2200.- inr. en financ. mog. Autokliniek H. Knops Gulf S. station Unescostr. 76 Nieuw-Einde Heerlen tel. 045-214487. x

Te k. 2 CV 4 '69 f 1600.- VW 1300 de l. f 1700,- VW 1200 de l. f 1500,- Inr. en financ. mog. Autobedrc. Martin Hellebroek 37 Nuth. x

Te k. BMW 2000 T.I. luxe i.z.g.st. f 3800,- kleur wit Engerstraat 14 Treebeek na 18 uur. x

AUTOBOXEN te huur en te koop. Handelsondern. Joco Autoboxen. Julianastr. 11. Brunssum tel. 045 - 251200. x

MORRIS Marina SL '72 24.000 km z.g.a.n. met acc. 04492-2407 na 18 u. x

Inkoop alle AUTOMOBIELEN. Donny Klassen B.V. Meerssenerweg 219 Maastricht tel. 043-27354 of 11569. x

Renault agent biedt de volgende automobielen aan 1 RENAULT R 4 luxe bwjr. '68 prijs f 1750.-. 1 Renault R6 TL bwjr. '70, 1 Renault R6 L bwjr. '70. 1 Renault R6 L. bwjr. '71. 1 Renault R6 TL 1100 bwjr. '71, 1 Renault R12 TL bwjr. '71, 1 Renault R16 luxe bwjr. '67 prijs f 750,-. 1 Renault R16 TL bwjr '69. 1 Renault R 16 TS bwjr. '70, 1 Renault R16 TS bwjr. '70, 1 Renault R16 TS bwjr. '70, 1 Renault R16 TS bwjr. '70 1 Renault R16 TL bwjr. '72. 1 Citroën Dyane 6 bwjr. '71. 1 Citroën Dyane 6 bwjr. '71. 1 Citroën 2CV4 bwjr. '71, 1 Fiat 1100 R bwjr. '68 prijs f 650.-, Fiat 850 bwjr '69 prijs f 2000.-, Fiat 125 bwjr. '71, VW K 70 de luxe bwjr. '72 prijs f 7950,-. 1 Daf 44 de lux bwjr. '68 prijs f 1500,-. Vauxhall Viva stationwagen bwjr. '71. Austin Seven 1000 bwjr. '70. Peugeot 204 bwjr. '71. Autobedrijf Heynen BV Frankenlaan 1 Heerlen-Welten bij nieuw viaduct. Iedere dag autoshow in onze nieuwe verkoophal van 9-18 u. uitgezonderd zondags tel. 045-713600. x

AUTOZUID Geleen. Renault-dealer. alle types Renault, gebruikt R4, R6, R10, R12, R16. Totaal 40 stuks, prijzen van f 1500 tot f 10.000. Vaste prijzen, ook Ford Escort '69, '72, Opel Kadett '69. '71, Fiat 124S, Fiat 850, Mini '69. Daf 55 '69, Ford 12M Combi '70, Opel Kadett Combi '72. Kom eens kijken. Goede auto's voor redelijke prijzen. Garantie, inruil, financiering. Autozuid Rijksweg N. 125, Geleen. tel. 04494-6333. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers. In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans) tel. 716045. x

FORD Capri 1500L bj. '70 i.z.g.st., alleen in weekeind. Te bevr. Amstenraderweg 32. Merkelbeek. x

Te k. BMW 1600 GT bwj. '67 kl. geel, pas gespoten m.v. accessoires. Thorbeckestr. 30. Meezenbroek. x

Te k. OPEL Rekord '66 met pook f 650,-. Leeuwstr. 8 Brunssum. x

Te k. OPEL Manta '72 rood met leren dak, Manta met. blauw '70 f 6700.- VW '70 f 3500,- Ford 20M coupé '71 GXL f 6750,- Ford 12M '68 f 1750.- Kadett '69 zilver f 3700.- Kadett 4-drs. '69, Kadett Coupé '68 f 3400,- Simca 1301 type 70 f 2900.- VW kleinbus '67 geel kenteken en werpluik f 1500,- VW '65 f 600.- Gar. financ. inruil B. Aretz Barbarastr. 10 Palemig Hrl. Tel. 711268.

HONDA 1200 Civic 3-deurs f 8574.- Honda automatiek 3-deurs f 9360,- Honda N 600 T f 6160,- Uit voorraad leverbaar bij Auto Heral Honda-dealer. Wij bieden U verder aan onder gar. Opel Manta 1600 L '72, Opel Rek. 1900 coupé automaat model 74. Opel Kadett coupé '69, Opel Kadett '69. Ren. 10 f 2250,- Opel Rek. f 2450,- Simca 1000 GLS '69, Simca 1301 Speciaal '71, Fiat 117 '72 f 5250.- Opel Commodore GS met gasinst. Ren. 12 70, Mini Clubman '71 Auto Heral Verl. Wilhelminastr. 34 bij B.P.-pomp Hoensbroek.

Te k. OPEL Rekord coupé met schuifd. blauw. Hoofdstr. 99 Schaesberg. x

Te k. FORD Anglia f 300,-. Monnetstr. 11 Schaesberg. x

Speciale aanbieding AUTOBANDEN. Prijzen incl. BTW. 550x12 f 32,50. 600x12 f 35,—, 560x13 f 35,— ,590x13 f 37,50. 640x13 f 40,—, 700x14 f 54,—. Radiaalbanden: 155x12 f 40,—. 155x13 f 42,50. 165x13 f 50,—. 175x13 f 55,—, 185x14 f 65,—. Tevens uw adres voor uitlijnen en balanceren en automaterialen tegen sterk concurrerende prijzen! Erkend Vaco-bandenspecialist: W. v. Dijk, Schrieversheideweg 31, Heerlerheide, tel. 045-214081 (nabij sporthal Varenbeuk. x

GROTE RENAULT-AUTOSHOW 74 ex. modellen met alle nieuwe typen R4 R5 R6 R12 R16 nog te leveren vóór de prijsverhoging. Nu gunstige aanbiedingen en hoge inruilprijzen. Benzine weer duurder binnenkort. denk dan ook eens aan een zuinige nieuwe Renault. Financiering te regelen. Voorbeeld R4 nieuw f 2000 aanbet. en f 171,— per maand. Auto-Zuid Geleen, Rijksweg N. 125, tel. 04494-6333; Auto Smeets Maastricht. Akersteenweg. Heer. tel. 043-21444. x

Inruilauto's te k. keuze uit meer dan 30 stuks prijzen van f 15.000,- - f 100,- m. Bovaggarantiebewijs. Financieren en inruil mogelijk eventueel zonder aanbetaling. Autobedrijf A. Jasper Akerstr. Hoek Gladiolenstr. Sp'heide. tel. 045-413478 b.g.g. 412362 of Simca-Chrysler-dealer. x

Te koop aang. OPEL Manta '71, Opel Kadett LS coupé '73. 3.000 km gelopen Mercedes 220D '69 type '70. Fiat 127 '72. Fiat 124. 4 drs '70, V W'66 f 900.- Bij aankoop van deze wagens Zweedse ML-behandeling gratis, eigen financ. Te bevr. Autohandel Reithofer, Weerterstr. 7, Meerssen, tel. 04461-1136. x

DAF, DAF, DAF. DAF. DAF 33 Comfort en luxe uitvoering, uit voorraad leverbaar. Wacht niet langer. Maak nu een afspraak voor een vrijblijvende proefrit bij uw DAF-dealer Charles Feyts b.v., Prov.weg Nrd. 9, Oirsbeek, tel. 04492—1314, b.g.g. 04449—74445. x

Autobedrijf Crutzen biedt te koop aan: OPEL 1900 sprint coupé 1972, Opel Manta 1600S '71, Ford 1600 GT '71, Ford Escort 1100 de luxe '72, Ford Escort 1300 '69, Vauxhall Viva de luxe '72 '71 '68 en '68. Toyota Corolla 1200 '72. Simca 1000 GLS 71-70, VW 1300 de luxe '71, Fiat 128 4-drs. a.n. '71, Fiat 850 spec. '70 en '69, Renault 12 TL '71, Renault 6 '71 en '70, Mazda 1300 type '71, Opel Kadett '69 en '68, Opel Kadett stationcar '70, BMW 2002 '68, iets aparts, diverse inruilers. Bovag-garantiebewijs inr. keur. en financ. Molenstr. 21 Beek, tel. 04402-1727. x

FIAT 124 Spec. '71 f 3950.- Renault 1300 '69 f 2250.- Renault 8 '68 f 850.- Renault 10 '68 f 1250.- BMW 1800 '67 f 1450.- BMW 2000 '67 f 1850.- Toyota '66 f 1250.- Renault 16 '67 f 1000.- Austin Mini '68 f 1250.- Morris 850 '67 f 850.- Vauxhall Viva '66 f 750.- Vauxhall Viva '68 f 1000.- VW '67 f 850.- VW '66 f 650.- VW '65 f 450.- VW 1500 '66 f 1000.- Simca 1301 '70 f 3250.- Simca 1500 '68 f 1450.- Simca 1500 '67 f 1000.- Simca 1000 '67 f 750.- Renault 4 '67 f 750.- Opel Kad. Rally '68 f 2250.- Opel Kad. '65 f 500.- Audi A60 '68 f 1650.- Kad. Car. '66 f 750.- Honda '68 f 750.- Chevrolet Monsa '66 f 1000.- Opel 1900 '66 f 1000.- A. J. Huntjens Holegracht 1 Wijlre tel. 04450-1625. x

Automobielen PAUL GOD, Welterlaan 49. aan autoweg bij Bowling Hoeve de Aar, te Heerlen, tel. 045-715467, na 18 uur tel. 045-710194. Opel Rekord II van mei '73; Opel Rekord type '71; Opel Diplomat 2800 E, automaat, type '70; Opel Kadett '66; Ford Taunus 1600 L 4-drs '72; Ford Taunus 1300 L 2-drs, '72; Ford Taunus 1300 2-drs, '71; Citroën D Special '70; Citron G.S. Club type '72; Citroën Dyana '70; Peugeot 304 cabr. '72; Fiat 128 4-drs '71 (24.000 km); Fiat 125 '70; NSU RO 80 '70; Simca 1100 L.S. '70; Morris Mini 850 '70

Zeldzaam mooie DAF 33 1970 te k. voor slechts f 2250,- met garantie. Bij Uw Daf-dealer Garage Central Rijksweg Centr. 97 Geleen.

Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen

Vrijdag 26 oktober 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GENHOUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND

Wedstrijd (1)

• T[illegible] herinneringen lang [illegible] gegeven. Zijn spreuken [illegible] geworden in de [illegible] mijnstreek. Nu is de [illegible] trouwe lezers [illegible] spreuken gaan [illegible] het leven gegrepen uit de dagelijkse praktijk. [illegible] De koffieredactie [illegible] Sittard gaat die spreuken [illegible] publiceren in deze [illegible] elke vier weken [illegible] belonen met [illegible] anders. koffie[illegible] dan de beste [illegible] eens door de [illegible] de spreuk [illegible] met enig feestelijk[illegible] beloond zal worden [illegible] naar Limburgs Dagblad Sittard, ter attentie van de koffieredacteur.

Wedstrijd

• Vee[illegible] spreu-kwaliteit [illegible] lezers en lezeressen [illegible] verhalen en rondsten. [illegible] intendinnen [illegible] beginnen. Natuurlijk [illegible] veel mensen, die [illegible] in hun vingers [illegible] Wat Thei kan, kunt [illegible] slogan. Het gaat [illegible] dure of ingewikkelde [illegible] om diepgaande constructies, meestal spreken de gewone dingen van elke dag veel meer aan. Stuur de spreuk of meer spreuken vandaag nog naar de koffieredactie, Limburgs Dagblad, Molenbeekstraat, Sittard.

Wedstrijd

• Een [illegible] Thei, de groothandelaar [illegible] schrijf een meal [illegible] na een uur is het weg, verdwenen. Breng of stuur deze [illegible] met naam en adres naar de koffieredactie, Limburgs Dagblad, Molenbeekstraat. Iedereen mag meedoen: een wedstrijd voor spreukmakers van 6 tot 106 jaar. We houden onze trouwe klanten dagelijks op de hoogte van de stand en krijgen door het insturen automatisch het recht om de spreuken met naam te publiceren. Politie, schooljeugd huisvrouwen [illegible] gepensioneerden, iedereen doet mee en het kost niets. Natuurlijk kan iedereen zoveel spreuken maken als hij kan. We wachten [illegible].

Tonnen

• Om [illegible] het bier in de Hanenbar [illegible] goedkoper [illegible] wethouder Schepers [illegible] van Geleen [illegible] dat de laatste [illegible] de brouwerij Brand [illegible] afgelopen jaren [illegible] ton per jaar had moeten [illegible] „Waren dat tonnen bier of tonnen geld?", wilde de heer Claessmakers weten. De heer Vriesema had ook nog een [illegible] Zich oorindend over het [illegible] en vooral de radio[illegible] zei hij: „Als de Romeinen destijds de kernenergie hadden toegepast, zaten wij nu de afval nog te bewaken".

Druk

• Onze [illegible] uit Sweikhuizen gaat een drukke tijd tegemoet. Hij wil in de resterende maanden van 1973 alle kerst-, nieuwjaars- en pausbezoeken voor de komende drie jaar gaan afleggen. Hij heeft een twee-maandenplanning opgesteld met bijbehorend investeringsplan. De reden? „De benzine wordt alsmaar duurder en als de kraan in het midden-oosten helemaal dicht gaat komt er niets meer van", zegt onze man. Misschien een tip voor alle onze koffiekolomlezers! „Rij nu, loop later".

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5, tel. 04490 - 5577.
Geleen: Markt [illegible], tel. 04494 - 6866.

DOOR BESLISSING UIT TE STELLEN

PPC stagneert woningbouw voor Geleen in Spaubeek

SPAUBEEK — Het Samenwerkingsorgaan Woningbouw in Spaubeek wil tegen de zin van de Provinciale Planologische Commissie de bestemmingsplannen Beatrixlaan-Noord en Potterstraat-Noord in Spaubeek in procedure brengen. De voorbereiding ervan is zo ver gevorderd, dat ze binnenkort als ontwerp-plannen ter visie kunnen worden gelegd. Thans dreigt de PPC echter roet in het eten te gooien.

De raden van de gemeente Geleen en Spaubeek hebben, vooruitlopend op een samenvoeging van beide gemeenten, in 1972 besloten, dat een gedeelte van de woningbouw van Geleen in Spaubeek zal plaatsvinden. Ze richtten het „Samenwerkingsorgaan Woningbouw in Spaubeek" op, dat als werkgebied het westelijk deel van de gemeente Spaubeek kreeg toegewezen.

Het orgaan kwam bovendien tot stand met goedkeuring van Gedeputeerde Staten. G.S. hebben tot nu toe reeds credieten tot een bedrag van f 914.795,50 goedgekeurd. Tot stomme verbazing van het Orgaan liet de Provinciale Planologische Commissie bij brief van 10 juli weten, dat zij de behandeling van de schetsplannen Looiwinkel, Beatrixlaan-Noord en Potterstraat-Noord heeft verdaagd.
De commissie wil eerst een antwoord hebben op de vraag welke de functie van Spaubeek is op het gebied van het wonen en of Spaubeek zo nodig ruimte moet bieden voor de vestiging van de bevolking uit Geleen, die in eigen plaats geen passende woongelegenheid kan vinden. Volgens de PPC hangt deze vraag samen met de ontwikkeling van het stedelijk gebied in de westelijke mijnstreek. Zij wil het uitspreken van een oordeel over de schetsplannen daarom uitstellen tot de volgende [illegible] behandeling van [illegible].

Het dagelijks bestuur van het orgaan heeft de PPC erop gewezen, dat Spaubeek in de ontwerp-streekplanning van de westelijke mijnstreek als urbane (stedelijke) zone van Geleen wordt gezien zodat hier niet van suburbanisatie kan worden gesproken.

Voor een onevenwichtige ontwikkeling van Spaubeek behoeft geen vrees te bestaan. Potterstraat-Noord en Beatrixlaan-Noord betekenen in feite niet meer dan het afbouwen van wat er al staat. Het dagelijks bestuur van het Orgaan stelt daarom voor de bestemmingsplannen in procedure te brengen met uitzondering van het schetsplan Looiwinkel, waarvoor men liever eerst de reactie van de PPC op de laatste brief van het dagelijks bestuur wil afwachten.

Bosje

Het plan Beatrix-Noord tussen Beatrixlaan, Mauritslaan en Irenelaan biedt ruimte voor de bouw van 95 woningen in de vorm van bungalows en eengezinswoningen. Er kunnen garages tussen worden gebouwd en er zijn 37 parkeerplaatsen in aangegeven. In het ontwerp is rekening gehouden met de hoogteverschillen. Het bestaande populierenbosje zal worden gehandhaafd. Ernaast komt een vijver om het hemelwater op te vangen. De bestaande bomen in het terrein kunnen in de tuinen van de woningen gehandhaafd blijven. Vlak bij de woningen is voldoende speelruimte voor de kleuters. In het plan Potterstraat-Noord kunnen 32 eengezinswoningen en 20 bungalows worden gebouwd.

Ten behoeve van de jeugd is ruimte gereserveerd voor een speelplaats met speelwerktuigen, een zandkuil en een speelweide. In beide plannen zal de grondprijs 48 gulden per vierkante meter moeten gaan bedragen. Het Samenwerkingsorgaan zal er dinsdagavond om 19 uur in de raadszaal te Geleen over beslissen.

• Het verwilderde populierenbosje markeert thans het terrein waarop het bestemmingsplan Beatrixlaan-Noord zal worden verwezenlijkt.

Fanfare Juliana viert 65-jarig bestaansfeest

MUNSTERGELEEN — De fanfare Juliana van Munstergeleen viert zaterdag haar 65-jarig bestaansfeest. Hoewel het korps niet van plan is dit feit met groot feestvertoon te vieren, heeft men toch besloten zaterdag een muzikale avond te houden in het gemeenschapshuis.

De avond wordt om 19.30 uur geopend door het tamboerkorps St.-Pancratius. Aansluitend zullen de fanfare St.-Caecilia uit Schinnen en de harmonie St.-Caecilia uit Geleen concerteren. Na afloop hiervan, omstreeks 11 uur, zal de eigen „Haverkapel" voor dansmuziek zorgen. Tijdens deze avond wordt ook een loterij gehouden. De opbrengst hiervan is uiteraard bestemd voor de jarige fanfare. De feestavond is voor iedereen vrij toegankelijk.

Stok achter de deur...

STEIN — Mevr. W. (32) uit Stein heeft een inbreker zo hard met een stok in het gezicht geslagen dat de man er samen met een „spitsbroeder" gillend vandoor is gegaan.

Volgens verklaringen van de vrouw hoorde zij 's avonds laat gestommel aan de deur. Omdat haar man, die in het buitenland werkt, niet thuis was, is zijzelf op onderzoek uitgegaan. Zij heeft zich bewapend met een toevallig aanwezige stok en de achterdeur geopend. Op dat ogenblik werd zij van achteren vastgegrepen door een man, die een van haar polsen omklemde en met de andere hand haar mond dichthield. Enkele tellen later verscheen een tweede inbreker in de deuropening. Hij werd onmiddellijk door de vrouw getracteerd op enkele rake klappen met de stok. De man riep luid „weg, weg" en verdween. De andere dader liet de vrouw hierop los om er zelf eveneens vandoor te gaan. Een en ander heeft zich dinsdagavond afgespeeld, maar de vrouw heeft pas gisteren aangifte van het gebeurde bij de politie gedaan. Uit de woning wordt niets vermist.

SOCIALE ASPECTEN BOVEN PLANOLOGISCHE

Raad Sittard laat alsnog kleine DAF-woningen toe

Van onze verslaggever

SITTARD — Na een uitputtend debat heeft de Sittardse raad gisteravond met 15 tegen 7 stemmen alsnog ingestemd met de bouw van kleine Daf-woningen in het gebied Overhoven-Nusterweg. Met op de publieke tribune secretaris Th. Kappeyne van Daf-Born sloot de raad een nu al maanden durende discussie over voor- en nadelen van deze woningen met een frontbreedte van 5,40 meter af. Locoburgemeester mr. G. Houtakkers zei dat ook binnen het college vele argumenten aan de orde waren geweest. „Bij ons zijn het uiteindelijk de sociale aspecten geworden die naar onze mening moesten prevaleren boven de planologische", aldus mr. Houtakkers.

Een belangrijk deel van de raad hikte nogal moeilijk aan tegen de smalle woningen, die weliswaar qua inrichting goed zijn te noemen, maar volgens o.a. de heer Pfennings het gevaar lopen kolonievorming in de hand te werken. „Wie kan ons garanderen dat het over tien jaar nog behoorlijk uitziet", vroeg mevrouw Tops zich af. Het raadslid Hochstenbach dacht bezorgd aan de omgeving van deze Daf-blok van 82 woningen. „Andere eigenaars worden plotseling geconfronteerd met dit bouwplan", aldus het raadslid. Algemeen mopperde de raad over de slecht lopende informatie door het college. Een informatie die steeds opnieuw moest worden herzien. Belangrijk aspect bij vele raadsleden om toch ja te zeggen bleek gisteravond het feit dat, zoals wethouder Schmeits jr. zei, al 140 Daf-personeelsleden een dergelijke woning wilden hebben. Mr. Heuts daarentegen wilde op de eerste plaats de toekomst en situering in het oog houden. „Er zijn gemeenten genoeg die de woningen willen", vond hij. Belangrijk argument bij de voorstemmers was ook dat de aflossingen voor de premiewoningen aanzienlijk gunstiger liggen dan bij huurwoningen in de gemeente. Het college liet daarbij weten dat de ervaring leert dat woningbezitters zelf waken voor achterbuurtvorming en kolonie-ontstaan. Met de stemmen van de heren Hochstenbach, Pfennings, Dols, Pennings, Laumen, Heuts en Gerrits jr. tegen werd tenslotte besloten de gebruiksvoorschriften van het plan Overhoven zodanig te wijzigen dat de bouw van de niet al te brede woningen kan doorgaan. Een motie van de heer Pennings waarbij gevraagd werd een procedure op gang te brengen waarbij bezwaren van belanghebbenden kunnen worden ingebracht werd met 12-10 afgewezen, omdat het merendeel vond dat er voldoende ruchtbaarheid aan de kwestie is gegeven en bezwaren dan maar rechtstreeks naar G.S. moeten gaan.

Berouwvolle inbreker

STEIN — De 30-jarige V. uit Stein is donderdagmorgen bij de Rijkspolitie van die plaats berouwvol komen bekennen dat hij in de nacht tevoren had ingebroken in het gemeenschapshuis van Nieuwdorp. De man verklaarde in staat van dronkenschap een ruit te hebben vernield (waarbij hij zich danig bezeerde) om in het gebouw te komen. Uit de ruimte ontvreemdde hij enig wisselgeld en enkele pakjes sigaretten. Donderdagmorgen drong de ernst van hetgeen hij had gedaan tot hem door. Bovendien ontdekte hij dat hij zijn pet en zijn fiets in of bij het gebouw had achtergelaten. Details wist hij zich niet meer te herinneren.

Carnavalsopening in Maaseik met mis en lekepreek in dialect

MAASEIK — Enig in België is de jaarlijkse mis in het Maaslands dialect, die op initiatief van de carnavalsvereniging Het Heilig Wammes van Maaseik in de kapel van de Siemkensheuvel te Maaseik wordt opgedragen. Dat gebeurt dit jaar op zondag 4 november om 10 uur. Op deze wijze wordt het Maaseiker carnavalsseizoen geopend. Pater Sangers, lid van de raad van elf van Het Heilig Wammes, zal de mis celebreren. Sjef Nijsten uit Neerbeek zal de gelegenheidspreek houden, een soort lekepreek dus. Verleden jaar werd de plechtigheid opgenomen door de Vlaamse televisie. Siemkensheuvel is de wijk waar pater Sangers een woonwagencentrum heeft opgericht.

Tussen Sittard en Nieuwstadt komt enorme houtopslagplaats

SITTARD-NIEUWSTADT — Donderdagmiddag werd op het industrieterrein tussen Sittard en Nieuwstadt — gelegen aan de Sittarderweg — begonnen met de bouw van een enorme, op rails lopende hijskraan. De kraan, met een overspanning van 75 meter en een hijsvermogen van 5 ton, is eigendom van de firma Kan uit Zaandam, handel in rondhout, die aan de betreffende weg een terrein van 3 hectare heeft gekocht.

Het gebied zal binnen afzienbare tijd veranderd zijn in een grote opslagplaats voor palen van velerlei afmetingen. Het rondhout wordt met vrachtwagens in de Ardennen gehaald, opgeslagen op bovengenoemd terrein en later naar het moederbedrijf in Zaandam gebracht. Op die manier zullen per jaar honderdduizend palen of meer worden af- en aangevoerd.
De vestiging aan de Sittarderweg zal in eerste instantie als overslagbedrijf fungeren. Aanvankelijk zullen er slechts enkele personen werkzaam zijn. Het ligt in de bedoeling de ruwe palen na verloop van tijd in het nieuwe bedrijf te bewerken. Het schillen en impregneren van de stammen, dat nu nog in Zaandam gebeurt, zal dan in Sittard-Nieuwstadt geschieden. Omdat dit werk grotendeels machinaal zal worden verricht, zullen ook hierbij niet meer dan een tiental arbeidskrachten betrokken zijn. Het is niet zeker of het bedrijf op lagere termijn in Limburg zal overgaan tot een verdere uitbreiding van het productieproces. De vestiging van het bedrijf in Sittard-Nieuwstadt is tot stand gekomen door bemiddeling van het ETIL in Maastricht.

EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDHUIS

Gouaches en gemengde technieken van Hub Quaedvlieg. Open van maandag t.m. vrijdag van 10-12 en van 14-18 uur, zaterdag en zondag van 14-18 uur, Tot en met 4 november.

MAASTRICHT

GALERIE DANDER

werken van Anton Verhoeven. Boschstraat 83a, Reality research,

GALERIE VIVI

Wandtapijten van Lies van den Broek en René van den Broek, dag. van 10-6 uur, woensdags gesloten, zondag van 2-6 uur. T.m. 31 oktober.

GALERIE AGORA, BOSCHSTRAAT

Werk van Guido Lippens, van 5 t.m. 27 oktober.

KUNSTZALEN DEJONG-BERGERS

Beeldhouwwerk van Theo van Brunschot.

BONNEFANTENMUSEUM

Tekeningen van Klaus Endrikat, objekten van Wolfgang Nestler. Van 3 okt. t.m. 4 nov. van 10-17 op zon- en feestdagen van 14-17 uur.

De maquette van Maastricht uit Parijs 1748-52.

HEERLEN

GALERIE DES ARTS, HONIGMANSTRAAT 33

Oude en moderne meesters, geopend van 10-18 uur.

GALERIE ST. MICHEL Oranje Nassaustraat 43

Schilderijen en pentekeningen van Peter Keulers t.m. 31 oktober van 10-18 uur; niet op zondag.

KERKRADE

KASTEEL EHRENSTEIN

Beeldhouwwerk van Twan Lendfers, edelsmeedwerk van Ineke Lendfers-Kleyn en wandkleden van Annet Plenter-Gaaikema. Open op zaterdag en zondagen van 11-18 uur. Tot en met 29 oktober.

HULSBERG

GALERIE 'T BOEREHöFKE

Schilderijen en grafiek van Nicolaas Wijnberg, behalve op maandag dagelijks open van 17-21 uur ,zaterdag en zondag van 14-21 uur. Hans Bayens met kleine bronsplastieken.

BRUNSSUM

DE GALERIJ

Schilderijen van André de Jong, grafiek van Peter Bes, van 19 okt. t.m. 4 november, dag. van 15.15-20 uur, 's maandags gesloten.

THEATERS

SITTARD

STADSSCHOUWBURG

De Cirkel door toneelgroep Podium, om 20.15 uur op vrijdag 26 oktober.

MAASTRICHT

STADSSCHOUWBURG

Funhouse revue door Theatergroep „Funhouse", vrijdag om 14 en 20 uur.

BIOSCOPEN

SITTARD

Forum-theater: De nacht van de vampier, vrij. t.m. zo. dag. 20.30 uur, 18 jr. Zorro contra Samson, zo. matinee, 14 jr.

GELEEN

Roxy-theater: Man of the East, do. t.m. di. dag. 20.30 uur, zo. 18 en 20.30 uur, 14 jr. Sex-contacten gezocht, zat. nachtvoorstelling 23 uur, 18 jr.

Studio Anders: Last tango in Paris , do. t.m. di. dag. 20.45 uur, zo. 18 en 20.45 uur, 18 jr.

MAASTRICHT

Festival: The Family, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jr.

Palace I: Meisjes op de bekende toer, dag. 14 16 18 20 en 22 uur, 2e week 18 jr.

Palace II: Duel, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jr.

Studio: 3 miljard zonder lift, dag. 15 18.45 en 21 uur a.l.

RoyalI: Vrolijke ontucht in Tirol, 5e week, dag. 14.30, 16.30, 19 en 21 uur, 18 jr. Shalako, nachtvoorstelling zat. en zondag 23 uur 18 jr.

Royal II: De 13 zonen van de gele draak, dag. 14 16 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. Tarzans grootste gevecht, kindervoorstelling, zondag en wo. 14 uur a.l. Erotische dromen in Zweden, nachtvoorstelling zat. en zo. 22.30 uur, 18 jr.

Mabi: Ben, dag. 14 16 18.15 en 20.30 uur 14 jr. De indringers, nachtvoorstelling zat. en zond 2.3 uur 14 jr.

Midi: Macbeth, tweede week, dag. 16.15 en 21 uur, 18 jr. Een mes in het water, nachtvoorstelling zat. en zo. 23.30 uur, 18 jr. Eind goed al goed, jeugdmatinee zat. zo. wo. om 13.45 uur, a.l.



• Pipo en Mamalou.

Jeugdboekenweek Westelijke Mijnstreek

SITTARD — De jeugdboekenweek, Westelijke Mijnstreek, die zaterdag in Sittard van start gaat, kent een aantal absolute toppers voor de jeugd uit de gehele streek. Zondagmiddag komt Pipo met een show, maandag geeft Pieke Dassen twee voorstellingen met zijn beroemd poppentheater en woensdagmiddag is de Calimeroshow.

Daarnaast zijn specifieke evenementen zoals boeken en platenmarkt en lezingen over kinderboeken door bekende schrijvers. Vooral deze lezingen en de boeken en platenmarkt zijn bedoeld om de ouders kennis te laten maken met het „goede kinderboek".

Blaaskapellenfeest in Maaseik

MAASEIK — Zaterdag om 18 uur gaat het feest van de Tiroler blaaskápellen in de zaal Sint-Jansberg te Maaseik verder. Om 21.30 uur treedt de buuttereedner Jubel Schings op. Om 22 uur zal het publiek zijn favoriete blaaskapel verkiezen. Nadat de pers nog een speciale prijs voor blaaskapellen zal hebben vastgesteld, volgt de officiële prijsuitdeling. Om 20.30 uur wordt het feest voortgezet met een bal, dat wordt opgeluisterd door het 18 leden tellende streekorkest José uit Bergen. Er is tevens een pensenkermis waarop men balkenbrij kan eten. Op zaterdag 20 oktober werden door de blaaskapellen de volgende resultaten behaald: de Dorfdudler uit Ohé en Laak 90 van de 1z0 punten, het Egerl&nder Orkest uit Houtbalen 85 punten, Die Oberländer Kapelle uit Meerveldhoven 80 punten, De Vooruitgang uit Neeroeteren 78 punten, het Egerländer Orkest uit Bree 72 punten. Zaterdag zullen nog 13 blaaskapellen uit België en Nederland hun beste beentje voorzetten.

Politieke scholing voor de vrouw

GELEEN — Met het oog op de komende verkiezingen voor provinciale staten en gemeenteraden laten de samenwerkende vrouwenbewegingen in Nederland de cursus burgerschapskunde volgen door een cursus politieke scholing. Voor de regio Westelijke Mijnstreek wordt de cursus op 21 en 28 november telkens van 10 tot 12 uur gegeven in de Sittardse schouwburg. Het onderwerp is: „Wat zijn de bemoeienissen van het provinciaal bestuur wat betreft de uitgroei van de gemeenten?" Afgevaardigden van verschillende politieke partijen zullen dit onderwerp toelichten en onder leiding van mevrouw E. Martens een forum vormen. De kosten van de cursus bedragen f 7,50 en voor ongeorganiseerden f 10,- de lessen inbegrepen.

Geïnteresseerden kunnen zich nog opgeven bij mevrouw L. Hennen, Haagstraat 25 Sittard, telefoon 2887, mevrouw L. Wanten, Kwikstaartstraat 16 Geleen, telefoon 5326 en mevrouw E. Rademacher, Holleweg 15 Sittard, telefoon 6754. Als er voor 31 oktober voldoende aanmeldingen binnen zijn, kan op 21 november desgewenst nog een avondbijeenkomst worden ingelast.

Rode Kruis geeft EHBO-cursus

STEIN — De afdeling Stein, Elsloo en Berg-Urmond van het Rode Kruis gaat in november a.s. starten met een EHBO-cursus voor geïnteresseerden uit deze plaatsen en eventueel ook van elders. De kosten van deze cursus met verstrekking van het diploma zijn f 30 per persoon. Men kan zich voor deze cursus in Stein opgeven bij de heer H. Jonker, Dross. Everhardtstraat 20, tel. 1216, in Urmond bij de heer Th. Knops, Mauritslaan 64, tel. 1359. en in Elsloo bij de heer Th. Frederix, Past. Willemstraat 5, tel. 2564.

Zondag in Gronsveld dansmariekestoer nooi

GRONSVELD — Zondag wordt in Gronsveld een internationaal dansmariekentoernooi gehouden. Dit toernooi is opengesteld voor deelneemsters beneden de 16 jaar. Het telt mee als voorselectie voor de Europese kampioenschappen.

De organisatie berust bij de Gronsveldse dansmariekengroep en in het bijzonder bij de heer en mevrouw Hofman, bijgestaan door een aantal supporters. De muzikale opluistering zal geschieden door de blaaskapel van de Koninklijke Harmonie. Het toernooi begint zondagmiddag om 15 uur. Voor de individuelen beneden 12 jaar zijn acht inschrijvingen en voor de groep boven 12 jaar zestien. Een aantal dansparen en vier dansgroepen zullen optreden. Er is deelname uit eigen land maar ook uit Duitsland en België. De jury wordt gevormd door mevrouw Enk, Duitsland, mevrouw Brouwers, Nederland, mevrouw Gordens, België en de heren Smeets en Haan, Nederland. Het toernooi vindt plaats in de Gronsveldse harmoniezaal.

Reclamekring bekeek films

HEERLEN — Woensdag vond in het Royal-theater te Heerlen de traditionele filmochtend plaats, die jaarlijks door de Limburgse Reclamekring Club '69 wordt gehouden. Er werden tv- en bioscoopreclamefilms vertoond, die op het Internationaal Advertising Filmfestival 1973 te Cannes waren onderscheiden. De spots werden vooral vertoond voor de mensen uit de reclame- en marketingwereld om op de hoogte te blijven van de produkties in hun wereldje. Elk jaar worden er zo'n 60.000 reclamespots gemaakt. De productiekosten hiervan variëren van 10.000 tot 50.000 gulden. In Cannes werden 2000 reclamefilms ter beoordeling aan de jury voorgelegd. Daarvan werden er 71 bekroond. Bij de onderscheiden spots was één Nederlands produkt, namelijk het filmpje over de BOVAG-garantie.

Volgens de heer P. Bogaers, voorzitter van Club '69, hadden de spots dit jaar duidelijk aan kwaliteit ingeboet. „Elk jaar wordt de kwaliteit van de filmpjes minder. Het nieuwe is eraf en schijnbaar raakt de creativiteit uitgeput. Bovendien wordt het ook steeds moeilijker om met oorspronkelijke producties op de proppen te komen en elk jaar worden er veel meer op de markt gebracht", aldus de heer Bogaers.

POLITIE ZOEKT AUTOMOBILIST

MAASTRICHT — De Commissaris van Politie in Maastricht verzoekt de bestuurder van de personenwagen die in de nacht van zondag op maandag jongstleden op de St. Servaasbrug in Maastricht door een andere personenwagen werd ingehaald, welke wagen daarna tegen het ijzeren opstaande gedeelte van deze brug terecht kwam, zich te melden.

Het gebeurde om half drie. De bestuurder van de inhalende wagen, J M. uit Maastricht, liep, nadat hij - en met hem een inzittende jongeman en vrouw - uit de beschadigde wagen was gekropen, verder in de richting van de Wycker Brugstraat. Maar eerst had hij ter plaatse nog even gesproken met de automobilist van de ingehaalde wagen. Deze bestuurder nu wordt verzocht zich in verbinding te stellen met de gemeentepolitie van Maastricht afdeling verkeer, Raadhuisplein 1 in Heer, tel. 043-21652.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— De Ouderraad van de Cantecleerschool in de wijk Vrangendael heeft verschillende wijzigingen ondergaan. In deze raad hebben momenteel zitting: de dames Van IJzendoorn, Van Leeuwen, Heynen en Thöne en de heren J. Stassen, J. Damvelt, J. Walraven, H. Hiddink, F. Schmeits, H. Leentjes en J. van Well. Het dagelijks bestuur wordt gevormd door F. Schmeits voorzitter, mevrouw Van IJzendoorn secretaresse en J. Damvelt penningmeester. Er zullen in de naaste toekomst informatieve ouderavonden voor alle klassen van de Cantecleerschool gehouden worden. Verder wil men trachten om in samenwerking met anderen te komen tot een echte schoolkrant. Men hoopt dat de eerste schoolkrant eind november-begin december zal kunnen verschijnen. Naast dit alles zullen er werkgroepen geformeerd worden om de activiteiten buiten school te begeleiden; onder meer door hulp te bieden bij schoolwandelingen, excursies, schoolbibliotheek en bij het maken van dia's en filmstrips. Intussen heeft de Cantecleerschool reeds shirts aangeschaft voor het vertegenwoordigend elftal, gedeeltelijk met een bijdrage uit de kas van de Ouderraad.

— De knutselinstuif in de wijk Vrangendael op woensdagmiddag is zeer in trek bij de jeugd. Er komen rond 40 kinderen per middag. Door het grote aantal kinderen dat 'instuift', kan men nog best een extra kracht gebruiken om de jeugd te begeleiden en te helpen. Men kan zich op woensdagmiddag hiervoor melden bij mej. E. Verheijen.

— De Jongerenorganisatie Yellow Belly uit de wijk Vrangendael zoekt nog steeds naar een geschikte accommodatie. Men leek een oplossing gevonden te hebben toen de woningvereniging Sittard een voormalige verwarmingskelder aan de Beethovenstraat beschikbaar stelde. Deze zou na verbouwing geschikt zijn voor vergaderruimte en als home voor Yellow Belly. De woningvereniging heeft om moeilijkheden te voorkomen het voorstel gelanceerd om eerst een enquête te houden onder de bewoners van de Beethovenstraat met betrekking tot eventuele geluidsoverlast. Yellow Belly heeft toen een alternatieve enquête gehouden bij de bewoners rond de Schakel aan de Tudderenderweg, waarin men tot nu toe een onderkomen heeft. Deze viel zeer gunstig uit voor de jongeren.

— De Sittardse Marotten zullen het nieuwe carnavalsseizoen niet op de elfde van de elfde openen, maar op zaterdag 10 november. Dan zal tijdens de eerste zitting tevens de nieuwe carnavalsschlager door middel van de publieksprijs - de toeschouwers stemmen persoonlijk welke schlager de beste is - bekend worden gemaakt.

— Burgemeester H. Dasseen zal op zaterdag, 10 november, om 14.30 uur in het auditorium van het Sittardse ziekenhuis de nieuwe studio van de Sittardse ziekenhuis omroep officieel openen. Aansluitend hierop recipiëren het bestuur en de medewerkers van de Sittardse ziekenhuis omroep van 15.15 tot 17.00 uur in de lounge van Huize Homery. Tevens krijgen de bezoekers de gelegenheid om het nieuwe studio-complex met zijn nieuwe apparatuur te bezichtigen.

— In het Limbrichterveld wordt in het komende weekend drie dagen kermis gevierd en wel op zaterdag 27, zondag 28 en maandag 29 oktober. De kermisattracties: scooters, draaimolen, schiettenten enz. zijn opgesteld op het terrein bij het winkelcentrum Sitty-West.

— Op dinsdag, 6 november, wordt een voorlichtingsavond gegeven voor de leerlingen van de eindexamenklassen van het Bisschoppelijk College en het Serviam Lyceum. Ook de ouders zijn op deze bijeenkomst van harte welkom. Dit keer wordt aan de orde gesteld de studie aan de Pedagogische Akademie en aan het dr. Moller Instituut te Tilburg. De studievoorlichtingsavond wordt gegeven in de aula van het Serviam lyceum en begint om 19.30 uur.

— De geïnde schoolbijdragen in Sanderbout zijn zo hoog, dat de Oudervereniging in staat is alle activiteiten, die op het programma staan, uit te voeren

— De Sittardse „Nonnevotte club" start zondag, 28 oktober, met de verkoop van loten ten bate van de geestelijk gehandicapte kinderen die in Sittard verblijven. De hoofdprijs is een bromfiets, terwijl er ook nog tien andere fraaie prijzen te winnen zijn. De loten zullen à raison van 1 gulden huis aan huis aangeboden worden. In het Babyhuis aan de Limbrichterstraat zijn de prijzen uitgestald. Men kan er ook terecht voor loten, evenals in café Willy Mols op de Rijksweg Noord, het clublokaal van de „Nonnevotteclub".

— Op zaterdag, 27 oktober, zal de jongerengroep „Sound '70" de viering van 19.15 uur in de parochie Christus Hemelvaart te Vrangendael verzorgen. Bij deze viering zal het bestuur van het jeugdkoor uit het Brabantse Dingen te gast zijn. Na de viering is er een informele vergadering van beide besturen om de organisatie van de geplande uitwisselingsweekenden te bespreken.

— Op zondag, 28 oktober, werkt Sound '70 mee aan een concert in Swalmen ter gelegenheid van het 5-jarig bestaansfeest van het jongeren koor „Gods Woord". Verder treden in Swalmen op een jeugdkoor uit Keulen en het koor Sumadi uit Susteren. Men vertrekt naar Swalmen om 14 uur aan de pastorie te Overhoven. De terugkomst in Sittard wordt om 23 uur verwacht.

Grevenbicht

— Op 5 november vindt in het gemeenschapshuis een bijeenkomst plaats voor de ouders van de leerlingen der vijfde en zesde klas van de Past. Franck- en Mariaschool. Als sprekers zullen aanwezig zijn de heren Wintraecken, directeur van de LTS te Sittard, Kusters, direkteur van de huishoudschool te Born, Kamps, direkteur van de St. Jacobus-Mavo te Born en Van der Linden, brugklascoördinator van het Bisschoppelijk College te Sittard. De betrokken ouders zullen over deze voorlichtingsavond nog nadere informatie ontvangen.

Guttecoven

— Op zaterdag, 27 oktober, wordt in de parochiekerk een gezinsmis gehouden met als thema: „Kind op de weg" of „Kind in het verkeer." Door de bond „Veilig Verkeer" is gevraagd dit thema tijdens een eucharistieviering onder de aandacht te brengen. Pastoor Goossens wil aan dit verzoek graag gevolg geven.

Sanderbout

— De jongerengroep „Souls Delight" uit Beek zal op zondag 25 november, om elf uur een eucharistieviering opluisteren in de parochiekerk van Sanderbout. Men hoopt dat dit optreden zal leiden tot de oprichting van een eigen jeugdgroep in Sanderbout. Oudere jongens en meisjes, die hier iets voor voelen, kunnen zich opgeven bij kapelaan Stenzel, Anjelierstraat 47, Sanderbout.

— Het Sint Nicolaas Comité heeft Sinterklaas uitgenodigd om een bezoek te brengen aan Sanderbout op zondag 25 november.

— Het zangkoor de Sanderboutertjes uit Sanderbout mag terugzien op een geslaagde donateursactie. Deze bracht in totaal rond 80 gulden op. Het bestuur van de Sanderboutertjes heeft van dit geld de noodzakelijke uitgaven gedaan en heeft nu nog een klein bedrag in kas. Er werden een pick-up en zangboekjes gekocht. Het komende jaar hoopt men te kunnen overgaan tot de aanschaf van enkele muziekinstrumenten.

Born

— Op dinsdag, 30 oktober, vindt onder auspiciën van de KAV afd. Born een leerzame en interessante demonstratieavond plaats in het Gemeenschapshuis. Onderwerp van de avond, die niet alleen voor leden maar voor alle dames uit het Land van Swentibold vrij toegankelijk is: Haarcosmetica. Het meebrengen van kop en schotel is gewenst.

— Op zaterdag 27 oktober zal voor de leden van Jong Nederland weer een oriëntatierit per fiets gehouden worden met als thema 'Dolen door het stenen tijdperk'. De start vindt plaats om 10 uur nabij de zijweg (langs de dijk van het Julianakanaal) aan de Oude Baan. Om 15 uur zal de rit afgelopen zijn. De prijsuitreiking volgt in het H.K., waarna de film 'Asterix en de helden' vertoond zal worden. 'De Rakkers' zullen onder geleide aan deze tocht deelnemen.

— De centrale weekdienst voor priesters in de parochies Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht zal in de week van 28 oktober tot 4 november worden waargenomen door pastoor A. Verheggen uit Buchten, tel. 04498-1364.

— De weekenddienst van het Groene Kruis voor het Land van Swentibold zal op 27-28 okt. worden verricht door zuster v.d. Hoogen uit Sittard. Tel. 04490 - 9244.

Obbicht

— De EHBO-afdeling Obbicht begint deze winter met een nieuwe cursus. Degenen die hiervoor interesse hebben, kunnen zich tot 1 november opgeven bij de heer E. Pelzers, Koestraat 11.

— Zaterdag spelen de Sparta-veteranen uit tegen Maurits. De wedstrijd begint om half vijf. Om kwart voor vier zal men gezamenlijk vertrekken vanaf café 't Höfke.

— Heden, vrijdag, houdt de buurtvereniging Dorpsstraat om 20 uur in café Rouschop aan De Hoeve de jaarlijkse feestavond.

— De tafelvoetbalclub „'t Heukske" zal hedenavond, vrijdag, de strijd aanbinden tegen Kloppers 2. Na reeds 2 overwinningen te hebben geboekt zullen de Spaubeekse tafelvoetballers ook deze keer proberen de winstpunten in Spaubeek te houden. De wedstrijd wordt om 21 uur gespeeld in café Rouschop.

— Het team van de volleybalvereniging VKS zal zaterdag in Beek uitkomen tegen BVC 2. Het damesteam, dat eveneens uit speelt, is te gast bij Sittardia 3.

— De plaatselijke voetbalvereniging houdt zaterdagavond om 20 uur in café Rouschop voor leden en donateurs een kienavond.

Susteren

— De Susterense middenstand houdt op 16 17 en 18 november een grote tentoonstelling in de voormalige S.A.M.-showruimte aan de Marktstraat. Enkele jaren geleden werd eveneens een dergelijke show gehouden, waarbij toen de bedoeling bestond deze show ieder jaar te herhalen. Dat zat er toen echter niet in. Nu heeft men met vereende krachten toch weer een tentoonstelling kunnen organiseren, die ongetwijfeld de moeite van een bezoek zal lonen.

— Tijdens de onlangs gehouden ledenvergadering van het jongerenkoor „Sumadi" is gebleken dat de financiële situatie van dit koor geenszins rooskleurig te noemen valt. Bestuur en leden hebben inmiddels besloten over te gaan tot een financiële aktie; in welke vorm wordt later beslist. In verband met de ontstane bestuursvacature werd besloten 2 nieuwe bestuursleden te kiezen, te weten Lisette Beunen en Jos Clermons. Aangezien het koor — nadat het patronaat te Susteren niet langer ter beschikking gesteld kon blijven — in feite zonder onderkomen zat, zijn de repetities van het koor telkens in de kerk gehouden. Na verbouwing en verbetering van het verkennershome hoopt het koor dit gebouw te kunnen delen met de verkenners. De ingebruikneming denkt men rond januari 1974 te vieren.

— De jongerenorganisatie 'TSJE' heeft het afgelopen weekeinde een collecte gehouden ten bate van het gehandicapte kind. De medewerkers hebben ondanks het slechte weer een uitstekend resultaat geboekt door een bedrag van f 1127,— in te zamelen.

— Zaterdag om 20 uur vindt een feestelijke bijeenkomst plaats in de harmoniezaal aan de Feurthstraat ter gelegenheid van het feit dat een achttal leden van de Vervoersbond NKV Susteren het insigne voor het 25-jarig lidmaatschap van de bond wordt aangeboden. De bijeenkomst wordt georganiseerd door Vrouwenbond Mariaveld, de Vervoersbond NKV van Susteren en de NKV-Centrale Mariaveld. Voor de muzikale omlijsting van deze avond draagt de boerenkapel 'De Schraveleire' zorg.

Geleen

— De schutterij H.H. Marcelinus en Petrus is verleden zaterdag begonnen met haar jaarlijks schietconcours. Dit concours wordt voortgezet op 27 en 28 oktober en op 3, 4, 10, 11 17 en 18 november. Inzet vormen vijf geldprijzen van 100, 75, 50, 25 en 10 gulden. Tijdens elke concoursdag valt bovendien een dagprijs te verdienen. De dagprijs van zaterdag werd gewonnen door de heer P. Schiffers en die van zondag door de heer N. Smeets. De stand luidt na een weekeinde: 1. Van Soest met vijf maal 35 pnt. en 2.en 3. de heren Van Cruchten en Rutten beiden met tweemaal 35 pnt. Stand meeste twaalven is Van Soest met 28 maal 12. Aan het schietconcours is tevens een pijlwerpconcours verbonden, waarvan de opbrengst bestemd is voor Huize Watersley. De dagprijs van dit concours werd zaterdag gewonnen door J. Kuipers en zondag door W. Soons en J. Kuipers. Aan dit pijlwerpconcours zijn prijzen verbonden van 25, 15 en 10 gulden.

— De stichting Groene Kruis Geleen en Omstreken gaat maandag, 29 oktober, de jaarvergadering houden in het wijkgebouw aan de Prins de Lignestraat. De bijeenkomst begint om 20 uur. Naast de gebruikelijke jaaroverzichten vermeldt de agenda de verkiezing van een bestuurslid wegens periodiek aftreden van de heer Laponder, die zich weer herkiesbaar stelt.

— In Geleen is een werkgroep opgericht van de Vereniging tot Steun aan de Nierstichting Nederland. Het voorlopig bestuur ervan bestaat uit mevrouw Joosten, mevrouw Van der Vaart (secretaresse) en de heren Henderson (penningmeester), Mommers en Van Ool (voorzitter). Als eerste actiepunt staat op het programma het ondersteunen van de lustrumcollecte 1973 van de vijf jaar bestaande Nierstichting. Deze landelijke collecte wordt in de periode van 5 tot en met 10 november in ongeveer 600 Nederlandse gemeenten met steun van radio en televisie gehouden. Het grootste probleem van de werkgroep is hierbij de werving van voldoende collectanten en wijkhoofden. Er zijn echter veelbelovende contacten gelegd met diverse scholen, verpleegsters van het ziekenhuis en 'De Boerderij'. Van de zijde van 'De Boerderij' is zelfs spontaan aangeboden om niet alleen mee te werken aan de collecte maar ook om op 3 november een grote disco-avond met tombola ten bate van de Nierstichting te houden. Voor eventuele begunstigers heeft de werkgroep bij de ABN een bankrekeningnummer (57 83 23 753 - Vereniging tot Steun aan de Nierstichting) geopend. Het contactadres van de Geleense werkgroep is: mevrouw Joosten, Margrietlaan 21, telefoon 5332. In de vijf jaar dat de Nierstichting bestaat, heeft het Nederlandse volk vier miljoen besteed aan uitbreiding en verbetering van mogelijkheden voor dialyse en transplantatie, aan het verwezenlijken van de mogelijkheid ook kinderlevens te redden met behulp van deze behandelingsmethode, aan het voorbereiden van vakanties en aan andere bijdragen tot de levensvreugde van de nierpatiënten en van het verrichten van medisch-wetenschappelijk speurwerk ter voorkoming van nierziekte. Om dit alles goed te kunnen doen, zullen de bijdragen aan de Nierstichting moeten oplopen tot een veelvoud van het reeds bij elkaar gebrachte bedrag. Daar gaat de Geleense ex-werkgroep aan meewerken.

Einighausen

— Binnenkort start de Stichting Vrije Tijdsbesteding Swentibold met een nieuwe kindercursus vrije expressie. De cursus, die gegeven wordt voor kinderen uit Einighausen en Guttecoven in de leeftijd van 6 tot 13 jaar, zal gehouden worden in het benedenlokaal van de Carna Soos aan de Heistraat in Einighausen en wel op zaterdagmorgen van 10 tot 12 uur. De kosten voor deze 20 lessen tellende cursus bedragen 35 gulden, terwijl voor meerdere kinderen uit een gezin reductie mogelijk is. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij G. Broekhoven, Heistraat 7, tel. 04490-5681.

Oplossing van gisteren

```
 im  d  t b
 meubelmaker
 mare ier de
non  onera k
order n aloe
 aera es bel
alras n  er
 ie  d rl le
etnologie en
 e ballade t
lire kanarie
 torn st por
```

IN GESPREK

Bestemmingsplan Stein

In het artikel „Drie-en-dertig protesten tegen nieuw bestemmingsplan Stein" (L.D. van 2 oktober) werd vermeld dat volgens b. en w. van Stein het algemeen belang voor het privébelang dient te gaan. Prima, daar ben ik het mee eens, maar dan vraag ik mij toch wel af hoe het mogelijk is dat een uitzondering wordt gemaakt op het oorspronkelijke bestemmingsplan (Op het Ledderken en omgeving) Helaas moet ik constateren dat in het geval Gorissen het belang van de enkeling voor het belang van de gemeenschap (de buurt) gaat; of is een buurt geen gemeenschap of tenminste een onderdeel ervan? Zeker geldt dat voor dit geval daar in het oorspronkelijke plan woningen waren gepland.

Verder werd bericht dat de heer Gorissen enkele jaren geleden toestemming kreeg voor uitbreiding van z'n bedrijf voor machinale houtbewerking. Deze uitbreiding heeft plaats gevonden maar volgens mij niet op de voorwaarden, die destijds door de Hinderwet zijn gesteld op 7 juli 1966. Verder is door de buurt beroep aangetekend tegen de tweede uitbreiding. Dit beroep op de Hinderwet is reeds op 16 oktober 1972 afgegegeven op het gemeentehuis te Stein. Helaas kwam hierop tot op heden geen antwoord.

Tot besluit meen ik nog te mogen constateren dat in deze buurt, die bevolkt is met mensen uit alle leeftijdsgroepen, men toch zeker recht heeft op rust. A! met al wil ik nog eens stellen, dat hier de door b. en w. gehanteerde stelregel „de gemeenschap vóór de enkeling" niet opgaat.

STEIN — J. Pepels

Stein

— Na een geslaagde uitvoering zondag j.l. in de kerk van Vrangendael te Sittard gaat het gemengd kerkelijk zangkoor „Crescendo" uit Stein zondag 28 oktober een eucharistieviering opluisteren in de parochiekerk van Limmel. Daar wordt om 10 uur o.l.v. de heer Jo Käfer met aan het orgel Gaby Fiegen uitgevoerd, de Missa Brevis in B. van Mozart. Verder enkele liederen met o.a. „Ostje Nasj" het Russische Onze Vader.

— Zondag, 28 oktober, om 20 uur houdt de Beheerscommissie fanfarezaal in deze zaal aan de Kerkstraat weer een grote kienavond, waarvan de opbrengst ten goede komt aan de fanfare St. Martinus.

— Het vormingswerk Mixed start in zijn gebouw, Wilhelminaplein 4, maandag, 29 oktober, om 20 uur met een cursus „autotechniek". Eerst worden er theorielessen gegeven en later wordt in een garage praktische ervaring opgedaan. De kosten zijn f 2 per les en men kan zich in het kantoor Wilhelminaplein 4 opgeven maandag en donderdag.

— Het jongerencentrum Nepal te Stein houdt op zaterdag, 3 november, een avondwandeltocht voor jong en oud. De tocht is ongever 15 km lang en er zijn prachtige prijzen aan verbonden. Vertrokken wordt om 19.30 uur vanaf het Trefcentrum te Kerensheide, waar tevens het eindpunt van de tocht is. Na afloop van de tocht is er een gezellig samenzijn in het home van Nepal, met warme soep voor de deelnemers. De kosten zijn f 1 per deelnemer en men kan tot voor de tocht inschrijven in het Trefcentrum te Kerensheide-Stein.

— Zaterdag 3 november houdt het jongerencentrum Nepal in Kerensheide een wandel-oriëntatietocht voor iedereen van 6 tot 80 jaar en ouder. Er zijn mooie prijzen te winnen. Vertrek omstreeks half acht bij het Trefcentrum Kerensheide, waar ook het punt van aankomst ligt. Na afloop is er een gezellig samenzijn en bestaat gelegenheid om te genieten van een kop soep. Men kan voor de wandeltocht tot en met 3 november in het Trefcentrum Kerensheide inschrijven. Het inschrijfgeld bedraagt een gulden per persoon.

Munstergeleen

— Het fluit- en tamboerkorps zal op zaterdag, 27 oktober, weer oud papier komen ophalen. De bewoners van Munstergeleen worden verzocht het papier vanaf half negen buiten te zetten. Eveneens op zaterdag, 27 oktober, neemt het fluit- en tamboerkorps Pancratius deel aan een concertavond voor superieure korpsen te Nieuwenhagen.

bontsoort	vreemd	boomstronk	pl. in N.-Holland		pl. in Brabant / grootmoeder		hachelijk		kloosteroverste / oestercultuur	oplettendheid / de onbekende	
onbevoegd											
			rondhout / lengtemaat			tarra		int. trein		boot	
Turkse titel / roemen					deppend bevochtigen / pl. in N-Holland						
vernis		kaars		bluf		schoenmakersgerei / vochtig					
			vaandel / ter plaatse							reukwater	
		langzaam						gesloten / kroon			
achter / pl. in Gelderland		deel / roem					paardje / smart				projectieplaatje
			Nederduits			hardvochtig / meterton					
			insekt					niet willen werken			
vragend vnw. / moeskruid								wagenspoor			

Sittards café taboe voor gastarbeiders

SITTARD — Het jongerencafé Le Barock aan de Rijksweg in Sittard is definitief verboden terrein voor gastarbeiders. De ervaringen van de laatste weken zijn voor de eigenaar van de rits Barock café's in Zuid-Limburg (o.a. Heerlen en Brunssum) aanleiding geworden om de bedrijfsleider in Sittard opdracht te geven tot „deze onsympathieke maatregel".

Het besluit is overigens niet met de instemming van alle klanten aan de deur van het café opgehangen. De bedrijfsleider in Sittard zegt: „Het is vervelend, maar er zat gewoon niets anders op. Al langer dreigden er moeilijkheden tot afgelopen vrijdag hier Italianen slaags zijn geraakt. In onze ogen zijn nu de goedwillende gastarbeiders de dupe van de kwaadwillenden, die hier al langer onze vaste klanten bezig waren te verjagen. Hier komen nogal wat jongere meisjes en het geeft onherroepelijk moeilijkheden als die voortdurend lastig worden gevallen. Dat geeft weer problemen met de ouders en dat kunnen we vooral niet hebben".

Volgens vaste klanten van Le Barock trokken de jonge meisjes de laatste tijd steeds meer Marokkanen en Italianen naar het jongerencafé. „Na vrijdag heeft de baas de knoop doorgehakt. „Het is hard, maar als er teveel moeilijkheden in je zaak zijn, loop je zelf gevaar je vergunning te verliezen", aldus de bedrijfsleider in Sittard.

De Sittardse politie wil de zaak eerst onderzoeken voor men een oordeel geeft over de maatregel. „In het algemeen geldt ook voor cafébazen, dat ze baas in eigen huis zijn en dus kunnen doen en laten wat ze willen binnen de wettelijke grenzen", aldus een woordvoerder van de politie.



• *Het verbodsbord voor Le Barock.*

OFFICIER LOTHAR KARHAUSEN EIST:

Drie maal levenslang voor Eifelmoordenaar

Van onze verslaggever

AKEN — Drie maal levenslang plus 5½ jaar plus ontzegging van de rijbevoegdheid heeft de Akense officier van justitie dr. Lothar Karhausen geëist tegen Herbert Glitza, de zogenaamde Eifelmoordenaar. De officier hield de leden van de juryrechtbank donderdagmorgen voor, dat Glitza geen aanspraak kon maken op verzachtende omstandigheden. „Zijn karakter is zodanig, dat het niet uitgesloten is dat de man, als hij eventueel vrij komt, weer tot dezelfde daden komt."

Volgens de officier van justitie is Glitza een man, die graag in het middelpunt van de belangstelling staat, maar het bij langdurige moeilijkheden laat afweten. Dit zou ook de reden zijn geweest, dat Glitza, met een behoorlijke vakopleiding, toch als hulparbeider ging werken. Zo kon hij snel vrienden maken en door zijn grotere ontwikkeling hun meerdere spelen.

In de drie jaren voordat Glitza de drie moorden beging, had hij zich behoorlijk in de schulden gewerkt: twee verkeersongelukken waarvan hij de kosten moest dragen, een prijzige bruiloft, een geboorte en daar boven op nog eens de aanschaf van een auto. Hieruit zijn de roofovervallen en moorden naar de mening van de officier van justitie voortgekomen.

Tijdens de zitting reconstrueerde dr. Karhausen de serie misdrijven. Bij zijn eerste roofoverval met een namaak vuurwapen faalde de bouwtekenaar: de vrouw uit de viswinkel nam hem niet erg serieus en hij moest onverrichter zake afdruipen. In dit falen en weer niet voor vol aangekeken worden ziet de officier de aanleiding voor Glitza om een wapen te kopen en voor zijn bestemming — overvallen — geschikt te maken door loop en kolf in te korten.

Niet serieus

Maar ook bij de tweede overval, die eindigt in de moord op Frans Potyen en zijn vriendin Barbara Eser, nemen de slachtoffers hem niet serieus. Als hij Potyen met zijn wapen bedreigt en geld eist, wimpelt deze het geheel af met de opmerking, dat het maar een luchtbuks is. Glitza moet eerst een schot in de lucht afvuren om zijn slachtoffer te overtuigen. Maar meteen daarna schiet hij de man in de wagen door het hoofd. Barbara Eser begint te schreeuwen, zo hard, dat het in Venwegen mogelijk gehoord kon worden. Om de vrouw het zwijgen op te leggen schiet Glitza haar ook door het hoofd en spendeert nog een kogel aan Potyen. „Dit waren geen schoten in het wilde weg", weerlegt de officier van justitie de opmerking van de bouwtekenaar, dat hij bij het zien van het vrijende paar dol geworden was. „Het waren beeldschone treffers, precies op de plaats waar ze moesten zitten", merkt hij cynisch op.

Geen panick

Of Potyen beroofd is zal wel altijd een vraag blijven. Hoewel de man altijd geld op zak had, is op het slachtoffer geen cent gevonden. Het onderzoek heeft echter geen enkele aanwijzing opgeleverd, dat de wagen van Potyen doorzocht is. Bij de moord op de vertegenwoordiger Josef Toniolo in Lammersdorf enkele dagen later is wel sprake van buit. Hier heeft Glitza echter geen enkel risico genomen om te falen: het slachtoffer slaapt in zijn wagen bij een geopend portierraam. Koelbloedig wordt hij met één schot in zijn hoofd gedood. Glitza loopt naar de andere kant van de wagen, schuift het lijk wat op zij om bij de beurs te komen en neemt deze met 700 mark mee. Hoewel er plotseling een bus vol mensen op de parkeerplaats verschijnt en een boerenechtpaar de zaak van een korte afstand kan volgen, raakt Glitza niet in paniek, maar verwijdert zich heel rustig.

Simulant

Pas heel laat in het vooronderzoek is Glitza op de proppen gekomen met lichamelijke klachten. Een soort aanvallen waarbij hij begint te sidderen. Een afwezigheid waarbij hij niet meer weet waar hij naar toe moet. Hij had er niet eerder over gepraat uit angst dat hij in een inrichting geplaatst zou worden. In deze buien zou hij ook de moorden gepleegd hebben. Zelfs bij het onderzoek door de gerechtelijk medicus krijgt hij een aanval. Deze concludeert: de man simuleert. Het onderzoek van de psychiater vond Glitza volkomen toerekeningsvatbaar. Voor de officier van justitie [illegible] ook geen enkele aanleiding [illegible] straffen te eisen: anderhalf jaar voor de mislukte overval op de Akense viswinkel, vier jaar voor de gewapende roofoverval op Franz Potyen en tweemaal levenslang voor de daaropvolgende moorden op Potyen en zijn vriendin Barbara Eser en levenslang voor de roofmoord op Josef Toniolo. Omdat de auto door Glitza werd gebruikt om naar de plaatsen van de overvallen te rijden eist de officier ook ontzegging van de rijbevoegdheid. „Maar mocht de jury geen aanleiding zien voor een milder vonnis, dan is de ontzegging niet zo belangrijk". De uitspraak van de juryrechtbank wordt volgende week verwacht.



• *Herbert Glitza (links) in gesprek met zijn verdediger.*

Drs. P. Nelissen over rapport geestelijke nood:

LIMBURG IS VERLIEFD OP ZIJN PROBLEMATIEK

Van onze verslaggever

HEERLEN — „Waarom heeft het een jaar geduurd voordat de maatregelen die wij in het rapport over de geestelijke gezondheid hebben aanbevolen werden overgenomen? Het rapport is al een jaar klaar. Ik wil niet blijven discussiëren over de problematiek. Het is veel belangrijker dat de problemen worden opgelost". Dat zegt drs. P. Nelissen, directeur van de Stichting voor Research en Marketing in Heerlen. Volgens de heer Nelissen wordt er in Limburg veel te veel over de problematiek gepraat en te weinig over oplossingen. „Wij zijn in Limburg verliefd op problemen. We zijn altijd met problemen bezig. Na het verschijnen van het rapport is ook sterk de nadruk gelegd op de problematiek die wij geschetst hebben. De maatregelen die wij voor de oplossing van de problemen voorstelden kregen te weinig aandacht".

De directeur van de Heerlense stichting zegt dat zijn rapport drie belangrijke maatregelen bevat ter oplossing van de problematiek in de Oostelijke Mijnstreek. Voornaamste suggestie is dat meer aandacht dient te worden besteed aan groepstherapie in plaats van aan individuele aanpak van de problemen. Een tweede suggestie houdt in dat de verschillende bevolkingsgroepen op een aangepaste manier moeten worden benaderd. **„Vervroegd gepensioneerden moet je anders aanpakken dan gehuwde vrouwen. Iedere probleemgroep vraagt om andere maatregelen". Even belangrijk vindt de heer Nelissen de suggestie om het zwaartepunt te verplaatsen van de curatieve naar de preventieve aanpak. Problemen voorkomen is beter dan genezen. Het is volgens drs. Nelissen onbegrijpelijk dat een jaar gewacht is met het nemen van maatregelen. „Hoe langer je wacht hoe groter de problemen worden. En dan kunnen we weer met een nieuw rapport beginnen. Wat hebben we aan het samenstellen van rapporten wanneer het blijft bij het signaleren van problemen".**

Grens

Piet Nelissen zegt dat er niet zo'n groot verschil is tussen het rapport van het Sociologisch Instituut in Nijmegen en het rapport van de Stichting voor Research en Marketing. „Wij hebben alleen de moed gehad om cijfers te noemen. Ik heb echter geen zin om te bijven discussiëren over de grens die wij getrokken hebben. Wanneer iemand lichamelijk ziek is valt dat gemakkelijker te constateren dan wanneer iemand geestelijk ziek is. Je moet dus een bepaalde grens trekken. **Boven die grens is iemand geestelijk ziek. Of die grens nou goed gelegd is, zal mij eerlijk gezegd een rot zorg zijn. Waar het op aankomt is om de mensen te helpen, om de problemen op te lossen. Waarom moet er maanden lang gebekvecht worden over de vraag of de grens wel goed getrokken is. Overigens heeft de Stuurgroep Preventieve Gezondheidszorg slechts een samenvatting van ons rapport gepubliceerd. Deze samenvatting komt wel overeen met datgene wat we geconstateerd hebben".**

De Heerlense socioloog vindt dat in Limburg meer gedaan moet worden aan het oplossen van de problemen dan aan het steeds opnieuw constateren dat er problemen zijn. „Zo komen we geen stap verder".

WIN EEN GOLDREIF KEUKEN



Een van de hoofdprijzen in onze puzzelcompetitie ten bate van het Nederlands Astma Fonds is een originele GOLDREIF keuken, uitgevoerd in kleur of eikehout, compleet met GAGGENAU-apparatuur, ter waarde f 5.000. Deze prachtige keuken is aangeboden door KEUKEN STUDIO, Huizerweg Bussum, en voor één gulden te winnen als u meedoet.

„Mens waarheen" in vergadering van DPR

ROERMOND — De Diocesane Pastorale Raad van het bisdom Roermond komt op 10 november in Roermond weer bijeen. De voor veel DPR-leden nogal frusterende inleiding van bisschop mgr. dr. Gijsen tijdens de vergadering in mei van dit jaar (veel leden hadden toen het gevoel gekomen te zijn om enkel naar de bisschop te luisteren in plaats van overleg te plegen) zal niet opnieuw aan de orde komen tijdens de vergadering van volgende week zaterdag. Wel zal er beraadslaagd worden over de brochure „Mens Waarheen" — (in de verschillende regio's al onderwerp van bespreking geweest) en zal er een delegatie voor het Landelijk Pastoraal Overleg in 1974 worden aangewezen.

Pater de Beyer uit Cadier en Keer en de DPR-leden H. Meens uit Meyel en mevr. Adema-Veringe zullen niet meer van de partij zijn. Om uiteenlopende motieven hebben ze voor het lidmaatschap van de DPR bedankt.

De bisschop heeft aan de centrale commissie van de DPR in Limburg al laten weten bedenkingen te hebben tegen de tendens in het voorwoord van de brochure „Mens Waarheen". Bij de verzending aan de leden zou in elk geval niet de indruk mogen worden gewekt dat mgr. Gijsen daarachter staat.

De bisschop heeft aan de centrale commissie ook laten weten dat hij vaak voor het praktische probleem staat welke overlegorganen hij moet inschakelen omdat die er nogal veel zijn. De bisschop gaat er daar zelf nog een aan toevoegen. Hij wil in het bisdom Roermond ook een door Rome voorgeschreven priesterraad in het leven roepen.

Wat de afvaardiging naar het landelijk pastoraal overleg betreft is voorlasnog overeengekomen dat de DPR zal beslissen wie deel van de delegatie daarheen zal uitmaken. De centrale commissie stelt voor de huidige delegatieleden die dat wensen te laten blijven functioneren en mogelijkheden te openen voor een nieuwe candidaatstelling. Drie nieuwe leden zullen in elk geval aan de delegatie moeten worden toegevoegd omdat er al een vacature was en nu nog twee leden hebben laten weten verder geen deel van de delegatie voor het LPO te willen uitmaken.

Dieven stalen vrachtwagen vol kleurenteevees

KOHLSCHEID — Onbekenden hebben woensdagnacht in het Duitse Kohlscheid een vrachtwagen met 22 kleurenteeveeontvangers gestolen. De lege vrachtwagen is later in Aken teruggevonden. In die plaats hebben de daders hun buit waarschijnlijk overgeladen in een ander voertuig. De waarde van de toestellen bedraagt 28.000 Mark.

De vrachtwagen stond met aanhanger in Kohlscheid geparkeerd bij de woning van de chauffeur. De daders moeten van de lading op de hoogte geweest zijn want zij hebben de aanhanger, die alleen leeg verpakkingsmateriaal bevatte, afgekoppeld, waarna zij met de vrachtwagen er vandoor gingen.

VOOR 30 MILLE GESTOLEN BIJ RADIOZAAK

MAASTRICHT — In de nacht van woensdag op donderdag is bij radiozaak Zeguers aan de Canteclcerstraat in Maastricht ingebroken. Daarbij heeft men zich toegang verschaft tot het magazijn door de toegangsdeur ervan te forceren. Voor niet minder dan 30.000 gulden is er aan radio's, televisietoestellen, stofzuigers en andere electrische apparatuur gestolen.

SECR. KOELEMEIJ: „DE STERKSTE HEEFT GEWONNEN"

ANOUK capituleert voor muziekschool

Van onze onderwijsredacteur

AMSTERDAM — De Algemene Nederlandse Organisatie van Uitvoerende Kunstenaars (ANOUK) heeft gecapituleerd voor het bestuur van de Kerkraadse muziekschool. Sinds enkele dagen hebben alle docenten een arbeidsovereenkomst ondertekend die niet de goedkeuring van de ANOUK kan wegdragen. Pogingen langs juridische weg de muziekschool te dwingen het arbeidscontract in te trekken hebben schipbreuk geleden op de bestaande wetgeving.

Zoals bekend hebben in het vorig seizoen de meeste docenten van de Kerkraadse Muziekschool tweemaal gestaakt, teneinde kracht bij te zetten aan hun eis voor een rechtspositieregeling die onder andere zou moeten inhouden een inspraakregeling en een garantie minimum aantal uitbetaalde lesuren. De laatste staking was op 29 juni, een paar dagen voor de vakantie. Direct na de vakantie heeft het stichtingsbestuur de docenten een arbeidsovereenkomst met bijbehorend rechtspositiereglement voorgelegd, met de mededeling dat als zij dit niet van hun handtekening zouden voorzien, zij met ingang van 1 januari aanstaande als ontslagen zouden worden beschouwd. De ANOUK noemt dit „chantage".

Wet

Aanvankelijk adviseerde de inmiddels door de ANOUK ingeschakelde arbeidsrechtdeskundige mr. M. Rood de docenten, de overeenkomst niet te tekenen en af te wachten wat zou gebeuren, aangezien hij veronderstelde dat de rechter de docenten in het gelijk zou stellen. Het stichtingsbestuur nam ook een advocaat in de arm en stelde vast, dat zij, met het Burgerlijk Wetboek in de hand, kon aantonen dat zij in haar recht stond. De ANOUK noemt het betrokken artikel in het BW „een langzamerhand wel verouderd stuk wetgeving", maar moest toch door de knieën. Ook al omdat het stichtingsbestuur niet bereid bleek tot verder overleg met de ANOUK.

De zaak werd ook enigszins gecompliceerd doordat vijf nieuwe docenten en een „kleine minderheid" van de reeds werkende de nieuwe overeenkomst al getekend had. Ook overwoog mr. Rood nog, of er een mogelijkheid bestond via een kort geding de dreiging met ontslag onwettig te laten verklaren, maar ook dit leek de jurist niet haalbaar. De ANOUK adviseerde de docenten dan ook, de voor haar onbevredigende arbeidsovereenkomst maar te tekenen.

In het blad van de organisatie schreef de heer J. Koelemeij, die de acties in Kerkrade geleid heeft, dat de sterkste gewonnen heeft, en dat van verdere acties de docenten alleen maar zelf de dupe zouden worden. Hij kan zich niet voorstellen dat deze kwestie de verhoudingen binnen de school goed heeft gedaan. „Men kan zich in feite alleen maar afvragen welke belangen het bestuur van de school in dit geval heeft willen dienen", voegt hij er nog aan toe. „Laten we maar gerust aannemen dat in deze kwestie het prestige een uiterst belangrijke rol heeft gespeeld". Hij zegt overigens, dat voor de ANOUK de zaak Kerkrade hiermee niet is afgesloten. „Daarvoor zijn de ingediende verlangens te gerechtvaardigd en de inzet van docenten, ANOUK en NVV-vertegenwoordigers te groot geweest".

De directie van de muziekschool liet weten niet bereikbaar te zijn voor commentaar.

Knokken

De heer A. J. Creusen, secretaris van het stichtingsbestuur, meent dat de nu getroffen regeling de best haalbare is. De door de ANOUK geëiste garantieregeling is er niet in opgekomen, omdat de financiële ruimte ervoor ontbreekt. Wel hebben de docenten een vorm van inspraak gekregen. Volgens de heer Creusen is de sfeer op de school sinds enige tijd sterk verbeterd. „Wij zullen bij het gemeentebestuur keihard knokken om de subsidie", voegde hij er nog aan toen.

GEBOORTEN

Michelle, dochter van dhr. en mevr. van Well-Joosten. Maastricht, Porthoslaan 36.

OVERLEDEN

† **Mevr. L. Haagsman-Folkers,** oud 79 jaar, echtgenote van wijlen J. G. Haagsman. Maastricht, Kast. Terwormstraat 25c, corr.-adres: Prof. Pasmansstraat 14. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 27 oktober om 11 uur in de aula van het Uitvaartcentrum Sassen, St. Maartenslaan 44-48, Maastricht.

† **Elise Anne Marie Engelen,** oud 69 jaar, echtgenote van Gerardus Antonius Eurlings. Heer, Einsteinstraat 12a. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 27 oktober om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus Banden te Heer.

† **Miet Roosen,** oud 40 jaar, echtgenote van Willy Warnier. Gronsveld, Rijksweg 38. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 27 oktober om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Gronsveld.

† **René Machiels,** oud 16 jaar. Maastricht, Fons Olterdissenstraat 34. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 27 oktober om 11 uur in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, te Maastricht.

† **Louis Ubachs,** oud 56 jaar, echtgenoot van Louisa Elisabeth Brauer. Meerssen, Volderstraat 87. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 27 oktober om 12 uur in de basiliek van het H. Sacrament te Meerssen.

† **Pierre van Heel,** echtgenoot van Catharina Schoenmakers, in de leeftijd van 62 jaar. Maria-Hoop, Diergaarderstraat-West 20. De plechtige eucharistieviering vindt plaats zaterdag 27 oktober om 10 uur in de kerk van Moeder der H. Hoop in Maria-Hoop. Vertrek Diergaarderstraat-West 20 om 9.40 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur. Avondmis hedenavond om 19 uur in bovengenoemde kerk.

† **Gertrudis van de Voort,** in de leeftijd van 81 jaar. Swalmen, Huize St. Jan Baptist, corr.-adres: Fam. Hendrikx, Beeselerweg 6. De uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 27 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Martinus. Hedenavond om 18.15 uur avondmis in de kapel van Huize St. Jan Baptist.

Toneel-toernooi te Elsloo met klinkend programma

door Paul Haimon

In Elsloo is men druk bezig met de voorbereidingen van het 22ste Toernooi der Lage Landen. De formule, die men van de aanvang af heeft gehanteerd, hoefde in de loop der jaren nauwelijks te worden veranderd, zo zuiver was deze gesteld. Het wedstrijdelement heeft steeds wel meegespeeld om een actieve interesse voor het toernooi te behouden, maar toch zou Elsloo niet de bekende klank hebben gekregen als men niet in de boezem van het bestuur uiterste aandacht had besteed aan de programma's. De club, die in Elsloo wil optreden, moet dan ook van erg goede huize komen om er aanvaard te worden. Er zijn wel eens groeperingen verschenen, die door toevallige omstandigheden, omdat ze op het laatste nippertje wegens uitvallen van andere groepen geëngageerd moesten worden, niet vooraf op hun mérites konden worden bekeken, normaal is echter dat het bestuur van het Toernooi wel degelijk op de hoogte is van de kwaliteit van wat vertoond wordt. Dit is de eerste reden van het welslagen ervan. Het publiek kan rekenen op voorstellingen van niveau binnen het kader van het liefhebberstoneel.

Opmerkelijk is dat het publiek in Elsloo is meegegroeid met de organisatie. Men is niet alleen geïnteresseerd maar ook waakzaam, kritisch, kan vergelijkingen maken. Er wordt jaarlijks ook een publieksprijs toegekend, het puntengemiddelde is slechts een enkele keer afwijkend van dat der jury. Bij het publiek speelt dan gewoonlijk de overdracht mee, het publiek meet als het ware de graad van overkomst van stuk en spel terwijl de jury zich daarvan distancieert om tot 'n meer objectieve uitslag te komen. Dit jaar zijn als juryleden aangetrokken de heren: Arend Hauer, George Meuwis (Hasselt) en Jef Vink. Men zal op de jurystoelen nu niet de vertrouwde figuur van Mon Govaerts aantreffen, die eens 'n tijd niet opgesteld wenste te worden.

Overziet men het programma, dan valt het op dat de amateurs opnieuw niet bang zijn om een stuk van mondiale betekenis op het repertoire te nemen. Men krijgt in dit seizoen „De Cocktailparty" van T. S. Eliot, „Omzien in wrok" van John Osborne, „In wankel evenwicht" van Albee en „Tramlijn Begeerte" van Tennessee Williams, vier meesterstukken van het moderne toneel bijna achter elkaar. Door vroegere voorstellingen van zowel „Cocktailparty" als „Omzien in wrok" en „Tramlijn Begeerte" kan men in Elsloo nu meteen onderzoeken of er bij het spelniveau iets is veranderd.

Het seizoen begint officieel op zaterdag 10 november met het literaire stuk van Eliot. In Cocktailparty, dat in verzen is geschreven, zoekt de Engelse Nobelprijswinnaar naar de betekenis van het menselijk bestaan in het licht van zijn eindbestemming. De diepere zin van zijn bedoelingen is wel versluierd achter een society-stemming in een blijspelsfeer opgediend. De winnaar van het vorige toernooi „De Schakel" uit Aalst zal het stuk brengen. De groep werd in augustus ernstig geschokt door het plotseling overlijden van de acteur die met zijn prachtige rol het vorig jaar ook de eerste acteursprijs weghaalde, Renaat Ravijts. Een hartinfarct velde zijn leven toen hij pas 36 was. Ook de Cocktailparty was oorspronkelijk een grote rol voor hem weggelegd.

Met Omzien in wrok komt de Gooise Komedie uit Hilversum op zaterdag 17 november. Het stuk werd eerder in Elsloo gebracht door Elcerlyc uit Turnhout. De Hilversummers verschijnen voor het eerst op het Toernooi. Op 24 november zal het Tegels Toneel „In wankel evenwicht" van Edward Albee opvoeren, een bijzonder zwaar stuk rond persoonlijke onmacht en menselijke tekorten. De vereniging „Jean Jarès" uit Borgerhout brengt een eigentijds Vlaams toneelwerk van Jan Christaens, getiteld „Een vredesduif braden". Een getrapte in onze samenleving vraagt zich af: waarom wordt ene Bronks, een incarnatie van de macht, steeds op andermans schouders getild, en waarom aanbidden de vrouwen juist zo'n figuur?" Het onmenselijke van onze samenleving is voor hem nog dat de wet van de sterkste blijft heersen. Een sympathieke geste van het Antwerps gezelschap om eens uit de cirkel te breken van het geijkte repertoire.

We zijn erg benieuws naar dit stuk en zijn presentatie. „Tramlijn Begeerte", het befaamde stuk van Tennessee Williams komt op 8 december in Elsloo waar het wordt opgevoerd door „Caroussel" uit Den Haag. De kon. toneelkring „St. Genesius" uit St. Niklaas brengt op 15 december van Claude Spaak „Het vonnis", een stuk met een actuele inhoud. Een rechter maakt een brutale machtsovername mee, maar dank zij zijn integriteit kan hij blijven. Er breken relletjes uit en zijn dochter wordt betrokken bij de opstandige beweging. De rechter komt daardoor voor een gewetensbeslissing te staan. Op 22 december besluit toneelgroep „Jozef Simonskring" uit Oelegem in België het seizoen met een familie-geschiedenis „Wie redt Albert Cobb...?" van Frank D. Gilroy. De slotavond met uitslag en bal der Lage Landen is op zaterdag 12 januari 1974.

Als ouverture op het Toernooi wordt onder regie van Jan van Heteren op zaterdag 3 november in het Maaslandcentrum te Elsloo de première gebracht van „Medea" van Euripedes. Door publikaties rond dit project menen we dat het publiek kan worden geacht voldoende hierover te zijn geïnformeerd. De entreeprijzen voor de Medea-voorstelling zijn f 5 en f 4. Er zal een andere zaalopstelling gelden. Voor de geabonneerden op de hele reeks van het toneeltoernooi zijn er vaste plaatsen. Momenteel is het aantal intekenaars ruim 200. Men heeft wel de ervaring dat de vaste bezoekers van het Toernooi erop rekenen dat er voor hen, ook als ze zich in de laatste weken aanmelden, nog wel een plaats gevonden wordt. Ten gerieve van de bezoekers die wat aan de late kant plegen te zijn, is een deur aangebracht zodat ze, als ze tijdens een voorstelling binnen willen, niet de hoge harmonikatoestand van het schuifsysteem hoeven te beproeven.

Limburgse gemeenten achterstallig met eindafrekeningen

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Tientallen Nederlandse gemeenten blijken een jarenlange achterstand te hebben opgelopen met het aan de provincie inzenden van hun gemeenterekeningen. Vier Limburgse gemeenten hebben hun slotafrekening over 1967 nog niet ingestuurd. Dat zijn de gemeenten Bocholtz, Herten, Ohé en Laak en Weert. Over het hele land genomen zijn ruim 50 gemeenten wat 1967 betreft nog in gebreke. Het record ligt bij de Friese gemeente Sneek, die sinds 1964 geen eindafrekening meer heeft ingestuurd.

Dit blijkt uit een overzicht dat staatssecretaris Polak van Binnenlandse Zaken aan de Tweede Kamer heeft gezonden naar aanleiding van de begroting, die volgende week wordt behandeld. Over de jaren 1967 en vroeger is een specificatie per plaats opgenomen. Over de latere jaren zijn alleen de aantallen vermeld.

Daaruit blijkt dat over 1968 15 Limburgse gemeenten hun gemeentrekeningen nog niet naar het gouvernement in Maastricht hebben ingestuurd, terwijl de eindafrekening van zes gemeenten nog niet is vastgesteld. Over 1969 zijn van 36 gemeenten de rekeningen nog niet binnen en zijn er zes nog niet vastgesteld.

Wat 1970 betreft zijn 62 Limburgse gemeenten in gebreke ten aanzien van het inzenden en voor 1971 zijn van 100 gemeenten de rekeningen nog niet ontvangen. Nog niet goedgekeurd over 1970 zijn er 15 en over 1971 twee.

Als men het overzicht van de Limburgse gemeenten hun gemeenterekeprovincies vergelijkt, blijkt Limburg er relatief vrij slecht op te staan. Dat geldt overigens ook voor de financiële positie van de gemeenten in Limburg. De Limburgse gemeenten bleken namelijk over 1072 voor ongeveer de helft met een begrotingstekort te werken. Die tekorten samen zijn 18,25 miljoen gulden, waarvan Maastricht, Heerlen en Venlo samen zowat de helft voor hun rekening nemen. Voor dit jaar zouden in Limburg 36 gemeenten - volgens hun ontwerpbegrotingen - een tekort hebben. Het totaal van deze tekorten beloopt 19.5 miljoen, waarvan ook ongeveer de helft weer op rekening van Maastricht, Heerlen en Venlo.

Aannemer had nog geen geld

NIEUWENHAGEN — De werknemers van de Nieuwenhaagse aannemer F.V. hebben donderdagmorgen weer een vergeefse reis gemaakt om achterstallige lonen van hun baas los te krijgen. Hoewel hun maandag, naast een schuldbekentenis de uitdrukkelijke verzekering werd gegeven dat donderdag uitbetaald zou worden, werd deze belofte niet ingelost.

Ongeveer tien personeelsleden vervoegden zich donderdagmorgen in Nieuwenhagen om de schuldbekentenis tegen harde munt in te wisselen. De baas bleek echter niet aanwezig te zijn. Hij zou in Hoensbroek verblijven. Een delegatie van het personeel wist de man in die plaats op te sporen maar werd pas binnengelaten, nadat de werkgever eerst om politieassistentie had gevraagd. Het gesprek met de baas leverde weinig nieuwe gezichtspunten en geen geld op. Aangezien het personeel niet verzekerd is, kan het ook geen aanspraak maken op een w.w.-uitkering. De navraag van het personeel bij het Gemeenschappelijk Administratiekantoor en de Bedrijfsvereniging voor de Bouwnijverheid leverde op, dat de man niet als werkgever staat ingeschreven.

Vergadering van dekens in goede sfeer

ROERMOND — In wat door deelnemers wordt omschreven als een „goede sfeer" hebben de dekens van het bisdom Roermond zich gisteren tijdens een dekensvergadering laten voorlichten over de stand van zaken met betrekking tot de priesteropleiding in het bisdom.

Verslag werd van de kant van het bisdombestuur uitgebracht door vicaris van der Meer en van de kant van de HTP door rector dr. J. Bosch en voorzitter van het curatorium mgr. drs. P.J. van Odijk. Na deze verslaggeving stelden de dekens vragen, waarop door de staven werd geantwoord. Mgr. dr. J. Gijsen zat de vergadering voor. De brieven van de stagiaires, die zoveel stof hebben doen opwaaien, kwamen niet aan de orde. De vergadering sprak de hoop uit dat in een goed contact verder gewerkt zal worden. De eerstvolgende vergadering werd vastgesteld in januari 1974.

Enquête over crèche Urmond

URMOND — Het Contact Orgaan Urmond gaat onderzoeken of er bij de bewoners van Berg, Oud Urmond en Nieuw Urmond behoefte bestaat aan een crèche. Het Orgaan zal binnen afzienbare tijd aan alle bewoners die kinderen hebben tussen 0 en 4 jaar een formulier toezenden, waarop ze hun gedachten en wensen kenbaar kunnen maken. De crèche zal in die kern gevestigd worden waar de meeste belangstelling bestaat. Hiervoor zouden in aanmerking kunnen komen het KWJ-gebouw in Berg, het Groene Kruis-gebouw in Oud-Urmond en het Pater Kolbehuis in Nieuw-Urmond. Het Orgaan heeft zich reeds verzekerd van de medewerking van enkele leidsters.

EXAMENS

EINDHOVEN — Aan de technische hogeschool Eindhoven zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen van de afdeling der werktuigbouwkunde: J. A. H. Baars Pey-Echt, H. H. M. Orbons Hoensbroek Voor het propaedeutisch examen van de afdeling der technische natuurkunde: F. J. M. Ramakers Thorn, C. E. E. Pernot Geleen, J. A. M. Huveneers Munstergeleen. Voor het doctoraal examen van de afdeling der technische natuurkunde: J. J. W. Staal Venlo, C. H. Lemmens Wijlre. W. H. Backer Meerssen.

Naar de markt, feesten en kijken

Luik viert kermis!

door Hubert Haenen

't Is kermis in Luik. En niet zo zomaar ook, want de Luikse kermis is een van de grootste. [illegible] ook, die een hele maand lang duurt. De Foire d'octobre is een magneet die de Luikenaren vasthoudt in z'n greep en duizenden andere kermisvierders naar zich toe trekt.

De attracties staan in een dubbele rij — die zich kilometers lang uitstrekt — opgesteld tussen de Boulevard d'Avroy en de Avenue Rogier. 't Zijn er wel honderd, keurig met hun geveltjes naar elkaar toe gegroepeerd als in een drukke, kleurige winkelstraat. Zelfs op maandagmiddag was 't er een drukte van belang in deze Kalverstraat van attracties.

De Foire d'Octobre ademt nog een beetje de sfeer van de ouderwetse kermis. Er zijn nog van die heerlijke Carrousels te zien met veel goud en glitter, de poffertjeskramen met hun feestelijke spiegelzalen. Er staat een kolossale „achtbaan" en een torenhoog reuzenrad en natuurlijk ontbreken de vrouw met de baard en de kat met de zes poten niet. Je kunt er prijsschieten en **reuze poppen** winnen en - daa is de Foire d'octobre beroemd om - je kunt er Croustillons eten en Lacmans smullen.

Lacman

Croustillons zijn een soort oliebollen, werkelijk voortreffelijk van smaak. Zeker moet u een lacman proberen. De Lacman is een dunne wafel die, zodra hij gebakken is, doormidden wordt gesneden. Tussen de twee helften komt een geheime stroop, bereid uit esdoornsap. De Lacman komt op geen enkele andere kermis voor. Deze lekkernij wordt ook alleen maar in oktober gemaakt volgens een recept dat het eigendom is van de kermisklanten.

Zeker moet u ook de „Manège" gaan bekijken, de beroemde carrousel uit het jaar 1902, met z'n schitterende steigerende schimmels, en z'n muziek van voor de eerste wereldoorlog.

Jaren geleden stond hier nog een nog oudere carrousel, nog echter, nog mooier, maar deze is weggekocht door de Amerikanen. Hij staat nu in het attractiepark van New York.

De Foire d'Octobre duurt nog tot en met het eerste weekend van november. U kunt er elke dag terecht vanaf 's middags twee uur tot middernacht en daarna staan nog de deuren wagenwijd open van de cafeetjes en kroegjes langs de Avenue Rogier en de Boulevard d'Avroy. En daar is het na afloop van weer een kermisdag heerlijk druk.

La Batte

Stel dat u zondag naar Luik gaat om eens in het kermisgedruis te duiken In dat geval raad ik u aan eerst een bezoek te brengen aan die beroemde vlooienmarkt langs het Bat, en als u tijd hebt ook eens binnen te stappen in het Curtiusmuseum of te gaan kijken naar de wereldberoemde collectie wapens in het wapenmuseum. De markt op „La Batte" is een echte zondagsmarkt. Ze begint 's ochtends rond acht uur en duurt tot een uur. De lengte bedraagt 1.5 kilometer. 't Is een attractie op zich. Deze zondagsmarkt trekt kooplieden uit heel de provincie Luik, maar ook uit Belgisch Limburg en zelfs uit Brussel. Voor de buitenlanders is het meest in trek de afdeling met oude spullen. Antiek zou een te mooie naam zijn. Toch kun je op La Batte wel eens een koopje doen, een of andere werkelijk oude gravure op de kop tikken. Niet voor niets snuffelen er ook echte antiquairs rond.

Het woord La Batte is de Waalse naam voor dijk. De geschiedenis van deze markt is al erg oud. In 1561 werd er voor het eerst de veemarkt gehouden. Op het einde van de zestiende eeuw werd een deel van de „La Batte" ook gebruikt voor het uitstallen van groenten en potten.

Tegenwoordig wordt er heel wat verkocht: De meest verscheiden goederen, al of niet bruikbaar liggen er uitgestald in kramen of in de openlucht: lekkernijen, tabak, mutsen, kousen, nieuwe en gebruikte huishoudartikelen, antikiteiten, werktuigen, fantasie, juwelen, rijwielen, motoren, de laatste ontdekkingen van kleine uitvinders, speelgoed, grammofoonplaten, planten, goudvissen, gevogelte, konijnen, honden, katten en zelfs schapen. Ook de sfeer is heerlijk. In de cafeetjes rond Het Bat worden al heel vroeg de nodige pinten gedronken en zelfs al een dansje gemaakt.

Ook de omgeving van Het Bat is schilderachtig met z'n smalle steegjes die een beetje doen denken aan het Parijse Montmartre. In de buurt liggen ook enkele schitterende musea, zoals het Curtismuseum en het Wapenmuseum.

Wapenhandel

Luik is beroemd (berucht) om z'n wapenhandel. Als de koning der Belgen een statiebezoek afsteekt zal in z'n bagage een fraai sierwapen - als kado voor een bevriende vorst - niet ontbreken.

Het wapenmuseum werd in 1885 door de stad en de wapenfabrikanten ondergebracht in het prachtige, drie jaar vroeger door de wapenfabrikant Lemilie afgestane Louis XIV hotel.

Deze woning was van 1800 tot 1814 de zetel van de prefectuur van de Ourthe en van 1815 tot 1830 de residentie van de gouverneur der Nederlanden. Er werden beroemde gasten ontvangen, zoals Napoleon. Het interieur is versierd met prachtige schilder- en beeldhouwwerken, rond 1775 door Luikse kunstenaars aangebracht. De collectie van het wapenmuseum telt meer dan 8000 stuks: oorlogs-, jacht- en afweerwapens, wapenstukken en allerhande documenten met betrekking tot de evolutie van de wapentechniek tijdens de afgelopen zes eeuwen. Het is het grootste museum van „draagbare" wapens ter wereld.

Curtiusmuseum

Het Curtismuseum omvat Belgische, Romeinse en Frankische collecties. Er is een zeer volledige verzameling munten, zegels en penningen uit het oude land van Luik. Sedert 1952 omvat het museum ook een afdeling glaswerk die tot de belangrijkste ter wereld beschouwd kan worden. Interessant zijn ook de verzamelingen aardewerk, schilderijen, miniaturen, zilverwerk en meubels.

Zowel het wapenmuseum als het Curtiusmuseum zijn op zondagochtend geopend. Heerlijk om even de rust in deze fraaie gebouwen te zoeken tussen de markt- en de kermisdrukte door.

Gaat u met de trein naar Luik (vanuit Maastricht), dan neemt u vanaf het station de bussen 1 of 4. U stapt uit op de Place Sint Lambert. Op zondag zijn rond dit plein ook heel wat restaurantjes geopend waar u vlug, lekker en niet te duur een hapje kunt eten. Luik: een stukje Parijs naast de deur.

● *Alleen de bezoekers zien er nu anders uit, maar de carrousel bleef de zelfde op de Foire d'Octobre.*

● *La Batte: Le plus grand des super-grands bazars.*

KAASKOP OF KAAS UIT HET VUISTJE?

Een minder fraai moment uit de mooie wedstrijd F.C. Hembrug tegen V.S.O.P. II. Scheidsrechter Mittendorp meende door outputser Bobby Dapper van V.S.O.P. II voor "kaaskop" uitgemaakt te zijn. Dapper protesteerde dat-ie naar de coach om zijn hapje tussendoor, zijn kaas uit het vuistje, riep. (NZB-foto)

★ FILM-SPECIAAL ★

The Family een film om te zien

In Festival te Maastricht draait deze week de Nederlandse film „The Family". Het is een verfilming van de vier toneelvoorstellingen van „The Family" van Lodewijk de Boer, zonder echter verfilmd toneel te zijn geworden. Lodewijk de Boer heeft flink het mes moeten zetten in die vier toneelsvoorstellingen om er deze film van te kunnen maken. Door het groot aantal inkortingen was Lodewijk de Boer gedwongen om min of meer nieuwe dialogen te schrijven. In het filmtijdschrift Scoop zegt hij hierover: „Door inkortingen gaat er iets wringen op een gegeven moment. Die hele monoloog van Cabotin bijvoorbeeld, daar is in geschrift, waardoor bepaalde overgangen niet meer kloppen. Het is een ontzettend werk om op dezelfde schaal toch dezelfde informatie te geven".

„The Family" behandelt een socio-drama. In de hoofdrollen spelen Huib Broos als Doc, Cees Linnebank als Kil en Martine Crefcoeur als Gina. Verder vult een aantal bekende namen uit de theaterwereld de cast aan. Het zijn o.a. Pieter Lutz als financieringsagent, Cocki Boonstra als de gescheiden vrouw Branka, Wim Kouwenhoven als de vader van de „Family", Wim de Meyer als Guus, de ex-echtgenoot van Branka en Willeke van Amelrooy als de vriendin van Guus. De regie heeft Lodewijk de Boer zelf verzorgd. En hij heeft er zich als amateur in de filmwereld heel behoorlijk uit gered. Het was uiteraard een hels werk om van een dergelijk gegeven een film te componeren. Degenen, die de toneelvoorstellingen hebben gezien, zullen dat kunnen beamen.

De korte inhoud: Doc en Kil, twee broers, kraken samen met hun stomme zuster Gina een afbraakpand aan de rand van Amsterdam. Doc is de baas van het stel. Hij smeedt plannen voor de toekomst en wil een zaak beginnen. Maar daarvoor is geld nodig. Geld, dat hij van een financieringsmaatschappij probeert los te krijgen. Er gaat echter iets mis, omdat de financieringsagent Gina probeert te verkrachten. Met de afrossing van de financieringsagent demonstreert het drietal duidelijk dat zij een hechte en intieme leefgemeenschap vormen tegenover de „buitenwereld", maar waarbij ook intern tal van moeilijkheden rijzen. Moeilijkheden, die uiteindelijk tot een catastrofe leiden.

„The Family" is al met al een film, die de moeite waard is om gezien te worden.

THEO PASING.

● *HUIB BROOS*

● *CEES LINNEBANK*

WILLEKE VAN AMMELROOY

KYKEN

De poort van Zoo Zwartberg staat weer voor u open

LD's special, een bezoek op zaterdag en zondag 29 en 30 september aan de Limburgse Zoo in Zwartberg bij Genk is letterlijk in het water gevallen. Het weer was in dat weekend zo slecht, dat geen mens zich buiten de deur durfde te wagen. Het ziet er naar uit dat het weer komend weekend een stuk beter wordt. Reden om LD's special te herhalen. Dat betekent dat u met uw kinderen tegen halve prijs de dierentuin kunt bezoeken. Volwassenen betalen f 2.-, kinderen f 1.-.

De Limburgse Zoo is een echte komplete dierentuin, een paar kilometer over de grens en bovendien de enige dierentuin in de directe omgeving. Pas in 1970 gingen de poorten van deze tuin open. De dierentuin ligt in een fraai park van een voormalige mijnvilla. Het park is op dit moment schitterend getekend door herfstkleuren. Eigenaar van de Zoo is de dierenliefhebber Wauters. Het is een volstrekt particuliere zaak, zonder subsidies. Geen steun van overheidswege; slechts 'maximale' tegenwerking van die kant, aldus Wauters. Dat heeft hem er toch niet van kunnen weerhouden een dierentuin op te zetten met een grote collectie dieren waaronder enkele zeer bijzondere exemplaren. [illegible]

De verzorging van [illegible] is perfect. Ster van het park is de aap 'Jackey', [illegible] iedereen die argeloos langs [illegible] met water volspettert. Opvallend is de grote collectie beren. Volgens Wauters de grootste verzameling in Europa. Interessant zijn de dingo's, Australische wilde honden. Het enige verschil tussen een [illegible] een hond is dat [illegible] kunnen blaffen [illegible] geluid produceren. [illegible] kompleet concert [illegible] in alle toonaarden gaat huilen. Daarnaast zijn er natuurlijk ook indrukwekkende leeuwen, tijgers, panters, roofvogels, Vietnamese hangbuikzwijntjes en heel wat apen, veel eenden, zwanen, pelikanen, kamelen en lama's. Indrukwekkend zijn ook de bisons. Ook zijn er olifanten. Tijdens uw bezoek kunt u eventueel gaan kijken naar de dressuur van deze dieren. Bij de tuin is een [illegible] Om bij de Zoo te komen rijdt u richting Genk. In het centrum van Genk richting Brussel en vervolgens richting Zwartberg. U passeert een brug. Vervolgens gaat de weg naar links. U moet echter door rechtdoor rijden. Enkele honderden meters verder links, auto parkeren en u bent er. De ingang van de Zoo ligt aan uw rechterhand een beetje verscholen.

● *Wasbeertjes: Leuk kijkspel voor kinderen.*

● *Beren in de kuil.*

Limburgs Dagblad

Vrijdag 26 oktober 1973



TINO TABAK
...op de nominatie...

Formatie met Belgische stempel in de maak



HERMAN VAN SPRINGEL
...in Belgische kern...

Canada Dry-wielerequipe definitief gestopt

Ton Vissers met nieuwe ploeg?

door Nino Tomadesso

GEEL/OISTERWIJK — De Canada Dry-wielerploeg is definitief ter ziele. Ook de laatste prolongatie-pogingen zijn mislukt. Voor de betrokken renners is dit nauwelijks nieuws. Tijdens een begin deze maand in Geleen gehouden bijeenkomst stelde ploegleider Ton Vissers hen al op de hoogte van het feit dat alle contractuele verbintenissen met het internationaal georiënteerde drankwarenconcern in Maarheeze waren verbroken.

Binnen veertien dagen echter hoopt Ton Vissers de hoofdsponsor bekend te maken van een nieuwe wielerploeg met Belgische nationaliteit. Deze sponsor (een Zwitserse firma?) zou, samen met enkele andere kleinere sponsors, de patronage voeren over een Belgisch-Nederlandse equipe waarin enkele ex-Canada-Dryrenners kunnen worden ondergebracht. In eerste instantie zou de ploeg bestaan uit twaalf Belgen en vijf niet-Belgen. De mogelijkheid dat de equipe aangevuld kan worden met enkele zogenaamde B-renners lijkt niet uitgesloten.

Grote werk

De kern van de nieuwe formatie zou bestaan uit de door Rokado „op de transferlijst" geplaatsten Herman van Springel, André Dierickx, Georges Pintens, Staf van Roosbroeck, Yvan Benaets en Jan van de Wiele. Bovendien worden de namen genoemd van Eric Leman (Peugeot), Maurice Dury (Flandria), Ghislain van Landeghem (Hertekamp) en de ex-Rokado coureur Roger Pingeon. De Belg Florent van Vaerenbergh zou als ploegleider optreden, Ton Vissers als manager.

Ton Vissers: „Wat de naam van de hoofdsponsor betreft, is er nog geen beslissing genomen. Er is een drietal kandidaten. Het ligt in de bedoeling met de ploeg aan het grote werk deel te nemen. Dat kan ook niet anders met zo'n gezelschap renners."

Op de vraag met wie de ploeg eventueel nog zal worden aangevuld antwoordde Vissers: „Tino Tabak en René Pijnen staan op de nominatie. Jan Krekels zou ik er graag bij willen hebben. Misschien ook Ben Koken. Ik weet het nog niet allemaal. Ik heb nog alle tijd vóór wij de nieuwe formatie begin volgend jaar officieel zullen presenteren".



● **Ton Vissers: hopelijk beslissing binnen veertien dagen.**

Van der Leeuw

„U noemt de naam Theo van der Leeuw niet".

„Dat is nogal logisch. Theo heeft zich in een gesprek met een journalist van een landelijk dagblad (Algemeen Dagblad-red.) nogal onheus uitgelaten. Hij voelt zich zwaar bedonderd en is bang dat hij zijn geld niet krijgen zal. Ik heb destijds in Geleen de renners meegedeeld dat ik het geld van de Tour de France van dit jaar nog niet heb ontvangen. Afgesproken werd dat bij uitkering van het Tourgeld tevens de onder meer aan Van der Leeuw beloofde premie van duizend gulden zou worden uitbetaald. Mits hij zijn tijdritfiets inlevert en hij zijn financiële, uit de Tour daterende, verplichtingen aan soigneur José Vidal nakomt".

Wachten

De naam van Vissers' nieuwe wielerploeg blijft voorlopig in nevels gehuld. Uiteraard, want de zekerheid dat die ploeg realiteit wordt, bestaat op het ogenblik niet.

Tijdens de op 8 oktober jl. in de Geleense Sauna Sanas gehouden bijeenkomst met Math Pustjens, Jo van Pol, Jo Vrancken, Theo van der Leeuw, Jan Krekels en Ben Koken stelde Ton Vissers de renners al op de hoogte van de „aanzet" tot een nieuwe wielerploeg. Vissers toen: „De renners zijn vrij. Ik heb ze vrijblijvend gevraagd te wachten met het tekenen van contracten met andere sponsors of wielerploegen tot mijn plannen rond zijn. Ik heb ze bovendien verzocht mij te informeren wanneer zij door anderen benaderd zullen worden". De renners wachten (ongeduldig) af. Ton Vissers kennelijk ook (nog).



Raymond Goethals, hier als tafelvoetballer, voorspelt vast de uitslag van Nederland-België ... 0—1 voor de Belgen.

Titelstrijd 1974 kunstwielrijden definitief in Heerlen

Van onze verslaggever

WENEN — De commissie zaalwielersport van de UCI heeft in Wenen unaniem besloten de organisatie van het Europees en wereldkampioenschap kunstwielrijden 1974 toe te wijzen aan Nederland. Dat betekent dat deze wedstrijden, waarvoor de Heerlerheidse Kunstwielrijdersvereniging De Heidebloem zich kandidaat had gesteld, volgend jaar definitief in Heerlen gehouden zullen worden.

Als data zijn voorgesteld 24, 25 en [illegible] oktober. De Heidebloem zal deze kampioenschappen dan waarschijnlijk in de Heerlense sporthal Varenbeuk houden.

Voor Heidebloem-voorzitter Otto Vandenberg, die de vergadering in Wenen bijwoonde samen met de bestuursleden Mathieu Stevens en Hub Essen, was de definitieve toewijzing geen [illegible] verrassing: „We wachten nu [illegible] op bekendmaking door de UCI [illegible] KNWU. De KNWU [illegible] [illegible] Stadthalle. De wedstrijden voor het wereld- en Europees kampioenschap 1973 beginnen vandaag. Het Heidebloem-zestal komt vandaag in aktie. De wedstrijden voor de solorijders zijn morgen.

Fortunees Roemgens: rugblessure

Van onze sportredactie

SITTARD — Fortuna SC heeft er weer een geblesseerde bij. Aanvoerder Frans Roemgens kampt met een rugblessure omdat hij zich eerder deze week vertilde. Zijn meespelen in de wedstrijd tegen Eindhoven is daardoor twijfelachtig geworden. Van de andere geblesseerden gaan Sipke Jacobs en Bart Stovers goed vooruit. Trainer Cor Brom verwacht dat zij over twee weken weer kunnen worden opgesteld.

Raymond Goethals bouwt op ervaring van Belgen

„Wij winnen twee keer"

Van onze verslaggever

BRUSSEL — De Belgische bondscoach Raymond Goethals tilt niet zwaar aan de wedstrijd België-Noorwegen op 31 oktober. De blessureproblemen (Piot, Heylens, Thissen, Van Moer, Semmeling, Lambert) hopen zich weliswaar op, maar hij wenst in de interland in het Astrid-park toch niet méér te zien dan een oefenwedstrijd voor de strijd tegen Nederland.

Goethals: „Het probleem is alleen, dat ik niet zo gemakkeijk over vervangers kan beschikken als mijnheer Fadrhonc. Ik heb de grootste moeite om 22 namen aan de FIFA voor München op te geven". Voor München? Goethals: „We winnen twee keer. Van Noorwegen en van Nederland. Zo simpel ligt het. Toen wij ons voor Mexico moesten kwalificeren, moesten wij in de voorronde in Madrid ook van Spanje winnen. Dat lukte toen door een snelle treffer van Johan Devrindt. Waarom zou dit nu niet weer kunnen?"

Het is de conclusie van een bondscoach die weet dat hij blindelings op zijn spelers kan rekenen. Goethals: „Onze voorsprong op Nederland ligt in onze ervaring. Tijdens de wereldkampioenschappen in Mexico hebben mijn spelers geleerd hoe zij zich als profs onder moeilijke omstandigheden moeten gedragen. Van geen tegenstander ter wereld is dit Belgische elftal de laatste jaren ooit echt de mindere geweest".

Onbevredigend

Goethals legt nog eens omstandig uit hoe onbevredigend de positie is waarin België momenteel verkeert. Hij doet dat aan de hand van de recente wedstrijd België - Oost-Duitsland, een duel waarin de Belgen de DDR achteloos wegtikten.

Goethals: „Wij wonnen die wedstrijd moeiteloos met 3—0. En wat gebeurt? Oost-Duitsland kwalificeert zich wél voor de wereldkampioenschappen in West-Duitsland. Wij hebben de pech dat wij met Nederland in één poule zijn ingedeeld en dan is het doelgemiddelde beslissend. Dat is toch eigenlijk een onrechtvaardige situatie".

Hij is toch niet zo zeker van zijn zaak. Goethals: „Nederland beschikt op dit moment over een generatie voetballers die het nog nooit heeft gehad. Nederland reken ik zelfs tot de grote favorieten voor die wereldtitel, maar dan zal het elftal er wel voor moeten werken. Nederland heeft er namelijk nog geen weet van wat het spelen van een toernooi is".

„Als het Nederlands elftal werkelijk gaat voetballen, dan heeft het toch een schitterend team. Met Cruijff erbij kan er toch onder iedere omstandigheid en tegen iedere tegenstander nog wat gebeuren. Dat heeft die wedstrijd in Oslo tegen Noorwegen wel bewezen. Het probleem voor Nederland is misschien alleen dat alle spelers vedetten zijn.

„Als je als land vier jaar op clubniveau een Europa Cup 1 wint, dan ontkom je er niet aan dat je spelers kweekt die een beetje blasé worden. Bovendien wordt Nederland voor het behalen van Duitsland uitstekend betaald. Dat scheelt toch wel wat met wat mijn spelers ontvangen".

Geen vedetten

Voor België staan daar toch wel voordelen tegenover. Goethals: „Jawel. Wij hebben geen vedetten. Bovendien zijn mijn internationals niet zo verwend met successen op internationaal niveau. Hun mogelijkheid om zich in de picture te spelen is het Belgische elftal .Ook dat is een onderdeel dat heeft bijgedragen tot onze successen".

Goethals is niet van plan voor 18 november nog een keer naar Nederland te komen om er te spioneren. „Ik kom alleen nog op de achttiende november, om te voetballen. Iedereen weet dat Nederland méér kwaliteit heeft. Maar toch winnen wij. Eerste tegen de Noren en daarna in Nederland."

Selectie Jong Oranje

DEN HAAG — Voor de wedstrijd, die Jong Oranje dinsdag 30 oktober in het kader van het toernooi om de Europa Cup voor jeugdlandenteams in Eindhoven tegen Noorwegen speelt, zijn zestien spelers geselecteerd. Deze selectiegroep ziet er als volgt uit:

Doel: Barth (Anderlecht) en De Jonge (Ajax); achter: Rijsbergen (Feyenoord), Visser (NEC), Krijgh (PSV), Van Kraay (PSV) en Van Ierssel (FC Twente); midden: Thijssen (FC Twente), .W v.d. Kerkhof (PSV), Vosmaer (Haarlem) en Notten (FC (PSV), Kist (AZ'67), Bos (FC Gronin- (PSV), Kist (AZ'67), Bos (F CGroningen) en A. Muehren (Ajax).

overigens ....

bezet Tom Okker met 378 punten de tweede plaats in het tennisklassement om de Grand Prix achter leider Ilie Nastase die 518 punten verzamelde, ● *wordt tafeltennisser Bert Schoofs deze week aan de meniscus van zijn rechterknie geopereerd waardoor hij onder andere de Europa Cupwedstrijd van Delta Lloyd tegen Saarbrücken zal moeten missen,* ● *heeft Israel zich in verband met de huidige situatie in het Midden-Oosten teruggetrokken voor de wereldkampioenschappen moderne gymnastiek die van 15 tot en met 18 november in Rotterdam worden gehouden,*

Nederlandse Bond voor sportschutters

Robin Hood op schot

HEERLEN — De uitslagen van afgelopen weekeinde in de competitie van de NBVS afdeling pluim waren:

Hoofdklasse: RIA-Sparta 803—812 (Hendriks 207). Trefpunt-De Missers 823—816 Kösters 209). St. Hubertus N-St. Lambertus 786—799 (Geurts, Smit 203). Robin Hood-SVT 821—820 Schaakxs 209). Juliana-De Prins 800—810 (Onstenk 208). RWB '27-Robin Hood 2 814—825 (Wings 211).

Eerste klasse A: SVE-Revanche 801—794 (Debets 204). St. Hubertus E-SVK 803—813 (Wijnands 209). Excellent-De Valk 798—791 (Robberts 207). St. Lambertus 2-Phoenix 801—812 (Wierts 213). De Missers 2-Prins Hendrik 794—801 (Moleman. v. Malde 202). SVT 2-Juliana 2 802—791 (Donders 204).

Eerste klasse B: Sparta 2-De Leeuw 792—789 (Cox 204). SCA-St. Brigid 792—815 (Baggen, Schobben 206). De Prins 2-Op de Kamp 777—789 (Jones 206). Cauberg-Hattrick 797—799 (Smeets 205). Robin Hood 3-SVT 3 788—794 (Teunder 201). Willem Tell-SVK 2 787—782 (Valkenberg. Eussen 200).

Tweede klasse A: RIA 2-Glück Auf 779—777 (Valkenberg 199), Wilhelmina-St. Hubertus E 2 774—790 (Heckers 202). Revanche 2-Trefpunt 2 782—774 (v.d. Heuvel 202). De Treffers-SVV 799—781 (Keulers 208). Juliana 3-Kerkrade '73 783—774 (Engelen 205). Trianon-Luck Raek 791—778 (Lubbers 201).

Tweede klasse B: Glück Auf 2-Excellent 2 779—780 (Janssen 204), St. Brigid 2-Diana '58 774—762 (Offermans, Verpoort 201), Merkelbeek-SVE 2 769—786 (Janssen 201), De Valk 2-Robin Hood 4 777—762 (Hartmans 202), Winchester-Juliana 4 771—765 (Danen 195). De Leeuw 2-Oud Rmpe 789—771 (Delahaye 204).

Derde klasse A: Op de Kamp 2-RKWBCM 769—770 (Faas 198). St. Hubertus E 3-RIA 3 769—767 (Diguillo 198). SVK 3-Sparta 32 769—768 (Hanssen 197). Fortuna '72-St. Brigid 3 779—752 (v. Cruchten 197), Oud Römpe 2-De Missers 32 764—776 (Somers 201).

Derde klasse B: De Vlak 32-Revanche 3 753—761 (Weusten 196), SVT 4-Glück Auf 3 764—766 (Rademakers 195), St. Brigid 4-St. Lambertus 32 75—699 (Knippenberg 195), Hattrick 2-De Prins 3 763—776 (Gooderye 201). Excellent 32-Wilhelmina 2 755—712 (Hahn 195).

Vierde klasse A: SVE 32-De Leeuw 3 782—769 (Geurts 204), RKWBCM 22-Fortuna '72 2 752—741 (Gulikers 192). Phoenix -St. Hubertus N 2 784—7321 (v. Kooten-Zundert 201), SVD 2-Willem Tell 2 765—764 (Ivanovic 196). Prins Hendrik 2-RWB '27 2 7732—799 (Janssen C 204).

Vierde klasse B: Wilhelmina 3 RKWBCM 3 737—697 (Rörik 195), Merkelbeek 3-Wilhelmina 4 743—678 (Gielkens 198), Op de Kamp 3-Kerkrade '73 2 704—776 (Hoofs 199), Mik-Boys-Kerkrade '73 3 775—696 (Schneider 199), Oud Römpe 4-Mik-Boys 2 714—722 (Ritsma 191).

De standen:

Hoofdklasse

Trefpunt	3	6	2483
Robin Hood	3	4	2461
RWB '27	3	4	2450
SVT	3	4	2440
Sparta	3	4	2434
St. Lambertus	3	4	2422
De Missers	3	2	2441
Robin Hood 2	3	2	2428
RIA	3	2	2419
De Prins	3	2	2413
St. Hubertus N	3	2	2392
Juliana	3	0	2416

Eerste klasse A

Phoenix	3	6	2430
SVK	3	4	2412
SVE	3	4	2400
Excellent	3	4	2376
St. Lambertus 2	3	3	2408
Prins Hendrik	3	3	2371
De Missers 2	3	2	2404
St. Hubertus E	3	2	2399
SVT 2	3	2	2391
Juliana 2	3	2	2390
Revanche	3	2	2379
De Valk	3	2	2377

Eerste klasse B

Hattrick	3	6	2392
Willem Tell	3	6	2379
Op de Kamp	3	6	2366
St. Brigid	3	5	2379
SVT 3	3	4	2363
De Prins 2	3	3	2362
Sparta 2	3	2	2361
SVK 2	3	2	2357
Robin Hood 3	3	2	2355
Cauberg	3	0	2371
De Leeuw	3	0	2345
SCA	3	0	2278

Tweede klasse A

De Treffers	3	6	2374
Revanche 2	3	6	2358
St. Hubertus E 2	3	6	2350
RIA 2	3	6	2347
Trianon	3	4	2346
Trefpunt 2	3	2	2343
Juliana 3	3	2	2334
Wilhelmina	3	2	2330
Kerkrade '73	3	2	2329
Glück Auf	3	0	2317
SV V	3	0	2300
Luck Raek	3	0	2294

Tweede klasse B

De Leeuw 2	3	6	2366
SVE 2	3	6	2363
St. Brigid 2	3	6	2344
Juliana 4	3	4	2328
Diana '58	3	4	2312
Merkelbee k	3	2	2353
Glück Auf 2	3	2	2337
De Valk 2	3	2	2321
Excellent 2	3	2	2283
Winchester	3	2	2268
Robin Hood 4	3	0	2290
Oud Römpe	3	0	2281

Derde klasse A

Fortuna '72	3	5	2356
Op de Kamp 2	3	4	2340
Sparta 3	3	4	2311
De Missers 3	3	4	2301
SVK 3	3	4	2279
SVD	2	3	1579
St. Hubertus E 3	2	2	1521
Oud Römpe 2	3	2	2308
RKWBCM	3	2	2306
RIA 3	2	0	1514
St. Brigid 3	3	0	2240

Derde klasse B

Revanche 3	3	6	2292
De Prins 3	3	6	2290
SVT 4	3	4	2297
Excellent 3	3	4	2219
Hattrick 2	2	2	1524
De Valk 3	2	2	1516
Oud Römpe 3	2	2	1457
Glück Auf 3	3	2	2289
St. Brigid 4	3	2	2252
Wilhelmina 2	3	0	2190
St. Lambertus 3	3	0	2176

Vierde klasse A

RW B'27 2	3	6	2379
Phoenix 2	3	6	2345
SVE 3	3	6	2336
SVD 2	3	4	2319
Merkelbeek 2	2	2	1512
RKWBCM 2	2	2	1500
Willem Tell 2	3	2	2269
St .Hubertus N 2	3	2	2231
Fortuna '72 2	2	0	1465
De Leeuw 3	3	0	2260
Pr. Hendrik 2H	3	0	2047

Vierde klasse B

Merkelbeek 3	3	6	2254
Mik Boys 2	3	6	2218
Mik Boys 1	2	4	1553
Kerkrade '73 2	3	4	2254
Op de Kamp 3	3	4	2172
Wilhelmina 3	2	2	1438
Oud Römpe 4	3	2	2154
Kerkrade '73 3	3	2	2110
RKWBCM 4	2	0	1386
RKWBCM 3	3	0	2108
Wilhelmina 4	3	0	1868

UITSLAGEN NBVS kogel:

Hoofdklasse: Roda-St. Hubertus 1020—1037 (Hannig 268), St. Hubertus 2-Roda 2 934—958 (Wiesen 253). De Missers-Musketiers 978—995 (Van Malde 266), RWB '66-Trefpunt 999—1034 (Lenoir 271), ESVS-SVH 989—975 (Cammans 265)

Eerste klasse: Roda 3-Diana '58 957—831 (Reibenspies 247), St .Lambertus-Courage 879—945 (Geurts 254), Musketiers 2-Wilhelmina 870—772 (Cobbenhagen 244), Trefpunt 2-De Valken 910—917 (Rouwette 241). SV H2-SVT 901—915 (Elmendorp 259)

Tweede klasse: SVT 2-Wilhelmina 3 715—229 (v.d. Kuit 188), Diana '58 2-EHS V 2 491—730 (Sahnwald 211). EHSV-St. Hubertus 3 830—878 (v.d. Berg 238), De Valken 2-RW B '66 2 833—813 (Janssen C 237), Wilhelmina 2-ESVS 2 520—888 (Romyn 227)

Viertallen bridge

Sittard leidt in promotieklas

HEERLEN — Na twee wedstrijden in de viertallencompetitie van de promotieklasse heeft Sittard 1 (capt. Nico Spaay) de leiding genomen. Het won van „De Mijnstreek" 1 (capt. mw. Bensen) met 18—2. Venlo 1 (Wanten) gaf het viertal van Weert 1 (Ramakers) een maximale 20—0 nederlaag, terwijl het Maastrichtse Brök (Bakker sr.) een 17—3 nederlaag moest incasseren van het bezoekende BC '70 II uit Eindhoven (Theissen).

De stand ziet er thans als volgt uit: 1. Sittard 34—6, 2. Venlo 32—8, 3. BC 70 II 25—15, 4. Mijnstreek 14—26, 5. Brök 11—29, 6. Weert 4—36.

Zondag in sporthal Hoensbroek

Limburgse turnploeg tegen Noord-Brabant

HOENSBROEK — Zondag organiseert de Limburgse Katholieke Gymnastiek Bond in samenwerking met de vereniging Ons Genoegen Hoensbroek om 15.00 uur in de sporthal „De Deyl" de turnwedstrijd Limburg-Noord-Brabant.

Bij de dames is in de Brabantse ploeg José Braat (kampioene dames 1973) van Excelsior Wilskracht opgesteld. In dezelfde ploeg ook clubgenote Maria Heeren (kampioene meisjes t.m. 15 jaar 1973).

In de Limburgse ploeg zijn opgesteld Gerda Bakker en Maria Körver van KDV. Iet Stumpel Eendracht Kerkrade. Annemie van Beek Olympia Bleriick en favoriete Karita Quadvlieg (KDV) en Susan Hiemerda (Eendracht).

Voor de Brabantse heren moet er een overwinning inzitten. Landskampioen Bert Jacobs van Kunst en Kracht Tilburg. alsmede de vice-kampioen Pierre Maton van Oss-Volo Den Bosch met hun ploeggenoten zullen het de Limburgse ploeg met als topman Rob Postma van Eendracht Kerkrade zeer moeilijk maken.

In de Limburgse ploeg zijn verder opgesteld Jan Bremen Eendracht Kerkrade. Henk Bremen en Sjef Weijers van de SV Schaesberg, Jan Essers van RAP Chèvremont en Johan Opstals SSS Helden.

José van Bakel van de Zwaluwen Made, nationaal kampioene meisjes t.m. 12 jaar en Corrie Vermeulen van Excelsior Wilskracht Oosterhout zullen alles doen om de Limburgse meisjesploeg te slaan.

In deze ploeg staan opgesteld Annette Jacquemont, Karin Janssen, Yvonne Scholtis en Ans Schäfer van KDV Bleijerheide en José de Haas en Inge Hodzelmans van Swentibold Sittard.

De Limburgse jongensploeg met Peter Muylkens. KDV (tweede bij de nationale kampioenschappen 1973) en Marc Aelmans KDV (nationaal kampioen 1973 jongens t.m. 12 jaar) zullen het moeten opnemen tegen een zeer sterke ploeg uit het Brabantse. Voor Limburg is verder opgesteld Ger Heinen en John Janssen SV Schaesberg, Harrie Opstals SSS en Wim van Beurden van Olympia Schinveld.

Golfbiljart in district Urmond

URMOND — Niet alleen in Noord- en M.-Limburg, maar ook na de start van de competitie in het district Urmond en Maastricht, bestaat er ook in het zuiden veel belangstelling voor het golfbiljart. De ROZ besteedt vrijdag van 19 tot 20 uur aandacht aan deze sport en betrekt haar bij een sportquiz. In het district Urmond waren deze week de uitslagen: Brand Boys-Knetteer 8—4, De Rode Lantaarn-BadM 3—9, Ons Genoegen-Hetzendael 3—9 en 't Krietje-Les Amis 7—5.

Stand: Hetzendael 28 punten, Les Amis 22 pnt., BadM 21 pt., 't Krietje 16 pnt., Meeks 16 pnt., Brand Boys 16 pnt., Ons Genoegen 15 pnt. Knetter 7 pnt. en De Rode Lantaarn 4 pnt. Programma van deze week: Les Amis-De Rode Lantaarn, BadM-Meeks en Brand Boys-Hetzendael.

LIMBURGS BILJART-NIEUWS

HEERLEN — Zaterdag 3 en zondag 4 november is in de Sankt Paulibar te Stein de districtsfinale tweede klasse bandstoten. De finalisten zijn: J. Smeets (Waubach), B. Steenbakkers (Modern), J. Konings (Brunssum), E. Smeysters (Onder Ons), L. van Veghel (DDK), J. Hendriks (Juliana), P. Wetzels (Wilhelmina) en P. Janssen (Nationaal). De partijlengte is 75 caramboles. Op beide dagen beginnen de wedstrijden om 13.00 uur.

John Baggen (Modern) is in Lindenheuvel kampioen derde klasse kader van het district Zuid-Limburg KNBB geworden. De speler van de vereniging Modern was duidelijk de sterkste in het gezelschap. De eindstand was:

J. Baggen (Modern	8	9.53	74
H. Demandt (Born)	6	8.79	56
A. Hendriksen (Sittard)	6	8.21	55
H. Renkens (Brunssum)	6	7.95	49
J. Muller (Wilhelmina)	4	7.54	62
E, Smeysters (O. Ons)	0	4.98	32

Zaterdag 27 en zondag 28 oktober wordt in hotel De Gouden Leeuw te Klimmen de districtsfinale vijfde klasse libre gehouden. Finalisten zijn: J. Wetzels (BBC), W. Muys (ABC), N. Kasius (Treffers), W. Hanssen (ABC), L. Janssen (Klimmen). H. Schmitz (ABC), G. Lahaye (BCV) en F. van Gestel (Metropole). Partijlengte: 50 caramboles. Aanvangstijd op beide dagen: 14.00 uur.

Politie Heerlen won volleybaltoernooi

HOENSBROEK — De Politie Sport- en Ontspanningsvereniging Hoensbroek organiseerde in de sporthal De Deijl in Hoensbroek met succes het Burgemeester Kessen Volleybaltoernooi met als inzet in de eerste klasse de prachtige Burgemeester Kessen-wisselbeker en in de tweede klasse de fraaie Korpschef M.J.Sterk-wisselbeker. Venlo won de beker in de eerste klasse en Heerlen in de tweede klasse.

Voor het toernooi hadden in de eerste klasse vijf teams ingeschreven te weten: Maastricht. de winnaar van 1972. Koninklijke Marechaussee I. Venlo. Politie Opleidingsschool Heerlen en de organiserende vereniging Hoensbroek.

In de tweede klasse traden aan de teams van de Koninklijke Marechaussee II, Waalwijk, Valkenswaard, Docenten Opleidingsschool Rijkspolitie te Horn, Roermond, Geldrop. Boxtel, Heerlen, Venray en Brunssum.

Na afloop van de wedstrijden vond in hotel Amicitia in Hoensbroek de prijsuitreiking plaats.

Hier sprak de voorzitter van de PSOV Hoensbroek, de heer P. Theunissen een welkomstwoord tot de heer burgemeester A. Kessen. de heer M. Sterk. bondssekretaris A. Stille. bestuurslid district Zuid NPSB H. Leblanc. de heren scheidsrechters en alle deelnemers aan dit toernooi.

De burgemeester liet vooral uitkomen, dat hij de sportbeoefening, al dan niet gekoppeld aan de politiedienst. belangrijk vond, omdat hierdoor de onderlinge band tussen de leden van een korps alsmede de binding tussen verschillende korpsen verstevigd werd. Vervolgens spraken nog hoofdinspecteur-korpschef de heer M. J. Sterk en bondsbestuurder Stille.

EINDSTANDEN

Eerste klasse: 1. Venlo, 2. Koninklijke Marechaussee I. 3. Maastricht. 4. Opleidingsschool Heerlen, 5. Hoensbroek.

Tweede klasse: 1. Heerlen, 2. Koninklijke Marechaussee II. 3. Brunssum. 4. Roermond, 5. Waalwijk. 6. Venray, 7. Docenten Opleidingsschool R.P. Horn, 8. Boxtel, 9. Geldrop. 10. Valkenswaard.

VOLLEYBALCIJFERS UIT DISTRICT ZUID-LIMBURG

1e klasse dames

SDO-AMVJ	1—3
Maastricht 4-Beek	0—3
Sittardia-Furos	0—3
Van Houten 4-Maastricht 3	3—2
Van Houten 5-VCN	1—3
Sport en Spel-Fiscus	3—0

VCN	4—11	v. Houten 4	4— 6
AMVJ	4—11	Beek	4— 6
M'tricht 3	4— 8	Fiscus	4— 4
Sp en Sp	4— 8	v. Houten 5	4— 3
SDO	4— 7	Sittardia	4— 1
Furos	4— 7	M'tricht 4	4— 0

1e klasse heren

SDO 2-AMVJ	2—3
Maastricht 4-BSV	1—3
Furos-Volharding	3—1
Taveno -Maastricht 3	3—0
Taveno 2-Rapid	0—3
P. en P. 2-Sp. en Spel	3—1

Rapid	4—12	BSV	4— 6
Sp en Sp	4— 8	Furos	4— 6
SDO 2	4— 8	Volhard.	4— 4
P. en P. 2	4— 8	M'tricht 3	4— 3
AMVJ	4— 7	M'tricht 4	4— 3
Taveno	4— 6	Taveno 2	4— 0

2e klasse dames

SDO 2-P. en P. 3	3—0
Taveno-Furos 2	0—3
Van Houten 7-Six Up 2	3—1
Van Houten 6-Six Up	3—0
SVM-P. en P. 2	3—0

Furos 2	4—12		
SVM	4—12	v. Houten 6	3— 3
Six Up	5—12	P. en P. 2	2— 2
SDO 2	3— 6	Taveno	4— 2
v. Houten 7	4— 6	P. en P. 3	3— 1
Spartak	3— 3	Six Up 2	5— 1

HEREN 2 A

S.D.O. 3-Sp. en Sp. 2	3—1
Spartak-Vlami	3—0
Furos 2-L. Raeck	3—2
Van Houten 4--Six Up 2	3—1
Van Houten 6-Six Up 1	0—3
P. en P. 3-S.V.M.	3—0

P. en P. 3	4—11	SDO 3	4— 8
v. Houten 4	4— 9	Spartak	4— 6
Six Up 2	5— 9	Vlam	4— 4
SVM	4— 8	Six Up	5— 4
L. Raeck	4— 8	Sp en Sp 2	4— 0
Furos 2	4— 8	v. Houten 6	4— 0

2e klasse B dames

Avanti-AMVJ 2	3—1
Grovoc-Malberg	3—2
EPV 2-Rapid	0—3
Rapid 2-Maasvogels	0—3

Rapid	4—12	Grovoc	3— 5
Maasv.	4—10	Avanti	3— 4
AMVJ 2	4— 6	EPV	3— 3
Rapid 2	4— 6	VCN 2	3— 2
Malberg	4— 6	EPV 2	4— 0

2e klasse B heren

Avanti-Fiscus	3—2
Maasvogels-EPV	3—2
Sittardia-Fiscus	3—2
VC Daf-Rapid 2	0—3
Helpoort-Pardidox	3—2

Help.	4—11	Sittard	3— 5
Fiscus	4— 9	EPV	4— 4
Avanti	3— 8	Fiscus 2	4— 2
Maasv	3— 8	Pardid	4— 1
Rapid 2	4— 7	v. Houten 5	3— 0
VC Daf	4— 6		

3e klasse A dames

SDO 3-PP 4	3—0
SDO 4-VLAM	3—2
BSV 2-Furos 3	0—3
Van Houten 8-Taveno 2	3—0
Sp. en Sp. 3-VCV	0—3
Sp. en Sp. 2-P. en P. 5	3—0

SDO 3	5—15	P. en P. 4	3— 3
VCV	4—12	BSV 2	4— 3
Furos 3	4— 9	P. en P. 5	3— 2
Sp en Sp 2	4— 9	Vlam	3— 2
v. Houten 8	4— 9	Sp en Sp 3	3— 0
SDO 4	5— 5	Taveno 2	4— 0

3e klasse A heren

SDO 5-VLAM 2	0—3
Sjoahn-BSV 2	1—3
Van Houten 8-Spartak 2	0—3
Taveno 3-DACO	0—3

Daco	4—11	Furos 3	4— 5
Spartak 2	4—10	Sjoahn	4— 4
P. en P. 6	3— 9	Taveno 3	3— 3
P. en P. 4	4— 9	Furos 4	4— 3
BSV 2	4— 9	SDO 5	4— 0
Vlam 2	4— 6	v. Houten 8	4— 0

3e klasse B dames

Avanti 2-AMVJ 3	1—3
VKS-Spartak 2	3—1
Rapid 5-SVC	3—0
SVM 2-Spartak 3	3—0

Beek 2	3—9	Avanti 2	4—5
Sittard 2	3—9	Sittard 3	3—4
VKS	4—9	Spartak 2	4—3
SVM 2	3—7	Spartak 3	5—1
Rapid 5	4—7	SVC	3—0
AMVJ 3	4—6		

3e klasse B heren

SDO 4-AMVJ 3	3—0
GEMA-BCV 2	3—0
VKS-Sittardia	n.o.s
Van Houten 7-L. Raeck 2	3—0
P. en P. 7-SVC 2	3—1
P. en P. 5-Sjoahn 2	1—3

P. en P. 7	4—12	Sittard 2	3— 4
SDO 4	4—11	Beek 2	4— 3
Gema	4—10	L. Raeck 2	4— 3
v. Houten 7	4— 9	Sjoahn 2	4— 3
AMVJ 3	4— 8	P. en P. 5	4— 2
VKS	3— 4	SVC 2	4— 0

3e klasse C dames

Pardidox-Berg 2	3—0
Grovoc 2-Berg	0—3
Malberg 2-Rapid 4	0—3
Rapid 3-Maasvogels 2	3—0

Rapid 3	4—12	Pardidox	2— 3
Maasv 2	4— 9	Grovoc 2	3— 0
Berg	4— 9	Berg 2	4— 0
Help.	3— 6	Malberg 2	4— 0
Rapid 4	4— 6	VCN 2	2 pnt. in
VCN 3	2— 4	mindering.	

3e klasse C heren

Avanti 2-AMVJ 2	3—2
Grovoc 2-Beek	0—3
Volharding 3-Sittardia 3	0—3
Berg VC 2-Avanti 3	0—3
VC Daf 2-SVC	0—3
VCN 2-SVM 2	3—0

Beek	4—12	Grovoc 2	4— 4
SVC	4—12	Daf 2	4— 3
VCN 2	4—12	SVM 2	4— 3
Avanti 3	4—11	Sittard 3	4— 3
AMVJ 2	4— 7	Berg 2	4— 0
Avanti 2	4— 6	Volh. 3	4— 0

3e klasse D heren

Fiscus 3-Helpoort 2	0—3
Grovoc-EPV 2	1—3
Volharding 2-Maasvogels 2	3—0
Berg-Pardidox 3	3—0
Pardidox 2-Rapid 3	3—2
VCN 3-Malberg	0—3

EPV 2	4—12	Help. 2	4— 6
Berg	4—12	Fiscus 3	4— 4
Volh. 2	4—12	Maasv 2	4— 3
Grovoc	4— 9	Rapid 3	4— 1
Pardid 2	5— 9	VCN 3	4— 0
Malberg	4— 7	Pardid 3	5— 0

Programma Afdeling Limburg-KNVB voor zondag

Eerste klasse

Polaris-Geulse B.
BFC-Schimmert
RHC-Oranje B.
ASV-UVC
Amerlie-Amicitas
VCL-Iason

Haslou 3-Leonidas 2
Biesland 2-Rapid 3
UVC 2-Stand. BC 2
Keer 2-Meerssen 2
Bunde 2-WVV 2
Walram 2-VVL 2

SVB-Gulpen 2
Noorb. B.-MVC 2
WDZ-SVG
Vijlen 2-Wijlre
Parthij-Banholtia
Struchter B.-Nijswiller

DFC-Amstenrade
Schuttersv. 3-Wijnandia
H'broek 3-Huskense B.
Langeberg 2-HBS 2
Grachter B.-Schinveld

Palemig-Coriovallum
Heerlen 2-Waub. B. 2
Mariarade 2-Miranda 2
Bekkerv. 2-Kakertse B. 2
Chevremont 2-H'broek 2

Vaesrade 2-Simpelv. 3
Rimburg 2-Treebeek 2
Jabeek-VVD
Havantia 2-Thien B.B.
Spaubeek-Schinnen 2

SVM 2-Caesar 3
COV-OVCS (zat.)
Adveo-Nieuw E.
SNA-Dieteren
PSV 3-Vrangendael

Koningsb.-Walburgia
SVH-Vlodrop
Suster. B.-VVB
Slekker B. 2-Vesta 2
Thorn 2-EVV 2
Reuver 2-Merefeldia 2
Born 2-Swift 2
Sittard 2-PSV 2
Megacles 3-Laar 2
DESM 2-Wilhelm. 3

Tweede klasse

Geertr. B.-Stand. BC 4
WVV 3-Rapid 5
SVME 2-DBSV 2
Oranje B. 2-HSV 2
Heer 4-MKC 3
SCG 2-Scharn 2
Maastr. B. 2- Pieter 2
Caberg 3-Rapid 4
Scharn 4-Bemelen
VVL 3-RHC 2
ASV 3-BFC 2
Stand. BC 2-Polaris 2
Willem I 2-Celios

MKC 4-Amelie 2
Meerssen 4-ASV 2
RVU 3-Scharn 3
Rapid 6-VNB 2
Bunde ?-Heer 5
Amicitas 2-RVU 3
Haslou 4-IASON 2
Hulsberg 3-Walram 3
Wijlre 3-GSV'28
Schimmert 2-Meerssen 3
Vilt 2-Valkenb B.
Wahlwiller-Slenaken
Mheerder B.-Reijmb. B.
Sportclub 2-Lemirsia
W. Groen VC 3-Juliana
Zwart Wit 3-Huls
Gerendal-Sibbe
Nijswiller 2-SCKR 2
MKC 5-Sportclub 3
Wijlre 2-W. Groen VC 4
VVM 2-WDZ 2
Reijm. B. 2-Vijlen 3
Zwart Wit 4-Geertr. B. 2
SVN 3-Waubach 3
Kolonia 3-Grachtse B. 2
Waub. B. 3-KVC Or. 3
SVK 3-TSV 2
Haanrade-Heilust 3
Laura 3-Hopel 2
Heksenb. 2-Bekkerv. 3
Abdissenb.-Haanrade 2
Eikenderv.-Helios 2
Huskense B. 2-Heerlen Sp. 2
Voerend. 3-ONS 3
TSV 3-KEV 3
Treebeek 3-CSVT (zat.)
Schuttersv. 4-Egge 2
De Leeuw 2-Langeberg 3
Heerlen Sp. 3-Eikenderv. 2
Wijnandia 2-Schinveld 3
BSV 4-SNE 2
SNE 3-Nieuw E. 2
Schinveld 2-Adveo 2
BSV 3-Kaspora
Langeberg 4-Helios 3
Troja-Bekkerv. 4
EHC 4-Mariarade 3
Passart-EHC 3
Limburgia 3-VCT 2
Schinnen 3-Sweijckh. B. 2
Minor 3-Spaubeek 2
Egge 3-BVC'28
Amstenrade 2-DFC 2
GVCG 3-SVE 2
OVCS 2-Sanderbout 2
Maurits 2-Stadbroek 2
Geleen 3-Urmondia 3
Vrangend. 2- De Ster 4
DVO 3-Lindenh. 3
Obbicht 2-Armada 2
Urmondia 2-Susteren 3
Dieteren 2-Sittard 3
RIA 2-IVS 2
DVO 2-Limbricht 2
Holtum 2-GVCG 2
Putbroek-DVO 4
Roosteren-Susteren 4
MHD 2-RIOS 3

Joost 2-Koningb. 2
EVV 3-PSV 4
Linne 3-SNA 2

Derde klasse

Keer 3-HSV 4
Oranje B. 3-DBSV 3
Scharn 5-Eijsden 3
SVME 3-Geertr. B. 3
MKC 10-SCG 3

Heer 6-Bunde 4
UVC 4-MKC 7
Polaris 3-VNB 3
VCL 3-Keer 4
Polaris 5-VCL 2

SCG 4-White St. 2
Heer 7-Pieter 4
Bemelen 2-BFC 3
Biesland 3-MKC 6
Polaris 4-WVV 4

RHC 4-MKC 9
ASV 5-Bemelen 3
Pieter 3-Caberg 4
White St. 3-Celios 2
Amelie 3-Amicitas 4

VVL 4-VCL 4
Stand. BC 5-ASV 4
BFC 4-Willem I 3
Maastr. B. 3-Scharn 6
MKC 8-RHC 3

HSV 3-Polaris 7
Berg 4-Biesland 4
GSV 2-Hulsberg 4
Walram 4-Caesar 4
Schimmert 3-UVC 3
Geulse B. 3-Vilt 3
Banholtia 2-Parthij 2
Huls 3-MVC 3
WDZ 4-Noorb. B. 2
VVM 4-Mheerder B. 2
Slenaken 2-SVB 2
Juliana 2-WDZ 3
Lemirisa 2-Simpelveld 4
Sportclub 4-SVB 3
Wahlw. 2-Klimmania 2
Sibbe 2-Struchter B. 2
Valkenb. B. 2-IVV
Gulpen 3-VVM 3
Zwart W. 5-Noorb. B. 3
Waubach 4-TSV 5
Sylvia 2-Grachter B. 3
Heilust 5-Chevremont 3
Abdissenb. 3-Waub. B. 4
Miranda 3-SVN 4
Laura 4-Rimburg 3
Hopel 3-TSV 4
ONS 4-Heerlen 4
Kakertse B. 3-SVK 4
Heerlen Sp. 5-Abdissenb. 2
Sylvia 3-Roda JC 4
Coriovallum 2-Palemig 2
Treebeek 4-Heksenb. 3
Heerlen 3-Bekkerv. 5
Weltania 3-KEV 4
Voerend. 4-Bekkerv.6
Weltania 2-Groene St. 4
Nieuw E. 3-Troja 2

HBS 4-Huskense B. 3
Passart 2-Heksenb. 4
VCT 3-CSVT (zat.)
Schinveld 4-Egge 4
Helios 4-Langeberg 5
VVD 3-De Leeuw 3
Kaspora 3-Adveo 3
Amstenr. 3-Jabeek 2
DFC 3-Amstenrade 4
BVC 2-Kaspora 4
Mariar. 5-Minor 4 (zat.)
Wijnadia 3-Vaesrade 3
VCT 4-Hoensbroek 4
CSVT 3-VVD 2 (zat.)
de Leeuw 4-Heksenb. 5
Vaesrade 4-H'broek 5
Kaspora 2-Limburgia 4
Gr. Ster 3-Mariarade 4
CSVT 2-Egge 5 (zat.)
GSV 3-COV 2 (zat.)
Geleen 5-SVM 3
Kluis 2-Maurits 3
Spaubeek 3-Lindenh. 4
Geulse B. 2-Sweijckh. B. ?
Buchten 2-Thien B.B. 3
De Ster 6-Almania 3
Urmondia 4-Kluis 3
Sittard 5-Armada 3
Born 3-Lindenh. 6
Geleen 4-COV 3 (zat.)
Lindenh. 5-Born 4
Buchten 3-Roosteren 3
Holtum 4-CVCS 3
Sust. B. 3-De Ster 5
Thien B.B. 2-Vrangend. 3
RIA 3-Sust. B. 2
OVCS 4-Holtum 3
Sittard 4-Roosteren 2
Sust. 5-GVCG 4
IVS 3-Obbicht 3

Res. klasse amateurs

EHC 2-De Ster 2
Belfeldia 2-Heer 2
Caesar 2-Voerend. 2
Panningen 2-MKC 2
Almania 2-Limburgia 2

RES. 2DE KLASSE

Zwart W. 19 2-MMV 3
Berg '68 2-Heer 3
Simpelveld 2-Eijsden 2
Hulsb. 2-W. Groen 2
Rapid 2-Caberg 2

2DE KL. B

Brevendia 2-Geleen 2
Lindenh. 2-Maasbr. 2
Roermond 2-ODA 2
Susteren 2-Sch'veld 2
De Ster 3-Veritas 2

2DE KL. C

KEV 2-Laura 2
Roda JC 3-KVC Oranje 2
BSV 2-SVK 2
Groene Ster 2-Kolonia 2
Waubach 2-Heilust 2

Zaterdagavond in Hubertushuis Kerkrade

Tafelvoetbalbond Z.O.-hoek viert tienjarig bestaan

SIMPELVELD — De Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek viert zaterdag het tienjarig bestaan. Een lustrumcommissie onder leiding van de heren W. Offergeld, J .Janssen en J. Krikken heeft een feestprogramma samengesteld, dat klinkt als een klok. Zaterdag is in het Hubertushuis Kerkrade een receptie van 18.30 tot 20.30 uur.

Om 20.30 uur opent de voorzitter van de lustrumcommissie. de heer Offergeld, de feestavond, waarna om 20.45 uur een huldiging volgt van alle verenigingen die 5 of 10 jaar bij de bond zijn aangesloten. Vanaf de oprichting zijn dat TVC Scherp Vör Nijswiller, TVC Blauw Wit Eys-Wittem en TVC ELVO Elkenrade-Wijlre. Verder vijf jaar en langer lid: Bergschot Huls-Simpelveld, TVC De Schöp Vaals, Panhuis Simpelveld, Kerkplein Gulpen en TVC Petit Boys 1968 Spekholzerheide. Bergschot en de Schöp behoren ook tot de medeoprichters. Bergschot onderbrak het lidmaatschap echter 1 jaar en De Schöp 2 jaar. Panhuis behoort tot een van de „stamverenigingen" en Petit Boys 1968 is ongetwijfeld de succesvolste vereniging in de bond met maar liefst vijf kampioenschappen, een maal bekerwinnaar en drie koppelkampioenschappen. De avond wordt besloten met een feestavond.

GESCHIEDENIS

Op 15 oktober 1963 verstuurden tafelvoetbalclubs uit Nijswiller en Ubachsberg uitnodigingen naar diverse clubs voor het houden van en oprichtingsvergadering. Dit lukte en in het daaropvolgende seizoen gingen 10 verenigingen van start, onder leiding van een bestuur bestaande uit voorzitter, thans ere-voorzitter, Ben Thissen uit Vaals, secretaris H. Wijnen en penningmeester D. de Bie. Het Centrum Simpelveld werd de eerste bondskampioen. Na de tweede competitie (11 clubs) kwam de terugslag.

Het derde seizoen deden slechts 8 verenigingen mee. Voorzitter Thissen werd vevangen door Leo Bergman van Bergschot en deed de huidige voorzitter H. Geurts zijn intrede in het bestuur, eerst als penningmeester, later als secretaris en voorzitter. Op initiatief van de GTV Waubach werd ook het eerste koppelkampioenschap gehouden. Toen kwam de doorbraak. In 1967-1968, 10 verenigingen, GTV Waubach kampioen. Seizoen 1968-1969. Zestien verenigingen in twee poules. Kampioen Petit Boys 1968. 1969-1970: Uitbreiding van het bestuur. Twee klassen van 10 verenigingen. Kampioenen Petit Boys 1968. 1970-1971: Eén hoofdklasse van 8 en twee eerste klassen van 10 verenigingen. Kampioenen Sport Simpelveld. 1971-1972: Hoofdklasse van 9 verenigingen, eerste klasse van 10 verenigingen en twee tweede klassen van 10 verenigingen. Kampioenen Petit Boys 1968. 1972-1973: Grootste vooruitgang. Deelname van 38 teams. verdeeld over een hoofdklasse van 10, een eerste klasse van 10 en twee tweede klassen van 9 teams. Kampioenen Petit Boys 1968.

In de huidige, pas begonnen competitie, gingen weer 5 verenigingen meer van start, zodat het totaal thans op 43 is gekomen. Het thans zittende bestuur is samengesteld uit: voorzitter H. Geurts, secretaris P. Willems, penningmeester J. Senden, competitieleider T. Deckers en algemeen secretaris en public relations Jo Janssen.

Competitie tafelvoetbal Zuid Oosthoek

SIMPELVELD — Het competitieprogramma van de Tafelvoetbalbond Zuid Oost Hoek voor dit weekeinde is: **Hoofdklasse:** Blue Angels-Maxim Boys, Petit Boys 1968 Blauw Wit, De Schöp-Petit Boys 2 en Nieuwenhagen-Pipo Boys. **1e klasse A:** Torentjes Boys-De Hakkers, Elvo-Gulpen, Bavaria 1964-De Schöp 2 en Torero-Panhuis. **1e klasse B:** Pipo Boys 2-Blue Angels 2, Quelle Kickers-Nieuwenhagen 2. Orchidé Boys-Silver Boys en Vliegende Holländers-Gebrook. **2e klasse A:** Bergschot-Torero 2. Maxim Boys 3-Pascal Boys. Alto Boys-Het Zuiden, Schanser Hökske-Berpzicht Boys 2 en Pipo Boys 3-Ruine Boys. **2e klasse B:** Bergzicht Bo's-Elvo 2, Scherp Vr 2-Schanser Hökske 2, Altina Boys- Alto Boys 2 en Maxim Boys 2-Fortuna.

Marathon-fenomeen de laatste jaren aan rolstoel gekluisterd

Abebe Bikila overleden

ADDIS ABEBA — Abebe Bikila, de enige atleet die het in de geschiedenis van de Olympische Spelen heeft gepresteerd de gouden medaille op de marathonloop tweemaal achter elkaar te winnen, is donderdag in een legerziekenhuis in de Ethiopische hoofdstad Addis Abeba overleden.

Bikila (41 jaar) was reeds verleden week zaterdag getroffen door een hersenbloeding. Bikila laat een vrouw en vier kinderen achter. Hij was luitenant in de keizerlijke garde. In 1969 overkwam hem een verkeersongeluk, waarbij zijn ruggegraat brak. Bikila raakte daarbij verlamd en kon zich sindsdien slechts met behulp van een rolstoel voortbewegen.
Abebe Bikila is op 7 augustus 1932 geboren in de plaats Mout. Geïnspireerd door zijn Finse trainer Onnie Niskanen snelde Bikila tijdens de Olympische Spelen van 1960 in Rome barrevoets naar een volkomen onverwachte overwinning op de marathon. Zijn tijd over de 42 kilometer en 195 meter was 2 uur, 15 minuten en 16,2 seconden.

In Rome bereikte Abebe Bikila nog niet het uiterste van zijn kunnen. De donkere atleet greep als eerste in de historie vier jaar later in Tokio voor de tweede achtereenvolgende maal Olympisch goud op de marathon, nu in de tijd van 2.12.11,2. De televisiebeelden van de gymnastische oefeningen, die Bikila na zijn race in het stadion uitvoerde, liggen nog vers in het geheugen.

Bikila kwam als 36-jarige in 1968 (Mexico) opnieuw tijdens de Olympische Spelen uit in de Marathon, maa moest reeds na tien kilometer de strijd staken. Zijn landgenoot Mamo Wolde greep toen de gouden medaille.



Ook als invalide bleef Abebe Bikila de sport trouw. Sinds 1970 nam hij herhaaldelijk deel aan wedstrijden voor gehandicapten. Hij specialiseerde zich daarbij in het boogschieten. Op de foto rechts: Abebe Bikila barrevoets onderweg naar zijn fenomenale overwinning op de Olympische marathon in Rome. Hij wordt hier nog gevolgd door de Marokkaan Rhadi.

Hollink door griep geplaagd

Van onze sportredactie

KERKRADE — Trainer Henny Hollink van Roda JC heeft gisteren met een flinke griep het bed moeten houden. Om dezelfde reden heeft hij ook woensdag de training moeten overlaten aan Bob Bechholz. Vandaag is Hollink echter weer present in het Kerkraadse voetbalkamp, waar momenteel de laatste hand wordt gelegd aan de voorbereiding op de uitwedstrijd tegen NAC.

Dick Advocaat die begin deze week eveneens flink verkouden was, heeft woensdag en gisteren weer kunnen trainen. In de selectie voor zondag is één wijziging gekomen. Henk Witjes neemt de plaats in van Gerrie de Goede, die zaterdag met Jong Roda JC in de thuiswedstrijd tegen Jong NAC speelt.

De selectie van Roda JC voor zondag ziet er als volgt uit: Damen, Van de Mierden, Broeks, Fischer, Dijkstra, Blatter, Witjes, Meuser, Advocaat, Offermans, Van Leeuwen, Bish, Langenhuizen en Körver.

Eindhoven zonder Van Renswouw

DEN HAAG — De tuchtcommissie van de KNVB heeft PSV-er Pleun Strik voorwaardelijk gestraft voor een bindende wedstrijd. Verder werd hem een boete opgelegd van f 200,—. De middenvelder van de Eindhovense ploeg kreeg deze straf naar aanleiding van de gele kaart die hij opliep in het duel met Ajax.
Voorts strafte de tuchtcommissie Eindhovenspeler J. van Renswouw. Hij kreeg een bindende wedstrijd alsmede een wedstrijd voorwaardelijk met een proeftijd van een jaar. Van Renswouw zal dus zondag niet met Eindhoven tegen Fortuna SC kunnen spelen.

SMOKE EATER MULDER GEBLESSEERD

Peter Beulen A-speler

door Nino Tomadesso

GELEEN — Peter Beulen is definitief opgenomen in het A-team van Smoke Eaters. Morgenavond, tijdens de Coupe-ontmoeting Thialf Heerenveen-Smoke Eaters, vormt hij met Mike Self een verdedigingslijn. De andere defence zal bestaan uit Doug Freemann en Peter van de Wal.

Bankcoach René Hermans heeft voor de wedstrijden tegen Thialf en N.N. Nijmegen (zondagavond om 20.00 uur) de beschikking over drie aanvalslijnen: Mirec Vosatko, Jiri Anton en Jiri Nasvetil (Henny Wilms); John Griffith, John Cowley en Dirk Alberts; Bellink (Nasvetil), Henri Frenken en René Mevissen. De taak van de derde lijn zal voornamelijk bestaan uit het stabiliseren van de score, de twee andere lijnen dienen de score op en uit te bouwen.

● Competitie derde divisie Zuid: morgenavond speelt Smoke Eaters 2 om 18.00 uur in Geleen contra Disc Phantoms (Deurne-België). Competitie junioren D: zondagavond om 17.30 uur in Geleen, Smoke Eaters D tegen Grasso Eagles D: competitie junioren B: zondagavond om 18.00 uur in Brussel Smoke Eaters B tegen Brussel B.

● Mike Mulder staat voorlopig op non-actief: liesblessure opgelopen tijdens de thuiswedstrijd tegen Raak IJshockey.

● Als Tilburg Trappers woensdagavond in Luik de tweede ronde om de Europa Cup haalt (het Tilburgse team won de eerste wedstrijd van Super Nendaz Luik met 10—5) zal de volgende tegenstander AC Klagenfurt zijn. Resultaat van de loting tweede ronde: Veltrengens Oslo-Pardubice; Ferencvaros-EV Füssen; Jokerit Helsinki-Leksand.

● Overigens loopt er nog een door Bolzano ingediend protest tegen Ferencvaros. De Hongaren wonnen de tweede wedstrijd met 6—4, nadat zij de Italianen thuis al met 7—3 verslagen hadden. Aanleiding van het Bolzano-protest: Ferencvaros zou twee ongerechtigde spelers hebben opgesteld.



● Siegbert Stotz, captain van EC Köln, verkeert niet meer in levensgevaar. Enkele uren na de Bundesligawedstrijd EC Köln-EV Landshut werd hij met een hartinfarct in het ziekenhuis opgenomen.

● **Twee wedstrijden in de Franse ijshockeycompetitie ontaardden in brutaliteiten. Tijdens het treffen tussen Villard de Lans-Francais Volants (5—2) smakte Germani tegenstander Préchac zo hard tegen de board dat de Volants-speler met een zware hersenschudding naar het ziekenhuis moest worden overgebracht. De wedstrijd Olympic Viry-Gap (3—2) werd meerdere malen onderbroken en het aantal strafminuten voor beide teams liep op tot meer dan veertig. De sportredactie van Le Figaro reageerde scherp en schreef onder meer: „De bond zal snel en streng moeten ingrijpen. Doet de bond dat niet, dan dreigt de ijshockeycompetitie te denegreren en te veranderen in een serie straatgevechten".**



Theo Meyer (weltergewicht) is een van de BSM-boksers die zaterdag uitkomen in het bijprogramma van het profduel in de Waubachse sporthal Ter Waerden.

Fighting Mack-Young Griffo

Profwedstrijd krijgt lijvig bijprogramma

WAUBACH — Organisator Jozef Moonen van de boksvereniging BSM heeft zijn programma waarmee volgende week zaterdag het profgevecht in Ubach over Worms tussen Fighting Mack en Young Griffo wordt omlijst, rond.Boksschool Bisschops uit Amsterdam zal in sporthal Ter Waerden present zijn met Van Eck, Ruck en Boumann. Sportsschool Doorenbosch uit Den Bosch komt met Van de Broek, Schmidt, Manndemakers en Blomm. Voorts zijn de MSS'ers Bleus en Jeurissen van de partij. De mogelijkheid bestaat dat er nog een aantal pugilisten van de Bredase Ring en Boksschool Beulen uit Swalmen zal deelnemen.

Jozef Moonen is ervan overtuigd dat er uit het thans geëngageerde aantal boksers voldoende interessante partijen kunnen worden samengesteld. BSM zelf brengt ook een reeks eigen leden in de ring, zoals Theo Meyer, Harm Dietzenbacher, Johnny van Elteren, Ady de Reghter en Ronald Boltong. Het Brunssumse Limburgia stuurt Guus Muis en Math Derrez naar Waubach.
Buitenlandse deelnemers zijn Dagostino, Zorlular, Schmiedt, Hackstein, Vujicz, Klaic en Müller. Als scheidsrechter fungeert Benny Bril. Het programma begint om 19.30 uur. Kaarten voor het gevecht Fighting Mack-Young Griffo (tien ronden) en het bijprogramma zijn verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en verder in Waubach op de volgende adressen: Skandia Sauna, Nieuwenhagerheidestraat 55 (tel. 315255), sporthuis Huth Kantstraat, café Kremers Stenen Kruis en het gemeentehuis Ubach over Worms, afdeling Welzijnszorg.

Meuwese nieuwe directeur KNWU

DEN HAAG — De heer H. Meuwese is benoemd tot directeur van de Koninklijke Nederlandse Wielren Unie als opvolger van de heer Smidt, die gedurende twee jaar deze functie heeft bekleed. De nieuwe directeur zal tevens de perscontacten behartigen. De heer Smidt blijft adviseur van de KNWU.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HEERLEN
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders der gemeente Heerlen brengen hierbij ter openbare kennis, dat met ingang van 29 oktober 1973 gedurende drie maanden ter sekretarie (Afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening) voor een ieder ter inzage is neergelegd het besluit van de raad van 3 september 1973 strekkende tot vaststelling van de „Verordening tot de wijziging van de Bouwverordening, vastgesteld bij besluit van 4 maart 1968".

Heerlen, 22 oktober 1973

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
drs. F. J. W. Gijzels
De sekretaris,
J. H. Merkelbach, l.s.

GEMEENTE HEERLEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat het ontwerpbestemmingsplan „Treebeekplein" (d.i. het gebied tussen Wijenweg, Schildstraat, Koolweg en Spoorstraat) met ingang van maandag 29 oktober 1973 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, voor eenieder ter inzage zal liggen.
Gedurende deze termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerp indienen.

Heerlen, 16 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
drs. F. J. W. Gijzels

GEMEENTE HEERLEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat het ontwerpbestemmingsplan „Pallasstraat" (d.i. een gedeelte van het gebied gelegen tussen Horizonstraat en Treebeekstraat) met ingang van maandag 29 oktober 1973 gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, voor eenieder ter inzage zal liggen.
Gedurende deze termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijke bezwaren tegen dit ontwerp indienen.

Heerlen, 16 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
Drs. F. J. W. Gijzels

GEMEENTE HEERLEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat het ontwerpbestemmingsplan „De Litsch-Leyenhoes" (d.i. het gebied in de omgeving van de Schelsberg en de Bokstraat tussen Heerlerheide en Beersdal) met ingang van maandag 29 oktober 1973 gedurende een maand ter gemeentesekretarie, afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening, voor eenieder ter inzage zal liggen.
Gedurende deze termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerp indienen.

Heerlen, 16 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
Drs. F. J. W. Gijzels

GEMEENTE HEERLEN
BEKENDMAKING

De burgemeester van Heerlen maakt bekend, dat het ontwerp-bestemmingsplan „Vrieheide-de Stack" (d.i. het gebied globaal begrensd door Uterweg, Heerenweg, Unolaan, Marshallsingel en Rozestraat) met ingang van 29 oktober 1973 gedurende een maand ter gemeentesekretarie, afdeling Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening voor eenieder ter inzage zal liggen.
Gedurende deze termijn kan eenieder bij de gemeenteraad schriftelijk bezwaren tegen dit ontwerp indienen.

Heerlen, 16 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
Drs. F. J. W. Gijzels

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem maken hierbij bekend, dat het in het voornemen ligt om het toegangspad naar de achterzijde van de woningen aan de van Tillstraat en Pastoor Sartonstraat aan de openbaarheid te onttrekken vanwege het feit dat deze doodlopende weg geen openbaar karakter bezit en uitsluitend wordt gebruikt door de bewoners van de panden waarvan de achtertuinen grenzen aan bedoelde weg.
Belanghebbenden kunnen binnen 30 dagen na dagtekening van deze bekendmaking bij de raad dezer gemeente schriftelijk bezwaren indienen tegen de voorgenomen onttrekking.

Valkenburg-Houthem, 26 oktober 1973

Burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem,
De burgemeester,
E. G. W. Schoonbrood, wnd.
De secretaris,
A. Sluijsmans

GEMEENTE BEEK
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Beek (L.) maken bekend, dat in verband met de uitvoering van werkzaamheden ten behoeve van Allerheiligen, de Openbare Begraafplaats aan de St. Martinusstraat alhier in de periode van 29 oktober t.m. 2 november 1973 gesloten zal zijn voor het plaatsen van grafmonumenten en verdere onderhoudswerkzaamheden aan graven.

Beek (L.), 25 oktober 1973

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
Jhr. Mr. P. W. M. v. Meeuwen
De secretaris,
Mr. L. L. G. Cobben

GEMEENTE WITTEM
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van de gemeente Wittem brengen ter voldoening aan artikel 10, 2e lid van de Wegenwet ter kennis van belanghebbenden, dat zij voornemens zijn aan de gemeenteraad voor te stellen een besluit te nemen tot onttrekking aan het openbaar verkeer van navolgende voetpaden in Mechelen:

1. het voetpad aan de Mechel (no. 170 van de Wegenlegger) vanaf de Elzeterweg tot aan de kruising met het Steenrotsvoetpad.
   Hiervoor komt een vervangende weg over het perceel kadastraal bekend gemeente Wittem, sectie C no. 7219;
2. het Spetsesvoetpad (no. 178 van de Wegenlegger) vanaf het Schreurswegje tot aan de Kleebergerweg.

Belanghebbenden worden in de gelegenheid gesteld om gedurende dertig dagen na dagtekening van deze bekendmaking kennis te nemen van betreffend voorstel. Dit ligt ter inzage op de Afdeling Algemene Zaken der gemeentesecretarie. Tevens bestaat voor belanghebbenden de mogelijkheid om gedurende genoemde termijn van dertig dagen bij de gemeenteraad van Wittem bezwaren in te dienen tegen dit voorstel.

Wittem, 26 oktober 1973

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
Mr. R. A. J. van de Ven
De secretaris,
F. Hermans

GEMEENTE BOCHOLTZ
BESTEMMINGSPLAN „GRENSOVERGANG E-39"

De burgemeester der gemeente Bocholtz maakt op grond van het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 29 oktober 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt het door de gemeenteraad in de vergadering van 19 oktober 1973 vastgestelde bestemmingsplan „Grensovergang E 39".
De gemeenteraad heeft bij de vaststelling een aantal wijzigingen aangebracht in het ontwerp-bestemmingsplan.
Aangezien niemand bij de gemeenteraad bezwaren heeft ingebracht kunnen uitsluitend zij die bezwaren hebben tegen de door de gemeenteraad in het ontwerpplan aangebrachte wijzigingen gedurende de bovengenoemde termijn van een maand bij het college van Gedeputeerde Staten van Limburg te Maastricht bezwaren tegen het onderwerpelijke plan indienen.

Bocholtz, 26 oktober 1973

De burgemeestre voornoemd,
J. H. Ch. Persoon

GEMEENTE BOCHOLTZ
BESTEMMINGSPLAN „BUITENGEBIED".

De burgemeester der gemeente Bocholtz maakt ter voldoening aan het bepaalde in aritkel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat bij besluit van de raad dezer gemeente van 19 oktober 1973 is verklaard dat een bestemmingsplan „Buitengebied" wordt voorbereid, betrekking hebbende op gebieden in de gemeente Bocholtz waarvoor nog geen bestemmingsplan ingevolge de Wet op de Ruimtelijke Ordening is vastgesteld c.q. verklaard is dat een bestemmingsplan wordt voorbereid, zoals dit gebied in kleur is aangegeven op de bij het besluit behorende tekening.
Het voorbereidingsbesluit ligt vanaf 29 oktober 1973 voor eenieder ter gemeentesecretarie, afd. Algemene Zaken ter inzage.

Bocholtz, 26 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
J. H. Ch. Persoon

GEMEENTE BOCHOLTZ
BESTEMMINGSPLAN „KERKEVELD"

De burgemeester der gemeente Bocholtz maakt op grond van het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend dat met ingang van 29 oktober 1973 gedurende één maand ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, ter inzage ligt het door de gemeenteraad in de vergadering van 19 oktober 1973 vastgestelde bestemmingsplan „Kerkeveld".
De gemeenteraad heeft bij de vaststelling een aantal wijzigingen aangebracht in het ontwerp-plan, betrekking hebbende op de bij het bestemmingsplan behorende toelichting.
Zij, die tijdig aan de gemeenteraad hun bezwaren hebben kenbaar gemaakt, alsmede zij die bezwaren hebben tegen de door de gemeenteraad aangebrachte wijzigingen in de toelichting behorende bij het bestemmingsplan, kunnen gedurende de bovengenoemde termijn van een maand bij het college van Gedeputeerde Staten in de provincie Limburg te Maastricht bezwaren tegen het onderwerpelijke plan indienen.

Bocholtz, 26 oktober 1973

De burgemeester voornoemd
J. H. Ch. Persoon

GEMEENTE ROOSTEREN
BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeente Roosteren brengt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis dat de raad der gemeente Roosteren bij zijn besluit van 18 oktober 1973 heeft verklaard, dat een herziening wordt voorbereid van het bestemmingsplan „Kern Roosteren", voor wat betreft artikel 10 van de gebruiksvoorschriften (bebouwingsklasse G).
Genoemd besluit ligt met ingang van heden voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie.

Roosteren, 26 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
A. G. J. van Goethem, wnd.

GEMEENTE VALKENBURG-HOUTHEM
OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van Valkenburg-Houthem brengt ter voldoening aan het gestelde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat de gemeenteraad in de openbare vergadering van 20 september 1973 heeft besloten te verklaren dat voor het gebied gelegen ten zuiden van de Provincialeweg Valkenburg-Meerssen en ten westen van de Koningswinkelstraat te Broekhem een wijziging van het bestemmingsplan Broekhem wordt voorbereid. Het besluit van de raad, alsmede een situatietekening waarop het desbetreffende gebied middels een rode omlijning is aangegeven, liggen vanaf 29 oktober 1973 voor eenieder ter inzage ten gemeentehuize, afdeling Administratie Gemeentewerken.
Voorts brengt hij hiermede ter kennis, dat burgemeester en wethouders voornemens zijn met toepassing van artikel 50, lid 8 van de Woningwet vergunning te verlenen aan de Stichting Accommodatie Jeugd- en Jongerenwerk te Broekhem voor het mogen oprichten van een houten verenigingsgebouw op het zoëven genoemde terrein. De tekeningen van het bouwplan liggen vanaf 29 oktober 1973 gedurende 14 dagen ter inzage op het gemeentehuis, afdeling Administratie Gemeentewerken.
Gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden bezwaren indienen tegen de voorgenomen realisering van het onderhavige bouwplan en wel bij burgemeester en wethouders dezer gemeente.

Valkenburg-Houthem, 26 oktober 1973

De burgemeester voornoemd,
E. G. W. Schoonbrood
wnd.

GEMEENTE MEERSSEN
BEKENDMAKING

De burgemeester der gemeenten Valkenburg-Houthem en Meerssen maken bekend, dat, ter voldoening aan artikel 15 der onteigeningswet, een afdruk van het in de Nederlandse Staatscourant van 23 augustus 1973, nr. 163, gepubliceerde Koninklijk Besluit van 8 augustus 1973, nr. 19 houdende aanwijzing van percelen tot onteigening ten algemenen nutte ten behoeve van de aanleg van het gedeelte van de weg Maastricht-Heerlen (secundair wegenplan van Limburg 1968, nr. 15) tussen de Stevensweg en de weg Rothem-Valkenburg en de reconstructie van laatstgenoemde weg tussen km 2.274 en km 3.825, een en ander met bijkomende werken in de gemeenten Meerssen en Valkenburg-Houthem, vanaf 29 oktober 1973 tot en met 26 november 1973 voor eenieder ter inzage is nedergelegd ter secretarie van beide genoemde gemeenten.

Valkenburg-Houthem Meerssen.
26 oktober 1973

De burgemeester van Valkenburg-Houthem,
E. G. W. Schoonbrood, wnd
De burgemeester van Meerssen,
J. Cortenraad, wnd.

goed nieuws voor bierkenners!



in prijs verlaagd!

Gulpen bier binnenkort overal verkrijgbaar.

Gulpen bier thuis was tot nu toe een tikkeltje eksklusief.
Slechts bij enkele geselekteerde agenten kon u echt Gulpen bier veroveren.
Dat wordt heel binnenkort een stuk gemakkelijker. Gulpen bier met een 149-jarige brouwerstraditie verdient het overal verkrijgbaar te zijn.
Gestoken in een nieuw eigentijds jasje, vindt u het voortaan ook bij slijters en supermarkten.

En u betaalt voor dit bijzondere kwaliteitsmerk niet meer dan u voor gewone merken betaalt. Vraag voortaan naar Gulpen bier.
Als uw slijter of kruidenier het nog niet in huis heeft kan hij u bij een volgend bezoek beslist wèl van dienst zijn.
Behelp u van nu af niet meer. Drink Gulpen bier. Rijk van smaak, rijk aan traditie.



rijk van smaak, rijk aan traditie

Weet u een fijne nieuwe functie voor die lege lampetkan?

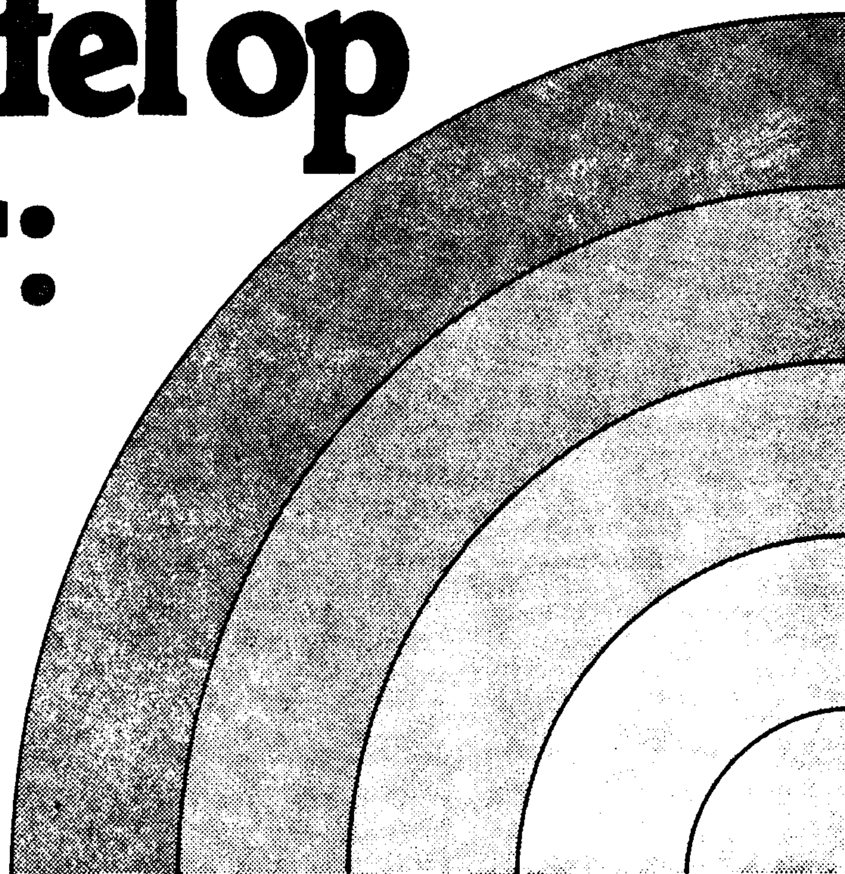
„Goed zo!"



Neem vaker 'n bloemetje mee

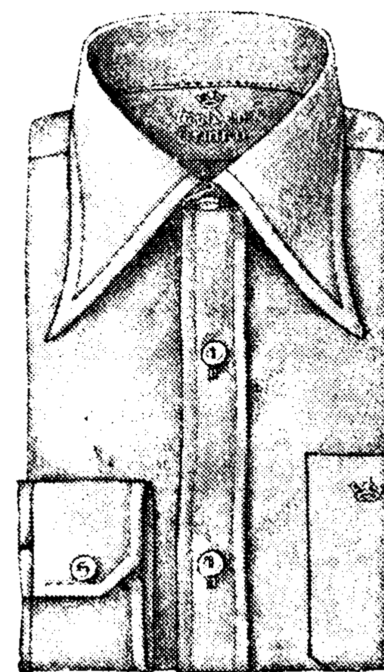
Hij is fel op kleur:

fel oranje
fel geel
fel groen
fel rood
fel blauw

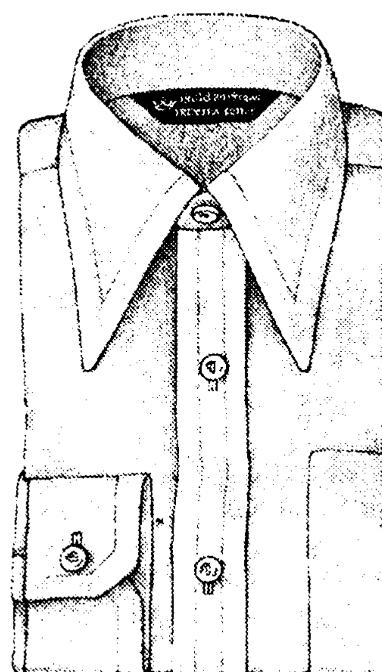




Shirt 6535. Van pol./katoen. Licht getailleerd. In 10 goeie kleuren.
15.-



Golden Crown shirt. Van 65/35 pol./katoen. Licht getailleerd. In 10 goeie kleuren.
22.-



Golden Crown tricot shirt. Trevira. Licht getailleerd. In 10 goeie kleuren.
26.-

opmerkelijke mannenmode opmerkelijke prijzen



Hij Mannenmode: Heerlen, Promenade.

TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST

OORLOG IN DE TAPIJTENHANDEL

Want wij zijn en blijven het goedkoopste!

- Rechtstreeks van fabriek naar verbruiker, dus geen tussenpersoon.
- Door onze massale inkoop keuze uit 240 ROLLEN KAMERBREED TAPIJT.
- Wij voeren uitsluitend 1e klas kwaliteit en merktapijten.
- Goede service en vakkundig leggen.

KIJK EN VERGELIJK

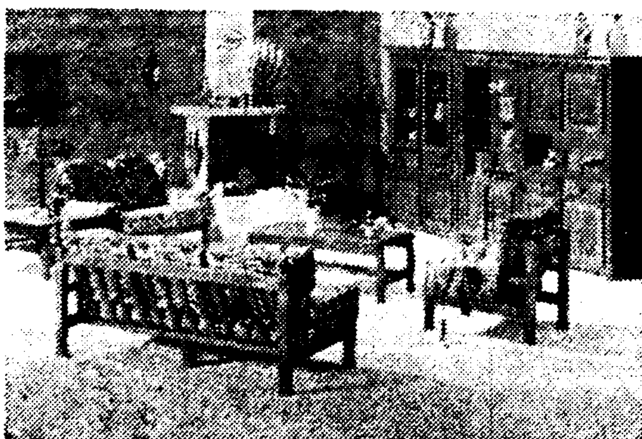
Daar de prijzen onder de normale verkoopprijs liggen mogen wij de merken niet publiceren.

KAMERBREED TAPIJT winkelprijs 39.—	ONZE PRIJS	**25,—**	**KAMERBREED TAPIJT** winkelprijs 79.—	ONZE PRIJS	**59,—**
SLAAPKAMERTAPIJT 370 cm breed, winkelprijs 79.—	ONZE PRIJS	**49,—**	**MERKTAPIJT** 400 cm breed, winkelprijs 119.—	ONZE PRIJS	**89,—**
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 99.—	ONZE PRIJS	**59,—**	**MERKTAPIJT**, zuiver wol 366 cm breed, winkelprijs 189.—	ONZE PRIJS	**119,—**
MERKTAPIJT 400 cm breed, winkelprijs 99.—	ONZE PRIJS	**69,—**	**BERBER WOL TAPIJT** 400 cm breed, winkelprijs 189.—	ONZE PRIJS	**139,—**
MERKTAPIJT, gedessineerd 366 cm breed, winkelprijs 189.—	ONZE PRIJS	**119,—**	**JACKY TAPIJT** 460 cm breed, winkelprijs 239.—	ONZE PRIJS	**194,—**

en nog vele honderden rollen meer,

WEEKEND-RECLAME:

LANGHARIG BERBER MERKTAPIJT wol, 400 cm breed, winkelprijs 274.—	ONZE PRIJS Let wel	**225,—**
ELEGANCE GEBLOEMD 100% ZUIVER SCHEERWOL, 380 cm breed, winkelprijs 249,—	ONZE PRIJS Let wel	**189,—**
ENGELSE TAPIJTEN, 360 cm breed winkelprijs 139,—	ONZE PRIJS Let wel	**89,—**



BEZOEKT VRIJBLIJVEND EENS ONZE MEUBEL- EN GORDIJNENAFDELINGEN

Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan.

BRABANTS TAPIJT- EN MEUBELHUIS B.V.

VIC. DE ROOY

Nieuwenhagen
Kerkstraat 74, tel. 045—312492

Geleen-West
Seringenlaan 14
tel. 04494—5647

Spekholzerheide
Industriestraat 8, t.o. Willem Sophia, tel. 045—412820

TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST • TEL UIT UW WINST

VERRASSEND LAGE PRIJZEN

Dames-BLOUSES

- pracht sortering
- ONGELOOFLIJK lage prijs
- normaal 24.50 en 19.50

NU: **9.50**

PANTIES
Van bekend merk!
2e panty ½ prijs

MEISJES-
Vesten
- 100% Acryl
- moderne kleuren

alle maten NU: **12.50**

DAMES-
T-shirts
- moderne uitlopende mouw
- subliemc kwaliteit
- overal 16.90

onze prijs: **12.90**

KINDER- EN DAMES-
Spencers
- dé mode-dracht
- laatste modekleuren
- nergens zó goedkoop

al vanaf: **8.50**

Dames, U slaagt nérgens zó voordelig!

G-markt N.V.

Heerlen Saroleastraat 41
Heerlen Heerenweg 283
Kerkrade Einderstraat 36
Maastricht Voltastraat 46


V&D


Tricot piama's met
een perfekte pasvorm
Waag 's een dessin. Deze stamt uit onze eigen Vendor kollektie. Met een vrolijk fantasiedessin in 4 kleurstellingen. De broek is uni. 100% katoen. S-M-L-XL.
27.50
Probeer 'm in uni met kontraststrepen. 100% katoen en verkrijgbaar in geel met marine, rood met marine, cognac met bordeaux en kobalt met bruin. S-M-L-XL.
30.-
Neem 's een streep. Het T-shirt met lange mouwen heeft strepen, u kunt kiezen uit 5 kleurstellingen, en de broek is uni. 100% katoen. S-M-L.
20.-
Neem 'm in uni. Deze komt uit onze eigen Vendor kollektie. Hals, boord en manchetten kregen een kontrastkleurtje. 100% katoen. In bleu, cognac en beige. S-M-L-XL.
24.50
2080
VROOM & DREESMANN
HEERLEN SITTARD GELEEN BRUNSSUM KERKRADE


V&D


Nieuwe variaties
op vrijetijdskleding
1 Shetland pullover, 100% wol. Met V-hals of ronde hals. Kies uit 8 modekleuren, o.m. rood, kobalt en geel. 48/54
20.-
Higgins ruitpantalon. Polyester/wollen tweed. Met dit seizoen de onvermijdelijke bandplooien. In blauw en beige.
45.-
4 Vest. 100% acryl. Ribgebreid met kabels. In o.m. bruin, groen en marine. 46/52
30.-
Ruitpantalon. Met wijduitlopende pijpen en zakken weggewerkt in de zijnaad. Prima pasvorm. De kleur is grijs met een kontrastkleur in de grote ruit.
70.-
1
2
3
4
2 Blokken-pullover. 100% acryl. Kies uit 5 kleurstellingen, o.a. antraciet, brique en camel. Het blokdessin is contrastgekleurd. 48/54
20.-
Flannel pantalon. Polyester/wol. Met bandplooien, brede omslagen en in de naad weggewerkte zijzakken. In grijs of camel.
50.-
3 Pullover. Slimfit met brede band en dito manchetten. Acryl in diverse modekleuren, o.m. geel, groen en camel. 46/54
17.50
Tweed pantalon. Banaanzakken, kapnaden en omslagen. In grijs en beige. Kompleet met riem.
50.-
2047
VROOM & DREESMANN
evengoed
MANNENZAAK

Buiten behaaglijk en gekleed



C&A is tòch voordeliger!

★ VOOR MANNEN ★

de jagersjas!
Groen loden,
ruime rug stolpplooi.
98.-

de koesterjas!
Ruige tweed,
warme Borgvoering.
198.-

de engelsejas!
Schotse Shetland,
raglan mouw.
180.-

de carcoat!
Zware mohair,
kort komfortabel.
160.-

de raglanjas!
Superwarm
mohair, royale coupe.
230.-

A233